imburgs agblad

Piekfijn

nderdag 29 september 1983. 65e jaargang nr. 230

eversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 0,85.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

NIPO altijd op pad om te kij- of het geachte publiek zich ge- voelt komt weer met een on- oek op de proppen dat aan- t dat tweederde van Neder- de bezuinigingen van het inet nodig vindt. Daar komt wel onmiddellijk als toevoe- bij dat 51 procent van onze erlandse mensheid wel vindt er teveel bezuinigd wordt. Met zodanige steekproef zitten wij met een zeer eenvoudige con- ie: Beste kabinettisten, bezui- maar doch niet te veel. Nu het er gekomen is dat hoogwaar- deskundigen elkaar de gaten de begroting zitten af te pak- is er ondanks het doorbreken de zon een lichte nevel in cij- nd Nederland. Een gat ont- ken is kennelijk al even moei- als een gat dichten in de be- ing. Wij staan niet alleen te ien met het snoeimes. Onze derburen, de Belgen, die uit- kend in 1982 een lichte ople- meemaakten na de diepe in- ing, zitten in dit jaar voor e problemen. De forse sta- sacties hebben enorme som- geld gekost. Het lichte, vrien- ke randje dat rond de Belgi- franc verscheen na een aan- duikelingen in het verleden is der lichtgevend aan het wor- De jongens van het vak zeg- dat de Belgische franc onder staat zowel ten opzichte van uitse Mark als de Nederland- ulden. In de wandelgangen, ar nu gewoon hard gehold dt ziet men het hele valuta- el van de onderlinge verhou- en van de nationale munten een kermisachtige zweefmo- waarmee meer politiek dan kunde bedreven wordt. In de ische plaats Verviers is een zine-oorlog uitgebroken, rbij de prijzen drastisch r beneden gingen. Er zijn phouders, die er een limona- rijs van gemaakt hebben. omobilisten hebben er lange s voor over om het voordeel nen te halen. Goede Morgen, verdringt zich bij het pom-

et weer

de ochtend plaatselijk mist, er zonnig en droog. Middag- peratuur van 21 tot 23 gra- . Zwakke wind uit oostelij- richtingen.

oruitzichten t/m zaterdag: inig verandering in het dro- en vrij zonnige nazomer- er.

NDAAG:

op: 06.36 onder: 18.24

an op: 22.13 onder: 14.42

anser

Geoffrey Wynne, de Britse solodanser van het Londens Festivalballet, die is ontslagen omdat hij niet krachtig genoeg gebouwd bleek te zijn om ballerina's lichtvoetig op te len, heeft zijn zaak aanhan- gemaakt bij het arbeidsge- chtshof. Tijdens de behande- g ervan verklaarde Wynne, t als iemand hem had ge- aarschuwd, hij lessen in bo- -building zou hebben geno- en. „Ik weet heel goed dat ik en volmaakte techniek b", verweerde hij zich, aar toch niet minder dan dere solisten met hetzelfde ntract". En daar zich nog emand over zijn techniek n breuk heeft gelachen, vin- n wij dat Wynne gelijk heeft hij zich door dat ontslag aar getild voelt.

Gebruik vuurwapen olitie wordt beperkt



● 5 clubs verder, Ajax ligt eruit

Groningen-Atl. Madrid:	3-0
Olympiakos Pir.-Ajax:	2-0
Feyenoord- St. Mirren:	2-0
Ferencvaros-**PSV**:	**0-2**
Coloraine-**Sparta**:	**1-1**
Bran Bergen-**NEC**:	**0-1**

FLAT VERKOCHT VOOR 100 PIEK

ZUIDHORN — Tijdens een veiling in Zuidhorn is een appartement verkocht voor maar 100 gulden. De eenkamerflat, onderdeel van het grote en fraai gelegen servicecomplex Eibershof in Zuidhorn, heeft naar schatting een waarde van 30.000 gulden. De koper is een makelaar uit dit Groningse dorp.

De laatste bewoner van het appartement schonk de woning aan vier liefdadigheidsinstellingen, waaronder het Koningin Wilhelmina Fonds. Deze instellingen hebben tevergeefs geprobeerd het appartement te verkopen. Bovendien wilden zij niet langer opdraaien voor de servicekosten die ongeveer 750 gulden per maand bedragen. Zij wilden de erfenis tot elke prijs kwijt.

Op de veiling deed alleen de makelaar een bod, waarbij slechts honderd gulden genoeg bleek te zijn om het buitenkansje in de wacht te slepen. Andere belangstellenden durfden niet mee te bieden omdat ook zij geen trek in de servicekosten hadden.

'NEEN' TEGEN KERNWAPENVOORSTELLEN REAGAN

Andropov ongewoon fel

MOSKOU – Sovjetleider Yuri Andropov heeft gisteren de jongste voorstellen van de Amerikaanse president Reagan voor het verminderen van het aantal kernwapens voor de middellange afstand fel afgewezen. Andropov beschuldigde Washington van pogingen tijd te winnen om zijn eigen kernraketten te kunnen stationeren. In zijn eerste reactie op de toespraak die Reagan had gehouden tot de algemene vergadering van de Verenigde Naties zei Andropov in een verklaring dat de Sovjetunie op passende wijze zou reageren op elke verstoring van het strategisch evenwicht tussen de beide supermachten. In zijn wel scherpste aanval op Washington sinds Andropov vorig jaar november Brezjnjev opvolgde, beschuldigde hij Reagan ook van schijnheiligheid..

Als reactie op Reagans oproep tot Moskou om door de deur van de vrede te gaan, zei Andropov dat het duidelijk was dat Washington niet de bedoeling had een akkoord in Genève te bereiken bij de onderhandelingen over vermindering van middellange-afstandsraketten. „Hun doel is anders – tijd winnen en dan beginnen met de stationering in West-Europa van Pershing-2 en kruisraketten", aldus de Sovjetleider.

„Als, in weerwil van de wens van de meerderheid van de mensen in de Westeuropese landen, Amerikaanse kernraketten verschijnen op het Europese continent, dan zal dit een principiële stap tegen de vrede zijn van de kant van de Amerikaanse leiders en van leiders van andere NAVO-landen. „De Sovjetunie zal in staat zijn een gepast antwoord te geven op elke poging het bestaande strategische evenwicht te verstoren en er zal geen verschil zijn tussen onze woorden en daden", zo voegde Andropov er aan toe.

Hoon

Ofschoon Andropov Reagan en de Amerikaanse politiek overlaadde met hoon, ging hij niet direct in op de voorstellen die gingen over de mogelijke beperking van kernbommenwerpers en kernraketten voor de middellange afstand op wereldwijde basis. Westerse diplomaten zeiden dat Andropovs toon harder en dreigender was dan enig van zijn eerdere toespraken. „Zijn verklaring staat bol van impliciete dreigingen en sinistere toespelingen", zo zei een westerse waarnemer.

VIER LIMBURGERS IN ALGERIJNSE CEL:

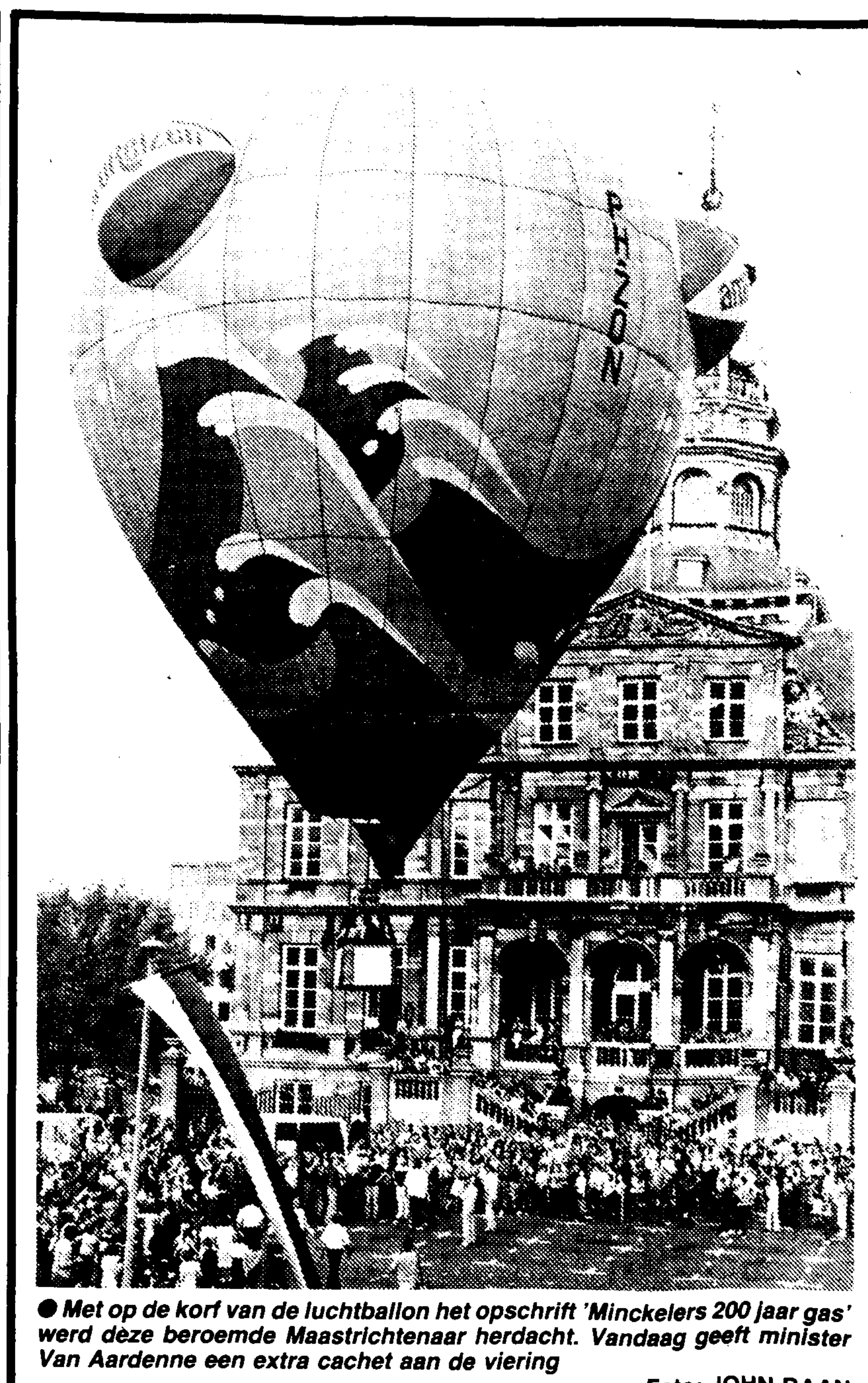
Hongerstaking als noodkreet

HEERLEN – De vier Limburgers die sinds zeven maanden gevangen zitten in de Serkadji-gevangenis in Algiers zijn sedert 20 september in hongerstaking gegaan.

Het viertal (Gerard H. uit Margraten, G. van T. uit Nieuwenhagen, H.H. uit Born en P. van U uit Heerlen) hoopt via deze actie alsnog aandacht te krijgen van de Algerijnse autoriteiten. 'Wij sterven nog liever dan het lot te ondergaan van sommige andere gevangenen die krankzinnig zijn geworden of zelfmoord hebben gepleegd. De ambassadeur ziet in deze hongerstaking de laatste kans op een betere behandeling', zo melden zij uit Algiers.

Enkele weken geleden probeerde Gerard H. via een dosis drugtabletten een einde aan zijn leven te maken. Mr. Hiddema uit Maastricht, die opkomt voor de belangen van het kwartet: 'Die zelfmoordpoging is een feit. Ik heb dat uit goede bron. Deze mensen zijn ten prooi gevallen aan een schrikbewind. Ik ga nu de vaste kamercommissie inschakelen om in deze urgente zaak te bemiddelen. Onze ambassadeur aldaar staat machteloos'.

De vier Limburgers zitten gevangen omdat ze ervan verdacht worden gestolen auto's van Nederland naar Algerije te hebben willen smokkelen.



● *Met op de korf van de luchtballon het opschrift 'Minckelers 200 jaar gas' werd deze beroemde Maastrichtenaar herdacht. Vandaag geeft minister Van Aardenne een extra cachet aan de viering* — **Foto: JOHN BAAN**

200 JAAR MINCKELERS:

Gas-uitvinder met hete lucht gefêteerd....

van onze verslaggever

MAASTRICHT – De Maastrichtenaar Jan Pieter Minckelers, wiens ontdekking twee eeuwen geleden van het steenkoolgas omwille van de ballonvaart wordt gevierd, is gisteren lelijk bij de neus genomen.

Op de Maastrichtse Markt, als het ware in de schaduw van het standbeeld met brandende gaspijp dat de nagedachtenis van deze beroemde Maastrichtenaar levend houdt, steeg in de middag een bemande ballon op. Het gevaarte werd naar de hemel gestuwd door...hete lucht!

De pret en de belangstelling waren er niet minder om. De opstijging van de heteluchtballon, met in de korf ballonvaart-veteraan Hans Zoet, vormde ook figuurlijk het hoogtepunt van een feestelijke en tevens educatieve 'energiemiddag' voor de jeugd rond het Maastrichtse stadhuis.

Wegens de Minckelers-herdenking houdt de KVNG vandaag in Maastricht haar najaarsvergadering met als prominentste spreker minister Van Aardenne van Economische Zaken.

Bezoek van Waalse minister aan Voer „daad van agressie"

Van onze correspondent

MOELINGEN – In het meest westelijke van de Voerdorpen, Moelingen, is een Franstalig kleuterschooltje geopend. Voor de Action Fouronnaise, de Waalse beweging die hartstochtelijk blijft ijveren voor herinlijving van de Nederlandstalige Voerenclave bij de provincie Luik, was een en ander aanleiding minister Ph. Moureaux van de Waalse deelregering naar Moelingen uit te nodigen. Ter bijzetting van nog meer luister aan het gedenkwaardige feit, ook al telt het kleuterschooltje slechts zes kindertjes.

De rijkswacht, steeds attent als er in de Voer iets op stapel staat, was met vijf overvalwagens ter plekke, maar kon zich blijven koesteren in de heerlijke najaarszon, want fysiek geweld kwam er ditmaal niet aan te pas. Wel verbale krachtpatserij. Daaraan bezondigden zich nu niet dienstdoend burgemeester José Happart en ook niet het handjevol ideologische meedravers dat zich in zijn kielzog bevond. Nee, gangmaker was thans de Vlaamse burgemeester van de gemeente Bilzen, Johan Sauwens.

Wat hij, Moureaux, in de Voer dan wel te zoeken had, wilde Sauwens weten. Waarop de Waalse aangesprokene, de beleefdheid nog in acht nemende, antwoordde, dat hij in de schone Voer veel vrienden had en hen wilde bezoeken.

Sauwens, niet gediend van die kwinkslag, bleef ernstig en hield de Waalse bewindsman voor ogen, dat hij, Sauwens, het bezoek van de heer Moureaux met officieel karakter diende te interpreteren „als een daad van agressie tegenover het Vlaamse volk en volstrekt in tegenspraak met de wil tot pacificatie, die door de Vlamingen in de Voer aan de dag wordt gelegd".

Waarop een zichtelijk getergde Moureaux zich liet ontvallen, „het ondermeer tot zijn taak te rekenen de uitstraling van de Waalse cultuur (ook in de Voer) te bevorderen".

Tijdens de woordenstrijd demonstreerden enkele leden van het militante Vlaamse Taal-Aktie-Komitee (TAK) met borden, waarop stond te lezen dat de Voer al 20 jaar Limburgs is en dat Waalse ministers er helemaal niets verloren hebben.

Voetbalpubliek juicht Walesa en Solidariteit toe

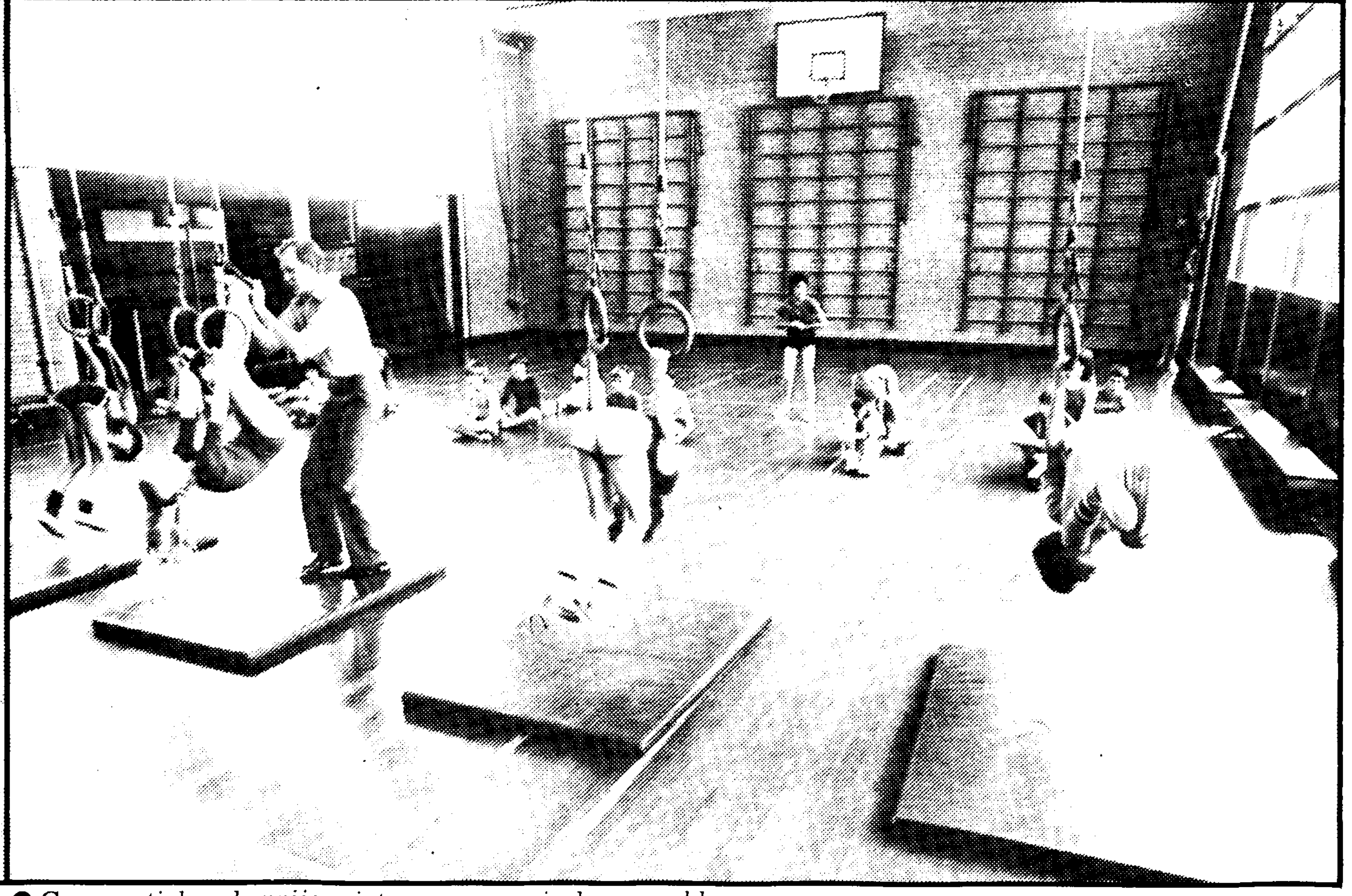
WARSCHAU – **Tijdens de voetbalwedstrijd tussen Lechia-Gdansk en het Italiaanse Juventus bij Gdansk, in het noorden van Polen, hebben de 35.000 toeschouwers gisteren de ontbonden vakbond Solidariteit tijdens de rustperiode luidkeels toegejuicht, toen ze merkten dat zijn leider Lech Walesa in hun midden was. Volgens ooggetuigen scandeerde het publiek 'Solidariteit' en 'Leszek', waarmee Walesa ook wordt aangesproken, en maakte massaal het V-teken. Een duidelijk vergenoegde Walesa, dezer dagen het doelwit van een smaadcampagne van de officiële Poolse media, volgde daarop hun voorbeeld. De muziek uit de luidsprekers kon maar nauwelijks het enthousiaste publiek overstemmen.**

VRIESVEEM: VEERTIG BANEN

ROERMOND – Over een week wordt op het industrieterrein Heide bij Roermond begonnen met de aanleg van het eerste gebouw van een vriesveem van Van Elderen Nieuw-Vennep/Rotterdam dat in drie jaren moet uitgroeien tot een capaciteit van 100.000 kubieke meter op een terrein van 3,3 HA. Het bedrijf zal uiteindelijk 40 nieuwe banen opleveren.

'GYMONDERWIJS ZIT IN HET VERDOMHOEKJE'

Gymnastiekleraren tegen de wand op



● Gymnastiekonderwijs: niet meer voor eindexamenklassen.

door frank seuntjes

SITTARD – De Limburgse gymleraren gaan – evenals hun collega's elders in het land – figuurlijk tegen de wand op. Minister Deetman van Onderwijs en Wetenschappen heeft weer eens een bezuinigingsplan op tafel gelegd dat bij de docenten lichamelijke opvoeding slecht is gevallen: de bewindsman wil voor de eindexamenklassen gymnastiek van het rooster schrappen. Vorig jaar lanceerde Deetman al eens een soortgelijk plan. De gymleraren gingen toen massaal de straat op, gaven ludieke lessen in de stadscentra, boden meterslange handtekeningenlijsten aan etc. Even scheen het te helpen. De onderwijsminister liet een tijdje niets meer van zich horen. Nu heeft hij echter het plan in enigszins gewijzigde vorm weer uit de ijskast gehaald en keurig vervat in de Miljoenennota. Maar van felle protesten is tot nu toe nog geen sprake geweest. De organisatie van gymnastiekdocenten heeft weliswaar een boos briefje geschreven, maar daar is het ook bij gebleven.

Jan Bovend'eerdt uit Limbricht, gymleraar aan het Bisschoppelijk College in Sittard en Nederlands eerste gymnoloog (hij promoveerde in 1981 op een proefschrift over lichamelijke prestatiegeschiktheid van de schooljeugd) wijt het aan berusting. „Dat Deetman met zijn plan is terug gekomen had niemand verwacht. Dat was een behoorlijke schok. Ik geloof dat men er zich daarom bij neer heeft gelegd.", zegt hij. Bovend'eerdt hoopt dat er aan die lethargie snel een einde komt. „We mogen ons er niet zo maar in schikken. Want het is een slechte zaak voor het gymnastiekonderwijs. Trouwens ook voor de andere expressievakken, want die worden ook door de bezuinigingsplannen getroffen".

De grootste grief van Bovend'eerdt tegen het plan van Deetman is dat het alleen financieel onderbouwd is. Onderwijskundige argumenten ontbreken. „Aan het belang van de lichamelijke opvoeding wordt voorbij gegaan. De minister vindt dat leerlingen ook voldoende beweging hebben als ze lid worden van een sportclub. Hij vergeet dan echter wel dat er een groot verschil bestaat tussen sport en gymnastiek. Het kan bovendien nooit kwaad dat leerlingen die voor hun eindexamen zitten zich tussen de lessen door af en toe eens sportief kunnen ontspannen.".



Maar wat dan te denken van de veelgehoorde kritiek dat eindexamenleerlingen geen boodschap aan gymlessen hebben en in die tijd liever huiswerk maken? Bovend'eerdt: „Het zal heus wel eens gebeuren dat er maar



...opsom voorzi...

Gymleraren: vrezen bewegingsarme, ongezonde maatschappij

...ikt er helaa...

● *Uit onze krant van gisteren*

vijf leerlingen komen opdagen, zodat de les niet door kan gaan. Maar men moet niet alles over één kam scheren. Wij werken op het Bisschoppelijk College bijvoorbeeld met interessegroepen. Eindexamenkandidaten kunnen kiezen tussen verschillende cursussen, zoals kanovaren en tennis. Daar is veel belangstelling voor. De leerlingen offeren er zelfs hun vrije tijd voor op. Maar ja, met die interessegroepen zal het ook wel afgelopen zijn als het aan Deetman ligt. En dat is erg jammer".

Volgens Bovend,eerdt wordt er op expressievakken het eerst bezuinigd omdat de resultaten niet zo goed zichtbaar zijn als bijvoorbeeld bij talen en wiskunde. „Daarom wordt gymnastiek ook niet zo belangrijk gevonden. Dat merk je ook aan de ouders. Die sturen hun kinderen tijdens de gymles naar de tandarts, maar Engels mogen ze niet missen. Dat is door de jaren heen zo gegroeid en er is moeilijk tegenop te boksen. De expressievakken zitten nu eenmaal in het verdomhoekje".

Toch zijn de plannen van Deetman volgens Bovend'eerdt nu ook weer niet zo desastreus als sommige van zijn collega's het voorspiegelen. „Om nu te zeggen dat er een enorme aanslag wordt gedaan op de harmonische ontwikkeling door het gymonderwijs voor de eindexamenklassen af te schaffen vind ik wat overdreven. Maar het is natuurlijk nooit gezond".

in gesprek

redactie max schme

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brie... lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zake... geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

• Centrumpartij 2

Wat die D'66-voorzitter Kohnstamm in Maastricht en die Wöltgens uit Kerkrade verkondigen inzake de Centrumpartij is oproepen tot hetze! Het is bovendien spotten met alle regels van fatsoenlijke democratie. De verkiezing van een gemeenteraad in Almere heeft laten zien dat de Centrumpartij tegen de verdrukking en tegen de wens van vele politici en actievoerders in twee zetels heeft weten te behalen. Kohnstamm zegt (LD 24/9) dat de politieke partijen de ideeën van de Centrumpartij actief moeten gaan bestrijden. Volgens mij roept hij daarmee op tot nog meer geweld tegen de Centrumpartij, haar leiders en aanhang. Die man kan, net als vele anderen, niet verkroppen dat steeds meer mensen voor de Centrumpartij kiezen. Dat is volstrekt logisch, want steeds meer mensen in Nederland zien in, dat de andere politieke partijen zich grovelijk schuldig maken aan ernstige vormen van volksverlakkerij en -uitbuiterij. De heersende (grote) politieke partijen is het een doorn in het oog dat de Centrumpartij ondanks alles blijft winnen. Als het nú op verkiezingen voor de Tweede Kamer aan zou komen, zou de Centrumpartij tien tot veertien zetels krijgen, en daarmee een politieke factor van belang worden. De Centrumpartij wordt verweten een één-punt-partij te zijn, alleen maar tegen buitenlanders, maar is dit wel waar? Ieder weldenkend mens weet dat een partij met maar één punt in haar partijprogramma een ééndagsvlieg zou zijn in de Nederlandse politiek.

SITTARD **Bèr Willems**

• Vluchtelingen 2

De kritiek van Bèr Willems in het Limburgs Dagblad van 22/9 jongstleden zou ik gedeeltelijk met hem kunnen delen als hij zich niet zo fel verzet had tegen de Cambodjaanse vluchtelingen en daarbij alle kleurlingen over één kam had geschoren. Inderdaad is ons kleine landje overbevolkt en de kleine man heeft zeker geen weelde. Maar een dak boven zijn hoofd heeft ie wel en ook nog brood op de plank! Het klagen is ons aangeboren. Vluchtelingen evenwel hebben geen dak boven hun hoofd ook geen brood op de plank. Ik zou zeggen, dat het opnemen van vluchtelingen een voorbeeld is van naastenliefde. Weet Bèr hoeveel Nederlanders op 1 januari 1980 in het buitenland leefden? Maar liefst 570.000. En op diezelfde datum woonden 473.000 buitenlanders in Nederland. Waar ik me... ter het meest aan gestoord h... het feit dat de heer Willems ... dat anderskleurigen oorspron... niet in Nederland (en Lim... thuishoren. Hiermee discrim... hij ook de Indische Nederla... die al een Nederlands paspoo... den voordat ze een voet op N... landse bodem hadden gezet. ... bij zijn het ook nog mensen die ... Nederland hebben gevochte... alle ontberingen van drie en ee... jaar krijgsgevangenschap he... doorstaan met alle gevolgen ... dien, ook vrouwen en kind... Heeft Bèr Willems dat ook ge... voor zijn vaderland?

SITTARD **Cas...**

• Gevangenis-directeur

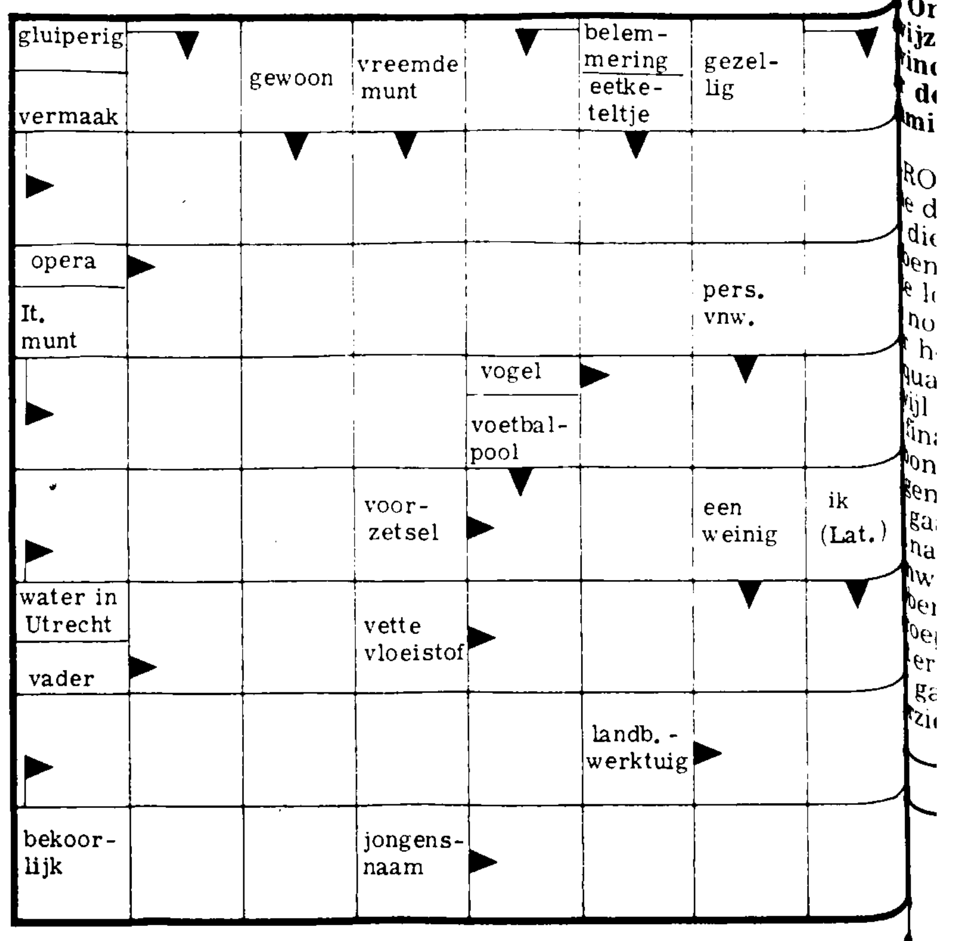
In het interview met direct... Pièrre Hermans van het Huis ... Bewaring in Maastricht (LD ... verklaart deze, dat hij ervan ... tuigd is dat er hier in de inrich... in verdovende middelen wordt ... handeld, er makkelijk aan te ko... is en dat mensen eraan versl... zijn geraakt. Dit klopt maar ge... telijk. Dat er drugs aanwezig zij... juist. Maar dan moet er wel de ... druk worden gelegd op soft-dr... namelijk hasj. Ik verblijf hier n... negen maanden en heb nog nooi... aanwezigheid van heroïne, coc... of andere zware middelen waa... nomen. Ook dat er hier in drugs ... handeld wordt, is sterk overdre... Als één van de gedetineerden ... binnensmokkelt, is dat mee... maar een kleine hoeveelheid en ... wordt dan ook nog gedeeld met ... de-gedetineerden. Hoofdzak... wordt er gerookt onder de jeug... de leeftijd van 18 tot 23 jaar, w... van 80 procent al eerder in aa... king is geweest met hasj. Het ... beurt maar zelden, dat iemand ... nooit heeft gebruikt er hier mee ... gint. Het is misschien weleens ... dat die persoon gevraagd wordt ... mee te doen, maar opgedrong... wordt hem niets. Van grote hoeve... heden verdovende middelen is ... slist geen sprake, aangezien men ... bezit het risico loopt een fikse st... te krijgen. Er zijn dan ook maar ... kelen die dit risico durven lopen ... vind dat de directie de gedetinee... in een hoekje drukt. Ik weet ze... dat als er hier helemaal geen h... meer is te krijgen, de druk op ... erg groot wordt, met alle gevol... vandien.

MAASTRICHT **Marc...**

de zoon van asterix



puzzel van de dag



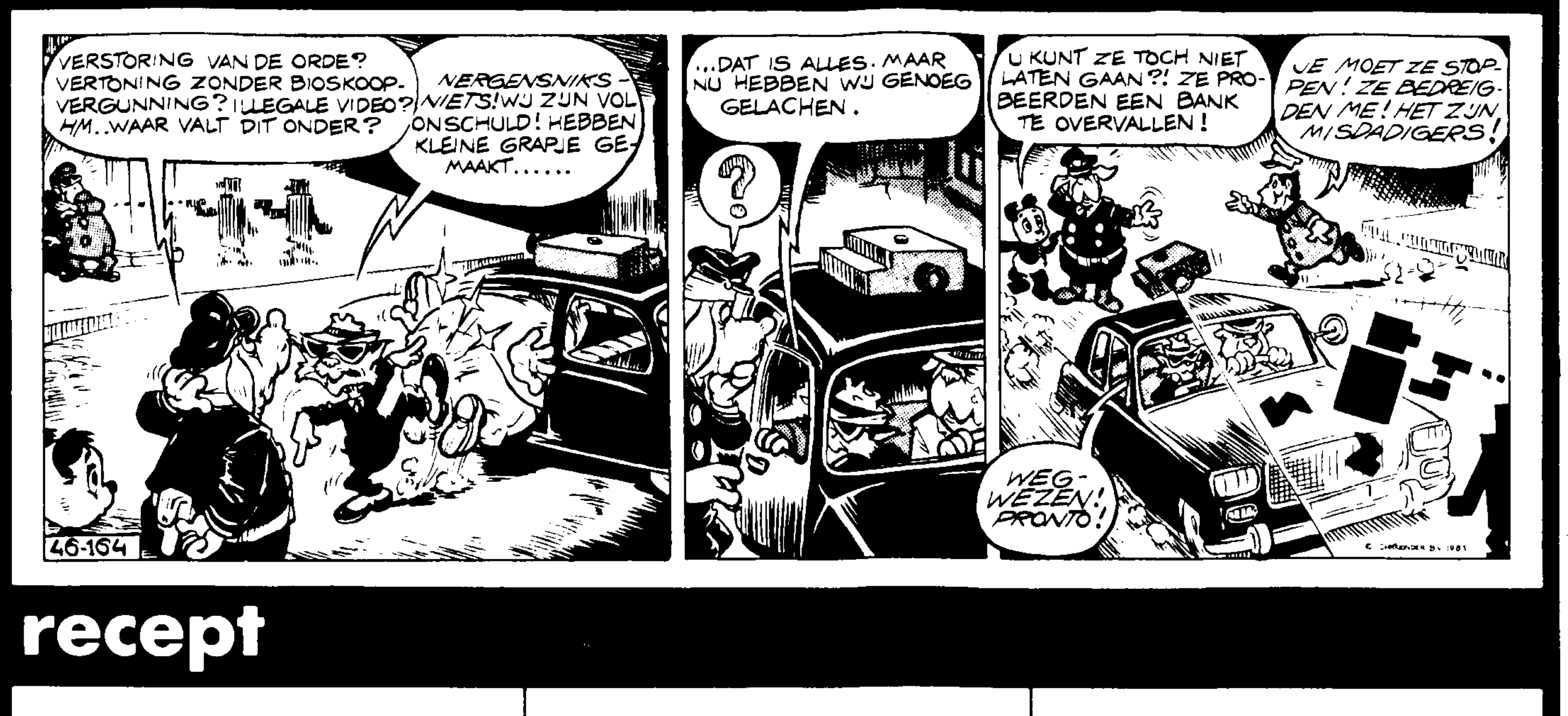
Oplossing van gister

- b - l a - p
b a t a l j o
- l a s t - -
- d l - - m i
p a r a m e n
- d ij b e e n
p i k e t - e
- g - l a r n

de hippe heksen



panda en de video-val



recept

Scaloppe alla Parma

(Kalfslapjes met kaas)
4 dunne Kalfslapjes, zout, 4 plakjes belegen kaas, 50 g champignons, 75 g boter, knoflookpoeder, 1 ei, paneermeel.

Bestrooi de kalfslapjes met zout. Leg op elk lapje een plakje kaas en hierop enkele (even in iets boter gesmoorde) champignons. Strooi er knoflooppoeder over. Klap de lapjes dicht en steek ze vast met een houten prikkertje. Paneer ze met losgeklopt ei en paneermeel en bak ze goudbruin en gaar in ongeveer 10 minuten in de rest van de boter.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagbla...
Direktie:
J J M H Drehmanns voor...
J Drost
Hoofdredactie:
B P M Romijn
G A M de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Bank Paribas Heerlen
rek no 63 36 90 015
Giro 1035100
Abonnementenafdeling:
Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
Telefoon 045-739886
Abonnementsprijzen:
Per kwartaal f 61,15
Per maand f 20,47

ipo: tweederde ndt overheids- uiniging en nodig

HAAG — Ruim tweederde het Nederlandse publiek dat de bezuinigingen door rheid, zoals aangekondigd in nnota, nodig zijn. Wel vindt eine meerderheid dat er nu wordt bezuinigd.

lijkt uit een opinie-onderzoek et Nipo over de Miljoenenno- vorige week dinsdag werd ge- teerd. Van de 1056 onder- den vond 67 procent dat de be- ingsmaatregelen waarmee de ng bezig is, nodig zijn; 26 pro- chtte deze niet nodig en 7 pro- leef het antwoord schuldig.

vraag of er door de regering of te weinig wordt bezuinigd, ordde 51 procent teveel, 27 nt vond dat er wel goed werd nigd, 11 procent was van me- dat er te weinig werd bezui- en nog eens 11 procent had oordeel.

DDR bereid tot weghalen van hietautomaten aan de grens

N – Oost-Duitsland schijnt be- te zijn om alle schietautoma- an de grens met West-Duits- te verwijderen. Dit voorne- is met instemming begroet in ondsrepubliek. Zowel rege- ls oppositie spreken over een n de goede richting om de be- ingen tussen beide Duitse te verbeteren.

uw van de 'doodsautomaten', nzelf gaan vuren bij aanraking e metalen hekken waarin zij emonteerd, begon begin 1971. 2 werd het aantal aan de 1393 eter lange grens geschat op 54.000.

NI-ROOS: regionale omroep landelijk nancieren

HAAG – Regionale omroep is basisvoorziening die centraal ancierd dient te worden. Dat ook de beste waarborgen programmatische onafhanke- eid en continuïteit. Dit zegt ROOS (Initiatieven Regionale oep Overleg en Samenwer- in een reactie op de Mediano- olgens de organisatie is regio- omroep zodanig verweven e landelijke omroep, dat lan- e financiering voor de hand Om diezelfde reden moet de ijzing van zendtijd niet door inciale Staten gebeuren maar de minister zelf of door het missariaat voor de Media.

ROOS is van oordeel dat met e de regionale omroepinstellin- die nog geen zendmachtiging en extra achterstand dreigen e lopen. Deze instellingen heb- nog niets aan te bieden, waar- het moeilijker voor ze is om uate financiering te krijgén, ijl ze ook nog zorg hebben voor inanciële problemen die zijn onden aan het van de grond en van een regionale omroep. gaat volgens de INI-ROOS dan name om die gebieden waarvan woners al wel sinds jaar en dag en meebetaald aan regionale oepen elders in het land. „Het erop dat zij nog eens extra moe- gaan betalen voor een eigen ziening".

In West-Duitsland hadden drie buschauffeurs geen rijbewijs

Aan busvervoer kleven heel wat mankementen

door jan a. c. de klerk

HEERLEN – Er mankeert nog heel wat aan het internationaal autobusvervoer in ons land. Bij een onlangs gehouden controle van 1317 autobussen door de rijkverkeersinspectie zijn 159 processen-verbaal gemaakt en 27 bussen aan de kant van de weg gezet. In West-Duitsland leverde een controle van een soortgelijke controle van schoolbussen het onthutsende gegeven op dat drie buschauffeurs niet eens een rijbewijs hadden.

Bij de controle in ons land door de rijksverkeersinspectie ging het vooral om pendelvervoer en langere dagtochten. Onder de gecontroleerde bussen waren er 187 uit het buitenland afkomstig. Bij de gecontroleerde Nederlandse autobussen werd 81 maal een overtreding van rijtijdenwetgeving – te lange rijtijd of te korte rusttijd – vastgesteld. In 16 gevallen daarvan was de overtreding zo grof dat de bus aan de kant moest worden gezet en een rijverbod aan de chauffeur werd opgelegd. 56 keer konden chauffeurs niet alle boordpapieren – waaronder ook vergunningen, reisbladen en geneeskundige verklaringen – tonen. Daaronder was een geval van herhaling en die bus werd prompt in beslag genomen.

Van de 187 buitenlandse voertuigen werd eveneens een bus van de weg gehaald omdat er zonder vergunning binnenlands vervoer in Nederland mee werd uitgevoerd. Vijftien maal bleken de buitenlandse chauffeurs het niet nauw genomen te hebben met de rijtijdenvoorschriften. Elf chauffeurs kregen daarvoor een rijverbod opgelegd. Zeven maal konden de buitenlanders ook niet de vereiste boorddocumenten laten zien.

Bij de controle van de schoolbussen in de Nordrhein-Westfalen in de Bondsrepubliek ging het om 4683 schoolbussen. Daarbij werden 88 overtredingen en 139 gevallen van ernstige mankementen aan de voertuigen vastgesteld. Ook tientallen chauffeurs die te lang achter het stuur hadden gezeten liepen er in de val.

Acht schoolbussen leverden gevaar op wegens de slechte staat van de banden. Voor minister dr. Herbert Schnoor in Düsseldorf was het resultaat van de controle van de schoolbussen voldoende reden om meer van zulke onverwachte strenge controles te gelasten.

BELEID VOOR HULP 'DICHTBIJ DE MENSEN' WORDT VERSTERKT



● In het kader van 'Werelddierendag' op 4 oktober heeft het Anti Bont Comité een campagne gestart tegen de pelsdierenfokkerij in ons land. Het Anti Bont Comité is een samenwerkingsverband van de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren, Sichting Lekker Dier, Europees Comité tot Bescherming van Pelsdieren en de Sichting Kritisch Fauna Beheer. Voorzitter van 'Lekker Dier' Wim de Kok toont de poster, die te zien zal zijn op stations en openbare gebouwen en die bovendien wordt gestuurd met een speciale krant naar alle scholen in ons land. Hiermee wordt extra aandacht gevraagd voor de huns inziens schandalige toestanden, die heersen bij de pelsdierenfokkerij, vooral nu duizenden dieren in de herfst het leven moeten laten voor de bontindustrie.

Volksgezondheid: fors ombuigen en schuiven met geld

DEN HAAG — Het wordt nu ernst met de forse ombuigingen van de overheid op de middelen voor de gezondheidszorg. De groei van de kosten moet in de twee volgende jaren afgeremd worden en in 1986 halt houden. Vooral de activiteiten in ziekenhuizen en andere instellingen moeten minder kosten. Daarentegen moet de hulpverlening 'dicht bij de mensen' financieel worden versterkt.

Dit streven naar ombuigingen binnen een vastgesteld maximum aan middelen wordt nog eens bevestigd in twee nota's, die staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) de Tweede Kamer heeft gestuurd. Daarin wordt aangegeven welke gedachten achter het beleid zitten tot beperking van hulpverlening in instellingen om de zogenaamde eerstelijnszorg te laten groeien. Tevens hoe met de beperkte middelen moet worden 'geschoven'.

Voor 1984 staan ombuigingen tot een totaal van f 1,3 miljard op het programma. In 1986 zal f 3,5 miljard minder moeten worden uitgegeven ten opzichte van de oude meerjarenramingen, waarin steeds nog groei van de kosten was geraamd. De werkelijke kosten bedroegen in 1982 f 31,6 miljard. Dat was weinig meer dan geraamd, zodat Van der Reijden concludeert dat de eerder ingezette ombuigingskoers resultaat gaat opleveren.

Groei

Volgend jaar en in 1985 en 1986 mag er nog groei zijn in het kruiswerk, de ambulante geestelijke gezondheidszorg en de preventieve zorg. Voor de huisartsen is er geld beschikbaar om te komen tot een verdere verkleining van de praktijkomvang (gemiddelde moet naar 2500 ziekenfondspatiënten).

De ombuigingsbedragen die in het regeerakkoord stonden, zijn op grond van de 'tegenvallers' in het sociaal-economisch beleid ook voor de gezondheidszorg verhoogd. De bedragen zijn: f 1,3 miljard voor 1984; f 2,3 miljard voor 1985 en f 3,4 miljard voor 1986. Daarin zijn opgenomen de besparingen die vanaf volgend jaar al moeten worden bereikt door de wijzigingen in de ziektekostenverzekeringen en de verkleining van het ziekenfondspakket.

Inleveren

Alle gezondheidszorginstellingen moeten 'inleveren'. Dat wil zeggen dat hun budgetten vanaf volgend jaar niet meer mogen groeien, in 1985 met 1 procent omlaag moeten en in 1986 met 2 procent (steeds ten opzichte van het daaraan voorafgaande jaar). Van 1984 tot 1990 zal het aantal bedden in algemene ziekenhuizen met 8000 omlaag moeten; tot 1987 al met 3000. In de begroting 1984 had Van der Reijden reeds aangekondigd dat er ziekenhuizen zullen moeten worden gesloten. De uitgaven voor bouw en vernieuwing van ziekenhuizen e.d. worden aan lagere maxima gebonden. De stijging van de kosten van medische specialistische hulp – tot dusver een van de grote 'groeiers' – moet volgend jaar tot nul worden teruggebracht.

Voorrang kruiswerk

Het kruiswerk krijgt voorrang in het streven naar uitbreiding van hulpverleners 'dichtbij de patiënten'; het mag met 4 procent per jaar groeien. Dat is noodzakelijk om tegemoet te kunnen komen aan de vraag uit de bevolking als gevolg van de verschuiving van hulpverlening in de instellingen naar die buiten de instellingen. De kostenstijging in de kraamzorg moet worden gematigd. Vier procent groei is toegestaan ook voor de ambulante geestelijke gezondheidszorg.

Ruim 10.000 aanvragen scholen voor werkgelegenheidsproject

DEN HAAG – De nood op de scholen is hoog opgelopen en de werkdruk in het onderwijs is enorm. Die conclusie trekt de Katholieke Onderwijs Vakorganisatie uit de meer dan 10.000 aanvragen die scholen hebben ingediend voor deelname aan het werkgelegenheidsproject voor jongeren.

Dit project werd na overleg tussen minister Deetman en de bonden aangekondigd om een deel van de 'vertaling' van drie roostervrije dagen voor de ambtenaren, ten goede te laten komen aan het onderwijs. Voor het project werd 15 miljoen gulden beschikbaar gesteld, waardoor 300 arbeidsplaatsen in het onderwijs konden worden gecreëerd.

Na uitspraak rechter in Almelo

Uitvinder Golden-Ten bondgenoot van justitie

ALMELO – In de strijd tegen het Golden Ten-spel heeft de Nederlandse justitie een bondgenoot gekregen in de Antwerpse 'eigenaar' van het spel J. Blattgerste. Hij zegt auteursrechten op het spel en de materialen daarvoor te kunnen gelden en heeft daarin van rechtbankpresident mr. H. van der Biesen in Almelo het gelijk aan zijn kant gekregen.

Het is nu op straffe van het betalen van een dwangsom van 10.000 per dag voor iedereen verboden zonder toestemming van de Antwerpenaar het spel te exploiteren.

De heer Blattgerste had in een procedure in kort geding het verbod geëist voor de speelclub Royal in Enschede. Hij voerde daarbij voor de rechter aan dat hij in 1979 het spel heeft bedacht en de speeltafels met de rouletteketels er voor heeft ontworpen. In de Benelux houdt hij de rechten voor de exploitatie aan zich voorbehouden.

Mr. Van der Biesen heeft nu bevestigd dat bij het depot Benelux-merkenrecht Blattgerste geregistreerd staat als eigenaar van het woordmerk Golden-Ten en het complete uiterlijk van het spel. Tijdens de behandeling van het kort geding is door de speelclubexploitant niets te berde gebracht dat daar iets aan af te dingen heeft.

Benzineoorlog rond Verviers

BRUSSEL – In oost-België, in de streek rond Verviers, is tamelijk plotseling een benzineoorlog uitgebroken. Pomphouders beconcurreren daar elkaar zo sterk, dat aan sommige pompen de prijs nu al ruim dertig cent per liter onder de officiële prijs ligt. Die prijs was gisteren 1,86 gulden voor een liter super en 1,80 voor een liter normale benzine.

Verscheidene pomphouders in de streek rond Verviers hebben al aangekondigd opnieuw de prijs met nog eens ruim 1,6 cent per liter te zullen verlagen. Het gevolg van dit alles is dat er bij de pompen in deze Belgische streek lange rijen auto's staan. Zelfs 's nachts zijn er lange files. Veel automobilisten laten behalve hun tank ook jerrycans vullen.

Duitsland

De prijzen van autobrandstof in West-Duitsland dalen. Gisteren sloot BP zich aan bij Aral, die dinsdag een prijsverlaging van drie pfennig voor benzine en van twee pfennig voor dieselolie bekendmaakte. Esso heeft een overeenkomstige prijsverlaging aangekondigd voor vandaag. Shell en Texaco beraden zich nog. Als reden voor de prijsverlaging noemt Aral dat van de verhoging van de benzineprijzen van drie pfennig van 16 augustus in de praktijk nauwelijks een pfennig is overgebleven.

UIT

In Beroep

● De Amsterdamse commissaris G. Toorenaar overweegt bij de ambtenarenrechter in beroep te gaan tegen de beslissing van de korpsleiding van de Amsterdamse politie hem per 1 oktober te ontheffen van zijn functie als chef van het districtsbureau Lijnbaansgracht.

Ontevreden

● *De Tweede Kamer is niet erg te spreken over de bezuinigingen die staatssecretaris Van Zeil (Economische Zaken) wil aanbrengen in de regeling voor steun aan kleine zelfstandigen die hun bedrijf willen sluiten. PvdA, CDA en VVD maakten gisteren tijdens een gesprek met Van Zeil vooral bezwaar tegen het verhogen van de leeftijdsgrens waarop een beroep op de regeling kan worden gedaan van 58 naar 61 jaar.*

Weigeraar

● Het Hoog Militair Gerechtshof (HMG) in Den Haag heeft gisteren de 21-jarige totaalweigeraar Joost Duinhof wegens „opzettelijke ongehoorzaamheid" veroordeeld tot 110 dagen gevangenisstraf met aftrek van het voorarrest van evenzoveel dagen, plus ontslag uit de militaire dienst. Het vonnis van het HMG was conform de eis van de advocaat-fiscaal mr. H. A. van Ee op 14 september.

Kruitfabriek

● Een combinatie van statische elektriciteit en stofkruit is de meest waarschijnlijke oorzaak van de explosie op 30 mei in een droogafdeling van de kruitfabriek Muiden Chemie. De explosie kostte aan drie mensen het leven.

Zesling

● *Een 28-jarige Westduitse vrouw heeft in het Academisch Ziekenhuis van Hamburg een zesling gekregen. Twee meisjes en drie jongens wegen tussen de 1.120 en 1.440 gram en een jongen maar 760 gram.*

Guillotine

● Een meerderheid van de Fransen is voorstander van een opnieuw in gebruik nemen van de guillotine. Velen van hen menen dat het aantal moorden sinds de afschaffing van de doodstraf twee jaar geleden is toegenomen.

Wervelstorm

● De wervelstorm „Forrest" die de afgelopen dagen het zuiden en westen van Japan teisterde, heeft tenminste vijf mensenlevens geëist. Duizenden woningen kwamen onder water te staan, aldus de politie.

Neergestort

● *Een straaljager van de Britse luchtmacht is gisteren neergestort. De piloot van het toestel, een „Tornado", kwam om het leven. De navigator kon zich redden met de schietstoel. Volgens ooggetuigen ontplofte het toestel in de lucht, op slechts honderden meters afstand van het landgoed van de Britse koninklijke familie. Over de oorzaak van het ongeluk is nog niets bekend.*

Korter werk

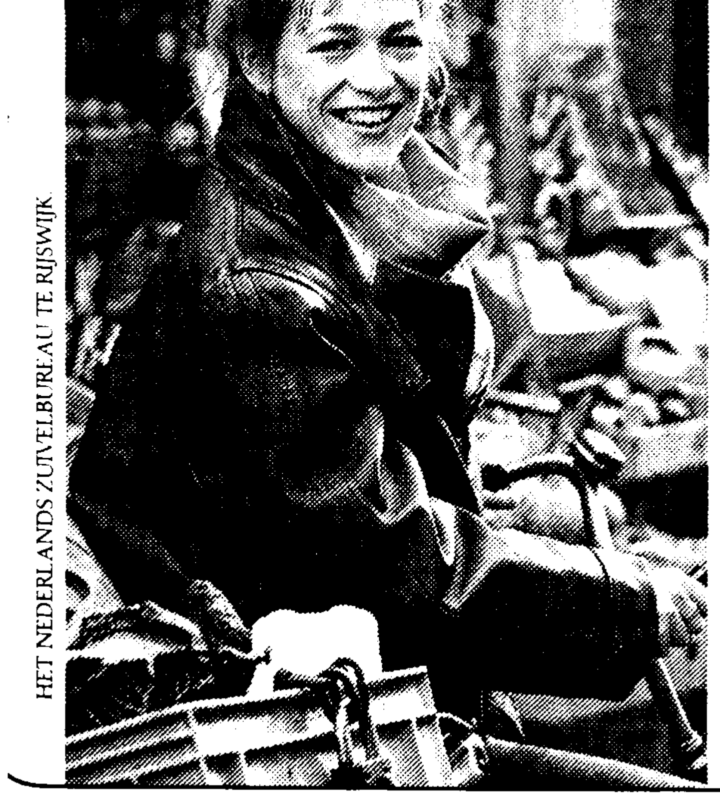
● Snelle en volledige herbezetting van door arbeidsduurverkorting vrijkomende arbeidsplaatsen is een illusie. Ondernemers zullen eerst de produktiviteitsstijging in hun bedrijf afwachten en kijken of allerlei ondoelmatigheden verdwijnen alvorens nieuw personeel aan te trekken. Aldus betoogde de Amsterdamse hoogleraar prof dr. ir A. T. wijnstra (Vrije Universiteit) gisteren in Rotterdam tijdens een bijeenkomst over arbeidstijdverkorting.

Bosbranden

● De zware bosbranden die sinds vier dagen op Tenerife woeden, zijn gisteren onder controle gebracht. Het vuur dat naar schatting 5.000 ha pijnbos heeft vernield, werd bestreden door honderden militairen, brandweerlieden en vrijwilligers. Ook werd gebruik gemaakt van blusvliegtuigen. De gouverneur van het voornaamste eiland van de Spaanse Canarische Eilanden sprak van een noodtoestand, nu ongeveer een derde van het bosareaal verloren is gegaan.

Raketten

● *Bij een opiniepeiling in de Bondsrepubliek heeft 58 procent van de ondervraagden zich uitgesproken voor plaatsing van nieuwe Amerikaanse raketten in Europa als overeenstemming uitblijft in de onderhandelingen in Genève. De peiling werd uitgevoerd na het neerschieten door Moskou van een Zuidkoreaanse Boeing. Opdrachtgever was het Westduitse ministerie van Defensie.*



KOPLOPER

De Internationale Meubelbeurs te Utrecht is nog maar nauwelijks voorbij, of Lucky Leder heeft al beslag kunnen leggen op de allernieuwste modellen. Vorige week nog op de beurs: vandaag al te zien in onze winkels! En er is nogal wat gaande in de meubelbranche.

Want, het zicht op herstel van onze economie, inspireerde de heren ontwerpers. Een nieuwe trend dient zich aan: eigentijdse, lichte tinten en verrassende, speelse lijnen. Hiermee sluiten wij een strenge, donkere periode definitief af... In één ding blijven we nog ouderwets: **de bekende láge Lucky Leder-prijzen!**



De nieuwe klasse. **Zitgroep 'Rialto'**; een eindeloos bankstel! Het soepele rundleder is speels gestoffeerd in zogenaamd 'carré-stiksel'. Dat geeft dit model iets nonchalant jeugdigs... Kies uit drie aktuele lederkleuren: grijs, eierschaal of bruin. En dan de prijs: da's de allergrootste verrassing!

Als 2 en 3-zitscombinatie nu:

2495.-

echt leer



echt leer

De nieuwste variant op de beroemde 'Chesterfield-style'. **Zitcombinatie 'Oss'**; de verantwoorde vormgeving zorgt voor eerste klas zitcomfort. Het geselekteerde rundleder (in bruin grijs of eierschaal) staat garant voor jaren lang leefplezier! En déze prijs maakt het nu voor iedereen bereikbaar.

Als 2 en 3-zitscombinatie

3495.-

Fauteuil 'Bonn'. U ziet het al: vormgeving anno nù! Moderne schaalfauteuil op stevige draaivoet. Geheel bekleed met eerste klas rundleder met keuze uit 3 aktuele kleuren.

Kortom: prima zitcomfort voor een ongelooflijk láge prijs!

NU

895.-

echt leer





echt leer

Bankstel 'Manhattan'. Nou, hier is niet op 'n metertje leer gekeken! Royaal gestoffeerd met veel plooiwerking en stiknaden. Dit zorgt voor een 'rijk' aanzien. Het nodigt uit om je er comfortabel in te nestelen. Leverbaar in diverse leersoorten en -kleuren. Deze klasse is normaal onbetaalbaar... bij Lucky niet!

Als 2 en 3-zitscombinatie

3995.-



Fauteuil 'Keulen'. Da's nog eens zitten! Werkelijk een dijk van een fauteuil, maar dat zie je zo al op de foto. Lekker wegzakken in écht leder. En uiteraard op robuuste draaivoet. Kleuren: bruin, grijs en eierschaal. Uit de prijsklasse van 1500 gulden:

echt leer

NU

995.-

Salontafel 'Huizen'. Tijdloze kubistische vormgeving: is mooi, blijft mooi! In wit of grijs laqué. Bladmaat 105x105 cm en 70 x 130 cm. Spektakulair goedkoop...

395.-



Fauteuil 'Wassili'. Beroemd en nog steeds verrassend. Uniek lijnenspel van metaal met tuigleder. Een 'must' voor liefhebbers van goede vormgeving. In diverse verantwoorde kleurcombinaties.



echt leer

395.-

Bij Lucky al enige maanden in de kollektie, op de Meubelbeurs nu definitief door gebroken: **moderne eethoek.** Het originele model. Strakke vier kante tafel op zware kolomvoet; fraai door eenvoud. Mooi, vol wit laqué gespoten. Bladmaat 120x120cm. Met vier bekroonde 'Mart Stam' stoelen. Buisframe met tuiglederen rug en zitting. In alle nieuwe kleurcombinaties!

Kompleet nu

995.-



LUCKY LEDER

INTERIEUR WAARBORG

1. Drie jaar kwaliteitsgarantie
2. Veilig aanbetalen
3. Onpartijdige behandeling van geschillen.

HEERLEN: Promenade 129, telefoon 045 - 711338

Vandaag wordt sein voor aanval op overheidsbeleid gegeven

Acties van politie worden grimmig

RECHT – Het publiek zal niet worden gespaard bij de ac-s, die de politie gaat voeren tegen het ambtenarenbeleid n de regering. „Nog nooit hebben politiebonden en kabi- zo hard tegenover elkaar gestaan. De stiptheidsacties llen een steeds grimmiger karakter krijgen. Publieks-endelijk zullen ze niet worden".

eerste actie van alle ambtenaren-anisaties komt dit keer van de emeen Christelijke Politiebond P), die doorgaans niet voorop pt als het erop aan komt verzet te gen tegen van hogerhand opge-de maatregelen. „Wat dat betreft r grondig wat veranderd in de terban van de ACP", stelt secre-s Gert Koffeman, straks de actie-er van de bond.

sein voor de aanval op het over-dsbeleid wordt vandaag gegeven eldhoven, waar de ACP een eer- demonstratieve bijeenkomst r haar leden belegt. 's Middags de ledenraad aangeven binnen ke grenzen de acties zullen wor- gevoerd. Daarbij zal in nauwe enhang worden gewerkt met de ere grote politieorganisatie, de erlandse Politiebond (NPB).

publiek kwam er bij vorige ac- nog genadig af. Soms was het beter uit, omdat parkeerbon-werden vervangen door ludiek elde waarschuwingsbriefjes. e keer zal er echter weinig vro- voor de burger aanzitten.

eden van de politiebonden zijn zaamaan witheet. De afgelo-jaren hebben zij, aldus de bon- genoeg te verduren gekregen. alleen aanslagen op de porte-nee, ook kritiek op politieop-en heeft bijgedragen tot het enoegen, waarmee de nu over-nde emmer is gevuld.

P-voorzitter Herman Teeuwen: t de regering nu van plan is, is trekt onaanvaardbaar. Over-k is al beperkt, aan de onregel-igheidstoeslag is gesleuteld, svergoedingen zijn verlaagd. r zijn al de algemene inhoudin- voor ambtenaren bovenop ge-nen".

„Nu moeten we weer 3.5 procent plus de prijscompensatie inleveren. En dat alles zonder dat we er een woord over mee kunnen praten". De bond wil eventueel wel over de prijscompensatie onderhandelen, maar dan op voorwaarde dat dit geld geheel wordt besteed voor het aantrekken van nieuw politiepersoneel. Wat nu met de verlaging van de lonen te gebeuren staat, ziet de bond als een maatregel, die uitsluitend genomen wordt, omdat het „de overheid als bedrijf slecht gaat".

Verleden tijd

De bondsbestuurders begrijpen de onrust onder hun leden wel. Teeuwen: „Het is ook niet meer zo leuk om bij de politie te werken. Door alle maatregelen is de politieman materialistischer geworden. Vijf jaar geleden waren taak en plaats van de politie in de samenleving nog wel eens onderwerpen waar men over wilde praten. Dat is verleden tijd. Nu gaat het vooral over de eigen rechtspositie en de portemonnee".

De burger zal het weten dat ook de politie dwars over het bezuinigingspad van de regering gaat liggen. Géén staking. Dat gaat de ACP nog te ver. Koffeman: „Noem het maar ambtelijke ongehoorzaamheid". De actieleider wil hiermee zeggen dat er strikt volgens het boekje gewerkt worden. Dat zal veel oponthoud gaan geven.



De 22-jarige Engelsman William Neal is gistermorgen vanuit Helsinki begonnen aan de laatste etappe van zijn boottocht per badkuip van Londen naar Leningrad. Neal maakt de tocht niet alleen om in het Guinness Book of Records te komen, maar ook om geld in te zamelen voor kankeronderzoek in Groot-Brittannië. De vraag is evenwel of Neal ooit voet zet op Russische bodem, want hij is niet in het bezit van een visum.

Kamer verwerpt eigen bijdrage rechtshulp

DEN HAAG – Een meerderheid in de Tweede Kamer blijft tegen het vragen van een eigen bijdrage van ten minste vijftig gulden aan iedereen die in aanmerking komt voor door de overheid betaalde rechtshulp. De PvdA wil helemaal niets van het voorstel weten, terwijl het CDA een vrijstelling van de bijdrage wenst voor mensen die minder dan 1500 gulden per maand netto verdienen.

Minister Korthals Altes (Justitie) stelt in het wetsontwerp voor de gratis rechtshulp af te schaffen en van iedereen een bijdrage in de kosten te vragen. Voor de laagst betaalden moet die bijdrage vijftig gulden worden. De bijdrage loopt vervolgens op tot maximaal 540 gulden voor beter betaalden. Mensen, die meer dan 2575 gulden per maand in handen krijgen, komen in het geheel niet meer voor gefinancierde rechtshulp in aanmerking.
De behandeling van het wetsontwerp wordt vandaag afgerond.



Roer om?

De kritiek die de CDA-werkgroep Interne Partijorganisatie op het functioneren van de partij heeft laten horen, en de aanbevelingen die worden gedaan ter verbetering van de situatie, kunnen natuurlijk niet los worden gezien van het gegeven dat het CDA de laatste tijd in niet geringe omvang aan aantrekkingskracht inboet. Voor de aandachtige lezer van het rapport is er geen andere eindconclusie dan: het roer moet om en vlug, anders daalt de adhesie nog verder met alle rampzalige gevolgen voor de nabije en verre toekomst vandien.

Het partijbestuur van het CDA dat zich weldra over de uitkomsten van de studie zal buigen en een standpunt over de aanbevelingen zal bepalen, kan vooruit. Want de kritiek is niet mals. Zo vindt de werkgroep dat de beginselpolitiek van het CDA „door geloofwaardige personen in eensgezindheid moet worden uitgedragen". Verder wordt het min of meer vanzelfsprekend geacht dat „betrokkenen zich loyaal aan het fractie- of partijstandpunt bepalen, vinden de samenstellers dat de partij „schade ondervindt door gebrek aan eenduidige presentatie van het beleid, en zijn zij van mening dat de beeldvorming van het CDA negatief wordt bepaald door vaagheid, besluiteloosheid en verdeeldheid.

CDA-voorzitter Piet Bukman mag gelijk hebben als hij zegt dat de teruggang van het CDA mede toe te schrijven is aan de verandering van gezichten in de top van de partij (zie het destijds veelbesproken Van Agt-effect), niet minder evident is dat het CDA de jongere kiezers steeds minder boeit, aangezien te weinig rekening wordt gehouden met hetgeen onder die jongeren leeft. Het gevolg van die verwaarlozing is bekend. Op de linkerflank van het CDA-reservoir zijn veel jonge kiezers afgezwaaid naar de PvdA, terwijl ter rechterzijde de teloorgang van aanhangers aan de VVD ook allerminst gering is.

Opvallend was dinsdagavond dat de fractieleider van het CDA in de Tweede Kamer, Bert de Vries, in het televisieprogramma Den Haag Vandaag de in het rapport uitgesproken kritiek op het functioneren van zijn fractie niet tegensprak. Hetgeen er op kan duiden dat De Vries die kritiek geheel of ten dele onderschrijft. Dat weer zou kunnen betekenen dat zich straks binnen het CDA inderdaad personele veranderingen gaan voordoen en wijzigingen in politieke en beleidsmatige zin ook niet achterwege blijven.

Of zulke reorganisatorische ingrepen zich dàn zullen voltrekken conform het scenario van de rapporteurs, moet natuurlijk nog afgewacht worden. Per slot van rekening zijn binnen het CDA ook mensen actief die de voorkeur geven aan een meer pragmatische politiek. Al met al echter is de studie van de werkgroep een moedig stuk, omdat daarin op onverbloemde wijze de hoeveelheid „eigen" fouten en tekortkomingen publiekelijk aan de kaak zijn gesteld en een keuze wordt gemaakt voor het meer principiële karakter van het CDA.



„Vredeswil"

De Sovjetunie en de VS zijn hun onderhandelingen over de afbouw van kernwapenarsenalen in Genève ooit begonnen met het vaste voornemen die in het geheim te laten plaatsvinden. Van deze nul-optie op het gebied van de publiciteit is niet veel meer over. Beide landen hebben zich op de openbare mening van West-Europa geworpen, waar – bij ontstentenis van een wapenakkoord – althans een politieke prijs valt te verdienen.

De VS draaien er niet omheen dat het aankondigen en verwerpen van compromisvoorstellen in het openbaar het overleg bemoeilijkt. Zodra concessies herkenbaar zijn, neigen die al spoedig te worden vertaald in termen van winst of verlies. Vandaar dat, enkele grondbeginselen daargelaten, de gesprekken in Genève zich voltrekken in een schemerzone die de ware proporties van woord en wederwoord verhult.

Reagans laatste voorstellen bijvoorbeeld raken niet aan een absoluut fundamenteel vraagstuk: de VS en de Sovjetunie zijn het volstrekt oneens over de mate waarin nucleair evenwicht bestaat. Zolang beide partijen zich in het nadeel achten, is er weinig ruimte voor akkoord. Zo'n overeenkomst lost bovendien het vraagstuk van het Sovjet-overwicht in conventionele zin niet op.

Het voornaamste resultaat dat tot nu toe in Genève werd bereikt, is min of meer cosmetisch. Beide zijden erkennen nu dat Reagans nul-optie, die beoogt wereldwijd kernwapens voor de middellange afstand af te schaffen, niet haalbaar is. Bovendien blijken de onderhandelaars informeel in staat te zijn geweest zulke cijferlijsten over machtsverhoudingen op te stellen, dat een afspraak mogelijk is, zelfs al blijven zij het over de mate van nucleair evenwicht oneens.

De plaatsing van de eerste VS-raketten lijkt door te gaan. Een miraculeuze ontwikkeling te Genève is, gegeven de momenteel uiterst slechte verhouding tussen de supermachten, die elkaar voor het forum van de VN met vredeswil om de oren slaan, niet waarschijnlijk. Verhinderen van de opstelling is het eerste wat Moskou voor ogen staat. Het is niet meer aannemelijk dat het Kremlin in Europa nog voldoende verzet tegen de Pershings en kruisraketten kan mobiliseren om plaatsing te vermijden. Het politieke tumult daarover zal na verloop van tijd verstommen, en dan heeft de Sovjetunie in feite haar eerste verlies geboekt.

Gedragscode voor fractieleden bepleit

'CDA moet eensgezinder en consequenter optreden'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De werfkracht van het CDA kan worden verbeterd door de CDA-beginselpolitiek „door geloofwaardige personen eensgezind te laten presenteren". Vervolgens moet die politiek consequent in daden worden omgezet.

De na een gedegen discussie in de partij tot stand gekomen besluiten dienen ook eensgezind te worden uitgevoerd. Daarbij mag van alle betrokkenen worden verwacht dat men zich loyaal conformeert aan het partij- of fractiestandpunt. De CDA-fractievoorzitter in de Tweede Kamer is daarbij de eerste woordvoerder van het CDA-standpunt.

Dat zijn enkele aanbevelingen uit het rapport „Appèl en Weerklank", dat de CDA-werkgroep Interne Partijorganisatie heeft opgesteld over het functioneren van het CDA. In dat dinsdag gepresenteerde rapport wordt een aantal harde noten gekraakt over het opereren van het CDA tot nog toe.

Het CDA is nog niet de bloeiende partij die het kan zijn, zo wordt geconstateerd. „De partij ondervindt schade door een gebrek aan eenduidige presentatie van het beleid. Niet altijd wordt een principieel onderbouwde consistente visie uitgedragen. Zelfvertrouwen en creativiteit lijken soms te ontbreken".

De beeldvorming van het CDA wordt negatief bepaald door vaagheid, besluiteloosheid en verdeeldheid. De besluitvormingskanalen binnen de partij functioneren onvoldoende. Er is te veel individuele vrijheid. Van een werkelijke discussie aan de basis van de partij is onvoldoende sprake, waardoor het CDA te afhankelijk geworden is van de centrale partijleiding en de Tweede-Kamerfractie.

Ook constateert de werkgroep dat zich in de partij „onderstromen" bevinden, die onderling afwijkende opvattingen verkondigen over de christelijke politiek. Die onderstromen mogen zichzelf niet verabsoluteren. „Wie daartoe niet bereid is, kan in een christendemocratische partij niet functioneren".

Afzonderlijke stellingname van fractieleden mag het functioneren van de fracties geen schade berokkenen. De kandidaten voor fracties moeten daarom een verklaring ondertekenen, waarin zij toezeggen „gezamenlijk tot een eenduidige interpretatie van het programma te komen". Partijvoorzitter Bukman sprak dinsdag in een toelichting over een „gedragscode".

Daar staat tegenover dat „men geen beleid moet voeren waarbij wisselende groepen een zoethoudertje krijgen, teneinde de lieve vrede te bewaren". In het rapport wordt ook gesteld dat een lijsttrekker die ook bewindsman is, het kabinet nooit tot inzet van verkiezingen mag maken.

Vastgesteld wordt dat de bij de fusie van KVP, ARP en CHU afgesproken regels verstarrend werken op de interne samenhang van het CDA. Bij het opstellen van kandidatenlijsten en het vervullen van functies wordt nog te veel naar de oude verhoudingen gekeken. Overigens vervalt na 1984 de verplichting de CDA-functies eerlijk te verdelen over de oude „bloedgroepen".

De werkgroep die volgens voorzitter J. Boll bestond uit „twaalf amateurs", ziet verplichte cursussen in het kader- en vormingswerk als een van de belangrijkste middelen om de onbekendheid met de uitgangspunten van het CDA bij de leden en vertegenwoordigers te verminderen en de betrokkenheid bij het partijgebeuren te vergroten. Ook moet het contact met de kerken en maatschappelijke organisaties verbeterd worden.

Een hoofdconclusie is voorts dat het CDA te weinig aantrekkingskracht heeft op de jongeren. Dat komt mede omdat weinig rekening gehouden wordt met wat onder de jongeren leeft en bovendien voor de jongeren in de partij te weinig functies zijn weggelegd. Bestuursfuncties worden bekleed door mensen, die al te lang op zo'n plek zitten en te oud zijn.



PIET BUKMAN
...gedragscode...

De werkgroep vindt dat het CDA-partijbestuur dat nu, inclusief adviserende leden, uit 93 mensen bestaat, moet worden verkleind tot ongeveer 49 leden. De partijraad die nu 450 stemhebbende leden telt, moet worden verkleind tot ongeveer 230 leden. Beide organen kunnen daardoor slagvaardiger worden. Het CDA-congres dient te worden omgevormd tot een voor alle leden open partijdag.

Voorzitter van de partijraad zou niet langer de partijvoorzitter moeten zijn, om te voorkomen dat de indruk ontstaat dat het partijbestuur bepaalde standpunten wil doordrukken. In het recente verleden is nogal wat kritiek op de houding van CDA-voorzitter Bukman geweest, maar volgens de opstellers van het rapport is dat niet de reden voor dit voorstel.

De werkgroep adviseert ook nu al te beginnen met de werving van „nieuwe, kundige en beginselvaste" kandidaten voor de verkiezingen voor gemeenteraden, Provinciale Staten en Tweede Kamer die in 1986 en 1987 zullen worden gehouden.

De werkgroep pleit ten slotte voor een betere voorlichting vanuit de partij. Die moet er vooral op gericht zijn het volgens de werkgroep niet altijd juiste beeld van het CDA in de media bij te stellen. In het rapport wordt erkend dat een gebrek aan duidelijke standpunten zich automatisch uit in de berichtgeving over het CDA.

Het CDA-partijbestuur zal zich op 10 oktober over de aanbevelingen buigen en een standpunt bepalen, dat vervolgens ter discussie aan de partij wordt voorgelegd.

NA 6 MILJOEN GOLF'S: DE NIEUWE GOLF.

ZUINIGER DAN DE GOLF, DE NIEUWE GOLF.

COMFORTABELER DAN DE GOLF, DE NIEUWE GOLF.

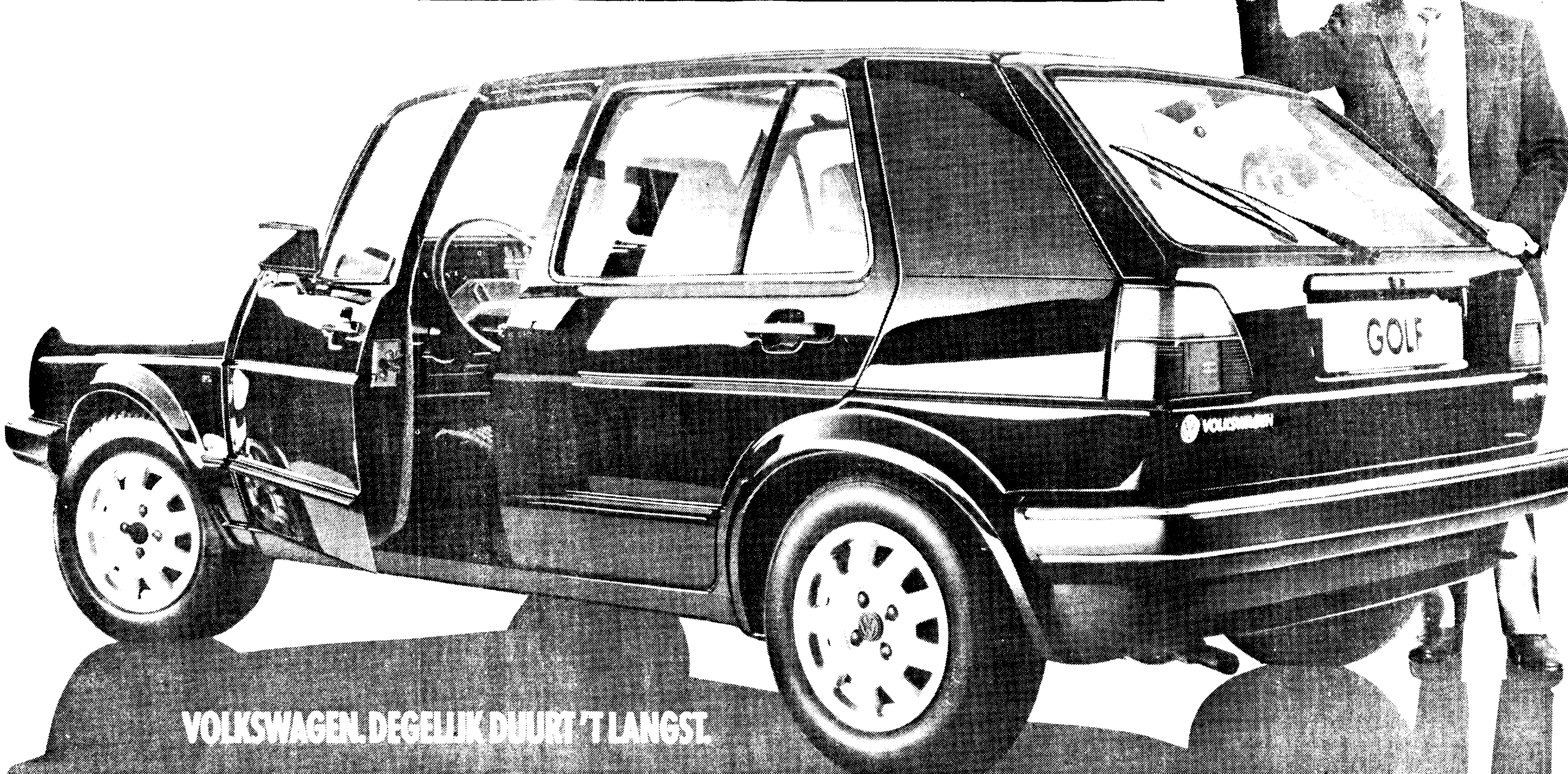
RUIMER DAN DE GOLF, DE NIEUWE GOLF.

17.595,-*

LAGER: Z'N LUCHTWEERSTAND. GEAVANCEERDER: Z'N ACHTERAS.

BOEK NU EEN PROEFRIT BIJ EÉN VAN DE 180 VOLKSWAGEN DEALERS.

GROTER: Z'N ACTIERADIUS. RUIMER: Z'N KOFFERBAK.



VOLKSWAGEN. DEGELIJK DUURT 'T LANGST.

Braks ziet niets in „margarinebelasting"

BRUSSEL – Nederland ziet niets in de speciale belasting die de EG-commissie wil gaan heffen op plantaardige en dierlijke vetten en oliën, de margarinebelasting. Dat blijkt uit een commentaar dat ir. G. Braks, de Nederlandse minister van Landbouw, in Brussel heeft verschaft. Over andere, recent in Brussel bekendgemaakte plannen van de Commissie, namelijk om het vetgehalte in melk te verhogen heeft de Nederlandse minister een „genuanceerd oordeel".

De plannen van de EG-commissie voor het instellen van een „margarinebelasting" passen in het totaal van haar voornemens om het Europese landbouwbeleid te hervormen. Maar Braks zei ernstig te twijfelen aan de mogelijkheid om met een „margarinebelasting" de afzet van boter (die buiten de belasting blijft) te bevorderen. Braks vreest voorts dat als de belasting (die ook voor geïmporteerde vetten en oliën zal gelden) er komt, handelspolitieke conflicten met de Verenigde Staten en anderen niet uit zullen blijven. „Nederland heeft altijd dit standpunt ingenomen en het is niet gewijzigd".

Unilever vreest dat de door de EG-commissie voorgestelde speciale belasting op pantaardige oliën en dierlijke vetten niet eenmalig zal zijn maar op den duur verder zal worden verhoogd met alle gevolgen van dien voor de margarineprijzen. „Op zich zijn we toch al tegen een dergelijke belasting die is bedoeld om de consumptie van boter aan te wakkeren. We vinden het even dwaas als bijvoorbeeld een heffing op bier om de consumptie van wijn te bevorderen.

Maar we vrezen dat de belasting een bron van inkomsten zal gaan vormen voor de Europese Gemeenschap", aldus drs. F.Maljers, lid van de Raad van Bestuur van Unilever.

Los van de voorgestelde heffing die per 1 januari van 1984 van kracht zou kunnen worden indien de ministers goedkeuring zouden verlenen staat de margarineprijs toch al aan opwaartse druk bloot als gevolg van de nog steeds stijgende grondstoffenprijzen. Sinds 8 augustus zijn de margarineprijzen al drie maal verhoogd. De grondstoffenprijzen voor eetbare oliën en vetten zijn in drie maanden tijd met circa 60 pct opgelopen.

Bijna 626.000 uitkeringen aan werklozen

DEN HAAG – Bijna 626.000 mensen hadden in juli een werkloosheidsuitkering (WW, WWV of RWW). Dit blijkt uit cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) die het ministerie van Economische Zaken heeft bekendgemaakt. Wie werkloos wordt krijgt een half jaar WW, dan twee jaar WWV. Tenslotte komt men terecht in de RWW, een uitkering op het niveau van de bijstand.

Het aantal WWV-uitkeringen is iets gedaald ten opzichte van de vorige maand. Het CBS verklaart dit onder meer uit het feit dat met ingang van 1 juli de eisen voor werklozen onder de 23 jaar voor het krijgen van een WWV-uitkering zijn verzwaard. Het aantal WW- en WWV-uitkeringen is weinig hoger dan in juli 1982. Het aantal RWW-uitkeringen is echter gestegen met 60 procent.

Die uitkering ging in juli naar 265.000 mensen; 128.000 personen hadden een WW-uitkering, bijna 233.000 een WWV-uitkering.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op woensdag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 39.100-f 39.600, vorige f 39.300-f 39.800, bewerkt verkoop f 41.650, vorige f 41.790.

ZILVER: onbewerkt f 1100-f 1170, vorige f 1100-f 1170, bewerkt verkoop f 1230, vorige f 1230.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.89	3.01
Engelse pond	4.28	4.58
Belgische frank (100)	5.32	5.62
Duitse mark (100)	109.75	113.75
Italiaanse lire (10.000)	17.15	19.50
Portugese escudo (100)	2.10	2.60
Canadese dollar	2.32	2.44
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse franc (100)	136.50	141.00
Zweedse kroon (100)	36.00	39.00
Noorse kroon (100)	38.50	41.50
Deense kroon (100)	29.25	32.25
Oostenr. schilling (100)	15.70	16.20
Spaanse peseta (100)	1.85	2.10
Griekse drachme (100)	2.80	3.60
Finse mark (100)	50.50	53.50
Joegoslav. dinar (100)	2.10	3.10
Ierse pond	3.36	3.60

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag:

US Dollar	2.95025-2775
Pond Sterling	4.4225-4275
Duitse mark	111.9350-985
Franse franc	36.8050-8550
Belgische frank	5.5175-5225
Zwitserse franc	138.775-8250
Japanse yen	124.95-25.05
Italiaanse lire	18.4650-5150
Zweedse kroon	37.7450-7950
Deense kroon	31.03-31.08
Noorse kroon	40.03-40.08
Canadese dollar	2.39475-9725
Oostenr. schilling	15.9210-9310
Ierse pond	3.4850-4950
Spaanse peseta	1.9430-9530
Austr. dollar	2.6475-6575
Antill. fls	1.6325-6525
Surin. fls.	1.64-1.67
Saoedi riyal	84.70-84.95

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1970 = 100):

Algemeen	144.00	143.00
Algemeen-lokaal	134.30	134.00
Internationals	154.50	152.80
Industrie	116.50	116.30
Scheep- en luchtvaart	147.80	149.00
Banken	241.80	239.20
Verzekering	269.40	269.[illegible]
Handel	124.50	124.70
CBS-oblig. index	99.50	99.80
Rendem. staatslening	8.45	8.40
waarvan 3-5 jaar	8.40	8.34
5-8 jaar	8.46	8.41
8 jaar en langer	8.65	8.61
nieuwste drie	8.70	8.67
rend. BNG-leningen	8.47	8.45
rend. bankleningen	8.58	8.52
rend. spaarbrieven	8.94	8.94

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand, tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag:

AKZO 80.20 (80.20)
Kon. Olie 137.40-137.50 (137.40)
Philips 46.40-47.20 (47.20)
Unilever 230.80 (231.00)
KLM 143.00 -145.00 (143.00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde):

Begin	1247.66	563.95	134.68	492.87
Hoogst	1253.56	572.21	135.40	496.70
Laagst	1234.35	555.17	134.06	487.27
Slot	1241.97	566.32	134.97	492.34
Winst/verlies	-6.00	+0.61	+0.24	-1.08

BELGISCHE FRANK ONDER DRUK

BRUSSEL – De Belgische frank verliest op het ogenblik steeds meer terrein ten aanzien van de Duitse mark, maar ook ten opzichte van de gulden. De nationale bank van Belgie heeft vorige week 1 miljoen gulden moeten spenderen aan ondersteuning van de frank. Maandag al overschreed de Belgische frank in het Europese monetaire stelsel (EMS) de 'alarmdrempel'. In bankkringen werd niet uitgesloten dat de Belgische centrale bank gaat besluiten tot een discontoverhoging.

In enkele weken bevindt de frank zich ten aanzien van de andere munten uit het EMS op de bodem. Dat wordt toegeschreven aan een betere appreciatie van de Duitse mark die weer het gevolg is van de huidige zwakte van de Amerikaanse dollar. Op de Brusselse wisselmarkt is de koers van de D-mark inmiddels opgelopen tot 20,2675 frank. De gulden heeft daar een recordkoers van 18,1150 frank behaald.

BEURS-OVERZICHT

Prijshoudend

AMSTERDAM – Nadat de Amsterdamse beurs zich dinsdag weinig gelegen liet liggen aan de vaste stemming in Wall Street, trok men zich woensdg ook niet veel aan van de forse reactie op de Amerikaanse beurs. Na de matte stemming van dinsdag viel er hier eigelijk niet veel af te reageren, zo werd opgemerkt. Bovendien lijkt de markt niet rijp voor een daling van enige betekenis, omdat de meeste factoren positief zijn. Belangrijk is hierbij de ontwikkeling van de rente.

Van de internationale fondsen lag Unilever prijshoudend op f 230. De andere waarden in deze sector brokkelden mondjesmaat af, KLM en Koninklijke Olie krap f 1, de rest minder. De banken en verzekeraars noteerden iets lager en de bouwers bleven ook dicht bij huis. Heineken lag op buitenlandse vraag f 1,60 vaster in de markt op f 134. Zwak lag Gist-Brocades met f 3 verlies op f 163,50.

Er mocht niet worden gehandeld in de participaties Binnenlands Beleggingsfonds Vast Goed. De laatste dagen zijn in dit fonds gigantische omzetten geboekt. Volgens sommige berichten zou Wereldhave overwegen het bod in de verhouding 1 op 1 in te trekken. De grote omzetten worden door de beurs onverklaarbaar geacht. Men spreekt van een tweede kaper op de kust, waarbij de naam van het pensioensfonds PGGM is gevallen. Dit pensioenfonds heeft nog een bod op Wereldhave lopen, waarvan de aanmeldingstermijn is verstreken. Aangezien er vermoedelijk te weinig stukken zijn aangemeld, wordt aangenomen dat het bod is mislukt. De laatste koers voor Vast Goed was f 153, waarbij ruim 10.000 stuks omgingen. Zeer onlangs gingen op één dag zelfs ruim 43.000 stuks om.

Lokaal

Op de lokale markt nam de belangstelling voor Leidsche Wol toe. Nadat de verkopers het dinsdag f 6 hoger op f 106 lieten afweten, kwam men woensdag niet verder dan f 115 bieden. Naar een oorzaak voor deze stijging voor het fonds, dat niet erg beste resultaten heeft laten zien, kon men slechts gissen. Voor het snoepfonds Klene werd vergeefs f 8 meer geboden op f 300. Autofonds Riva klom f 8 naar f 713. Twee tot drie gulden duurder werden IBB-Kondor op f 255, ACF op f 164 en VMF-Stork op f 76,50. Nijverdal-ten Cate gedroeg zich veel rustiger en trok f 1 bij tot f 117. Daarentegen was Grasso een tientje in reactie op f 200 en moest Industrieele Maatschappij f 3 terug tot 88.

De obligatiemarkt lag er goed prijshoudend bij. Veel staatsfondsen stegen 0,2 tot 0,3 punt.
Op de actieve markt traden maar weinig wijzigingen op. De markt wachtte op de openingskoersen in Wall Street.

„GARANTIE VOOR CONTINUITEIT"

Oliehandel Smeets en Geelen fuseren

door jan diederen

MAASTRICHT – Na gedurende een jaar al nauw te hebben samengewerkt zullen de oliehandelsbedrijven V. Smeets§Zn uit Maastricht (voorheen Valkenburg) en Gebrs. Geelen uit Maastricht (voorheen Cadier en Keer) een volledige fusie aangaan per 1 oktober.

Tevens wordt door de nieuwe groothandel Smeets§Geelen bv het bedrijf Calpam Zuid-Limburg overgenomen. Tot de fusie en overname is besloten om de continuiteit van het nieuwe bedrijf voor de toekomst te waarborgen. Het personeelsbestand blijft gehandhaafd op 38.

„Door onze uitstekende ligging in de Beatrixhaven, door een slagvaardiger organisatie en door uitbreiding van onze aktiviteiten hebben we een heel goede uitgangspositie," aldus de heer Ruud Smeets, die met zijn broer Jacques en de beide gebroeders Geelen de direktie vormt. Alle aktiviteiten zijn vanuit Valkenburg en Cadier en Keer verplaats naar de voormalige opslagplaats van Fina in de Beatrixhaven. Dat betekent een centrale ligging in het werkgebied dat Nederlands en Belgisch Limburg, alsmede het Akense gebied omvat. Waren Smeets en Geelen vroeger vooral aangewezen op aanvoer van olie en olieprodukten via trein en tankwagen, in de Beatrixhaven geschiedt dat nog uitsluitend per schip. Volgens de heer Smeets een heel korte en veel goedkopere aanvoerlijn.

Deelmarkten

In de bedrijfsorganisatie zijn de funkties, rekening houdend met ieders werkwijze in het verleden, zodanig verdeeld dat veel slagvaardiger op de markt kan worden geopereerd. Smeets§Geelen richten zich op twee deelmarkten. Enerzijds het wegverkeer door levering van benzine, diesel, smeerolie, vetten en garage-equipment. Anderzijds verwarming door levering van huisbrandolie en petroleum. De klandizie bestaat uit tankstations, transportbedrijven, overheid, industrie, agrarische en andere kleinere bedrijven, alsmede partikulieren.

„Een fusie betekent heel vaak inkrimping van het totale personeelsbestand. Dat gebeurt bij ons evenwel niet, mede omdat wij onze aktiviteiten binnen een nieuw zusterbedrijf hebben uitgebreid," zo benadrukt de heer Smeets. Dat nieuwe bedrijf, Verol Techniek, is gespecialiseerd in het installeren, controleren en beveiligen van ondergrondse olie-installaties (tanks en dergelijke), van bovengrondse installaties, zoals voorkomen in benzinestations en garagebedrijven, en van oliestookinstallaties.

Het bedrijf Smeets werd in 1892 als kolengroothandel in Valkenburg opgericht, oliehandel gebrs. Geelen bestaat sinds 1929 in Cadier en Keer, terwijl Calpam als oliehandel circa 25 jaar geleden werd gegrondvest.



● Het nieuwe bedrijf Smeets&Geelen beschikt in de Beatrixhaven over een opslagterrein van 1,3 hektare met nieuw kantoor en nieuwe loodsen. De opslagcapaciteit bedraagt vijf miljoen liter en de vervoerscapaciteit van twaalf tankwagens is 200.000 liter.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen		
Ahold	180,50	180,70
Akzo	81,30	80,40
ABN	370,50	369,00
Amev	130,10	129,80
Amro-bank	62,50	61,80
Bos Kalis Westm.	48,00	47,60
Dordtsche Pr.	125,00	123,00
Dordt. Petr. pref.	122,50	120,50
Elsevier-NDU	405,00	404,00
Ennia	161,00	159,50
FGH	42,00	42,20
Gist Brocades	166,20	164,00
Heineken	132,80	134,00
Heineken Hld.	116,00	117,00
Holl. Betongroep	89,50	89,30
Hoogovens	35,90	35,70
KLM	145,30	143,30
KLM (rec)	145,50	144,00
Kon. Olie	139,20	137,50
Nat. Ned.	170,60	170,80
NedLloyd groep	94,30	94,50
NMB	156,50e	155,00
Océ-Gr.	214,00	213,50
Van Ommeren	29,90	30,50
Pakhoed Hold.	58,80	57,80
Pakhoed cert.	52,30	51,10
Philips	48,60	47,50
Robeco	321,50	321,00
Rodamco	127,60	127,60
Rolinco	311,00	310,50
Rorento	195,00	195,00e
Unilever	231,40	229,80
Ver. Bezit VNU	116,80	116,00
Volker Stevin	29,00	29,50
Westland U.H.	104,30	104,30

Binnenlandse obligaties		
12.75 Ned. 81-91	127,30	127,70
12.50 id 81-91	117,20	117,50
12.25 id 81-88	111,00	111,10
12.00 id 81-91	114,00	114,20
12.00 id 81-88	109,60	109,70
11.75 id 81-91	110,80	110,80
11.50 id 80	110,30	110,30
11.50 id 81-91	112,10	112,40
11.50 id 81-92	113,10	113,50
11.50 id 82-92	113,40	113,70
11.25 id 82-92	112,10	112,50
11.25 id 81-96	116,70	116,70
11.00 id 81-88	107,60	107,60
11.00 id 82	111,70	111,80
10.75 id 80	110,30	110,30
10.75 id 81	109,20	109,40
10.50 id 74	106,20	106,20
10.50 id 80	113,50	114,00
10.50 id 82-89	107,10	107,10
10.50 id 82-92	109,00	109,20
10.25 id 80-90	110,80	111,00
10.25 id 80-87	107,00	107,00
10.25 id 82-92	111,50	111,70
10.00 id 80	105,30	105,60
10.00 id 82-89	104,70	105,00
10.00 id 82-92-2	107,30	107,60
10.00 id 82-92	106,90	107,40
9.75 id 74	104,10	104,30
9.50 id 76-86	103,60	104,00
9.50 id 76-91	102,80	103,00
9.50 id 80-95	103,70	104,30
9.50 id 83-90	105,30	105,80
9.25 id 79-89	102,40	102,80
9.00 id 75	101,10	101,50
9.00 id 79-94	101,40	101,80
8.75 id 75-1	102,05	102,50
8.75 id 75-2	100,80	101,00
8.75 id 76-96	100,60	100,80
8.75 id 79-94	100,60	100,80
8.75 id 79-89	100,50	100,70
8.50 id 75-90	100,90	101,10
8.50 id 75-91	100,40	100,50
8.50 id 78-93	100,00	100,20
8.50 id 78-89	99,30	99,70
8.50 id 79-89	100,60	100,60
8.25 id 76-96	100,60	100,60
8.25 id 77-92	98,10	98,30
8.25 id 77-93	99,30	99,50
8.25 id 79-89	99,10	99,30
8.25 id 83-93	100,30	100,40
8.00 id 69	99,20	99,40
8.00 id 70-95	97,80	98,10
8.00 id 71-96	97,70	97,90
8.00 id 70-1	97,40	97,60
8.00 id 70-2	101,20	101,40
8.00 id 70-3	101,80	102,00
8.00 id 76-91	101,30	101,40
8.00 id 77-97	98,60	98,80
8.00 id 77-87	97,10	97,40
8.00 id 78-88	100,70	100,70
8.00 id 83-93	99,90	100,00
7.75 id 71-96	97,20	97,60
7.75 id 73-98	96,20	96,50
7.75 id 77-97	96,10	96,40
7.75 id 77-92	96,30	96,60
7.75 id 82-93	97,50	97,70
7.50 id 69-94	96,00	96,40
7.50 id 71-96	95,80	96,10
7.50 id 72-97	95,20	95,50
7.50 id 78-93	94,70	95,00
7.50 id 78-88-1	96,40	96,90
7.50 id 78-88-2	98,70	98,80
7.50 id 83-87-90	98,50	98,70
7.50 id 83-90-2	96,30	96,50
7.20 id 72-97	96,30	96,60
7.00 id 66-91	93,40	93,80
7.00 id 66-92	95,80	96,00
7.00 id 69-94	95,50	95,60
6.75 id 78-98	94,00	94,10
6.50 id 68-93-1	91,60	91,70
6.50 id 68-93-2	93,90	94,00
6.50 id 68-94	93,50	93,60
6.25 id 66-91	93,50	93,50
6.25 id 67-92	94,30	94,50
6.00 id 67-92	93,80	94,00
5.75 id 65-90-1	93,40	93,50
5.75 id 65-90-2	93,60	94,00
5.25 id 64-89-1	94,70	94,80
5.25 id 64-89-2	94,50	94,50
5.00 id 64-94	91,60	94,80
4.50 id 58-83	92,10	92,10
4.50 id 59-89	99,20	99,20
4.50 id 60-85	94,00	94,00
4.50 id 60-90	99,20	99,50
4.50 id 63-93	93,60	93,60
4.25 id 59-84	92,20	92,30
4.25 id 60-90	98,60	98,60
4.25 id 61-91	92,40	92,50
4.25 id 63-93-1	92,70	92,70
4.25 id 63-93-2	92,00	92,00
4.00 id 61-86	90,30	90,80
4.00 id 62-92	97,50	97,40
3.75 id 53-93	92,00	92,00
3.50 id st.47	90,50	90,50
3.50 id 56-86	92,30	92,50
3.25 id 48-98	95,50	95,50
3.25 id 50-90	86,50	86,50
3.25 id 54-94	93,20	91,30
3.25 id 55-95	91,20	91,20
3.25 id 55-85	88,80	88,80
12.00 BNG 81-06	97,50	97,50
11.00 id 74-84	122,50	122,60
11.00 id 81-06	105,30	105,60
9.50 id 74-99	114,80	114,90
9.50 id 75-85	102,90	103,00
9.50 id 76-01	101,80	101,90
9.00 id 75-00	104,50	104,50
8.75 id 70-95	101,80	101,80
8.75 id 70-90	100,70	100,70
8.75 id 75-00	101,10	101,20
8.75 id 77-02	100,20	100,20
8.50 id 70-95	100,60	100,60
8.50 id 70-85	99,80	99,80
8.50 id 73-98	103,20	103,30
8.25 id 70-96	99,20	99,40
8.25 id 70-85	98,60	98,60
8.25 id 76-01	102,90	102,80
8.00 id 69-94	97,00	97,20
8.00 id 71-96	97,20	97,30
8.00 id 72-97	96,80	97,00
8.00 id 75-00	97,00	97,00
7.60 id 73-98	96,60	96,60
7.50 id 72-97	94,90	95,00
7.25 id 73-98	94,50	94,50
7.00 id 66-91-1	93,00	93,10
7.00 id 66-91-2	95,80	95,80
7.00 66-4	95,30	95,20
7.00 id 72-97	96,00	96,00
6.75 id 67-92	92,00	92,20
6.75 id 68-93	94,50	94,50
6.50 id 67-92	93,50	93,50
6.25 id 67-92	93,40	93,40
6.00 id 65-90-1	93,10	93,10
6.00 id 65-90-2	94,50	94,50
5.75 id 65-2	94,80	94,80
5.50 id 65-90	94,90	94,90
5.25 id 64-89	94,50	94,60
5.25 id 65-90	94,50	94,50
5.00 id 58-88	93,80	93,80
5.00 id 64-89	94,70	94,70
4.75 id 58-88	94,40	94,40
4.50 id 58-89	93,60	93,60
4.50 id 59-84	93,60	93,60
4.50 id 60-85	97,60	—
4.50 id 62-92	97,80	97,80
4.50 id 62-93	92,20	92,20

a=laten
b=bieden
d=ex-dividend

Converteerbare obligaties		
4.75 Akzo	92,30	92,20
6.75 Amro 73	88,50	88,50
5.50 Amro 69	99,10	99,60
8.50 Boskalis	—	—
11.00 Bredero	96,50	—
6.25 Buhrm. T	106.50	106,50
7.25 Buhrm. T	—	—
7.00 Credit L.B.N.	97,00	97,00
4.00 Elaion	95,00	—
8.75 Elsev.-NDU	93,80e	94,30
7.25 Furn. 73	116,00	116,00
5.75 Gist-Br.	94,30	94,00
5.25 Hoogovens	235,00	229,00
7.25 Kappa 73	—	82,30
8.75 KNSM	94,00	94,50
8.75 KBB	98,00	98,50
7.75 K.N. Pap.	75,50	75,50
7.25 M'intosh	118,50	119,20
9.00 Meneba	172,00	173,00
7.00 NMB-B	97,40	97,40
7.25 Nederh.(a.g.)	44,00	44,00
9.50 Nutricia	23,50b	23,50b
7.75 Nutricia	—	—
8.00 Nijverd.	105,00e	107,00b
6.50 Océ-Gr.	116,00	116,00
10.00 Pont	97,50	98,00
7.50 Proost B.	96,30	96,30
6.50 Rollinco	76,50	76,20
6.50 id. 1000	77,50	77,00
8.00 Sanders	98,80	98,50
8.75 Schuitema	99,00	—
14.00 SHV-Hld.81	127,00	127,30
8.75 Stev. Gr.	89,00	90,10
5.00 Tyco Int.F	—	—
8.25 Vih. But	—	—
9.00 VMF-St.	88,70	89,00e
8.50 Volk. Stev.	85,00	85,30
7.00 W'have	144,00	145,50
7.00 W'sanen	99,50	100,00
8.75 W.V.Hyp.	97,00	96,50e

Binnenlandse aandelen		
ACF	161,00	162,00
AMFAS	94,00	94,90
Asd. Rubber	9,30	9,70
Asd. Rijtuig	263,00	260,00
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	195,00	195,00
Ass. St. R'dam	72,50	72,00
Audet	165,00	163,00
Aut. Ind. Rt.	1330,00	1330,00
Ballast-N.	—	76,30
Bam	54,00	54,70
Batenburg	398,00	398,00
Beek van	106,00	106,00
Beers	124,00	122,00
Begemann	75,00	75,00
Belindo	388,50	386,00
Berkel P	25,30	24,80
Blydenst. C	1773,00	1800,00e
Boer Druk	87,50	87,50
Bols	93,30	93,30
Borsumij W.	238,00	240,00
Braat Bouw	143,00	143,00
Breevast	216,50	215,00
Breevast (cert.)	216.00	215,00
Bredero	182,00	187,00
Bredero (cert.)	180.00	180.80
Buhrm. Tett.	49.30	49.00
Cal. hold NV	35,00	34.80
Calvé-D. cert.	—	308,50
id. 6 pct. cert.	—	1760.00
Centr. Suik.	113.50	113,10
id. cert.	113,50	113,50
Ceteco	174,00	173,00
id. cert.	173,50	172,00
Chamotte	18,30	18,40
Cindu-Key	23,80	24,00
Claimindo	381,00	381,00
Credit LBN	46,00e	46,30
Deli mij.	71,20	71,00
Desseaux	58,40	56,60
Dorp en co.	94,20	94,90
Douwe Egb.	58,50	58,50
Econosto	54,50	54,80
Emba	212,00	220,00b
Eriks	93,90	93,40
Fokker	39,00	39,50
Furness	37,80	38,80
Gamma H.	60,70e	60,60e
id. 5 pct.	18,10	18,10
Gel. Delft c.	153,00	153,00
Gerofabr.	69,80	69,80
Giessen	132,00	133,00
Goudsmit	86,00	86,00
Grasso	210,00e	200,00
Hagemeijer	34,20	43,10
Hoek's Mach.	74,80	75,80
NV Holdoh.	168,00b	169,00
Holec	38,50	38,00
HALL Trust	214,00	215,00
Holl. Kloos	3,75	3,70
Holl. Sea Searc.	118,00	117,00
Hunt. Douglas	18,80	18,20
HVA Mijen crt.	115,00	115,00
IHC-Inter	48,00	47,50
Ind. Maatsch.	91,00	88,00
IBB Kondor	252,00e	256,00
Internat. M.	27,20	27,30
Kempen B.	95,30	95,30
Klene S.	292,00	300,00b
Kluwer	109,00	110,50
KBB	29,60	29,50
id. cert.	29,60	29,50
id. 6 cum.	10,10	10,10
KNP	56,50	56,50
Krasnap.	91,20	91,50
Kwatta	14,20	14,00
Landre Gl.	128,00	129,00
Leids. Wol.	106,00b	117,00e
Macintosh	160,00	159,80
Maxw. Petr.	330,00	327,00
Meneba	62,20	62,70
MHV A'dam	14,70	14,70
Moeara En.	542,00	544,00
id. 1-10	7250,00	7000,00
id. 1-4	1470,00	1470,00
Mulder	—	—
Mijnb. W.	520,00	520,00
Naarden	44,00	43,50
Naeff	—	—
Nagron	26,60	26,80
NBM-Bouw	8,50	8,50
Nedap	425,00	420,00
Ned. Crediet	33,00	32,80
Ned. SHB	214,50	214,50
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	730,00	740,00
Norit	106,20	104,50
Nutricia GB	88,20	89,50
Nijverdal	116,00	120,00b
Orenstein	187,50	187,50
Otra	70,50	71,50
Palembang	—	47,00
Palthe	54,80	54,80
Pont Hout	60,00e	60,00
Porcel Fles	—	126,00
Proost en Br.	92,50	91,50
Rademakers	—	150,00e
Ravast NV	—	22,50
Reesink	253,00	254,00
Riva	705,00	713,00
id. cert.	693,00	693,00
Rohte en Jisk	—	65,00
Rommenholl.	410,00	410,00
Rijn-Schelde	3,70	3,65
Sanders	104,00	103,00
Sarakreek	105,50	106,00
Schuitema	91,50	94,00
Schuppen	178,00	179,00
Schuttersv.	41,50	41,50
Smit Intern.	41,90	41,60
Telegraaf	190,00	189,00
Textiel Tw.	94,00	95,00
Tilb. Hyp. bk.	2,35e	2,45
Tw. Kabel h.	233,00	237,00
Twynstra en G.	32,50	32,00
Ubbink	134,00	130,50
Ver. Glasf.	305,00	300,00
VMF-Stork	74,10	76,80
Verto cert.	35,90	36,10
VRG Gem. Bez.	51,00	50,50
Wegener cert.	48,00	47,00
Wessanen	119,50	120,20
Westhaven Asd.	210,00	210,20
Wolters Samson	135,00	134,00
Wyers	45,10	45,20
Wijk en Her	75,00	75,00

Beleggingsinstellingen		
ABN-aand.-F	216,50	215,50
Alg. Fondsenb.	148,00	148,00
Alrenta	130,90	131,20
Alvamy	148,00	148,00
America Fnd.	245,00	242,00
Binn. Belf. VG	153,00	—
B.O.G.	165,00	165,00
Chemical F	34,50	34,50
Col. Growth Sh.	29,00	28,80
Concentra	20,00	20,00
Goldmines	1495,00	1492,00
Holland F	174,50	174,50
Interbonds	623,00	623,00
Japan Fund	33,20	33,50
Leveraged	160,00	158,00
New York Ind.	1260,00	1250,00
Obam	119,00	119,00
Old Court Dlr.	106,00	107,00
Sci Tech.	10,50	10,45
Sumabel	50,00	50,50
Technology	43,90	43,40
Tokyo PH	114,50	114,20
Unifonds	19,20	18,80
Vance, Sand	18,50	18,50
Viking	52,50	50,50
Wereldhave	151,00	152,00

Amerika (orig. aandelen)		
Am. Express	38,30	37,10
Am. Motors	8,10	8,00
Am. Tel. & Tel.	65,70	65,60
Asarco	36,40	34,80
Atl. Richf.	47,90	47,30
Beth. Steel	25,00	24,50
Boeing Comp.	43,00	40,10
Burroughs	54,50	53,90
Citicorp	36,90	36,60
Colgate	23,30	23,50
Cons. Foods	—	—
Control Data	53,00	52,00
Dow Chemical	37,40	37,20
Du Pont	53,00	52,40
Eastman Kodak	70,10	71,60
Exxon Corp.	37,70	37,00
Fluor Corp.	20,25	20,20
Ford Motor	65,00	63,60
General Electr.	52,80h	52,30
General Motors	74,70	74,30
Getty Oil	68,00	69,00
Gillette	46,10	46,20
Gulf Oil	43,80	43,80
Honeywell Inc	125,20	123,50
IBM	129,00	128,40
Intern. Flavor	32,90	34,30
Intern. Paper	54,60	54,60
Intern. Tel.&Tel	45,00	44,40
Litton Ind.	65,70	63,50
Lockh. Aircraft	41,50	41,00
LTV Corp	18,40	18,10
Mobil Oil	32,40	32,20
North Am. Phil.	71,20	71,00
Occ. Petr. Corp.	24,50	24,00
Pepsico	35,90	35,20
Philip Morris	67,70	66,90
Philips Petrol.	35,50	34,80
Polaroid Corp	31,00	32,50
Quaker Oats	—	—
RCA	33,70	33,00
Rep. Steel	25,60	—
Schlumberger	56,30	54,50
Sears Roebuck	38,80	37,80
Shell Oil	46,00	45,40
Sperry Corp	45,10	44,50
Stand. Oil of Cal.	37,10	36,50
Tandy	41,40	40,40
Texaco	36,50	36,10
Texas Instruments	112,00d	113,50
Union Carbide	68,40	66,50
Union Pacific	59,40	59,40
U.S. Steel	29,50	29,30
Warner Lambert	29,60	29,10
Westingh. El.	48,30	47,60
Woolworth	37,30	36,30
Xerox Corp.	43,95	43,20

Certificaten (buit. aand.)		
All Lyons	136.00	138,00
AMAX Inc	81.80	80,00
Amer.Home Pr	149.20	148,00
Amer.Motors	25.30	25,00
ATT (Nedam)	196.50	195,00
ASARCO Inc	—	97,00
Atl. Richfield	145,00	138,20a
Boeing Comp	128,50	121,00a
Burroughs	159,00	156,50
Can.Pac.Ent.	122,50	121,00
Chrysler	91,00	89,70
Citicorp	107,50	106,70
Colgate-Palm	67,50	66,50
Control Data	152,00	150,50
Dart & Kraft	214,20	212,00
Dow Chemical	111,00	111,00
Eastman Kod.	210,00	213,00
Exxon Corp	111,00	107,00d
Fluor Corp	62,60	62,60
Ford Motor	190,00	188,00
Gen.Electric	154,00	156,00
Gen Foods	146,00	146,00
Gen.Motors	222,00	219,00
Getty Oil	203,50	206,50
Gillette	137,00	135,00a
Goodyear	94,00	91,00
Hitachi	900,00b	950,00
Inco	51,50	50,80
IBM	374,00	369,80
Int.Flavors	96,00	100,20
ITT	132,00	130,20
Kroger	111,00	110,00
Litton Ind	196,00	191,50
Lockheed Corp	373,00	365,00
Merck & Co	288,00	282,50
Minn. Mining	244,00	244,00
Mitsubishi Elec	380,00	380,00
Nabisco Brands	117,50	115,50
North Am Phil	209,80	207,70
Pepsico	104,00	105,80
Philip Morris	199,50	195,00
Phillips Petr	104,50	102,50
Polaroid Corp	86,00	90,00
Procter & Gam	164,50	161,80
Quaker Oats	140,00	140,00
RCA Corp	99,50	96,00
Schlumberger	166,00	161,60
Sears Roebuck	114,50	114,00
Shell Canada	66,20	65,50
Shell Oil	135,20	133,00
Sperry Corp	133,00	130,40
Stand. Oil Cal.	112,50	110,00
Tandy Corp	121,50	119,00
Texas Instr	338,00	335,00
Union Pac	177,00	174,00
US Steel	87,00	86,10
Warner Lam	88,80	85,30
Westingh. El	143,30	141,00
Woolworth	109,30	107,00
Xerox Corp	125,00	123,00

e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

IEDERE DONDERDAG EEN RUBRIEK VOL MET VOORDELIGE AANBIEDINGEN

WEEKAANBIEDINGEN

PROFITEER DIT WEEKEND VAN DE GROTE SORTERING KOOPJES IN DEZE RUBRIEK

Doe-het-zelf centrum Vaals

Keukenmeubelrenovatie nu ook zelf doen in eiken, grenen en ramin.
Drie modellen, bv. 4 deurtjes boven, 4 deurtjes beneden en 4 ladenfrontjes in ramin voor de prijs

vanaf ƒ 234,-

Bv. zelf beitsen in eiken geeft een fantastisch effect
Smits-Mertens, Kerkstraat 46, Vaals. Tel. 04454-2073

Opgelet!!! Weggeefprijzen

Ronde eikehouten bloembakken
120 cm lang ƒ 35,-; 2 st. ƒ 60,-
Eiken regentonnen
200 l whiskyvat ƒ 75,-; ook biervaten enz.
Spoorbielzen
kaarsrecht en zeer dik ƒ 35,-
Tuinpalen
hoge druk geïmpreg. alle maten
Oude boerenspullen
karrewielen, eiken vaten, melkbussen, reuzelkuipen, jukken enz.
Nostalgische lantaarnpalen
voor straat en tuin, van echt gietijzer met koperen kop

Palencentrum „De Kasteellaan"
Kasteellaan 104, Heerlen. Tel. 045-720808
(ingang drogisterij Hub)

---

paarde- of veulenvlees

goed voor hart en bloedvaten

Iedere dag verse

magere stooflapjes
100 gram ƒ 1,34
kogelbiefstuk
extra kwaliteit
100 gram ƒ 2,45
zuurvlees
(even opwarmen)
100 gram ƒ 1,50

Slagerij Jean baggen
Burg. Lemmensstraat 8 Geleen
Let op juiste adres! Wij hebben géén filialen

Rijwiel Cash & Carry

Rijwielen vanaf ƒ 189,-, kinderfietsen ƒ 109,-, 3 versn. ƒ 279,-, crossfietsen ƒ 199,-, 10 versn. race ƒ 299,-. Akerstraat 182 Hoensbroek. Donderdag koopavond. 045-217687.

Moustache

excl. in Kerkrade
voor uw
Trend Point
Einderstraat 11, Kerkrade

Vrijdag en zaterdag
appeltaart express
(appelvlaai met slagroom)
ƒ 10,-
Bakkerij Coumans
Kouvenderstraat 86, Hoensbroek. Tel. 045-212656

Westlands Bloemenhuis

Kerkstraat 304 Promenade Brunssum
Speciale aanbieding
donderdag - vrijdag en zaterdag
Montrea Baby rozen... zeer sterk
10 st. v. 4,50 nu 2,75
+ gr. zakje voeding
gladiolen 10 stuks 2,-
Dikke bos
kaschrysanten van 5,50 nu 3,50
buitenchrysanten nu 2,50
Chinese roos vol knop nu 2,50
Let op!!!
Bij inlevering van deze advertentie
gr. kamerkonifeer v. 22,50 nu 10,-

Inlichtingen over de rubriek weekaanbiedingen tel. 045-739383.

Gevr. betrekkingen

Dakwerk is vakwerk. Dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". Tel. 045-216151.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk. Met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, tel. 045-224459.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen. 045-312613.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 455922.

Alles in één hand! Bel Hans Lips bv. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

TV-ANTENNES, plaatsen rev., onderh. Antennebouw Vandeweijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 719414.

Kl. bedr. kan nog timmer-, dak-, metsel- en alle andere voork. werkz.h. aann. tegen concurr.pr. Tel. 045-721850.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating met garantie. Tel. 045-216147.

GEVELREINIGING uitkappen en voegen, vochtbehandeling. Tel. 045-216147.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

TIMMERMAN kan nog timmerwerk en metselwerk aannemen. Tel. 045-242295.

TUINVERZORGING, snoeien, spitwerk enz. Goed werk, niet duur, bel dan 045-272093 na 18.00 uur.

LOODGIETERSBEDRIJF: Harry v. Balkom erkend gas- en waterfitter voor al uw nieuwe en reparaties van alle voorkomende daken en zinkwerk. Chevremontstr. 25, tel. 045-453428 of 451607.

Uw diepvries koelkast of BEDRIJFSKOELING defect? Bel "Vriesko", 045-727342.

Laat uw auto vroegtijdig TECTYLEREN, plaat- en spuitwerk reeds vanaf ƒ 500,–, tel. 045-725788.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aann. Ook kl. klussen, 04494-43098.

KLUSJESMAN b.z.a. voor alle voork. werkzaamheden. Bel 723347.

Ervaren brood- en BANKETBAKKER biedt zich aan voor vast werk of part-time werk. Br.o.nr. HK 331 LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te koop aangeboden

Kasregisters, WEEGSCHALEN, slagerijmachines. Nieuw en occasion. Ruime keuze, volledige garantie, eigen servicedienst. Roltex b.v., Industriepark De Horsel, Nuth (L) tel. 045-242880. Ma. 8.30 tot 20.00 u. (koopavond) di-vr. 8.30-17.30 u.

GRINDTEGELS 60×40×6 vanaf ƒ 3,75 incl. BTW. Boven ƒ 300,– franco thuis. Gebr. Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Te k. WENTELTRAP, elementensysteem, hoogte 3.70 m, 18 treden; Philips lichtrail, 50 m met 50 spots. Tel. 045-453148.

TREKHAKEN, uitlaten 30% of gratis montage, accu's 35%, banden tot 50% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10a, Voerendaal.

KEUKENS, rolluiken, kozijnen, laag in prijs met garantie. R/J Handelsonderneming, Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

ZONNEHEMELS nieuw ƒ 845,- incl. stand Brozon. Tel. 04407-1554.

Te k. KLEUTERLEDIKANT en box. Tel. 045-721352.

Eiken

Vakbekwame meubelmaker zoekt werk. Maakt keukens, kasten, eethoeken, slaapkamers, openhaardmantels etc. Goedkoper en beter. De kwaliteit van vroeger is bij mij vanzelfsprekend. Heb eigen werkplaats en showroom. Hoolstraat 45, Voerendaal bij NS-station. Tel. 045-750305.

Wasautomaten v.a. ƒ 599,-
diepvriezers v.a. ƒ 489,-
koelkasten v.a. ƒ 299,-
gasfornuizen v.a. ƒ 559,-
Dit alles bij Jac. Köhlen, Rijksweg-Nrd. 104, Sitt... ziekenhuis), 04490-13228 – 14862. Donderdag... avond.

Te k. GRASZODEN 1e kwaliteit met volledige garantie. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-713357.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

Alle srtn. HOKKEN, huisjes, hondehokken enz. va. ƒ 195,–. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. Tel. 460252.

Beek: nieuwe en gebruikte KANTOORMEUBELS waaronder bureaus, kasten, typestoelen, magazijnstellingen, voliokasten 4 en 2 laden, kantinetafels, schrijftafels, opbergkasten voor ƒ 150,– per stuk, brandkasten, inbouwkluisjes in diverse maten, mooie gereedschapskisten, 5 laden, schuifdeurkasten, vakkenkasten, bureaus met 3 laden, tekentafels met machines, schrijfmachines, rekenmachines enz. enz. Van Dooren kantoormeubelen. Houten direktiemeubelen. Veldekelaan 2 te Beek, tel. 04402-78030 of 78885 bereikbaar tot 10 uur 's avonds, donderdagavond koopavond.

Parket

parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- p. m². Stroken vanaf ƒ 41,50 p. m². Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 045-750305.

BIELZEN, veldbr.- en metselstenen, klinkers, sierteg., kinderkopjes, ijz. balken, div. m. Wolter & Zn. Ind.terr. De Koumen, H'broek. Tel. 045-212768.

KLEUREN T.V.'S grote sort. Philips grootb. vanaf ƒ 295,– Alle teevees prima spelend met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Te k. aangeb. kunststof en aluminium RAMEN en deuren op maat gemaakt, direkt aF FABRIEK. Listacon-Theunissen BV, Horselstr. 1 t/o Heineken industrieterrein Nuth. Tel. 045-243638.

BLOEMKOOL te k... van 't land va. ƒ 0,... krijgb. na 15.00 u... mers, Houtstr. 26, M... beek, tel. 04492-1742...

KLEURENTELEVIS... gr. sortering, prim... lend, o.a. Philips, Gr... Blaupunkt, Tiptron... ƒ 295,-; Blaupunkt ... st.bd. v.a. ƒ 395,-; ... TV va. ƒ 75,-. Ra... Curvers, Dr. Calss... (station). Schaesber... 045-312091.

Opgelet! WINTE... LECTIE is binnen, ... suède en jeans. Di... aan fabrieksprijzen... ruilen ook 2e hands... Tudderenderweg 30... 62. Tel. 04490-25694.

Weg. plaatsgebrek KAST, ant. piano, ... kast, deken-, la... schilderijen, oli... t.e.a.b. moet weg. N... gaalstr. 27. Vrieheid...

Te k. OPENHA... HOUT op maat en th... zorgd. Tel. 045-22363...

Te k. ORGEL Mark... (wit) met ritmebox... gebr. l.z.g.st. Tel. 715741.

WASMACHINES, drogers, koelkasten, vriezers, stofzuigers... complete electrische... houden bij Van ... Hoofdstr. 12, Hoens... tel. 045-212655.

Te k. electr. REGIS... TIEKASSA. Pr... meerbaar. Van ƒ ... voor ƒ 2000,–. Te bev... 352727.

KLEURENTELEVIS... KTV vanaf ƒ 250,–; z... vanaf ƒ 50,–. RT... Voorst, Ganzeweid... H'heide, tel. 045-2138...

Opa-, oma-, dames- e... RENFIETSEN me... zond. versn. 045-2573...

De meestgesort... TREINENSPECIAA... ZAAK in Limburg. ... merken treinen en ... horen. Inruil, inkoo... derdelen, reparatie. ... derdag koopavond. ... lopen vanaf station. ... plein 15, Schin op ... tel. 04459-1261.

BANKSTELLEN, ... en modern in leer o... Direct af fabriek, ... goed. Inruil mog. ... Kampstr. 62, Linde... vel-Geleen, tel. 43412...

Aangeb. betrekkingen

Dringend gevraagd BARDAMES. Uitst. gar. en cond., event. inwoning mog. Inl. na 14 uur 045-317032.

PRIVÉ-HUIS vraagt nette dames en meisjes. Voor afspraak bellen tussen 18.00 en 20.00 uur 045-415794.

Esclusieve bar PLAYBOY-CLUB kan twee meisjes plaatsen. 04745-312.

1 of 2 leuke MEISJES gevr. voor goedlopende club. Tel. 045-421920.

200,– à 400,– p.wk. nto. EERLIJKE bijverdienste, dames en heren i.b.v. auto, min. 21 jr. Bel v. afspr. 045-457078.

Int. firma (15 jr. in Ned.) zkt. v. direct mannen en/of vrouwen met enige ervaring in directe verkoop. Full- of part-time. Hoge verdiensten en snelle CARRIERE. Inl. dhr. M. Koussen, tel. 045-457078.

Bar Sando-Kan zkt. nette MEISJES ook beginnelingen goede verdiensten, kost en kamers vrij. Venlose Steenweg 86, 3680 Maaseik België, tel. 0032-11-566108.

MEISJE gevr. voor privé. Hoog loon. Goede arbeidsvoorw. Heerlen, tel. 045-718002 16.00-21.00 uur.

MEISJES gevr. voor privé en escort 70%-30%. Tel. 045-425465.

Club ASPASIA vraagt nog een meisje of dame. Tel. 04405-1697.

HALLO dames! Iets bijverdienen v.d. kerst? Wordt Avonconsulente. Bel 's avonds tel. 045-313056.

Escortservice vraagt MEISJES voor escort en privé, goede verdiensten, tel. 045-721759.

HULP gevr. voor 1 morgen per wk. Liefst op vrijd. Valkenburgerweg 12 V'daal tel. 045-751413.

RIVER SIDE CLUB, wegens redelijke toeloop kunnen wij nog enkele jonge assistentes plaatsen. Ervaring is niet vereist, de werksfeer is prettig, intern mogelijk. Riverside Club is voorts een van de meest luxueuze zaken van ons land met een enorm prettig publiek, probeer het eens. Tel. 04755-1854. Ons adres Dijk 2, Ohé en Laak E9 afslag Echt 100 mtr. voorbij Camping Maasterp.

Gevr. zaterdag- + ZONDAGHULP. Ca. 3 u. p.d. Tel. 045-256120.

Wij vragen nog enkele leuke bardames. Ook intern. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum, 045-254842.

Leuke BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren, Garantieloon en intern mogelijk. Tel. 04498-53474.

FRITUREHULP gevr. Moltweg 46, Schaesberg. Tel. 045-320678.

Gevraagd: BARMEISJES te Maasmechelen België, tel. 09 32 11 764061 na 13 uur.

BARDAMES gevr. Tel. 045-454936, 045-222451.

Gevr. DISK-JOCKEY en kelner. Inl. tel. na 20.00 u. 045-215647.

Gevr. omg. Heerlen zelfst. werkende SCHOONMAAKSTER en/of echtpaar i.b.v.eigen vervoer voor ca. 8 uur p.w. Telef. melden na 18 uur 04454-1665.

MEISJE gevr. voor privéhuis. Tel. 045-258055.

Goed lopend PRIVEHUIS zoekt met spoed meisjes. Tel. 045-227178.

Te koop aangeboden

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Limatic b.v., Akerstr. 22 centrum-Heerlen tel. 045-711118.

Totale aanbiedingsverkoop **BREIGARENS** (bekende merken), 35-60% korting. Wolboetiek "La Mirguet" Brusselsepoort 5, Maastricht. Berkelstr. 14, Valkenburg. Markt 4, Gulpen.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Rolluiken

Ramen en deuren
Div. alum. constructies
Fa. Goffin, Schelsberg
302A Heerlen
Tel. 726210

Te k. KLEUREN T.V., voltransistor met tiptoetsen ƒ 450,–, tel. 045-454628.

Te k. KLEUREN T.V., prima toestel. Tel. 04406-12875.

Te k. gebr. ijzeren BALKEN, houten balken, gegalvaniseerde golfplaten, radiatoren. Matrak Nuth, tel. 045-243736.

Te k. DAMESFIETS met versn. In z.g.st. Tel. 045-324584.

Gebruikte en antieke POTKACHELS, openhaard-, houtkachels, kolenhaarden, fornuizen v.a. ƒ 250,–. Tel. 04459-1638.

Te k. degelijke DAMESSPORTFIETS met versn. Tel. 045-272158.

Te k. BANKSTEL ƒ 100; compl. witte slp.kamer met matras ƒ 400; omaslp.-kamer ƒ 350; eethoek ƒ 150; gasplaat ƒ 85; gasfornuis ƒ 75; koelkast ƒ 60; verder eik. bankstellen v.a. ƒ 350; diepvries ƒ 200; koelkast met diepvriesvak, div. eethoeken, bankstellen, wasmachines, kasten, radio-pick-up-stereo, schilderijen ƒ 50; gashaard enz. Steeds wisselende voorraad. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek. Vanaf 12 uur.

Te k. 1 Atag GASOVEN m. lade i.z.g.st. ƒ 250,–; 1 diepvrieskist inh. 400 ltr. ƒ 200,–. Rekers, Rumpenerstr. 40a, Brunssum.

Te k. MODERNE TROUWJURK kl. lila ƒ 250,–, te bevr. tussen 11-13.30 of 17-19 uur, Ambachtstr. 4, Heerlen.

WINKELINTERIEUR te k. + stalen rekken, gondola, check-outs, wandkoelmeubel etc. Tel. 045-212404.

Voor een 1e klas TAPIJTTEGEL in diverse kleuren v.a. ƒ 1,45 per stuk, alle maten matrassen en spiralen, alle onderhoudsprodukten voor hout, leder, enz, alle kachelhulpstukken, naar: Wijshoff b.v., Amstenraderweg 9, Hoensbroek-centrum. Tel. 045-211976. Ma. gesl., dond. koopavond.

2 KOLENHAARDEN ƒ 150,– en ƒ 200,–, 2 gashaarden, huisjesmodel ƒ 150,– en ƒ 200,–, Margrietstr. 12, H'broek, tel. 045-228281.

Oud en ANTIEK te k.: antiek eiken 2-drs. kasten, mooi grenen, 2 drs. kasten, compl. eik. slpks., buffetkastjes, eik. eethoeken, commodes, nachtk., etc. Heerenweg 57, Heksenberg, Hrl. Open di. t/m za. 11-18 uur, dond. koopavond.

Te k. DAMESRING m. brill. 0,20 met certif. Tel. 045-750587.

Te k. Queen Ann BANKSTEL 3-z. bank, 2 fauteuils, prijs ƒ 150,–, Brandhofstr. 25, Schaesberg, tel. 310906.

Te k. kleine HAARD, allesbrander met pijpen. i.z.g.st. Kampstr. 75, Geleen. Tel. 46631.

Te k. 2 wollen VLOERKLEDEN 2 bij 3 m ƒ 125,– p. st. Salonwagen. Kampstr. 75, Geleen. Tel. 46631.

Mooi skai leren BANKSTEL te k. z.g.a.n. Pr. ƒ 400,–. Tel. 045-717176.

Te k. 2 leren ZETELS ± 125 jr. oud ƒ 175,– p.st. Tel. 045-425280.

Nergens goedkoper! Kasten, bankstellen, eethoeken, omaslaapkamers, ijskasten, gascomforts en forn. enz. 200 m2 boordevol 2e hands spullen i.g.st. en spotgoedkoop! Kom zelf maar kijken! JOJO'S-ZOEKWINKELTJE, Meelovenstr. 2a Brunssum tel. 045-251579, 300 m links v. ziekenh. Hele week geopend vanaf 10 uur, dond. koopavond.

Te k. IJSKAST tafelmodel merk Indesit i.z.g.st. ƒ 100,–. Wingerdweg 46, Hoensbroek.

Te k. Lodewijk XV EETHOEK. Te bevr. Prof. Cobbenhagenstr. 37 Kerkrade.

PALENSPECIALIST Impreg. Alle maten bv. 50 cm ƒ 1,50; 80 cm ƒ 2,-; 1 m ƒ 2,20, 120 cm ƒ 2,40; 140 cm ƒ 3,40; 180 cm ƒ 4,-; 250 cm ƒ 4,80. Impreg, In de Cramer 104 Hrl. 045-751687.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, boekenrekken, tv-kasten, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62 Geleen-Lindenheuvel.

Te k. 2-del. zwart leren MOTORPAK mt. 48-50 ƒ 250,–, tel. 045-323952.

VLOERTEGELS grote partij 1e keus, 20x20 cm ƒ 24,95 p. m2 keuze uit meer dan 100 soorten. Tegelhandel Janssen, De Hut 7, Gulpen, tel. 04450-1970.

Te k. compl. BABYUITZET. Badset, autostoeltje en babyzitje. Prinsenstraat 4, Heerlen, 045-718596.

Te k. 2 oude leren ZETELS ± 100 jr. Nic. Beetstr. 172, Heerlen, tel. 045-425280.

Te k. WANDELWAGEN m. Koelstra ribfluw. blauw 7 mnd. oud. Kieskoel 8, Schaesberg.

Stalen VISSERSBOOT half overdekt ƒ 350,– evtl. met 4 pk Johnsonmotor ƒ 350,– Tel. 045-457405.

Te k. KOFFERVERSTERKER 125W Hohner, nog nieuw. Nw.pr. ƒ 2550,– voor ƒ 1350,–. Tel. 045-251557.

Te k. weg. omst. elec. ORGEL Hohner D 98, 10 mnd. oud, nw.pr. ƒ 15500,– voor ƒ 10000,–. Tel. 045-251557.

Te k. barokken DRESSOIRKAST 2 mtr. lang. Iets aparts. Tel. 045-456005.

Te k. HERENSPORTFIETS 5 versn.; damessportfiets 3 versn.; jongensfiets 8-10 jr. ƒ 50,– Burg. Boschstr. 31 Schinveld.

Te k. 200 m2 brandvrij PLAFOND. Tel. 04407-1337.

ZONNEHEMEL spec. aanb. 10 lampen gebogen model compl. m. verstelbaar statief van ƒ 1648,– voor ƒ 1549,–. Brozon 04407-1554.

ZONNEHEMELS en lampen voor een eerlijk advies en de laagste prijs. Brozon 04407-1554 speciaalzaak in UVA zonne-apparatuur.

Te k. TIENERKAMER bed + onderb. en kast (grenen) ƒ 250,–; compl. aquarium m. omb. + toebeh. 100x40x40 ƒ 300,–. Tev. wandelwagen (blauw rib). Tel. 045-324443.

'MERK'-baar voordeliger



pullover met ronde hals **Diverse modekleuren** Maten S-M-L-XL Winkelprijs 34.95 Bristolprijs 27.50 **alléén deze week** **20.-**

soft-acryl pullover in **lichtblauw** en **rai.** Maten S-M-L-XL Winkelprijs 39.95 Bristolprijs 30.- **alléén deze week** **25.-**

fantasie-pullover met ronde hals. In **zwart, marine en bordeaux** Maten S-M-L-XL Winkelprijs 49.95 **Bristolprijs** **42.50**

Chintz-jack met sjaalkraag Kleuren **petrol** en **grijs** Maten S-M-L-XL Winkelprijs 99.95 Bristolprijs 80.- **alléén deze week** **75.-**

'Chiori' stone-washed body-warmer Alle maten Winkelprijs 79.95 Bristolprijs 60.- **alléén deze week** **50.-**

nylon jack in de kleuren **marine/bleu** en **zwart/grijs.** Maten 44 t/m 58 winkelprijs 99.95 **Bristolprijs** **80.-**



sterk soepel **kinderlaarsje** met rubber zool en ritssluiting. Kleuren : **blauw** en **bordeaux**

BRISTOL PRIJSTREFFER
maten 20 t/m 30 winkelprijs 49.95 Bristolprijs 42.50 **alléén deze week** **30.-**

ECHT LEDER

soepele **leder dameslaars** met moderne platte hak in de modekleuren **oker** en **blauw.** Maten 36 t/m 41 Winkelprijs 99.95 Bristolprijs 75.- **alléén deze week** **60.-**



'Thermo'-pantalon in de kleuren **grijs, oker en antraciet.** Amerikaanse maten 29 t/m 36 Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 60.- **alléén deze week** **50.-**

Stretchcorduroy met riem Kleuren **grijs, bruin en donkerblauw.** Maten 46 - 56 **Oók in buik- en lengtematen.** Winkelpr. 89.95 **Bristolprijs** **70.-**

breed-rib corduroy met bandplooi. **In alle aktuele modekleuren.** Inchmaten 27 t/m 38 Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 60.- **alléén deze week** **55.-**



ECHT LEDER

perfekt passende **suède dameslaars** in diverse **aktuele modekleuren.** Maten 36 t/m 41 Winkelprijs 99.95 Bristolprijs 50.- **alléén deze week** **30.-**

ECHT LEDER

soepel **suède kuitlaarsje** met warme imitatie-vacht gevoerd. Kleuren : **blauw** en **bordeaux**

BRISTOL PRIJSTREFFER
maten 36 t/m 41 winkelprijs 59.95 Bristolprijs 45.- **alléén deze week** **37.50**

sterke **blauw leder** kinderschoenen met sterke rubber golfribzool. Maten 24 t/m 27 Winkelprijs 59.95 Bristolprijs 47.50 **alléén deze week** **37.50**
maten 28 t/m 34 slechts **45.-**

soepel **meisjesschoentje in de modekleuren blauw** en **rood.** Maten 28 t/m 34 winkelprijs 39.95 Bristolprijs 30.- **alléén deze week** **22.50**

suède sleehak-mocassin met **leder voorblad** Modekleuren **grijs** en **beige.** Maten 36 - 41 Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 55.- **alléén deze week** **45.-**

perfekt passende **damespump** in **zwart, grijs** en **blauw.** Maten 36 - 41 Winkelprijs 59.95 Bristolprijs 40.- **alléén deze week** **30.-**

modieuze **'Drake'-leder** damespump in de aktuele kleuren **zwart, rood en lever.** Maten 36 - 41 Winkelpr. 69.95 **BRISTOLPRIJS** **60.-**



ECHT LEDER

sterke **leder** molière voor vader en zoon ! maten 34 - 39 **alléén in bruin** maten 40 - 46 in **bruin** en **naturel** Winkelprijs 79.95 Bristolprijs 65.- **alléén deze week** **55.-**

soft-leder herenmoliere in de modekleuren **zwart, antraciet** en **bruin.** Maten 40 - 45 Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 55.- **alléén deze week** **45.-**

blauw leder herenschoen met gepolsterde randen en rubber zool. Maten 40 - 46 Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 50.- **alléén deze week** **40.-**

naturel leder instapper met gepolsterde enkelranden en rubber zool. Maten 40 - 46 Winkelprijs 69.95 Bristolprijs 60.- **alléén deze week** **50.-**

'Antique'-look **leder** herenlaars met **imitatie-vachtvoering.** Kleur **bruin** Maten 40 t/m 46 Winkelprijs 99.95 Bristolprijs 90.- **alléén deze week** **75.-**



ECHT LEDER

BRISTOL

een winkel met grandioze voordeel-aanbiedingen !!!

✱ **SHOES** ✱ **JEANS**
✱ **VRIJETIJDSKLEDING**

maandag geopend van 13.00 tot 18.00 uur
dinsdag t/m vrijdag geopend van 9.00 tot 18.00 uur
zaterdag geopend van 9.00 tot 17.00 uur

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (hoek Schelsberg) tel 045 - 722388 donderdag koopavond

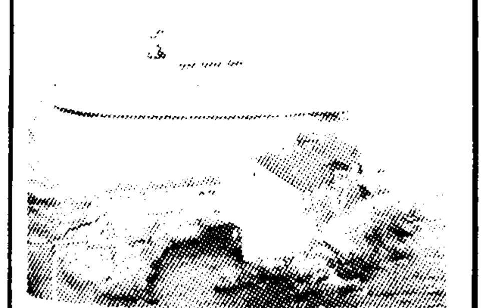


MET NINO TOMADESSO

Naar Zweden!

Een fijne trip voor een prikje. Die staat voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD op stapel. Wéér iets bijzonders! Een attractieve aanbieding voor een voordelige prijs. In samenwerking met Stena Line stelt het LIMBURGS DAGBLAD vriend en vriendin in de gelegenheid om er een lang weekeinde tussen uit te knijpen. Gepland is namelijk een driedaagse reis naar Zweden. Met Göteborg, de tuinstad van het Noorden, als doel.

en reis die van àlles biedt. De trip per touringcar, afgewisseld met een lunch, naar Kiel; inscheping aan boord van de prachtige witte jumbo, de „Kronprinsessan Victoria"; de avondlijke/nachtelijke vaart naar Zweden; ontscheping in Göteborg gevolgd door rondritten in de stad zèlf, door het schitterende landschap rondom de grootste havenstad van Scandinavië en op het ogenstrelende eiland Tjörn; opnieuw inscheping en avondlijke/nachtelijke vaart van Göteborg terug naar Kiel; touringcarreis naar Limburg, afgewisseld met lunch en afscheidsdiner.



Stena Line is op de „Kronprinsessan Victoria" terecht trots. De „Victoria": een groot drijvend hotel. Comfortabel en luxueus. Honderdvijftig meter lang, achtentwintig meter breed, negenendertig meter hoog. Met een beddenarsenaal van 1374 en een capaciteit van 2100 passagiers. Terwijl het s'avonds en s'nachts via onder meer het Kattegat richting Zweden (of West-Duitsland) vaart, ondergaan onder andere de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD het altijd plezierige leven aan boord. De avonden duren, desgewenst, lang op de „Victoria". Zij beginnen met het smörgasbord, het befaamde Zweedse tast-toe-buffet. Zij gaan door met een praatje, een drankje en een dansje in de bar, met belastingvrij inkopen in het tax-free winkelcentrum, met zo men dat wilt een gokje op de roulettetafel.

Göteborg aan de westkust van Zweden. Een stad met veel groen, met brede boulevards, met het grote amusementspark Liseberg, met het imposante winkelcentrum Nordstan. Het grootste shopping centre van Scandinavië. Een centrum met prachtige winkels, met hotels en restaurants, met bioscopen en theaters, met een dag en nacht geopende apotheek....

Een weekeindje weg naar Zweden. Uit en thuis geheel verzorgd. Met zelfs een afscheidsdiner tijdens de terugreis. Werkelijk, de driedaagse trip naar Göteborg biedt de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD zonder enige overdrijving véél. Zij is bovendien exclusief voor Limburg. Wanneer en voor welke (voordelige) prijs? Dat doet de rubriek Tijdje Vrij morgen uitvoerig uit de doeken!
Tot morgen.

Vanavond op televisie

★ Derrick

De Tros brengt vanavond (Ned. 2, 20.00 uur) weer een aflevering van de Duitse krimiserie „Derrick"' op het scherm, waarin inspecteur Derrick en zijn assistent Klein worden geconfronteerd met een auto-ongeluk. De auto is kennelijk met zeer hoge snelheid van de weg geraakt en in brand gevlogen. De in de vlammen omgekomen bestuurder blijkt de financieel expert Martin Gericke te zijn.
Een technisch onderzoek aan de verongelukte wagen wijst echter uit, dat er meer achter het ongeluk zit. Bij de bezinetank worden twee kogelgaten ontdekt, die in de richting van een geraffineerd opgezette misdaad wijzen. Wanneer de echtgenote van de omgekomen Gericke ook nog meldt, dat zij de laatste dagen regelmatig werd lastiggevallen door anonieme telefoontjes, komt Derrick in actie (Nederland II, 20.00 uur).

★ Het derde oog

Het aantal mensen, dat met hulp van paranormaal begaafde personen een oplossing voor bepaalde problemen zoekt, groeit nog steeds. Deze constatering was het uitgangspunt voor het programma „Het derde oog", dat de Tros vanavond (Ned. 2, 21.00 uur) zal uitzenden. In dit programma praten Kitty Knappert, Liesbeth List en Rob de Nijs met de helderziende vrouw Aimée over wat het betekent paranormaal begaafd te zijn (Nederland II, 21.000 uur).

„Kinderen voor kinderen" voor de vierde maal op TV



● Trots toont Flory Anstadt de hoes van de nieuwe liefdadigheidsplaat die binnenkort op de markt komt.

HILVERSUM – Op 12 november zendt de VARA-televisie de vierde aflevering uit van het kinderliedjesprogramma „Kinderen voor kinderen". De opnamen voor het programma en de langspeelplaat worden gemaakt op 20 oktober. Direct na de uitzending zal de plaat in de winkels verkrijgbaar zijn. De opbrengst komt zoals gebruikelijk ten goede aan de VARA-Speelgoedactie en een aantal kinderprojecten in Derde-Wereldlanden.

Flory Anstadt, de drijvende kracht achter „Kinderen voor kinderen", over de plaat: „We hebben weer ontzettend leuke liedjes bij elkaar gezocht. Persoonlijk vind ik dit de allerbeste plaat die we tot nu toe hebben gemaakt. Het is overigens iedere keer een moeilijker job om steeds weer nieuwe onderwerpen te verzinnen. Je kan niet aankomen met items van vorige elpees".

Doe Maar

Op de vierde plaat staat onder meer een liedje waarin de kinderen de groep Doe Maar vragen waarom ze die „afschuwelijke" plaat „Wachten tot de bom valt" hebben gemaakt. In het liedje zingen ze: „We willen ook leven en groot worden, net zo als jullie, waarom maak je ons zo bang met dat sombere lied?"
Ook een nummer over voordringen in winkels, iets wat volwassenen kinderen veelvuldig aandoen, zal volgens Flory Anstadt hoog scoren. De hoes van de plaat lijkt op een legpuzzel, waarin de gezichtjes van een blank en een zwart kindje door elkaar heen lopen.

Gouden plaat voor Berdien

OSS – Fluitiste Berdien Stenberg (26) heeft woensdagavond uit handen van Ted de Braak een gouden plaat ontvangen. Haar elpee 'Rondo Russo', met licht klassiek repertoir, verkocht in drie weken tijd namelijk meer dan 50.000 exemplaren.

De platenmaatschappij van Berdien verwacht zelfs dat de ook internationaal lovend ontvangen platenproduktie de platina-status (100.000) zal halen. De gouden plaat werd uitgereikt tijdens TV-opnamen voor NCRV's Ted Show in cultureel centrum 'De Lievekamp' in Oss. De uitzending daarvan is op 17 oktober.



● *BERDIEN STENBERG*
...gouden plaat tijdens NCRV's Ted Show die gisteravond werd opgenomen in Oss...

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Franky Boy met De Alpenzusjes op televisie



HEERLEN – Met het nummer „Jodeladiehiepiepiep" is Franky Boy samen met de Limburgse Alpenzusjes op deze donderdagavond te zien en te horen in het TV-programma „Op volle toeren". In de Top vijf van dit programma is men inmiddels opgeklommen van de vijfde naar de vierde plaats. De Alpenzusjes en Franky boy zijn regelmatig in „Op volle toeren" te zien en te horen. De uitzending is om 19.12 uur op Nederland II.

televisie BINNENLAND

Nederland 1

09.30-9.35 Nieuws voor slechthorenden
10.00-12.0 Schooltelevisie
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden
16.00 Herfst- en wintermode 1983-84. Antonia Hilke presenteert fragmenten uit Franse confectieshows
16.45 Spring er eens in — de touwtjesspring-show. Amerikaanse film over deze jaarlijkse happening op de Fountain Plaza, Lincoln Center in New York.
17.10-17.15 Hoogtepunten uit de wereldmuziekliteratuur. Vanmiddag Toccata en fuga van Bach.
18.45 Bloeddruk, hoofdpijn. (Voorbeelden van psycho-matiek), introductieprogramma.
18.55 De Roze Panter. Tekenfilmserie.
19.00 De schat van "De Gouden Valk". Australische jeugdserie. Het wrak is gevonden en wordt door deskundigen onderzocht.
19.25 Wild-west op z'n Best. Komische avonturen in het Wilde Westen. Afl. 6: De Calico Kid wil voortaan alleen nog maar neerschieten wat gepaneerd en gefrituurd kan worden.
20.00 Journaal
20.28 Kessler. Engelse serie over de jacht op ex-nazi Kessler. Ingrid Kessler besluit Mical Rak uit de weg te ruimen. Kessler wordt gevolgd tot in het verlaten hoofdkwartier van de Duitsers.
21.20 Hier en Nu.
22.05 Maarten Luther. Documentaire-serie. Luther de burger. In 1508 kwam Luther voor het eerst in Wittenberg. Hij verzette zich tegen de Rooms-Katholieke bijbelinterpretatie
22.30 Hill Street Blues. Amerikaanse politieserie. Vandaag o.a.: Tot ieders verbazing probeert Washington de onschuld te bewijzen van Weeks, die een ongewapende zwarte jongen heeft doodgeschoten.
23.15 Journaal
23.20 Nieuws voor slechthorenden

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden
18.15 Nieuws voor slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Op volle toeren. Nederlandstalige muziek, gepresenteerd door Chiel Montagne.
20.00 Derrick. Duitse politieserie. De Reis naar Lindau. De zakenman Martin Gericke (Klausjurgen Wussow) wordt vermoord. Hoofdinspecteur Derrick (Horst Tappert) staat voor een raadsel.
21.00 Het derde oog. Drie bekende Nederlanders in gesprek met Aimee, een paranormaal begaafde vrouw.
21.30 Denkbeeld: De binnenkant van de crisis. Serie programma's waarin de crisis centraal gesteld wordt. Wat is er aan de hand.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 Nieuws voor slechthorenden

televisie BUITENLAND

BFBS

12.30 Get up and go
12.50 Schools: watch
13.10 Schools: Science workshop
13.30 Alles klar
13.35-14.00 Emmerdale Farm
16.45 Birthday Time
17.15 Blue Peter. Programma voor de kinderen.
17.45 Its news
18.00 Alles klar
18.05 Make me laugh
18.30 The Fall guy
19.15 Where there's life
19.40 The Krypton Factor
20.10 Quincy. Serie. Tijdens haar training maakt een candidate voor de Olympische spelen een fatale val. Quincy ontdekt amfetaminen in haar lichaam.
21.00 BBC nieuws
21.25 Pinkerton's Progress. Serie. Pinkerton heeft moeite een vervanger te vinden voor de wiskundeleraar.
21.55 Rugby Special
23.00 Weerbericht.

Duitsland 1

10.00 Journaal 10.03 Voetbal. Europacup 11.25 Bilder aus der Wissenschaft 12.10 Bilanz 12.55 Persoverzicht 13.00 -13.30 Journaal 15.40 Teletekst 16.10 Journaal 16.15 Wendepunkte 17.00 Matt und Jenny 17.25 Traume, die keine blieben 17.50 Journaal 18.00 Hier und Heute 18.25 Die kleine Welt des Don Camillo 19.00 Der verratene Traum 20.00 Journaal 20.18 Sonderkommission Zitrone 21.15 Talentschuppen 22.00 Souvenirs, Souvenirs 22.30 Journaal 23.00 Die Wahlverwandtschaften 01.00 Journaal

Duitsland 2

10.00-13.30 Programma-overname Duitsland I 15.57 Programma-overzicht 16.00 Journaal 16.04 Warum verstehen wir ons nicht . Aansluitend journaal 16.35 Mickys Trickparade 17.00 Journaal 17.15 Tele-Illustrierte 17.50 Flohmarkt 18.20 Der Paragraphenwirt 18.57 Programmaoverzicht 19.00 Journaal 19.30 Lieder sind die besten Freunde 21.00 Journaal 21.20 Kennzeichen D 22.05 Weht die Angst, so weht der Wind 23.30 Zwischen den Bildern 00.30 Journaal

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-gymnastiek 08.10 Schooltelevisie 9.25 Het programma met de muis 10.40-12.45 en 17.00 Schooltelevisie 18.00 Telecollege 18.30 Het programma met de muis 19.00 Aktuelle stunde 20.00 Journaal 20.15 Die unvergessliche Nacht, Amerikaanse speelfilm 21.45 Landesspiegel 22.15 Geschichte im Dritten 23.00 Leinen los...
24.00 Journaal

Duitsland 3/SWF

8.20-10.15 en 17.25 Schooltelevisie 18.00 Het programma met de muis 18.30 Cursus fysica 19.00 Die Abendschau 19.25 Journaal 19.30 Vor der Première 20.00 Die Perser. tragedie. 22.00-22.45 Sportmagazine.

België/BRT 1

14.00-16.50 Schooltelevisie 16.50 Teletekst 17.00-18.00 Schooltelevisie 18.00 Quaquao 18.05 Reddingsteam 18.50 Tijdrover 19.00-19.40 Mededelingen en programma-overzicht 19.45 Journaal 20.10 Kunst-Zaken 20.15 Hoger - lager 20.55 Panorama 21.45 McKenzie 22.35 Journaal. Aansluitend Coda.

België/BRT 2

19.00 VIP 19.40 Mededelingen en programma-overzicht 19.45 Journaal 20.10 Kunst-Zaken 20.15 Pietje de dood 20.40 Nomaden 21.35 Schooltelevisie

België RTBF 1

14.00-15.00 Schooltelevisie 17.00 Vakaturebank 17.30 Plein jeu 18.20 Fitness 18.25 Journaal 18.32 Les invités d'Arlette Vincent 18.40 Micro-defi 18.55 Spel in de studio 19.05 Ce soir 19.25 Consumententips19.30 Journaal 20.00 Autant savoir 20.25 Nimitz, Amerikaanse science-fictionfilm 22.05 Filmmagazine 22.55 Journaal 23.10 -23.15 Politieke uitzending

België/RTBF 2

18.00 Un juge, un flic 19.00 Politieke uitzending 19.30 Journaal 20.00 Portraits musicaux 20.55 Concert 21.40-22.35 Videographie

radio

Hilversum 1

7.02 Vandaag... donderdag. (7.02 Het levende Woord. 7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Actualiteiten. 7.45 Over kopen gesproken). 8.06 Hier en Nu. (ca. 8.20 Weerman Hans de Jong. ca. 8.30 Ochtendkranten). 8.54 In 't voorbijgaan. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muziek bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.02 Goudenregen Ensemble. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.02 Stappen in de Jungle. 17.55 Mededelingen. 18.06 Hier en nu. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 Ronnie Tober 20 jaar artiest. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 NCRV-Donderdag-Sport. 22.55 Eerlijk gezegd. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Oogluik. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Ontbijtshow.

Hilversum 2

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De AVRO-Klok in de morgen. 9.05 Gymnastiek. voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Medelanders Nederlanders. 10.03 De AVRO-Klok "Buiten". 11.00 AVRO'S Radiojournaal. 11.03 Duimeland. 11.10 Schoolradio. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 De AVRO-Klok tussen de middag (12.26: Land- en tuinbouwberichten). 13.10 De Slag bij Nieuwspooort. 13.57 Per Saldo. 14.00 Ik verbind u door.... 14.33 Allemans veren. 15.03 Tekens van vrede. 15.20 Kruispunt. 15.32 1 voor 1. 15.55 De wereld op donderdag. 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Kleur. 19.00 Agenda. 19.15 De radiomakers van morgen. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Het platen antiquariaat. 21.30 Kantoorinnovatie . 22.00 De Antieke Wereld: Een reis door Egypte. 22.40 Liturgie rond de vredesweek. 23.00 Het kastje van oma, deel 50. 23.45-24.00 Ter overweging.

Hilversum 3

7.02 De Havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50.18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.02 Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 De L.P.-Show.

Hilversum 4

7.02 Morgenrood. 9.00 Klassiek concert. 10.15 Strijkkwartet opus 51. Brahms. 10.50 Uit het Franse liederpertoire. 11.45 Maris Jansons dirigeert de eerste symfonie van Sibelius. 12.25 Operette. 13.05 Stravinsky dirigeert Stravinsky. 14.30 Orgelbespeling. 15.00 Klassieke klankjuwelen. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40-17.00 Theologische verkenningen.20.00 Klassieke pianomuziek. 21.00 Onder de groene linde. 21.15 Nederlandse. muziek. 22.00 Muziek uit Middeleeuwen en Renaissance. 22.30-23.00 Horizon.

ROZ

12.30-13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.20 Het Geheim. 18.50-19.00 Programma voor Marokkanen en Tunesiërs.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 24.00.

Oost-Vlaanderen. 5.30 De eerste ronde. 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 Belletjes.
Limburg. 10.03 Vrij parkeren. 12.1 De middagpost.
Antwerpen. 14.00 Een plaatje onde de zon. 16.10 Hoog op de gele wagen.
Brabant. 17.05 Belgische en Internationale producties. 19.10 Jazz zonder moeite. 19.53 Onderweg.
West-Vlaanderen. 20.00 Baccara beker. 23.30 Twee tot twee.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 5.30 t/m 8.30 elk half uur. 9.00 t/m 18.00 elk uur.

5.30 Guten Morgen. Deutschland. 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Wass Sie schon immer wissen wollten. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Stunde der Hits. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Typisch Honey. 17.00 Take Five. 19.00 RTL-Young. 20.00 Soul-Train. 21.00 Country Coach. 22.00 Schmusi-Time. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Haidy kommt.

Uitgebreid overzicht buitenlandse TV-programma's zie TV-WEEK Limburgs Dagblad van afgelopen dinsdag

royal

Stationsplein 5 Tel. 71 42 00

10 JAAR na TURKS FRUIT

MONIQUE VAN DE VEN in

BRANDENDE LIEFDE

naar de roman van JAN WOLKERS

3e WEEK

regie ATE DE JONG producent ROB HOUWER

PETER JAN RENS · ELLEN VOGEL · SIEM VROOM e.v.a. 16 j

Dag. 8.30 – Wo. 2.30-8.30, Za. Zo. 2.30-7.00-9.30

rivoli

Stationsplein 3 Tel. 71 59 22

Hier spreekt uw gezagvoerder. We zijn ½miljoen mijl uit de koers en naderen een meteorietenstorm. En de koffie is óók op.

ROBERT HAYS · JULIE HAGERTY · LLOYD BRIDGES · CHAD EVERETT · WILLIAM SHATNER

FLYING HIGH II HET VERVOLG

Dag. 8.00
Za. Zo. 3.30-7.00-9.30
Wo. 3.30-8.00

Niet op Maandag A.L.

barrikade

Heel Parijs sprak over haar... iedereen dacht er het "Seine" van.

'n Film met die typische Irma la Douce sfeer.

BLAKE EDWARDS' **VICTOR Victoria**

JULIE ANDREWS · ROBERT PRESTON · JAMES GARNER

Ma. 8.00 uur A.L.

H5

EEN SPEKTAKEL VOL SEX EN GEWELD!

Flashdance — 2E WEEK

THOR DE VERSCHRIKKELIJKE

Dag. 14.00 - 20.00 uur 16 jaar

ROGER MOORE JAMES BOND 007 **OCTOPUSSY** 4E WEEK

Dag. om 14.00 - 21.00 uur A.L.

PARAMOUNT PICTURES PRESENTS A POLYGRAM PICTURES PRODUCTION
AN ADRIAN LYNE FILM · FLASHDANCE · JENNIFER BEALS · MICHAEL NOURI
EXECUTIVE PRODUCERS · PETER GUBER AND JON PETERS
SCREENPLAY BY TOM HEDLEY AND JOE ESZTERHAS · STORY BY TOM HEDLEY
MUSIC BY GIORGIO MORODER · DIRECTED BY ADRIAN LYNE
PRODUCED BY DON SIMPSON AND JERRY BRUCKHEIMER
A PARAMOUNT PICTURE/NOVA FILM

Originele filmmuziek (o.a. „What a feeling" door Irene Cara) op Phonogram overal verkrijgbaar.

Dag. 14.30 - 20.30 uur A.L.

Deense snoepjes in Tirol

Dag. om 13.45 - 20.45 uur 16 jaar

3E WEEK

de LIFT

Dag. 14.15 - 21.15 uur 16 jaar

GROTE ZAAL TEL.045-713030

PASSAGE

DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR 18 JAAR

Sweet Sexy Slips — HARDE PORNO

De mooiste jonge meisjes prikkelen de zinnen!

NACHTVOORSTELLING 18 JAAR donderdag t/m zondag om 24.00 uur

HARDE PORNO — **HET MEISJE met de HETE HOBBY**

Te k. BANKSTEL, stof, antraciet, 3-zits bank, 2 faut., 2 jr. oud, als nieuw, ƒ 475,–. 045-227859.

Te k. weg. omst. geh. nieuw GASFORNUIS m. bakoven, prijs ƒ 500,–. T. 045-321022.

Te k. GASSTEL met oven m. Etna. Tel. 045-318172.

Te k. echt leren BANKSTEL 4-1-1-zit + grenen eeth. Hagenrodestr. 25, Kerkrade Haanr. Tel. 045-459685.

Te k. Hammond LESLY-BOX met pre-am type prolink 100W. Tel. 045-452465 (na 17.00 uur).

Te k. VOORZET openhaard ƒ 350,–. Tel. 045-221748 na 18.00 uur.

Te k. KLEUREN TV'S o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 250,–. Prima spelend. Diverse tuners, versterkers, platenspelers etc. etc. Inruil mogelijk. Julianastr. 53, Hoensbroek, tel. 045-222235.

GASFORN. ƒ 75,– olieh. ƒ 75,– gash. ƒ 75,– Butagasf. ƒ 95,– Norbertijnenstr. 67 Geleen tel. 43394.

Te k. Raleigh RACEFIETS en racekleding (compl.) ƒ 650,– Bostrop 19 (Nieuwstr.) Kerkrade na 17 uur.

Te k. KINDERBED ƒ 25,–, paraplu-bak ƒ 25,–, grasmaaimach. electr. ƒ 50,–. Caumerdalsestr. 9, Hrl. Tel. 045-716159.

AUTOKINO

NABIJ DRAF- EN RENBAAN — SCHAESBERG

Uw auto, uw loge. Super-gemakkelijk. Onze moderne Kino Imbiss is reeds 'n half uur voor aanvang geopend.

DAGEN	21.00 UUR
Donderdag Vrijdag 29-30 sept.	**DE VIER VUISTEN DE LUCHT IN** Een super-kolder-knok-produktie met TERENCE HILL en BUD SPENCER (a.l.)

DAGEN	23.15 UUR
Donderdag Vrijdag 29-30 sept.	**DEADLY COMMANDO** Een keiharde oorlogsfilm! Guerillastrijders in aktie (16 jr.)

DAGEN	20.30 UUR
Zaterdag Zondag Maandag 1-2-3 okt.	**Mc QUADE, DE WOLF** CHUCK NORRIS. Een aktie-avontuur waar de 'Spetters' vanaf vliegen. Vergelijkbaar met 'First Blood' (12 jr.)
Dinsdag Woensdag 4-5 okt.	**TWEELING OP STELTEN** 'SLAPSTICK' het is weer lachen geblazen met JERRY LEWIS. (a.l.)

DAGEN	22.45 UUR
Zaterdag Zondag Maandag 1-2-3 okt.	**BAD BOYS** ROTZAKKEN Mick O'Brian, het leven heeft 'm in de goot geduwd, maar hij komt er vechtend uit. (16 jr.)
Dinsdag Woensdag 4-5 okt.	**GEVLEUGELDE DOOD** In het holst van de nacht vallen ze aan. Onverwachts, geruisloos, meedogenloos! (16 jr.)

169473.

Iedere zaterdag van 10 tot 14 uur
PRIVÉ AUTOMARKT in de AUTOKINO
Informatie zie onze autokino-folder

Gratis maandelijks filmprogramma verkrijgbaar bij de tankstations herkenbaar aan de grote autokinosticker

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Do. 29 sept. 19.15 Wijngrachttheater	**Muziek voor een piek** Komacon (koperkwintet)
Do. 29 sept. 20.00 Wijngrachttheater	**Limburgs Symphonie Orkest** Solist: Malcolm Frager
Vr. 30 sept. 20.00 Wijngrachttheater	**Flairck**
Di. 4 okt. 19.00 Wijngrachttheater	**Mummenschanz** Zwitsers Mimetheater
Do. 6 okt. 20.00 Wijngrachttheater	**Adèle's keus** soloprogramma Adèle Bloemendaal
Vr. 7 okt. 19.15 Wijngrachttheater	**Muziek voor een piek** Koen en Dorien Verheijden, fluit/piano
Vr. 7 okt. 20.00 Wijngrachttheater	**Man of La Mancha** musical door Nederlandse Operastichting
Za. 8 okt. 20.00 Hof van Erenstein	**Muziek-Kollektief Posjet**
Do. 13 okt. 19.15 Wijngrachttheater	**Muziek voor een piek** Koen en Dorien Verheijden, fluit/piano
Do. 13 okt. 20.00 Wijngrachttheater	**Oidipus Rex** Ballet Royal de Wallonie

Kassa is geopend van ma. t/m vr. 10.00-15.00 uur; za. 10.00-12.00 uur.
Telefonisch reserveren vanaf 11.00 uur, 045-454141

cultureel centrum sittard 04490-10616

do. 29 sept. 20.00 uur	**Flairck** in concert, 'luister'-muziek die ook visueel vertaald wordt
za. 1 okt. 20.00 uur	**Der Hauptmann von Köpenick.** Komedie van Carl Zuckmayer met o.a. Hans Jürgen Diedrich. Uitvoering in de Duitse taal
zo. 2 okt. 12.00 uur	**Koffieconcert Chris Hinze Combination.** Een uitgebreide mengeling van uiterst harmonieuze en melodieuze, subtiel swingende en kleurrijke, theatergerichte muziek
ma. 3 okt. 20.00 uur	**Limburgs Symphonie Orkest** o.l.v. Ed Spanjaard. Solist: Malcolm Frager. Werken van J.S. Bach en A. Brückner
za. 8 okt. 20.00 uur	**Hardrose-Knalblauw.** Cabaretprogramma door Guus Ponsioen en Lils Renkema
ma. 10 okt. 20.00 uur	**Swingtime. AVRO's Big Band The Skymasters o.l.v. Tony Nolte met als solist Clifford Jordan**
di. 11 okt. 20.00 uur	**Woord en Toon.** Muzikale verkenningen met Hans van Rooy: Verdi: tussen Bel Canto en Verisme
wo. 12 okt. 14.30 uur	**De Kruik.** Een voorstelling voor kinderen vanaf 4 jaar, door het KA-theater Amsterdam, met o.a. Cor Poelman en Inger de Vrede
15 sept.-15 okt.	**Expositie wandtapijten 'De groep om Helga' (Helga Paetzold en haar leerlingen). Geopend tijdens aktiviteiten**

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag 10.00-16.00 uur; zaterdag 10.00-12.00 uur; zondag gesloten

168825

Te koop aangeboden

Te k. 20-4 MENGP. 1650, monitor inst. 1250, 2PA torens ƒ 1600,–; 100 W basinst. 680, Peavy git. verst. comb. ƒ 975,–. Tel. 04490-27315.

stadsschouwburg heerlen

zo. 2 okt. 12.00 u.	KONINKLIJK HARMONIE-ORKEST HEERLEN: jubileumconcert ƒ 2,50; kinderen tot 10 jaar gratis
di. 4 okt. 20.00 u.	**Conservatorium Maastricht** "DOKTOR UND APOTHEKER" opera van Dittersdorf ƒ 7,50; CJP/Pas 65 ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50
di. 4 okt. 20.30 u.	**Woord & Toon** "VERDI, TUSSEN BEL CANTO EN VERISME" ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50; incl. koffie
wo. 5 okt. 20.00 u. ab.voorst. nr. 2	**Theater Antigone** "FRÜHLINGS ERWACHEN" van Wedekind ƒ 7,50; CJP/Pas 65 ƒ 4,–; P.p. ƒ 2,50
do. 6 okt. 12.30-13.30 u.	**Lunchpauzeconcert** toegang gratis SKALDEN-TRIO

Heerlens Streektheater "VITAMIENTJE"
Er zijn nog kaarten verkrijgbaar aan de kassa voor: do. 29 sept., di. 11 en wo. 12 okt.
Entree ƒ 8,50 excl. garderobe

"DE KIJKDOOS" expositieruimte in de foyer op het eerste balkon
t/m 14 okt.: Ru van Rossem etsen

Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00-16.00 uur; zaterdag: 10.00-12.00 uur; vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang. Tel. (045)-716607

Te koop aangeboden

Te k. a. verzameling POSTZEGELS + verzameling munten. Tel. 04750-26305.

Te k. volglas AQUARIUM 160x60x55 ongebr. Tel. 045-713189.

Antiek eiken TAFEL en stoelen, ijskast met vriesvak. Hoeve Geleenhof, Valkenburgerweg 54, Hrl., tel. 045-711999.

Te k. dames- en HERENFIETS. Schrieversheideweg 58 Heerlen.

Te k. oude eiken SLAAPKAMER compl., tev. collectie oude trompetten. Tel. 04498-55182.

Te k. eiken BANKST... tel. 045-250569.

Te k. eiken BANKST... + 3-zits, openhaardro... + aslade, gel.filmca... Eumig m. aut. zoom. 045-414510.

Diversen

TELEFOONBEANTWOORDERS v.a. ƒ... excl. BTW. Tel. 045-21...

TV-reparatie zonder rijkosten. Z.-Limb. SERVICE. Tel. 045-31...

Meubelen STOFFE... Wij komen u geheel ...blijvend bezoeken. J. Zwaag, Kantstr. 35 U... o. Worms tel. 045-3145... 045-312756.

FORUM bioscopen Sittard

donderd. t.m. dinsd. — donderd. t.m. dinsd.

James Bond's all time high!

ALBERT R. BROCCOLI presents ROGER MOORE as IAN FLEMING'S JAMES BOND 007 in **OCTOPUSSY**

Zondag 3 uur

KRISTINA WAYBORN · KABIR BEDI · VIJAY ... · Produced by ALBERT ... · Directed by ... · Screenplay by GEORGE ... · ...L G. WILSON · PETER LAMONT · TOM PEVSNER · JOHN BARRY

Dagelijks 8.30 uur
Zondag 6 en 8.30 uur

BESTE FILM 8 OSCARS waaronder BESTE AKTEUR Ben Kingsley BESTE REGISSEUR Richard Attenborough

2e WEEK

I.v.m. de lengte

GANDHI

Zondag 3 uur 8.30 uur
dagelijks 8.30
zond. 8.30

Te k. BRIKETS 100 kg ƒ 28,– afgehaald. Dorpstr. 28, Nieuwenhagen.

Te k. volgl. AQUARIUM 120x50x50 met omb. essen 140x130x60 met vel. en toebeh. Pr. ƒ 275,– + aquarium raambouw 140x55x60 m. eik. omb. + toebeh. Pr. ƒ 500,–. Tel. 045-314526.

Weg. omst. te k. Philips VCR VIDEO + 7 banden vr.pr. ƒ 650,–. Achter de Winkel 236, Schaesberg, tel. 045-322156.

Te k. ANTIEK en ouderwets geloogd: deze week weer veel speciale aanbiedingen van o.a. linnenkastje van ƒ 575,– voor ƒ 400,–; eik. eethoek van ƒ 1150,– voor ƒ 950,–; 2-drs. gesloten eik. kast van ƒ 1850,– voor ƒ 1250,–. Verder 2-drs. boeren grenen kast, eik. commodes, keukenkastjes, boerenkast, biedermeyer eethoek, eik. slaapkamer, Henri deux salontafel, eik. bedden, eik. secretaire, spiegels, schilderijen, lampetstellen, kinderspeelgoed enz. Te veel om op te noemen. Kom vrijblijvend eens binnen lopen bij 't Stoofje!! Bokstr. 81, Heerlerheide vanaf 30-9 hebben wij ook telefoon 045-228940 's maandags gesloten. Geen koopavond.

Te k. Mechelse KAST. Valkenburgerweg 12 Voerendaal tel. 045-751413.

Div. bruine rib-zitelem. TAFEL, gordijnen ƒ 350,– bijp. muziektaf. (all-in) ƒ 250,– Kempkensweg 15 Puth tel. 04493-1616.

Te k. BANKSTEL, bestaand uit 2-zitsbank en 2 fauteuils, pr. ƒ 150,–. Langweide 23, Wijnandsrade, tel. 045-243282.

Te koop aangeboden

Te k. OOSTHOEK-ENCYCLOPEDIE, 25-delig, met sprekende boeken. Laatste uitgave, 6 mnd. oud, n.pr. ƒ 3900,– nu ƒ 1700,–. Tel. 04406-12875.

Te k. 100 m2 GIBO BLOKKEN 67x50x10 cm, 043-629433 gesch. voor binnenmuren.

Te k. BRUIDSJURK, maat 38-40 met toebehoren. Te bevr. Moogstr. 17, Simpelveld, tel. 045-440867.

Onze najaarscollectie is ruim en betaalbaar.

SUÈDE-, LEDER- EN LAMSVACHTKLEDING

Wij hebben o.a.:
Suède Heren Trenchcoats warmgevoerd 298,-
Leder Heren Blousons stone washed 298,-
Suède Dames Bodywarmers met uitknoopbare mouwen 298,-
Leder Dames Pantalons 249,-

Bezoek vrijblijvend onze zaak.

Ook leuk te combineren blousons, pullies en pantalons.

LEDERMODE
Lomstraat 14, Venlo, tel. (077) 13559
Rijksweg Centrum 20, Geleen tel. (04494) 45580

Dick 20 jaar kampioen in tapijt

Tijdelijk minimaal 20% feestkorting

PIDO Prachtig naaldvilttapijt verkrijgbaar in 5 fraaie kleuren, 400 cm breed. Normale prijs 55,- Feestkorting 29% 16,- Feestprijs 39,-

VIKING Kortpolig berbertapijt, 30% wol, verkrijgbaar in 4 tinten, 400 cm breed. Normale prijs 121,50 Nú feestprijs 99,-

VANCO Mooi bloemtapijt in 3 kleuren, 400 cm breed. Adviesprijs 129,50 Normaal bij Dick 79,- Nu met 47% feestkorting: 69,-

ISMIR BERBER, INTERTEST 100% Zuiver scheerwollen berber, 2 kleuren, ca. 1200 gr/kg, 400 cm breed. Met juten of foam rug. Normale prijs 249,- Feestkorting 21% 51,- Feestprijs 198,-

SHERATON Frisétapijt geschikt voor het allerzwaarste gebruik. Verkrijgbaar in 3 kleuren. 400 cm Breed. Normale prijs 159,- Nú feestprijs 99,-

ZINNIA VELOURS TAPIJT LOUIS DE POORTERE Prachtige effen velours in 8 kleuren. 400 cm Breed. Normale prijs 149,- Feestkorting 40% 60,- Feestprijs 89,-

BAGDAD BERBER, INTERTEST 100% Zuiver scheerwollen berber, ca. 1.000 gr/m2. 400 cm Breed. Normale prijs 239,- Feestkorting 41% 100,- Feestprijs 139,-

VENUS VINYL Sterke vinyl geschikt voor alle doeleinden. In 6 kleuren. 400 cm Breed. Normale prijs 84,- Feestkorting 22% 19,- Feestprijs 65,-

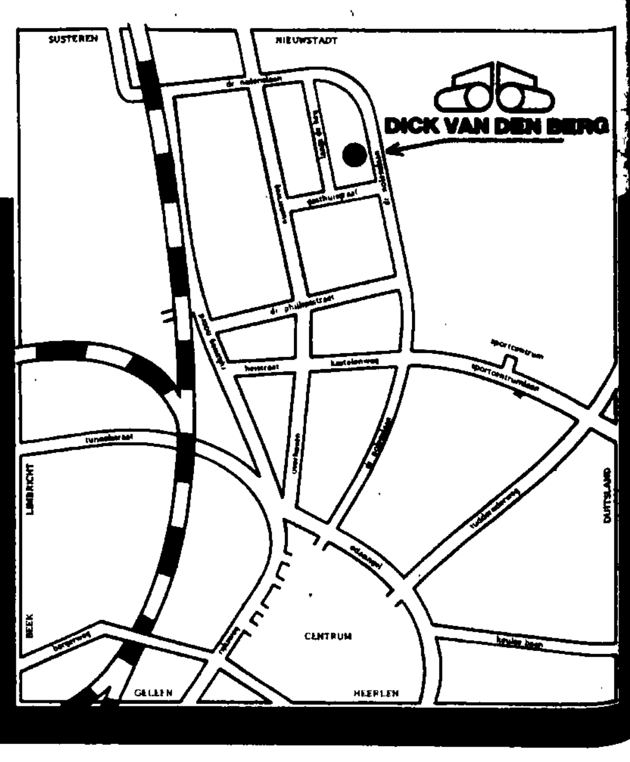
Wat Dick doet, doet'ie goed. Zelfs feestvieren!

OOK FEEST IN ONZE ZAAK STEENWEG 60 SITTARD

OP ALLE OOSTERSE TAPIJTEN TIJDELIJK 25% KORTING

	Normaal	Feestprijs
Kwaliteitsberbers		
200 ø cm	395,-	225,-
170x230 cm	395,-	225,-
200x300 cm	495,-	350,-
Wollen karpetten		
140x200 cm	265,-	165,-
170x240 cm	385,-	275,-
200x300 cm	570,-	395,-
Synthetische karpetten		
200x300 cm	395,-	225,-

TAPIJTSTAD SITTARD



GEGARANDEERD DE LAAGSTE PRIJS
Wie doet dat Dick na. Vindt u hetzelfde tapijt elders goedkoper, kom dan maar terug naar Dick. Die gaat dan nog eens 5 gulden onder die prijs door.

GRATIS METEN EN LEGGEN
U betaalt wat er op de rol staat. Geen cent meer! Opmeten en leggen is dus gratis, waar u ook woont in Limburg. Echt waar, Dick speelt 't voor elkaar.

DICK VAN DEN BERG
ALTIJD PRIJS IN TAPIJT

Tapijtstad Beek, Makado Beek, Tel. 04402 - 4996
Steenweg 60, Sittard, Tel. 04490 - 15520
Tapijtstad Sittard, Dr. Nolenslaan 110, Sittard, Tel. 04490 - 26658

Te koop gevraagd

ENCYCLOPEDIEEN te koop gevr. Spectrum, larousse, Oosthoek, Menu. Tel. 04406-12875.

GOUD en zilver b.v. armbanden, ringen, kettingen, munten enz. tegen topprijzen en contante betaling. Wij kopen ook zilveren munten. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666, Elisabethstr. 38, Geleen. 04494-43754.

SLOOPWAGENS te k. gevr. van ƒ 25,– tot ƒ 1000, — tev. oud ijzer en metalen. Tel. 045-318480 of 045-321057.

Te k. gevr. KOLENHAARD. Tel. 045-425175.

GOUD & zilver, Simunt Sittard. Hoogste prijs voor alle goud, zilver, briljanten, antieke sieraden, zoals armbanden, horloges, ringen, kettingen, tandgoud, sloopgoud, zilver o.a. bestek, munten en penningen. Ook alles wat stuk is, contant geld. Vrijblijvende taxatie. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard (achter Albert Heijn), 04490-21965. Iedere dag geopend. ƒ 30,– per gram, 14 krt., bij inruil.

Hoge cont. bet. alle GOUD, zilver, munten + postz. Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. div. types PERS.AUTO'S klein defect of schade geen bezw. Tel. 045-721268.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S v. ƒ 35,– tot ƒ 600,–, en oude metalen + ijzer, tel. 045-310746.

JOHN koopt bankstellen, ijskasten, diepvriezers, kl. TV's en hele inboedels, tel. 045-725595.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bwjr. Cont. geld en vrijwaarding, tel. 045-752814.

Te k. gevr. KLEUREN T.V., klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

SLOOPAUTO'S gevr. tev. schadeauto's teg. zeer goede prijzen, tel. 04744-1981.

Te k. gevr. Spectrum of Larousse ENCYCLOPEDIE. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. AANRECHT 1.40 en van 1 mtr. Tel. 045-310706.

Te k. gevr. OLDTIMER of classiccar voor rest., liefst sportwagens, tel. 045-710770. Na 18.00 uur.

Hoog bod alle GOUD, zilv. munt. en postz., armb., ring., kett. etc. Hoogste pr. ook zond. Inruil, kon direct bij ons. Groenstr. 109 Geleen.

Te huur aangeboden

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

Te h. 2 APPARTEMENTEN te Voerendaal. Tel. na 20 uur 045-750941.

Te huur in MAARLAND-EIJSDEN halfvrijst. woonh. m. c.v., eigen parkeerpl. en gr. tuin. Huur ƒ 675,– excl. Te aanv. per 16-10. Tel. 045-324229.

GEMEUBILEERDE kamers, Anjelierstraat 131-131A, Heerlen, tel. 045-214246.

Te huur ruim gedeeltelijk gem. APPARTEMENT in centr. Kerkrade. Aparte ing., w.c., douche, dakterras, kitchenette. Te bevr. alleen tussen 18-19 uur tel. 045-318406.

Te h. KAMER m. gem. gebr. v. badk., w.c., zitk., keuken. Voor studente of verpleegster. Pr. ƒ 300,–. Terwinselen tel. 045-419071.

Te huur lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m3, kl. rijbewijs. Te bevr. Kerkstr. 92 + Reeweg 65, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

Te h. aangeb. ZIT-SLAAPK. in Heerlerheide m. gebr. v. keuken, douche en eigen opgang ƒ 95,- p.wk. all-in, inl. 221278 of 223482.

Te huur aangeboden

Te h. ZOLDER-ETAGE, woonk. slpk., keuk. compl. douche. Te bevr. Hommerterweg 88, Hoensbroek.

Te huur per 1-10-83 APPARTEMENT bij centr. Heerlen, inl.: Akerstr. 34, Heerlen.

Te h. aangeb. mooie gem. KAMERS met c.v., gebr. v. telefoon, keuken en douche te Kerkrade, tel. 045-443380.

Tijd. te h. 1 of 2 pers. gemeub. APPARTEMENT. Hekerweg 5, Valkenburg, 04406-15177.

Te h. mooie BOVENWONING met zonneterras van 60 m2, incl. gas, water licht ƒ 875,– p.mnd. te Kerkrade, tel. 045-443380.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13 Schaesberg (bij station). Tel. 045-721658 na 18 uur 045-313898.

Te h. centr. Valkenburg APPARTEMENT ind. gr. kamer, keuken, 2 slpks, luxe badk., douche, geh. gestoffeerd, all-in ƒ 850,–. Tel. 04406-13835 na 13.00 uur.

Te h. in centr. Hrl. en Spek'heide 1-2 pers. gem. KAMERS m. keuken , c.v. en douche, tel. 045-712032.

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMER met eig. keuken en eig. ing. Alle comfort met park.pl. voor nette werk. mensen. Na 16.00 u. Schaesbergerweg 43 Hrl. 's-zaterdags na 12 uur.

Eenpers. gemeub. en gestoff. KAMER te h., all-in. G.G. Bus, Pr. Hendrikln. 38 Brunssum, tel. 045-252000.

Gr. ZITSLPK., douche, c.v., keuken, eigen ing. Pannesheidestr. 1-19, Kerkrade.

Te h. mooie WONING te Kerkrade, 4 kam., keuk., douche, w.c. en c.v., gemeub. of ongemeub. Tel. 045-451530.

Te huur gesch. moderne WONING m. gar. te Born zeer ruim. Huurpr. ƒ 840,– p.mnd. Inl. 04498-53132.

TREEBEEK, te h. gem. 1e etage, gr. woonk., 2 slpks, keuken, douche, w.c., all-in ƒ 725,–. Marebosjesweg 2, Brunssum.

ETAGE te huur, Op den Heugden 2, Schaesberg, Melden in de frituur.

Heerlen, APPARTEMENT te huur: woonkamer, dakterras, keuken, 2 slaapkamers met balkon, badkamer, toilet, c.v., berging. Overname stoffering mogelijk. Huur ƒ 800,– per maand. Inl. 04494-46770.

Te h. 5 KAMERS (nieuwbouw). Inl. tel. na 20.00 uur. 045-215647.

Gr. gemeub. KAMER v. 1 of 2 pers., c.v., kookhoek, warm water, koelkast, douche, eig. opgang, alles inbegr. ƒ 75,– p. wk. Hommerterweg 21, Hoensbroek. 045-455901 of 045-415718.

Te h. gem. ETAGEWONING. Woonk., slpk., keuken, douche, w.c. en aparte ingang (c.v.). Olmenplein 18, Kerkrade.

Gem. en gestoff. KAMER te huur m. gebr. v. centr. keuken + douche. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 045-227291.

Te huur AUTOBOXEN. Lotbroekerweg 19, Hoensbroek, tel. 045-227291 + 227451.

KAMER te huur te Born. Tel. 04498-52773.

Gemeub. KAMER te huur voor nette alleenst. oudere heer met pension. Tel. 045-711683.

Te huur in Sittard KAMER ƒ 300,– p.mnd. Rijksweg-Nrd. 12, Sittard. 04490-12078. Na 11.00 uur.

In Nieuwenhagen nog enkele KAMERS te huur voor resp. ƒ 260,–, ƒ 300,– en van ƒ 325,– all-in. Appartement te huur ƒ 600,– p.mnd. all-in. Tel. 045-310690.

NIEUWENHAGEN: zit-slpk. te huur. Gemeensch. w.c., douche, wasmach. etc. Tel. 045-315418.

Modern gem. APPARTEMENT te h. m. alle comf. kookgel. c.v. douche enz. 453962 K'rade.

Gemeub. KAMER te h. m. TV, per 1 oktober a.s. All-in ƒ 375,– p.mnd. gel. nabij centr. Heerlen. Tel. 045-716954.

Te h. 2 doorlop. KAMERS ƒ 225,– per mnd. met water/licht. Tel. 045-422801.

Te h. H'broek OPSLAGLOODS-magazijn met kantoorruimte garages en parkeerplaatsen, goede bereikbaarheid nabij centrum. Inl. v. Oost Ass. BV, Jul. Bernhardln. 3, Hoensbroek, tel. 045-224241.

Gestoff. KAMERS in centr. v. Hrl. en Sitt. m. vrije opg. Tel. 045-724690.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. grote OPSLAGPLAATS. Tel. 04402-72052.

Te h. gevr. LOODS of garageruimte voor 4 à 5 auto's voor langdurige tijd. Tel. 045-216134.

Te h. gevr. WOONH. Heerlen-Landgr. max. ƒ 600,– p.m. Tel. 045-422497 na 18.00 uur.

2 Personen zoeken woning of etage in Maastricht (nabij station) of dir. omgev. Tel. 045-716005.

Te h. gevr. WOONHUIS met bedrijfsruimte in Susteren. Tel. 04490-26649.

Met spoed te h. gevr. kleine BOERDERIJ of vrijst. huis m. veel grond gesch. voor oprichten hondenkennel. Br.o.no. SH 657 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Ruilen

Flat, Edisonstr. 9 hg. RUILEN teg. flat of huis, onverschillig waar. Tel. 045-724619.

FLAT in Bleijerheide te ruil tegen flat in Zonstr. Tel. 460543 na 18 uur.

Te r. EENGEZINSW. m. 3 slpks te H'broek teg. flat m. 2 slpks. Liefst Nieuw-Einde Rozenstraat. Tel. 045-212463.

Onroerend goed

Wij hebben of zoeken een koper voor uw HUIS in Zuid-Limburg. Prijsklasse ƒ 75.000,- tot ƒ 200.000,-. Makelaardij Peters & Partners, Agnes Prinshagenstraat 36, Geleen. Tel 04494-48191.

Te k. van part. halfvrijst. HUIS met gar., c.v., geh. geis. bwj. '76, voor- en achtertuin. Ind. hal, toilet, gr. woonk., halfopen keuken, 3 gr. slpk., badk. met ligb., 2e toilet, vr.pr. ƒ 140.000,– Tel. 045-257753.

Ter overname

Biljartzaal

Tel. 04750-21457.

Te koop aangeboden

optiekzaak

in de regio Heerlen.
Zeer geschikt voor aankomend opticien. Brieven onder nr. HK 330 aan LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WOONHUIS + bedrijfsruimte, ± 200 m2 te k. Tel. 045-211879.

Praat eerst eens met Cornelis Brorens over de verkoop van uw huis. Taxaties binnen 24 uur, en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en TAXATEUR o.g. Oranjelaan 211, 6166 BM Geleen. 04494-40030.

SCHINNEN: te k. halfvr. st. boerderijtje met 4000 m2 grond. Prijs ƒ 115.000,– k.k. Inl. 04951-32643.

HOENSBROEK, nabij zwembad. Aan woonerf gelegen woonh. met carport. Ind.: hal, woonk., keuken met luxe inr. en tegelvl., achtertuin met berging. 1e Verd.: 3 slpks, fraai bet. badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. 2e Verd.: 4e slpk., 2 bergingen. Bouwjr. '76. Aanv. i.o. Vr.pr. ƒ 109.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

GREVENBICHT: halfvrijst. woonhuis m. tuin. Ind.: woonk., keuken, 4 slpks. Prijs ƒ 79000,– k.k. Inl. 04951-32643.

HOENSBROEK. Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met kelder, entree, woonk. met parketvl., keuken, ruime tuin. 1e Verd.: 4 slpks, badk. 2e Verd.: vliering. Bouwjr. ca. '56. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Wegens omstandigheden in Zeeland over te nemen goed lopend CAFE, mogelijkheid voor restaurant. Tel. 01157-1280 van 10-12 uur, behalve 's woensdags.

Te k. mooi gerenov. woonhuis, gel. LANGEBERG. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-256648.

NIEUWENHAGEN: tussenwon. m. 9 kamers, 3 w.c.'s, 2 douches, c.v., gr. tuin, garage + inboedel ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-315418.

Te k. halfvrijst. WONING m. garage te Holtum Born. Vr. uitzicht, 4 slpks, badk. m. ligbad, vaste wast. en 2e toilet, zolder. Vr.pr. ƒ 135000,– k.k. Inl. 04498-53132.

Te k. BRUNSSUM vrijst. woonhuis met gar. Pr.n.o.t.k. 045-255815.

Te koop HOEKAPP. m. aanb.keuken Heerlen. tel. 045-723307.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te k. mooie jonge Ierse SETTERS. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

PAARDENSPORT. Alles voor paard en ruiter. Willemstr. 50 Heerlen.

Te k. jonge BOUVIERS 6 wk. oud ƒ 250,–, tel. 043-627308.

4-jarige vosse MERRIE met pap. met 4 witte voeten, stokmt. 1.62, in- en verkoop v. grote en kleine paarden. Ook slachtpaarden, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212.

Weg. omst. goed tehuis gezocht v. zeld. mooi YORKSHIRE TERRIERTJE, tel. 045-720060.

Te k. DOBERMAN, bruin, 2 jaar oud, zeer lief en goed waaks. Tel. 045-721067.

Te k. ROTTWEILER-PUPS en abricot dwergpoedels, alles m. stamb. Holstr. 154, Rothem-Meerssen.

Te k. mooie ras Mech. HERDER, 8 wkn. oud. Schleidenstr. 12, Molenberg-Heerlen, tel. 422978.

Te k. Yorkshire TERRIER pup m. stamb. Tel. 04498-52773.

Af te halen tegen kostprijs kruising ROTHWEILER-HERDER 2 jr. erg lief voor kinderen en zeer mooi. Moet weg wegens omstandigh. Tel. 045-752572.

Te k. POINTER met pap. 1 jr. ƒ 350,-. Tel. 04494-40184.

Te k. CHOW CHOW PUP, reu, geënt en ontw., 8 weken ƒ 400,–, tel. 04402-79115.

Te k. HONDENREN (gecalvis) 3 x 2 mtr. na 18 uur. Tel. 045-353508.

Te k. YORKSHIRE Terrier (teefje) 4 mnd. met stamb., ingeënt, zeer mooi. Tel. 045-453264.

Te k. nest COCKERSPANIELS zeer mooi, goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. witte PAUWSTAARTJES en kroppers, tel. 045-425280.

Te k. 6-jarige W.P.N. MERRY, tel. 04497-1551.

Gratis af te halen BOERENFOX, 4 mnd. Spechtstr. 7, Sittard.

Te k. zwarte DWERGPOEDELTJES en witte Koningspoedel, reu, 5 mnd., 04497-1362.

Weg. omst.h. te k. POEDELTJE 1 jr. oud met pap. lief v. kind. ƒ 250,–. Tel. 045-228010.

Te k. Mech. HERDERS teefjes, 8 wkn., ontw. ƒ 250,–, gef. v. dress. 045-323423.

PAPEGAAIEN, tamme sprekende grijze en amazone. Inr. mog. Tel. 04494-49517.

Auto's en motoren

Te k. wegens opheffing bedrijf, schade- en SLOOPAUTO'S. Tel. 04402-72052.

Te k. Opel REKORD 2 ltr. type '78, vr.pr. ƒ 5700,–; VW Polo S bj. '79, vr.pr. ƒ 7250,–; Opel Ascona 1600 bj. '79, vr.pr. ƒ 6800,–; Mazda 616 bj. '78. Inruil en gar. en financ. mog. 't Park 3, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA Civic bj. '75, i.g.st. Callistusstr. 91, Kerkrade.

Te k. OPEL Rekord 2.0 S '78, met lpg en sportv., ƒ 7850,–, tel. 04494-42761.

Rent a Car mobielen met BOVAG-GARANTIE.
Ford Sierra 1600 '83; Volvo 245 DL Station type '82; Citroën CX Athena '81; Granada 2300 autom. '82; Celica ST coupé type '83; Alfa GTV 2.5 type '82; Golf C '81; Rekord 2 ltr S Berlina (2x) '80; Commodore 2.5 automaat '80; Saab 900 GLS autom. '82; Kadett 1.6 S Corsa '82; Audi GLE 5 63.000 km '79; BMW 733 I autom. '79; Colt GLX '81; BMW 320 alle extra's '81; Lada station '78; BMW 323 I '80. Dr. Nolenslaan 113, Sittard, tel. 04490-10655.

Te k. OPEL Ascona bwj. dec. '73, vraagpr. ƒ 600,–, tel. 045-319424, Erensstr. 12, Nieuwenhagen.

Te k. FORD Taunus 1.6 L '77, lpg, 4-drs., nw. banden, Dross. Kampstr. 6, Stein, tel. 04495-6466.

Te k. BMW 2002 bwj. '74, i.z.g.st. Oude Molenweg 309, Heerlen, na 17.00 uur.

Te k. motor HONDA CB 650 Z, 12.000 km, bwj. okt. '80, tel. 045-318906, na 18.00 uur.

Te k. mooie HONDA Civic bj. '77 ƒ 2950,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Te k. FORD V-motor 1,7 HC, Renault motor R5, cilinderkop BMW 320, tel. 045-460734.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

TRAPPENSPECIALIST: Zelissen, Dorpstr. 25, Sittard. Bel voor folder of informatie, tel. 04490-19970.

LICHTKOEPELS div. afmetingen. Fabrieksprijzen. Daemen, kunststoffen. Past. Eijckstr. 14A, Berg a.d. Maas 04495-6315.

Te k. BAKSTEENSTRIPPEN vanaf ƒ 7,50 per m2 vloertegels vanaf ƒ 19, wandtegels vanaf ƒ 1 per m2. Van Hees b.v., Buizerdweg 6 industrieterrein Abdissenbosch, Ubach over Worms.

KANTELDEUREN (ook voor industrie) of rolluiken bestellen. Straat Voerendaal bellen. Tel. 045-750187, Tenelenweg 8-10.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen gerij, vanaf ƒ 9,– per m². Ook verzorgen wij nu uw zet voegwerk. Frepa C.V., Staringstr. 123, Heerlen. Tel. 045-423641.

U kunt de overjas van uw huis niet naar de stomerij brengen. – Besteed daarom aandacht aan de keuze van

„bakstenen"

Jan Opreij B.V., Margraten

Rijksweg 72. Tel. 04458-1541

Bouwcentrum Van Hees b.v. grote vloertegelshow

vrijdag 30 sept. en zaterdag 1 okt. van 9.00 tot 18 uur. Nieuwste kollektie vloertegels vanaf ƒ 15,– per m² op vloertegels. Tijdens show 10%. Buizerdweg 6 Ubach o. Worms. Tel. 045-310511.

Medtronic BV

Kerkrade zoekt op korte termijn appartement (volledig gemeubileerd) met min. 2 slaapkamers en compl. inger. badkamer voor een van haar medewerkers. Tel. aanm. 045-414040, afd. personeelszaken, alleen tijdens kantooruren.

DE NIEUWE GOLF.

Showdagen van donderdag 29 september t/m zaterdag 8 oktober 1983!

Autobedrijf

FRANS KLIJN

Economiestraat 47, Hoensbroek

Tel. 045-220955

168812

Als u toe bent aan een nieuwe wasautomaat, moet u die nú kopen.

Kapaciteiten

Zoals gezegd kent de 233 alle programma's. Droog wasgoed kapaciteit 4 kg, centrifuge toerental 500. Diverse wasfunkties en temperatuur apart regelbaar. Formaat H85xB59xD55 cm.

Cool down

Bij dit spoelprogramma koelt het spoelwater geliijkmatig af. Dat voorkomt onnodige kreuk.

Zuinig

We noemden z'n driedubbele zuinigheid al eerder. De speciale E-knop van het spaarprogramma zorgt voor minder stroomverbruik. De 233 springt daarnaast erg zuinig om met water. En met minder waspoeder krijgt u uw was net zo schoon en fris als u maar wilt.

Vendomatic 233 wasautomaat

Draait smetteloos alle programma's die u zich maar voor kunt stellen: wit, bont, fijn, wol, kleine wasjes en grote wassen, alles. Met een vlekkeloos wasresultaat, dat heeft de praktijk uitgewezen. De Vendomatic 233 heeft evenwel meer pluspunten, waaronder z'n driedubbele zuinigheid en cool down. Maar 't aantrekkelijkst aan hem is misschien wel z'n prijs. Want die ligt nu maar liefst 150 gulden lager dan normaal! Profiteer er van.

Garantie

Bij deze Kema-gekeurde wasautomaat krijgt u een vol jaar schriftelijke garantie op materiaal en konstruktie. Gedurende die eerste 12 maanden na aanschaf worden defekte onderdelen gratis vervangen, terwijl u ook geen arbeids- en voorrijkosten in rekening worden gebracht.
En ook daarna kunt u altijd een beroep doen op onze technische service-afdelingen overal in het land.

Gratis thuisbezorgd

Waar u ook woont in Nederland, we leveren de Vendomatic 233 gratis bij u thuis af.

Totaalservice

Gespreide betaling is mogelijk in 3 maandelijkse termijnen, zonder renteberekening! Ook financiering kan via onze verzekeringsbalie geregeld worden.



TIJDELIJK 150.- gulden VOORDEEL

•DE LAAGSTE PRIJS• EEN VAN DE VELE GEZICHTEN VAN UW WARENHUIS

Van 799.- nú voor **649.-**

Deze aanbieding geldt zolang de voorraad strekt.

5258A-3

VROOM & DREESMANN

Beleefd uitnodigend:

DEMONSTRATIE

van

- **HONDA en AGRIA tuinbouwtrekkers en werktuigen**
- **HONDA generatoren**
- **JENSSEN snoeihoutversnipperaars**
- **STIHL motorzagen**
- **BARTH zelfrijdende hoogwerker**

Voor gemeenten en overheidsinstellingen op vrijdag 30 september van 10.00 uur tot 17.45 uur.
Voor particulieren en zelfstandige ondernemers op zaterdag 1 oktober van 10.00 tot 17.00 uur op het terrein nabij het sportcomplex De Krommersteeg te Houthem (bij Valkenburg)

MECHANISATIECENTRUM TUIN EN PARK BV

Tel.: 04406-40253 (b.g.g. 40338 tst. 10)
Vroenhof 86 - Valkenburg a/d Geul

METEEN ƒ 6000.- nodig of meer? Bel dan 013-350105

VOORBEELDEN CONTINU CREDIET			
Krediet limiet	Aflossing per maand incl. rente 2½%	Rente per maand berekend over uitst. saldo	Theoretische looptijd in maanden
ƒ 6.000.-	ƒ 150.-	1.318	57.2
ƒ 10.000.-	ƒ 250.-	1.318	57.2
ƒ 17.000.-	ƒ 425.-	1.183	54.5

VOORBEELDEN PERSOONLIJKE LENING			
Kredietbedrag (netto in handen)	36 maanden	48 maanden	60 maanden
ƒ 6.000.-	211,60	169,47	143,76
ƒ 10.000.-	352,67	282,46	239,60
ƒ 15.000.-	519,97	414,72	351,76

Andere bedragen dan de hier genoemde zijn mogelijk
Rentewijzigingen voorbehouden.

setiakawan financieringen b.v.

Oerlesestraat 150
Telefoon 013 - 350105
5025 DD Tilburg

Karel Doormanweg 9
3317 ZD Dordrecht
Telefoon 078 - 180866*

Bij geen gehoor 013-342849

Auto's en motoren

Te k. PEUGEOT 504 autom. 1975 familiale 7 pers. i.g.st. Tripsstr. 24. Eygelshoven, tel. 045-460734.

Te k. HONDA Civic automatic 1974 i.g.st. Tripsstr. 24, Eygelshoven, tel. 045-460734.

Te k. FORD Escort 1.3 L '76, groen metall. i.z.m.st. met revisiemotor, vraagpr. ƒ 2600,–, 04492-1891.

Te k. TOYOTA Corolla DX bj. 5-4-'82, km.st. 17000. Auto is in nieuwstaat. Vr.pr. ƒ 13.500,–. Albert Cuypstr. 85, Meezenbroek-Heerlen, tel. 045-220659 b.g.g. 222994.

Te k. OPEL Kadett 1976. Roebroekweg 26, Heksenberg-Heerlen.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '75 ƒ 1500,-. Na 17.00 uur 215570.

Te k. AUDI 100 LS bj. '77 i.z.g.st. 76.000 km m. trekh. Tev. Volkswagenbusje zeer voordelig. 045-717268.

Te k. 2 REKORDS OLYMPIA bwj. '55 moeten gerest. worden, te bevr. 045-270441.

Te k. FIAT 128 bwj. '78 en Fiat 132 bwj. '76, Kasteelstr. 44, Brunssum.

Goeduitziende HEER, 55 jr., zkt. kennismak. met vrouw 43-53 jr. Br.o.no. MA 342 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te k. Ford TAUNUS 16L, 4-drs., km.st. 61500, bj. 31-8-'77. Met alm. sportwielen. Vr.pr. ƒ 2750,–. Cronjéstraat 30, Passart-Heerlen, tel. 045-220659 b.g.g. 222994.

AUTOGASINSTALLATIE te koop inh. 60 ltr.; hondenrek. Tel. 045-414956.

FORD Capri 1600 GL '79; Ford 1600 Bravo 4-drs. '82; Ford Fiesta Bravo '81; Fiesta 1100 S '79; Escort 1300 GL '79; Opel Kadett Stationcar '80; Kadett 1200 Spec. .80 en '81; Honda Prelude type '80; Mitsubishi Colt 3-drs. '80. Garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 721406.

Te k. OPEL Kadett sept. 1981, 5-drs. 1300 S. Km.st. 37.500. Vr.pr. ƒ 14.500,-. Mgr. Hanssenstr. 3, Heksenberg-Heerlen tussen 10 en 17 uur. Tel. 045-215391.

Te k. i.z.g.st. KAWASAKI 1100 injectie met 4 in één, Nico Bakker uitlaat, pr. ƒ 6500,-. Tel. 04408-2269.

Te k. semi OLDTIMERS. Olds Mobile Cabriolet 1966 ƒ 17500,–; Chevrolet Chevelle 1969 ƒ 5500,–. Beide auto's i.st.v.nw. alle keur. toegest. Inl. Molsberg 49, Simpelveld.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

FORD Taunus 1600 Bravo '81; Ford Taunus 1600 GL '79; Renault R18 '81; Peugeot 305 GL '80; Datsun Cherry 3-drs. GL '79 en '80; Audi 100 5E '79; Audi 100L '77 automaat; Honda Accord 3-drs. automaat '80; Toyota Corolla Liftback Sportswagon '79; Citroën Visa Club '79; Renault R5 GTL '80. Inruil en financieren. Bovag garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert. Tel. 311729.



Wij zijn geopend

Café „The Pub"

Voorheen Papillon

Wij hopen ook u eens te kunnen begroeten.

Wilma en Heinz

Geopend vanaf 11.00 uur

NU OF NOOIT!

honderden Perzische tapijten
Maroc berbers - kussens - lopers - tassen - salonmaten - halmaten - eetkamermaten etc. etc.

TOTALE WATERSCHADE UITVERKOOP



oriënthuis „'t loon"

HOMERUSPLEIN 2
HEERLEN
TEL. 045-713449

met toestemming K.v.K. van 29-9 t.m. 29-10
100% garantie op alle kleden. OP = OP

Laag geprijsd.

Vrije tijd-schoen

Eigentijdse basketballschoen waarmee je sportief door het leven snelt. Met oersterke loopzool en steungevende enkel-padding, die lekker komfortabel aanvoelt. In zwart, grijs of blauw, afgebiesd met wit. Maten 39-45.

Per paar **29.95**



5233A

VROOM & DREESMANN

GETIPT



TIJDELIJK VAN 179.- VOOR 149.-

Een „pigsplit" noemen we dit leren jack. Het heeft een komfortabele borgvoering of anders een voering in strepen. De kleuren: raf, marine of beige. Normaal 179.- en nu nog maar 149.-

05201 601

PEEK & CLOPPENBURG

provincie limburg mededeling M 127/39-83

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij voornemens zijn aan de Naamloze Vennootschap D.S.M. onder een aantal voorschriften een vergunning ingevolge de Hinderwet te verlenen voor het uitbreiden en wijzigen van de inrichting met twee werkplaatsen t.b.v. de Caprolactam/ZA-sector en GSP op lokatie Noord te Geleen (BM 678).

Het ontwerp van deze beschikking, alsmede de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 30 september 1983 tot 14 oktober 1983 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Afdeling Voorlichting) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Geleen tijdens de werkuren en bovendien woensdags van 17.00 tot 20.00 uur,

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn, waarbinnen beroep tegen de beschikking op de aanvraag kan worden ingesteld.

De aanvrager, alsmede degenen, die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde schriftelijke bezwaren inbrengen tegen het ontwerp van de beschikking.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Een bezwaarschrift moet worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

Alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont daartoe redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest, zijn later tot het instellen van beroep gerechtigd.

Tevens maken zij bekend dat hun beslissing op bovengenoemde aanvraag niet binnen de ingevolge artikel 43, lid 1, gestelde termijn van zeven maanden kan worden gegeven.

Maastricht, 29 september 1983.

ZOVEEL KEUS
en tóch voordeliger!



Kiezen uit "véél"!
De keus die C&A biedt is groot.
Maar.., waar vind je deze aanbiedingen dan in de winkel van C&A?
Let op de kubus met 't handje.
Dàar vindt u het!

Deze week extra aandacht voor de mooiste gebreide mode.



Behaaglijke kraagtrui
Dwarsgebreid van mohairachtig acryl. Lekker ruim met vleermuismouwen, sierveters en dicht te knopen kraag. 38-44
45:-



Sportieve tweedtrui
Leuk spencereffect en gebreid in 'n warme kleurkombinatie. Voor en achter koordgarnering. Zacht acryl tweedgaren. 38-44
35:-



Bijzondere streeptrui
Smaakvol diagonaal streepdessin. Modieuze vleermuismouw en extra fijn acrylgaren. In de kleuren rood, kobalt en zwart. 38-44
45:-



Originele patenttrui
Opmerkelijk tweekleurig streepmotief. Uit één stuk gebreid met vleermuismouwen van mohairachtig garen. 36-42
45:-



Schitterend tweedvest
Met vaste sjaal, zakken en fijn kabelmotief. Nieuw is 't sierkoord door de mouwen. Zacht tweedgaren van acryl. 38-44
Merk Canda.
60.-

Stretch flannel pantalon
Met ceintuur, merk Canda. 40-48
80:-

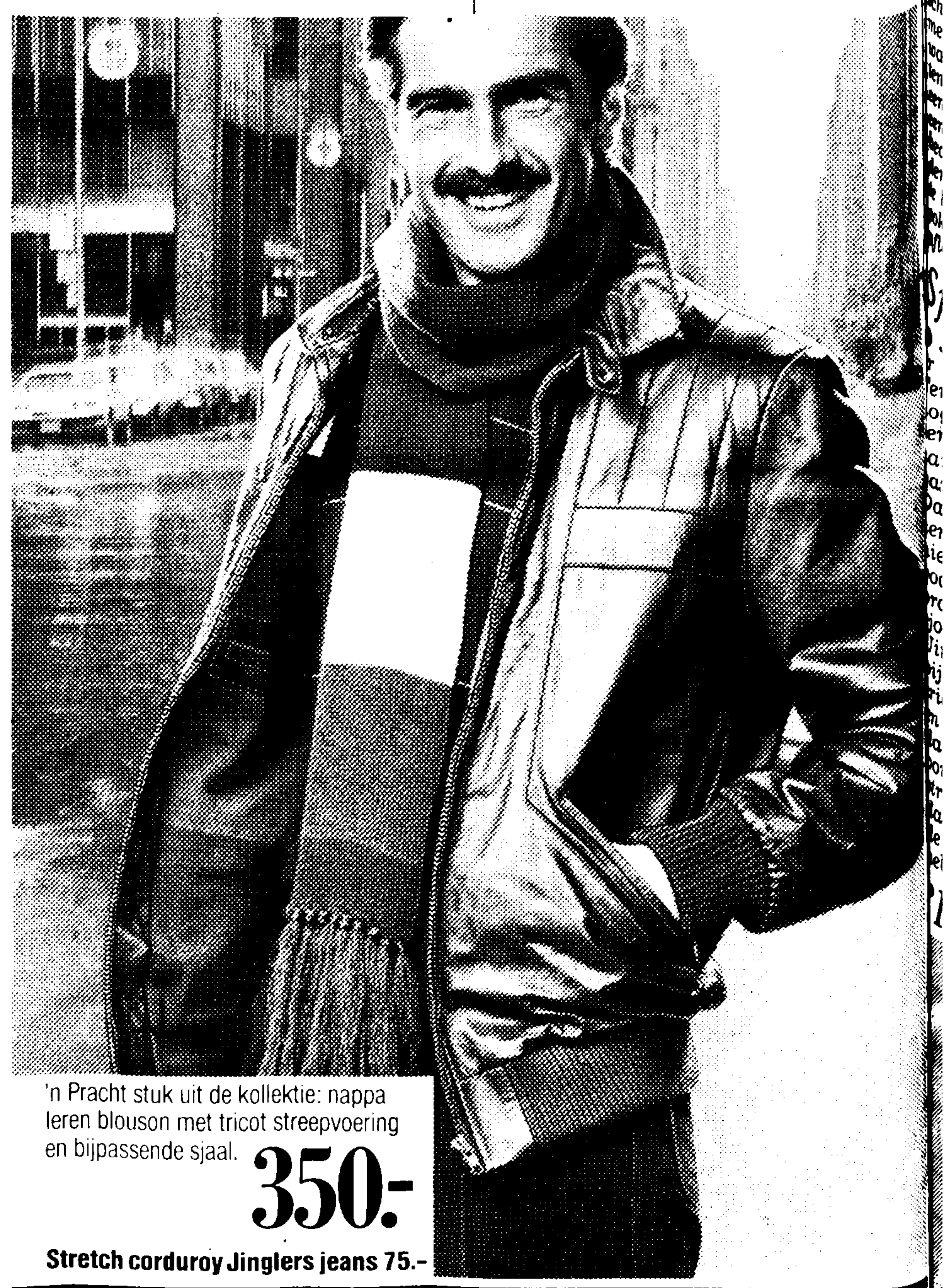
De nieuwe leer en suède kollektie is binnen.



't Warmere pigsplit suède ritsblouson: Flannel ruitjesvoering, gewatteerde mouwen en tricot afwerking.
150:-



Pigsplit suède ritsblouson: tricot gevoerd en gewatteerde mouwen. Let op de fraaie snit met opstaande boord en steekzakken.
175:-



'n Pracht stuk uit de kollektie: nappa leren blouson met tricot streepvoering en bijpassende sjaal.
350:-

Stretch corduroy Jinglers jeans 75.-

Er hangen nog meer van zulke beeldige meisjesjassen.



De Vleermuis Mode

De tweekleur flannel
Hartstikke leuk met die kontrastkraag en manchetten. Van 't merk **Palomino.**
Wol/polyester. 86-122
85:-/89:-

De flannel sjaalkraag
De mooiste uit de kollektie. Kompleet gevoerd met 't pittige pied de poule ruitje. Overslag met knoopsluiting. Wol/polyamide. 158-176
120:-

De kleurige chintz
Vrolijk van kleur en warmgehuld de winter door. In deze snoezige jas met teddyvoering. Polyester/katoen. 86-122
69:-/75:-

De chintz met corduroy
Nieuw is de corduroygarnering. En die kraag met flap is helemaal 't einde! Teddyvoering en verdekte rits. Pol./katoen.
98:-

De chintz met teddy
Teddy aan de buiten- en binnenkant. Pol./katoen.
128-152
89:-

C&A
C&A is tòch voordeliger!

Nieuwe truien met grote ingebreide vlakken.



De Litrico Shetland pullover: met 'n exclusieve grafische dessinering. Zuiver Scheerwol.
55:-

Fijngebreide Litrico pullover met 'n uitzonderlijk fraai patroon. Uiteraard van 'n eersteklas garen.
65:-

De Litrico Shetland trui: voor wie beslist iets niets alledaags wil. Zuiver Scheerwol.
45:-

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 29 september 1983 ● Pagina 19

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506. 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL 045-218555
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Anders

● Omdat komend weekeinde in Brunssum de winterkermis gehouden wordt, verloopt alles een beetje anders dan normaal. 't Koutenveld en de Koutenveldstraat worden voor verkeer afgesloten. De kermis is op zaterdag, zondag, maandag van 14 tot 24 uur en op dinsdag van 14 tot 22 uur. In 't gemeentehuis kunt U die dagen 's middags niet terecht. De spreekuren van de wethouders komen die dagen te vervallen en er wordt 's maandags geen huisvuil opgehaald in Brunssum. Met andere woorden: het is kermis.

Torentje

● Het ranke torentje van de kerk St. Antonius van Padua in de Heerlense 'wijk' De Vrank, staat in de stijgers. Sommige mensen hebben het kerkbestuur gevraagd of de kerk in De Vrank misschien gerestaureerd wordt, zoals dat momenteel ook gebeurt met de St. Servaas in Maastricht, de Dom in Aken en enkele andere monumentale kerken in de buurt. Maar bescheidenheid siert niet alleen de mens maar ook kerkbesturen, want het kerkbestuur heeft laten weten dat het hier niet om een restauratie gaat edoch om eenvoudig herstel van de dakbedekking van de toren die tijdens de stormen dit jaar nogal te lijden heeft gehad. Er wordt ook meteen een nieuwe bliksemafleider op de kerktoren gezet.

Sjoelen

● Juristen en geleerden zijn het er niet over eens of het Golden Ten-spel, dat de laatste tijd nogal eens in de krant staat, een behendigheidsspel is of een kansspel. Deze vraagt is niet van toepassing op het sjoelen. Dat is wel zo duidelijk een behendigheidsspel dat we daar niet eens juristen en geleerden voor nodig hebben. In Meezenbroek is overigens een echte sjoelclub die nu 44 leden heeft. Uiteraard uit onze regio, maar bijvoorbeeld ook uit Maastricht. De club heet 'De Kletsers' en aangezien het er elke donderdagavond in het speeltuingebouw aan de Govert Flinckstraat vrolijk aan toe gaat, zou dat ook wel eens betrekking op de dijen van de leden kunnen hebben.

'Precious'



● Dit is 'My Precious Get Going'. Wij geven toe, een ietwat vreemde naam – en nog lang ook – voor zo'n kleine Yorkshire Terrier. MPGG-tje is een tentoonstellingshondje van Albert Silvertand uit Hulsberg. Het diertje is zijn leven lang veroordeeld tot het dragen van krulspelden en jasjes, want MPGG moet er bij elke tentoonstelling natuurlijk perfect uitzien. U wilt natuurlijk ook nog even weten wat 'My Precious Get Going' betekent. Ongeveer is het: „Ga zo voort, mijn dierbare". Bekenden, familie en vrienden mogen ook „Houwe Jo" zeggen.

Michiel

● Vandaag is het St. Michiel (maar ook Gabriël en Rafaël) en mevrouw Birkhölzer uit Brunssum was zo vriendelijk ons winterspreuken toe te zenden, onder andere ook over deze Michiel die in tegenstelling tot zijn aardse naamgenoot nu eens niet aan het grote wiel draait. „Trekt voor St. Michiel de vogel niet, geen winter is nog in 't verschiet". En ook nog „Als de eikels vallen voor St. Michiel, dan snijdt de winter door lijf en ziel". Dit lezende pakte onze Man van Palemig zijn jas en maakte aanstalten de redactie te verlaten. „Waar ga je heen?", vroegen wij. „Buiten kijken of er al eikels gevallen zijn", zei hij.

CDA: ZOEKEN NAAR ANDERE LOCATIE

Kritiek raad Kerkrade op bouw bejaardenhuis

KERKRADE – „Willen we de boot niet missen en willen we een kans hebben een nieuw bejaardenhuis in het centrum van Kerkrade van de grond te krijgen, dan moeten we, ondanks de onzekerheden die er misschien onder enkele raadsleden leven, toch overgaan tot verkoop van de grond en een voorbereidingsbesluit nemen".

Dit zei gisteravond wethouder Maria Sträter naar aanleiding van enkele kritische opmerkingen vanuit de Kerkraadse gemeenteraad over het ontbreken van een afgewogen bejaardenbeleid en het gebrek aan voldoende informatie over de plannen om op de hoek Kapellaan-Caspar Sprokelstraat een bejaardentehuis met 100 bedden te bouwen.

Ruud Sluijsmans (CDA) vond het een onbevredigende situatie om op zeer korte termijn een beslissing te nemen. Alles moet namelijk vóór 1 oktober bij het ministerie zijn. „Met de gekozen lokatie hebben wij grote problemen vanwege de omringende gebouwen", merkte de heer Sluijsmans op. „Zou niet beter gezocht kunnen worden naar een lokatie in een andere wijk van Kerkrade. Op deze manier staan wij met de rug tegen de muur".



● *Sluijsmans: „Met rug tegen de muur".*

Het inzicht rond de hele materie ontbrak bij de meeste raadsleden. „Het ministerie wil alleen die projekten financieren die voor 20 juni bij de provincie reeds zijn aanbesteed", aldus André Coumans (PvdA). „De onzekerheid dat mogelijk de gemeente Kerkrade de lasten zelf moet dragen en gelet op de laatste ontwikkelingen in de sector Welzijn en Gezondheidszorg noopt onze fractie geen goedkeuring aan dit collegevoorstel te geven.

Wethouder Jo Bok: „Wij konden de plannen niet eerder in de raad brengen omdat pas eind juni het verzoek van de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg officieel bij het college werd aangekaart en wij in deze korte tijdsduur heel wat werk moesten verzetten om het plaatje rond te krijgen". Uiteindelijk stemden de fracties van PvdA. VVD en D'66 tegen het voorbereidingsbesluit.

Strijd om macht binnen KVG

„Dieptreurig dat dit is gebeurd"

HEERLEN – De oorzaak van het feit dat in Heerlen nu twee afdelingen van het Katholiek Vrouwengilde aktief zijn (zie het LD van gisteren) is te wijten aan een machtstrijd waardoor de verhoudingen op dit moment zo zijn verhard dat van enige samenwerking tussen de twee groeperingen geen sprake meer kan zijn. Dit zegt J. Hofland, een van de 136 vrouwen die zich hebben verenigd in het KVG Coriovallum.

Volgens juffrouw Hofland zal de nu onstane situatie niet lang duren. „Een dergelijke splitsing is niet bevorderlijk. Want het is onmogelijk dat twee kapiteins op één schip zitten. Het is gewoon dieptreurig dat dit is gebeurd", zegt ze. De groep Coriovallum bestaat nu uit 136 vrouwen en de afdeling die verder gaat onder de noemer Katholiek Vrouwengilde Heerlen telt 82 leden. „Wij hebben dus de grootste achterban. Nee, ik geloof niet dat het nog mogelijk is beide groeperingen nader tot elkaar te brengen. Daar is teveel voor gebeurd, zoals het elkaar beschuldigingen van financiele malversaties waar beslist niets van waar is". Het KVG Coriovallum start maandag met zijn aktiviteiten middels een openingsdag in Wahlwiller.

Typerend voor de verwarring die nu heerst is dat dames die aktief zijn in de ondernemerswereld niet meer lid willen zijn van het Gilde omdat ze bang zijn klanten te verliezen.

Nieuwe APV geeft Heerlense politie meer armslag

Overlast drugshandel wordt feller bestreden

Van onze verslaggever

HEERLEN – Binnenkort zal de Heerlense politie effectiever kunnen optreden tegen de drugshandel. In de aan de gemeenteraad voorgestelde nieuwe algemene politieverordening (APV) staat een artikel waarin wordt bepaald, dat „rondhangen" op straat en in portieken verboden is, als de politie „redelijkerwijs kan aannemen" dat dat gebeurt om verdovende middelen te verkopen of daarbij te bemiddelen. Tot nu toe kan de politie alleen optreden als ze duidelijk aanwijzingen heeft dat er heroïne wordt verhandeld.

Het nieuwe artikel is opgenomen naar aanleiding van de steeds toenemende stroom klachten van burgers over de overlast van rondhangende drugsgebruikers. De winkeliers aan de kop van de Saroleastraat bijvoorbeeld hebben meerdere keren geklaagd dat de daar aanwezige drugsgebruikers hun handel kapot maken. De klachten zijn bekend: agressieve straathandel, vervuiling, lawaai, onveiligheid, winkeldiefstallen en dergelijke.

Maar niet alleen in de buurt van het station zorgen de verslaafden voor overlast. De handel breidt zich steeds verder uit. Meer en meer straten en in een enkel geval een hele buurt komen in de greep van de drugswereld. Hoewel de politie zoveel mogelijk optreedt tegen de overlast, zijn haar middelen beperkt. Het nieuwe artikel dat op voorstel van de politie in de APV is opgenomen geeft de sterke arm wat meer mogelijkheden in een eerder stadium op te treden. Amsterdam is een van de weinige gemeenten die ook een dergelijke verordening kent.

Wapen

Ook tegen het „huisjesdealen" – de drugshandel verschuift momenteel steeds meer van de straat naar woningen – krijgt de politie een nieuw wapen in handen. De politie zal in de toekomst een huis kunnen „sluiten".

Als blijkt dat op een bepaald adres in verdovende middelen wordt gehandeld, kan de politie onder bepaalde voorwaarden en na een waarschuwing, iedereen die daar niet woont de toegang verbieden. Alleen voor familieleden kan een uitzondering worden gemaakt. Er wordt gehoopt dat door deze maatregel de naaste omgeving van een dergelijke woning gevrijwaard blijft van de overlast die de drugshandel veroorzaakt.

Bescherming

Het college is van mening dat door de voorgestelde artikelen de politie meer afdoende middelen in handen krijgt om daadwerkelijk het woon- en leefklimaat in Heerlen beter te beschermen.

Overigens zijn b. en w. zich er terdege van bewust dat het heroïneprobleem met straffer polite-optreden niet uitgeroeid kan worden. Zij onderschrijven de noodzaak om de oorzaak van het drugsgebruik weg te nemen. Hulpverleningsprojecten die dat beogen blijven dan ook de steun van het college houden.

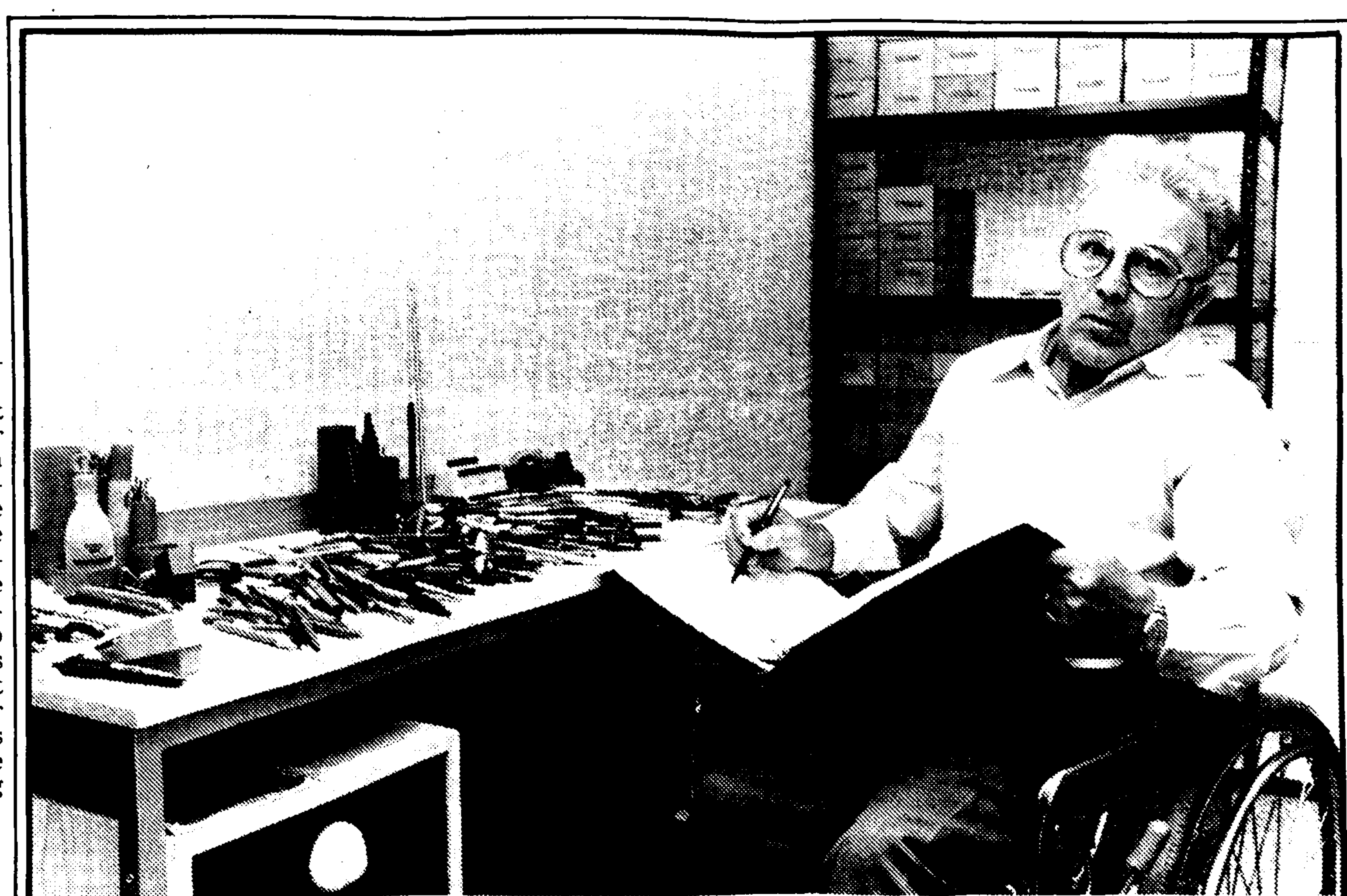
Na sectie op slachtoffer

Verdachten vechtpartij vrijgelaten

Van onze verslaggever

HEERLEN – De drie broers uit Brunssum, die de Heerlense gemeentepolitie zondagavond arresteerde in verband met hun aandeel aan een vechtpartij waarna een 20-jarige Heerlenaar overleed, zijn gistermorgen op vrije voeten gesteld. Dit gebeurde op last van de officier van justitie, nadat sectie was verricht op het stoffelijk overschot van Henri Siemers.

Deze botste zaterdagavond in een Heerlense dancing tegen een van de drie broers op. Vervolgens ontstond een vechtpartij die buiten de lokaliteit werd voortgezet en waarbij over en weer rake klappen werden uitgedeeld. Siemers maakte daarbij een val en kwam tussen een aantal fietsen terecht. Hij overleed in de nacht van zondag op maandag aan ernstig hersenletsel dat in eerste instantie niet werd onderkend maar dat Henri Siemers uiteindelijk toch fataal werd. Dat de drie broers nu op vrije voeten zijn gesteld betekent volgens een woordvoerder van de Heerlense politie niet dat ze helemaal vrijuit gaan. Ze zullen zich te zijner tijd waarschijnlijk moeten verantwoorden voor „ernstige mishandeling met fatale afloop".



●*Herman Boessen beoefent een zeldzame hobby.*

Herman Boessen heeft 5000 exemplaren

„Voor een balpen kun je me uit bed bellen"

KERKRADE – „Wanneer ik iemand met een balpen zie schrijven, vraag ik hem beleefd of ik die mag hebben". Op die manier heeft Herman Boessen uit Kerkrade bijna vijfduizend verschillende exemplaren verzameld. „Nog elf stuks", vertelt de verwoedde verzamelaar apetrots, „dan is de magische grens van vijfduizend bereikt. Die hoop ik deze week nog te krijgen".

De 53-jarige Kerkradenaar belandde op 15 september 1976 door 'multiple sclerose' in een rolstoel. „Ik herinner mij die dag nog precies", zegt hij. „Roda JC speelde toen de belangrijke bekerwedstrijd uit tegen Anderlecht". De heer Boessen, geboren te Kaalheide, is medeoprichter van de supportersvereniging van Roda JC. Hij droeg altijd zo'n dertig balpennen bij zich om mensen een plezier te doen. Maart 1978 begon hij echter alle verschillende balpennen te verzamelen. Na een half jaar groeide zijn collectie uit tot duizend stuks. Momenteel zitten in zijn verzameling pennen uit 34 verschillende landen, netjes bijgewerkt in boekwerkjes waaruit tevens blijkt dat in huize Boessen 340 verschillende modellen aanwezig zijn.

„De meesten krijg ik van mijn vriend Hans Bosman uit Nieuwenhagen", merkt hij op. „Maar ik heb overal in het land contacten met bedrijven en andere instellingen".

Er zijn goedkope, maar ook dure pennen bij. Fraaie modellen zijn bijvoorbeeld de TV-toren van Berlijn, de Wollie Dollie's (negen hondekoppen) en kunstwerkjes uit onder andere Afrika, China, Griekenland, Joegoslavië en Amerika. Alles zit netjes in sigarendoosjes. Dubbele exemplaren stuurt hij naar een gehandicaptentehuis in Leeuwarden en hiervoor in de plaats worden weer nieuwe pennen opgestuurd.

„Op die manier krijg je contact met anderen. Door mijn ziekte kan ik helaas mijn grootste hobby, het houden van kanarievogels, niet meer beoefenen. Daarom is deze verzameling een stuk van mijn leven geworden. Je kunt mij rustig 's nachts uit bed bellen voor een balpen", besluit Herman Boessen, die beslist niet van plan is na de vijfduizendste balpen te stoppen met zijn verzameling.

GS delen bezwaar tegen woningbouw Op de Vos niet

BRUNSSUM – Gedeputeerde Staten van Limburg delen de bezwaren die 36 bewoners van de Brunssumse wijk Op de Vos hebben tegen het plan van de gemeente om op een grasterrein in hun buurt woningen te bouwen, niet.

De gemeente Brunssum wil op een pleintje in de wijk Op de Vos 14 premie-A woningen laten bouwen. Eigenlijk was dit pleintje bedoeld voor bijzondere bebouwing zoals een school of een bibliotheek. De gemeente vindt die bijzondere bebouwing niet meer nodig en wil nu van de grond gebruik maken om er woningen te bouwen. De omwonenden, die veel liever naar een mooi plantsoen kijken dan naar nieuwgebouwde woningen, zijn tegen dit plan van het gemeentebestuur in beroep gegaan bij GS van Limburg. Die hebben nu besloten dat de bezwaren ongegrond zijn. De bewoners rest nu nog een beroepsprocedure bij de Raad van State.

Diefstal op bouwplaats

BRUNSSUM – Dinsdagavond zijn vanaf een bouwplaats aan de Heulenderstraat in Brunssum 2500 klinkerkeien, 60 opsluitbanden en 200 trottoirtegels verdwenen. De materialen zouden worden gebruikt voor de renovatie van woningen. Aannemer J. uit Brunssum zit nu met een schadepost van 1420 gulden.

Verder werd dinsdag tussen 11 en 18 uur een geldcassette met 7000 gulden gestolen uit de keuken van een winkel voor bouwmaterialen aan de Kerkstraat in Brunssum.

Voorlopig geen subsidie voor Terwormvrienden

HEERLEN – Burgemeester en wethouders houden voorlopig de subsidiekraan dicht voor de vereniging Vrienden van Terworm. Het college neemt een afwachtende houding aan in verband met de verdere uitwerking van een raadsbesluit dat principieel voorziet in de wijziging van het bestemmingsplan. Bovendien is het dagelijks bestuur van Heerlen van mening dat de doelstelling van de vereniging, zij het in breder verband, reeds van gemeentewege wordt gesubsidieerd. B. en w. scharen zich hiermee achter het standpunt van de betreffende raadscommissie.

BRUNSSUMSE MAVO'S PRATEN OVER FUSIE

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Er zijn gesprekken gaande over een mogelijke fusie van de Mavo's Johannes XXIII en Sancta Maria in Brunssum. Beide scholen vallen onder hetzelfde schoolbestuur, de onderwijsstichting Brunssum. Er is een nieuwe planningswet voor het voortgezet onderwijs op komst en vooruitlopend daarop overwegen de twee schoolbesturen een fusie.

CDA-fractieleider Jo Palmen maakte gewag van de fusie tijdens de laatste raadsvergadering in Brunssum. Een woordvoerder van Mavo Sancta Maria zei gisteren dat hij het prematuur vond, als wordt verondersteld dat de fusie al in kannen en kruiken zou zijn: „Binnen onze school vindt op 12 oktober een bespreking plaats met bestuur, vakbonden en medezeggenschapsraad over de plannen om te komen tot een fusie tussen de twee scholen. Er zijn principe-besluiten genomen, maar definitief is één en ander nog niet", aldus de woordvoerder.

Momenteel wordt voor het Mavo-onderwijs de norm gehanteerd, dat een school in een gemeente met minder dan 50.000 inwoners (en dat is Brunssum) moet worden opgeheven als er drie jaar achtereen minder dan 16 leerlingen in de klassen twee en drie hebben gezeten. (bij gemeenten met meer dan 50.000 inwoners is dat aantal 24). Maar er zijn veranderingen op komst. „Bij het voortgezet onderwijs is een terugloop van leerlingen te constateren.

Bij het ministerie is nu een 'planningwet voor het voortgezet onderwijs' in de maak en het is niet uitgesloten dat die opheffingsgetallen veranderd worden", aldus een woordvoerder van het ministerie van Onderwijs gistermiddag.

Geboren:
28 september 1983

Nynke

dochter van
Catharine en Max
Lie-Lie
zusje van
Arnout

Vrusschemigerweg 23
6417 VB Heerlen

†

Het is volbracht.

Dankbaar dat wij haar zo lang in ons midden hadden, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede dat, voorzien van de h.h. sacramenten, in Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 84 jaar, onze lieve, zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Maria Mechtildis Clement

echtgenote van wijlen

Frans Joseph Palant

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Clement
Familie Palant

6451 AV Schinveld, 27 september 1983
Corr.adres: Pres. Kennedystraat 12

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 1 oktober as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk vanaf 10.30 uur.
De avondwake is as. vrijdag 30 september om 19.00 uur in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkapel te Schinveld.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 71 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Goor

weduwe van

Willem Hubert Daemen

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

De bedroefde familie:
M. Daemen-Ley
J. Zagorec-Daemen
H. Daemen-Görtzen
T. Ritterbeeks-Daemen
E. Nafzger-Daemen
en alle klein- en achterkleinkinderen.
Fam. Goor
Fam. Daemen

Kerkrade, 28 september 1983
Vroenstraat 259
Corr.adres: Toupsbergstraat 79, 6468 AB Kerkrade.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St.-Catharina te Holz-Kerkrade, waarna begrafenis op de r.k.-begraafplaats Hambos.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Vrijdag 30 september a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal moeder bijzonder worden herdacht.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van de Löckerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

ENIGE EN ALGEMENE KENNISGEVING

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, geven wij U kennis dat God plotseling tot zich heeft genomen, onze lieve en zorgzame schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

WILHELMINA MARIA LONISSEN-STURM

weduwe van

Hendrik Hubert Lonissen

op de leeftijd van 73 jaar.

Nieuwenhagen, **Thea Lonissen-Jongen**
Katinka, Desiree, Paul
Familie Sturm
en verdere familie.

28 september 1983
Huize "de Regenboog", Heerlen,
Corr.adres: Ravetsmaar 2, 6391 AK Nieuwenhagen.
Liever geen bezoek aan huis. – geen condoléance's.
De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, op zaterdag 1 oktober a.s. om 11.00 uur in de Kapel van Huize "de Regenboog" te Meezenbroek, waarna aansluitend begrafenis op de Algemene Begraafplaats Akerstraat, ingang Groene Boord.
Avondmis, vrijdag 30 september om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Dr. Poelsstraat 26 te Heerlen.
Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, vrijdagavond van 18.30-19.00 uur.

Groot is de leegte die hij achterliet
Wat blijft is de herinnering

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van h... die ons zo dierbaar was, mijn lieve, onvergetelijke man, onze lieve va... schoonvader en opa

Anton Antley

De plechtige eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 2 oktober ... om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbro...

Mevrouw L. Antley-Hernaus
kinderen en kleinkinderen

6431 LD Hoensbroek, september 1983
Zandstraat 2

De plechtige eerste jaardienst voor onze lieve zuster, schoonzuster, ta... en nicht

Keetie Jongen

echtgenote van wijlen

Albert Jacobi

zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober as. om 18.30 uur in de Jo... Norbertuskerk te Kerkrade Chèvremont.

Familie Jongen
Familie Jacobi

Kerkrade, oktober 1983

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij h... overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, grootmoeder, ov... grootmoeder, zuster, tante en nicht

Johanna Boersma

weduwe van

Sjaak Peeters

betuigen wij onze oprechte dank.

Kinderen Peeters

Kerkrade, 29 september 1983
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 2 oktob... as. om 11.30 uur in de parochiekerk St.-Lambertus te Kerkrade.

De plechtige eerste jaardienst van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa

Johannes Hubertes Maas

zal gehouden worden op zondag 2 oktober as. in de St.-Augustinuskerk te Elsloo om 9.30 uur.

L. Maas-Lenssen
Kinderen en kleinkinderen

Elsloo, september 1983

Enige en algemene kennisgeving

†

Na een langdurig lijden is heden, in de vrede van Christus, in de leeftijd van 83 jaar, van ons heengegaan, onze dierbare moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Elisabeth Hubertina Kurvers

echtgenote van wijlen

Arnoldus Rademakers

Wij bevelen haar ziel in uw godsvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:
Urmond: **F.E.M. Rademakers**
M.A.P. Rademakers-Leunissen
Marjet en Ruud
Jos, Paul
Geleen: **Th.M. Rietbergen-Rademakers**
J.Th. Rietbergen
Louis en Resi
Familie Kurvers
Familie Rademakers

6120 GN URMOND, 28 september 1983
Franciscusstraat 20a

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 1 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van de St.-Martinus te Urmond, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bezoek mortuarium van het ziekenhuis te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Elisa Mertens-Cals

weduwe van

Johann Mertens

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Amstenrade: **Jo en Ria**
Mertens-Emde
Michel
Rozenburg: **Math en Ans**
Mertens-Löbker
Alice, Christel
Schaesberg: **René en Mia**
Prevo-Mertens
Birgit, Martin
Hoensbroek: **Jos en Tiny**
Mertens-Terwijn
Guido, Remy
Amstenrade: **Louis Mertens**
Amstenrade: **Tom en Mia**
Mertens-Roberts
Esther, Joyce
Familie Cals
Familie Mertens

Amstenrade, 27 september 1983
Parallelstraat 67
Corr.adres: Beckstraat 3
6436 BM Amstenrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 1 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.
Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 110.
Gelegenheid tot afscheid nemen van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het mij onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de overweldigende belangstelling bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

Theo Janssen

betuigen wij u onze oprechte dank.

M.H. Janssen-Förster
Kinderen en kleinkinderen
Voerendaal, september 1983
De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zondag 2 oktober om 11.15 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Op deze weg willen wij u oprecht en hartelijk danken voor de belangst... ling bij het overlijden en de begrafenis vsan mijn lieve echtgenoot, on... zorgzame vader

Leonard Körver

Uw medeleven, in welke vorm dan ook, was voor ons een grote troost... zal steeds een dankbare herinnering blijven.

Mevrouw Körver-Nevelstein
en kinderen

6462 TS Kerkrade, september 1983
Urselastraat 37
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 okto... as. om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua... Bleijerheide.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van

Johan Lemmens

Met oprecht respect zullen wij hem in onze gedachten houden.

Sparclub Eikske
S.Os. Wandelclub
C.V.T. Eikske
C.V. De Sproethe
H.S.V. Strijthagen
Raak 76
C.O.P. Eikske
B.C.T. Eikske

en namens alle belanghebbenden van het Wijkcentrum Eikske.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare broer, zwager, oom en neef

Albert Claessens

betuigen wij u onze oprechte dank.

Familie Claessens

Valkenburg a.d. Geul, oktober 1983

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober a.s. om 18.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Welten-Heerlen.

Daar het onmogelijk is iedereen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg de heren di... ren van het Medisch Centrum Neerbeek, de... geestelijken, de zusters van het Groene Kruis, ... ters Carmelitessen en zuster Bartolomea, fa..., vrienden en bekenden hartelijk danken voo... warme belangstelling en medeleven, die wij ... ben ontvangen tijdens de ziekte, het overlijd... de begrafenis van mijn lieve vrouw, onze moed... schoonmoeder en oma

Maria Catharina Sanders-Luten

Het heeft ons gesterkt en getroost.

P.H. Sanders
Kinderen en kleinkinderen

Beek, september 1983
De zeswekendienst zal gehouden worden op ... 2 oktober as. om 10.00 uur in de St.-Marti... kerk te Beek.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven bij het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader en opa

Martinus Coenen

zeggen wij u hartelijk dank. Het is ons gebleken dat hij buiten ons, door velen geliefd en gerespecteerd werd.

Mevr. A.J. Coenen-Speetjens
Kinderen en kleinkinderen

Hulsberg, september 1983

De zeswekendienst houden wij op zaterdag 1 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze moeder en oma

A.M. Stevens-Hagemeijer

betuigen wij u onze oprechte dank.

G.L. Stevens
kinderen en kleinkinderen

Heerlen 1983
De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 2 oktober om 10.00 uur in de Christus Koningkerk te Nieuw-Einde.

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden, na een langdurig lijden, maar toch plotseling, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 58 jaren van ons is heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

de heer

Hubert Heijenrath

echtgenoot van

Maria Jaminon

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vijlen: **Maria Heijenrath-Jaminon**
Amsterdam: **Wilma en Hub**
Vijlen: **Juanito**
Familie Heijenrath
Familie Jaminon

6294 NH Vijlen, 27 september 1983
Mamelisserweg 19

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 1 oktober 1983 om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Martinus te Vijlen.
Bijeenkomst in de kerk om 10.15 uur. Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.
Vrijdagavond om 19.00 uur zal de rozenkrans gebeden worden, waarna een h. mis voor zijn zielerust zal worden opgedragen in de parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van

Joseph Clerx

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

A. Clerx-Lemmens
Kinderen en kleinkinderen

De pl. zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 2 oktober om 11.00 uur in de St.-Callistuskerk te Neerbeek.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken, willen wij langs deze weg u allen oprecht dank zeggen voor uw brieven, condoléances en bloemen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst van onze onvergetelijke vader, opa en overgrootvader

Sjef Cloodt

Heerlen: **Kinderen Cloodt**

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober as. om 19.00 uur in de Pius X-kerk te Molenberg.

Dankbetuiging

Daar het voor ons onmogelijk is een ieder pers... lijk te bedanken voor de vele blijken van med... ven ondervonden bij het overlijden en de beg... nis van onze lieve moeder, schoonmoeder, o... overgrootmoeder

Catherina Elisa Peelen-Magermans

betuigen wij u onze oprechte dank.

kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen Peelen-Reintje...

Nieuwenhagen, september 1983
De plechtige zeswekendienst zal worden ge... den op zaterdag 1 oktober om 19.30 uur in ... H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van belangstelling onder... den bij het overlijden en crematie van onze on... getelijke zoon, kleinzoon, broer, behuwdbroer

Eddy Smaha

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Uit aller naam:
Ouders
Mena - Jean - Louise Hofmans
en verdere familie

Kerkrade, september 1983
Deken Deutzlaan 67

Algemene kennisgeving

Diep getroffen, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat, ten gevolge van een voor hem zo noodlottig ongeval, heden, in de fleur van zijn leven, van ons is heengegaan, op 16-jarige leeftijd,

onze inniggeliefde zoon en broer

Jack Dolmans

Elly en Hub Dolmans-Swelsen
Rosita Dolmans en Eduard
Familie Dolmans
Familie Swelsen

6241 NK Bunde, 27 september 1983,
Bonaertsweg 6.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 30 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in voornoemde kerk.

De gebedsdienst voor onze Jack zal gehouden worden in dezelfde kerk op donderdagavond om 19.00 uur.

Jack ligt opgebaard bij begrafenisonderneming Timmermans, Voldersstraat 12 te Meerssen, bezoekuren van 18.00 uur tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot en vader

Jo Hermens

zal plaatsvinden op zaterdag 1 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen-Heerlen.

Mevrouw G. Hermens-Hermans
en kinderen

Heerlen, september 1983.

Het is alweer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem die ons zo dierbaar was, mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Harie Knops

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 1 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Mevr. Knops-Senden
Kinderen en kleinkinderen

Klimmen, 29 september 1983.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn man en onze goede en zorgzame vader

Sjir Huntjens

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 2 oktober a.s. om 11.30 uur in de St.-Nicolaas en Barbarakerk te Valkenburg.

José Huntjens-Dassen
en kinderen

OVERLEDEN

† **Jef Luyten**, echtgenoot van Mien Prick, oud ... jaar. Franquinetstraat 35, Maastricht. De pl... tige uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 30 ... tember om 10.00 uur in de parochiekerk van ... Lambertus te Maastricht.

† **Antoine Frissen**, echtgenoot van Maria Vri... laar, oud 72 jaar. Clijtsruwe 39, Maastricht. ... wens van de overledene heeft de crematie in ... plaatsgevonden.

† **Maria Christina Custers**, echtgenote van ... bert Arnold Joseph Henssen, oud 63 jaar. B... Muriststraat 26, Maastricht. De plechtige eucharis... viering vindt plaats op vrijdag 30 september ... 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph-A... der te Meerssen.

† **Jack Dolmans**, Bonaertsweg 6, Bunde, oud ... jaar. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats ... vrijdag 30 september om 11.00 uur in de parochie... kerk van de H. Agnes te Bunde.

† **Leo Drummen**, echtgenoot van Elisabeth S... meling, oud 75 jaar, Willem Vliegenstraat ... Maastricht. De plechtige uitvaartdienst zal plaats... vinden op vrijdag 30 september om 11.30 uur in ... parochiekerk van St.-Lambertus te Maastricht.

Generaal Chalupa nam commando Afcent over

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Generaal dr Ferdinand von Senger und Etterlin heeft gisteren het commando van de geallieerde strijdkrachten in Centraal-Europa overgedragen aan zijn onlangs benoemde opvolger, de eveneens Westduitse viersterren-generaal Leopold Chalupa (56). De ceremoniële plechtigheid in Brunssum werd onder anderen bijgewoond door de secretaris-generaal van de NAVO, mr J. Luns, de opperbevelhebber van de gezamenlijke Noordatlantische strijdkrachten in Europa, generaal Bernard Rogers, en de NAVO-ambassadeurs van Nederland, Groot-Brittannië en de Bondsrepubliek Duitsland.

„Bij de NAVO is een hoge graad van integratie bereikt in de manier van denken, doen en zijn", zei de scheidende generaal Von Senger. Het Atlantisch bondgenootschap heeft geleerd de wegen te combineren, waarlangs individuele lidstaten gewend zijn te denken. De alliantie heeft bovendien geleerd feiten van denkbeelden te onderscheiden. Zij baseert haar oordeel liever op harde feiten dan op speculaties en vertrouwt liever op redelijke conclusies dan te geloven in „utopische idealen".

Nieuwkomer Chalupa beperkte zich in zijn korte speech tot het benadrukken van de hoofdtaken, waarvoor hij zich als opperbevelhebber van de NAVO-strijdkrachten in Midden-Europa geplaatst ziet. Ten overstaan van de Nederlanders onder zijn gehoor zei generaal Chalupa in het Nederlands blij te zijn weer te vertoeven in de omgeving, waar hij enige tijd actief is geweest en die hij goed kent. Ook sprak hij de hoop uit dat de contacten van Afcent met de Nederlandse autoriteiten en instanties in dezelfde harmonie zouden verlopen als tot dusver het geval is geweest.

Generaal Leopold Chalupa, als Sudetenduitser in Neuberg (Tsjechoslowakije) geboren, en zijn echtgenote Maria hebben drie kinderen, een dochter en verder twee zonen. Beiden doen als beroepsofficier dienst in de Bundeswehr.



● *Commando-overdracht in Brunssum: tweede van links de scheidende generaal Ferdinand von Senger und Etterlin; geheel rechts de nieuwe Afcent-opperbevelhebber generaal Leopold Chalupa, links van Chalupa met bril: generaal Bernard Rogers, opperbevelhebber van alle NAVO-strijdkrachten in Europa.*

Voorlopig alleen een andere pet op...

Rijk neemt onderhoud autoweg M.M.H. over

door servé overhof

MAASTRICHT – Per 1 oktober wordt een eerste waarneembare stap gezet naar een reeds jarenlang tegemoetgeziene en binnenskamers voorbereide overdracht van de provinciale autosnelweg Maastricht - Meerssen - Heerlen aan het Rijk. Met ingang van die datum wordt het feitelijk onderhoud van de „de M.M.H." overgedragen van Provinciale Waterstaat aan Rijkswaterstaat. Daarop dient in een later stadium de daadwerkelijk overdracht van beheer en eigendom aan te sluiten. Dat echter kan pas gebeuren nadat het parlement met terugwerkende kracht het Rijkswegenplan 1982/83 zal hebben goedgekeurd. Verwacht wordt, dat dit nog dit jaar zal plaatsvinden.

De achttien kilometer lange M.M.H., die alles bijeen 120 miljoen gulden heeft gekost, vormt mede de inzet van een ruil tussen Rijk en Provincie met bijbehorende geldelijke compensatieregeling. Op het moment dat de M.M.H. in onderhoud (en later in beheer en eigendom) overgaat van Provincie naar Rijk, vindt in omgekeerde richting eenzelfde transactie plaats met de huidige rijkswegen Sittard - Maasbracht en Maastricht - Vaals. Zij komen van het Rijk terecht bij de Provincie. Voorlopig zal van dat alles uitsluitend in de personele en, ten dele, in de materiële sfeer iets te bemerken zijn. Op de M.M.H. wordt het onderhoudswerk voortaan verricht door kantonniers van Rijkswaterstaat in plaats van Provinciale Waterstaat en op beide andere genoemde wegen wordt eveneens van pet verwisseld.

Rel op draf- en renbaan kan staartje krijgen ● Koersen gaan door

'Mettbach draait op voor eventuele schade'

Van onze verslaggever

HAESBERG – 'Als wij ...dagavond op onze koers...nd financieel verlies ...chten hebben van de actie ... de heer Mettbach, zullen ... hem aansprakelijk stel... voor de schade. Boven...n wordt hij komende dins... bij het bestuur van de ...af- en Renbaan ter verant...ording geroepen'.

...rde taal van bestuurslid en oud...ecteur Jean Schoenmaeckers ...r aanleiding van de oproep van ...rkradenaar Jochen Mettbach om ...rgenavond de paarderaces in ...haesberg plat te leggen.'De heer ...ttbach heeft geen verstand van ...arden. Namens welke mensen ...at hij trouwens? Dat sommige ...enaars er behoefte aan hebben ... op korte termijn met het mana...ment en het bestuur van de baan ...praten is geen enkel punt. Maar ...zaak plat leggen is natuurlijk ...l iets anders. Morgenavond gaan ... koersen gewoon door. En ook ... met een prima programma!'

...ommelen

...de afgelopen dagen rommelde ...wel degelijk binnen de Schaes...gse paardenwereld, maar ook ...e keer wordt de soep niet zo heet ...eten als ze werd opgediend. Na ...gesprak met elkaar hebben de ...este eigenaars (uit angst?) zich ...istantieerd van de oproep van ...ttbach, die zich als een vertrou...nspersoon had willen opwerpen. ...hoenmaeckers: 'Wij zijn teleurge...ld dat veel Limburgse paarden te ...k 'in het westen' starten. Hier, in ...haesberg, moeten de paarden ko...n. De baan is in opbouw. Een ...tje denken op lange termijn kan ...n kwaad. Het gaat om hún eigen ...erham. Niet om die van mij, al ...len wij er alles aan doen om de ...k te stimuleren.'

...ijgedraaid'

...rnemend baandirecteur Eef ...eurs heeft zich gisteren behoor... kwaad gemaakt. 'Inderdaad ...den aanvankelijk enkele men... achter Mettbach, maar die zijn ...eer bijgedraaid. Er komt een ...prek, maar alles wel graag in ...rleg. Mettbach heeft zijn in...ed, voor zover aanwezig, in ...r geval behoorlijk overschat'.

... Kerkraadse actievoerder, ... het dagelijks leven werk...m binnen de bakkerijwe...d maar als niet-paardeninsi... toch een vaak geziene gast ... Schaesberg, noemde giste...n tegen het LD nog 23 eige...rs op die zijn actie zouden ...unen. Bij navraag bleven ... slechts enkele 'stallen' ...r die sympathiseerden, ...ar in tweede instantie geen ...l zagen in een actie.



● *Tractoren razen door de maïsvelden.*

Het meest verbouwde akkerbouwgewas

Maïsoogst nu in volle gang

door jan van lieshout

ROERMOND – De oogst van maïs is in volle gang. Als Siamese tweelingen razen tractoren door de maïsvelden. De ene maait en verhakselt de stammen, bladeren en zongerijpte kolven, de andere vervoert de massa.

In Limburg staat een record-hoeveelheid snijmaïs. Het areaal werd dit jaar met ruim 1.100 ha. oftewel zeven procent uitgebreid.

Eerstens: omdat de Limburgse melkveestapel met 5.200 melkkoeien toenam; tweedens omdat snijmaïs voor verscheidene boeren de enige nog haalbare teelt was na de natte moesson in het voorjaar. Met 18.500 ha. is snijmaïs thans het meest verbouwde akkerbouwgewas. Het neemt 36 procent van de totale akkerbouw in Limburg in beslag.

„Er zijn grote standsverschillen", zegt in Melick ing. Jef Wilms, de bedrijfstakdeskundige van het consulentschap voor de akkerbouw in Limburg.

„Op de laaggelegen gronden staat de maïs niet zo best; op de hoger gelegen veldgrond daarentegen heeft de snijmaïs – een zonneminnende plant – zich goed kunnen ontwikkelen".

Er worden redelijke tot goede opbrengsten gehaald. Ze schommelen tussen 45 en 55 ton per ha.

Door een tekort aan veevoedermiddelen is de prijs van snijmaïs flink aangetrokken. Voor een gewas op stam wordt momenteel ƒ 3.500 tot ƒ 4.500 per ha. betaald.

Bovenop komen de kosten voor de loonwerker, die de maïs maait en verhakselt.

De massa wordt ingekuild en met plastic afgedekt.

Veel Limburgse maïs wordt dit jaar via de fouragehandel en voerbanken aan rundveehouders in Brabant en boven de rivieren verkocht.

Na stelen fles drank

Man vlucht door ruit

Van onze verslaggever

HEERLEN – Om te voorkomen dat hij in de kraag werd gepakt koos de 25-jarige H.S. uit Kerkrade dinsdagmiddag wel een erg drastische vluchtroute. De man werd om 17 uur betrapt toen hij in een zelfbedieningswinkel aan de Hoofdstraat stiekem een fles sterke drank meenam. Daarop rende hij dwars door een winkelruit van 3 bij 3,5 meter. Een kwartier later kon de politie hem toch aanhouden toen hij met hevig bloedende handen op de Rolduckerstraat werd gesignaleerd. Hij bleek onder invloed van alcohol te zijn en kon zijn roes in een politiecel uitslapen.

EXAMENS

SITTARD – Aan de Landbouwhogeschool in Wageningen slaagde de 24-jarige L. Eijkenboom uit Sittard voor het doctoraalexamen Levensmiddelentechnologie. Hij behaalde het diploma met het predikaat 'cum laude'.

AMSTERDAM – Aan de Vrije Universiteit van Amsterdam slaagde mej. P. Romijn uit Heerlen met lof voor het doctoraal examen culturele antropologie.

Vaste Statencommissie

Excursie naar „zure" bossen

MAASTRICHT – Vandaag, donderdag, brengt de Vaste Statencommissie voor Milieuzaken een werkbezoek aan de door zure regen aangetaste bossen in het noorden van de provincie. Het gezelschap wordt om 14 uur in Mariapeel opgewacht door Jhr. ir. W. de Beaufort, hoofd van Staatsbosbeheer in Limburg en ir. W. van de Ven, hoofdingenieur-directeur voor bedrijfsontwikkeling.

Beiden zullen een toelichting geven op het verschijnsel „zure regen", waarna de Statenleden in het natuurreservaat Rouwkuilen onder Venray dat verschijnsel zullen gaan bezien.

Drs. Goudswaard tijdens studiemiddag:

„Weinig energiebesparing door kleine gemeenten"

Van onze verslaggever

ROERMOND – Volgens drs. Fokke Goudswaard van het Centrum voor Energiebesparing in Delft wordt het opzetten van energiebesparende plannen voor openbare gebouwen van gemeenten, momenteel alleen gedaan door de grotere gemeenten. „Het is een vaststaand feit dat de kleinere gemeenten weinig doen aan het uitdenken en treffen van energiebesparende maatregelen. De oorzaak hiervan is dat er geen mensen daarvoor vrijgemaakt kunnen worden. Die kleinere gemeenten zullen geen energieverspillers zijn, maar er wordt ook nooit iets spectaculairs op het gebied van besparing gedaan", aldus drs. Goudswaard gisteren in Roermond tijdens een door de Werkgroep Energiediscussie (WED) gehouden studiemidag: „Energiebesparing bij gemeenten".

Voor de studiemiddag bestond matige belangstelling. Van de ruim dertig uitgenodigde gemeenten in Midden- en Noord-Limburg toonden slechts zeventien gemeenten belangstelling. Volgens drs. Goudswaard is het treffen van energiebesparende maatregelen bij veel kleine gemeenten vaak afhankelijk van de instelling van de burgemeester.

„Bij veel van die kleinere gemeenten heb je vaak een of twee dominante figuren, meestal de burgemeester en een wethouder. Als zo iemand het tot zijn taak acht bij energiebesparing het onderste uit de kan te halen, zal in zo'n gemeente veel meer bespaard worden dan elders waar de burgemeester zich niet voor besparing interesseert".

Aansluitend gaf de heer J. Blokker van het Stafbureau Provinciaal Isolatieprogramma Limburg (SPIL) de aanwezige ambtenaren inzicht in het bereiken van een optimale besparing bij isolatie. „Daar zijn drie elementen voor nodig het isoleren van het gebouw, het aanpassen van de verwarmingsinstallaties maar ook aanpassing in de gewoonten van de gebruikers van de gebouwen. Wanneer de gebruikers van de gebouwen zich aanpassen, bijvoorbeeld door het tijdig uitdraaien van radiatoren, kan vijftien procent bespaard worden", zei de heer Blokker woensdag.

Handleiding

Ir. Jo Ploumen van de Werkgroep Energie Discussie gaf de aanwezige ambtenaren een soort van handleiding mee hoe te werk gegaan moet worden bij het besparen van electriciteit bij straatverlichting.

„Een degelijke herziening van de mogelijkheden van straatverlichting kan een besparing van zo'n veertig procent opleveren zoals dat bij de gemeente Delft gebeurd is. Daarbij moet eerst geïnventariseerd dan een besparingsplan opgesteld worden en tenslotte moet dat plan ook uitgevoerd worden.

Dat uitvoeren wil nog wel eens haperen", aldus de heer Ploumen.

Tot slot gaf wethouder mevrouw Van Zon van de gemeente Swalmen een lezing over de aanpak van energiebesparing in haar gemeente.

Swalmen is namelijk een van de weinige Limburgse gemeenten waar een eigen energiewerkgroep werkzaam is. „Zo'n eigen werkgroep kan een daadwerkelijke bijdrage leveren aan de energiebesparing. We hebben sinds de oprichting al verschillende energiebesparende maatregelen kunnen treffen. Jammer genoeg wordt vaak bij gemeenten gedacht dat de energiekosten toch van de grote hoop afgaan. Als je met verschillende mensen rond de tafel gaat zitten blijkt er heel veel bespaard te kunnen worden op een eenvoudige manier die niet veel hoeft te kosten".

Internationaal succes voor St.-Hubertus

...UWENHAGEN – Tijdens een ...rnationaal jachthoornblazers...cours te Wenen is de jachthoorn...ersvereniging St.-Hubertus uit ...uwenhagen als de beste Neder...dse deelnemer uit de bus geko...n. Er namen vier Nederlandse blazersgroepen deel, terwijl er in totaal 47 groepen uit vijf landen vertegenwoordigd waren.

Voor deze prestatie kreeg St.-Hubertus de landenbeker en een gouden insigne voor elke blazer. De andere Nederlandse blazersgroepen waren de Overlopers uit Hoenderlo, Rolduc uit Kerkrade en Craenlaar uit Breda. De Overlopers en Rolduc eindigden op de twee respectievelijk derde plaats met een zilveren insigne, terwijl Craenlaar een bronzen plak verwierf.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, vader en opa

Ben Bos

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Bos-Keulers
Kinderen en kleinkind

Kerkrade-West, oktober 1983.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht.

Wij willen allen van harte danken die tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van

Joep de Groot-Lemmens

hebben meegeleefd. De herinnering aan de hulp en warmte die Joep en wij van zovelen mochten ondervinden zal ons blijvend tot steun zijn.

Gerard de Groot
Frank, Paul en Caroline

Maastricht, september 1983
Vaubanstraat 50

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 1 oktober a.s. om 19.00 uur in de St.-Annakerk aan de Via Regia.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Aaltje Schuler-Engels

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

September 1983
Amsterdamstraat 37
6415 BS Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader, schoonvader en opa

Zef Limpens

zal gehouden worden op zondag 2 oktober a.s. om 10.00 uur in de Sint-Bavo-kerk te Nuth.

M. Limpens-Keulen
Kinderen en kleinkinderen

Nuth, september 1983.

Het is alweer een jaar geleden dat wij

Puck en Aad

zo plotseling moesten missen.

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 2 oktober om 11.30 uur in de Pius X-kerk te Schinveld.

Familie van de Ven
Familie Jansen

Te koop aangeboden

Stunt-Hewij b.v.

...mstenraderweg no. 9, ...oensbroek. Stuntverkoop ...an topkwaliteit kleding, ...choenen, bijoux, etc. ...ke dag geopend!!



Hobbezak
...f 69,–/f 79,–
...rui vanaf f 35,–

Te k. Ford FIESTA 1100 L. bj. '80. De Lerodestr. 4, Born na 6 uur.

Van 1e eig. TOYOTA Corolla bk. '81, 4-drs. in nieuwstaat; Mazda 626 coupé bj. '80, 1e eig. blauw metall. i.st.v.n.; Ford Taunus 1600L bj. '80, 1e eig. goed metall., 4-drs. i.s.v.n.; Honda Prelude bj. '80 zwart, i.st.v.n.; Opel Ascona 1900 bj. '80, blauw metall. i.st.v.n.; Mazda 323 ES bj. '80 i.st.v.n.; Opel Rekord 1900 N bj. '78, 4-drs. metall.kleur. Inruil en financiering mogelijk. Verl. Klinkertstr. 24, Hoensbroek (nabij station), tel. 045-226829.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen f 100,– tot f 10.000,– voor uw auto. Bel 045-411572.

Kera Occasions Opel Ascona 1-8 SR/E 1982; Saab 900 EMS 1980; Peugeot 505 SR GR 1981; Mercedes 200D 1981; Honda Accord 1980; Toyota Corolla DX 1982; Ford Escort 1600 L 1982. Kerkradersteenweg 5 Kerkrade tel. 045-452121.

Te k. HONDA Accord bj. eind '79 in z.g.st. f 7750,–. Navolaan 148, Heerlen.

Te k. zeer mooie HONDA Accord, bj. '79 m. div. extra's. Vr.pr. f 8500,–. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade, inruil mog.

Autohandel de Molen biedt aan: Opel MANTA 1900S LPG '77 f 4750,–; Audi 100L met LPG '78 f 3900,–; Saab 99 de L '76 f 4750,–; Ford Capri II 2000GL '77 f 3650,–; Ford Taunus 1600L '77 f 3200,–; VW Passat L '77 f 2700,–; VW Scirocco TS '76 f 3750,–; VW Golf '76 f 2950,–; Mazda 323 de L '78 f 3950,–; Mazda 929 coupé hardtop '78 f 3450,–; Fiat 124 L '77 f 2450,–; Daf 44 L '75 f 1500,–; Datsun 180 B wagon combie LPG '78 f 3250,–; Renault R5 TL '75 f 2250,–; Renault R4 L '77 f 2750,–; Mini 1000 met sportwielen '77 f 2750,–; 2 x Honda Civic automatic 4-drs. '77 f 3250,–; Peugeot 204 LPG '77 f 2950,–. Molenstraat 39A, Beek, tel. 04402-79439.

Te k. MAZDA-LEGATO autom. bwj. '80 nieuw model kl. grijs i.z.g.st. Vr.pr. f 9250,– Inr. mog. Te bevr. Markt 13A Kerkrade tel. 457369.

Te k. 2 CV 6 special, bj. juni '82 f 7500,–. Tel. 045-224521.

MERCEDES 230 Coupé autom. 1980 m. alle extra's; Opel Kadett Berlina autom. nov. '79 in nw. st.; Opel Kadett City 1,6 SR 1979, nieuw f 8250,– Opel Kadett City 1,2 SR 1978 zwart f 7650,– VW Derby LX 1980 nieuwst. f 8950,– Honda Accord 4-drs. 1979 m. gas f 5750,– Triumph Spitfire 1978 km 50.000 1e eig. f 6950,– Peugeot 104 GL 1978 zeer mooi f 3950,– BMW 316 resedagr. 1977 f 8450,– div. inruilers van f 500,– Inr. fin. en Bovag-garantie. B.V. Auto Ekas Kokelestr. 114 Kerkrade-Bleijerheide tel. 045-454763.

Te k. AUDI 100 GLS, bj. '77 i.st.v.n. Tel. 045-243314 tussen 10 en 18 uur.

Te k. gevr. OLD-TIMERS of classiccars voor rest. Liefst sportwagens. Tel. 045-710770 na 18 uur

Te k. SIMCA 1000 LS bwj. '78; Simca 1100 Spec. bwj. '76. Te bevr. tel. 045-460469 of 460077.

Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. OPEL Rekord 4-drs. autom. bwj. '79 kl. blauw m. gas i.z.g.st. Pr. f 8950,– Te bevr. Reiserkuilenstr. 10 Kerkrade.

Van 1e eig. Opel RECORD 1900N bj. 8e mnd. 1978, 4-drs. metall. kleur. Onderhoudsboekje ter inzage. Prijs f 6750,–, tel. 045-226829.

AUDI 80 LS 1979-10, 45000km. silver f 12500,–; Citroën GS 1979-06 87000km. grijs metall. f 4250,–; VW Golf LS autom. 1976-05 75000km. geel f 4950,–. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Bromfietsen

Te k. ZUNDAPP bj. '82. Tel. 423198 P. Schunckstr. 1018, Heerlen.

Te k. VESPA z.g.a.n. met verz. Kennedystr. 24, H'broek-Mariarade.

Te k. SUZUKI ZR 50, bwj. eind '81, vr.pr. f 1000,–, Bouwbergstr. 11, Brunssum.

Te k. z. mooie PUCH Maxi f 425,–. Gravenweg 32, Ubach o. Worms.

Te k. nieuwe OMAFIETS, Maxi Puch en Yamaha enduro onderdelen. Tel. 045-726268.

Te k. VESPA CIAO i.g.st. f 200,- + Vespa m. kl. defect f 75,-. Stationstr. 30 Susteren.

Te k. PEUGEOT 102 f 175,– en Peugeot 103 f 200,– Burg. Boschstr. 31 Schinveld.

Te k. VESPA lichte damesbrommer ± 1½ jr. oud met verz. Vr.pr. f 300,–. Wingerdweg 46, Hoensbroek.

Te k. VESPA Ciao, i.g.st. Tel. 045-254085.

Te k. Kreidler R.M.C., electr. vol ac. O.a. sterwielen, knipperlichten, sportzit f 1300,–, Kreuzen, H. Kruisstr. 65, Grevenbicht.

Geld en goed

AUTOVERZEKERINGEN v.a. f 118,– p. jr. op basis van 75% no-claim. Inf. Zakenburo Asra, Wilhelminastr. 153, Hoensbroek, tel. 045-225367.

Cont. GELD v. alle goud, zilv. munt. + postz. Groenstr. 109 Geleen.

Onderwijs

TYPE-EXAMENS, januari t/m maart. 78,5% geslaagden, bij Instituut Waaifoort BV, Raadhuisplein 16, Heerlen, tel. 045-713717 en A. Battalaan 44, Maastricht, tel. 043-13639.

Rijksgedipl. autorijschool H.A. PALMEN biedt aan: eerste 10 lessen à f 25,– vervolgens à f 35,–. Een heel uur kwaliteitslessen volgens M.I. gegarandeerd. Tel. 045-722304, b.g.g. 045-226447.

Autorijschool Roy HEYNENS, Grefkenstr. 45, Brunssum, tel. 045-258765. 5 lessen gratis, lessen v.a. f 27,75. Lessen in de rayons Heerlen en Sittard.

BODYMASSAGE cursus 5 lessen f 200,-. Verras uw partner na een vermoeiende dag op een nek-, schouder- rugmassage. Geurten, Akerstr. 54 Heerlen. Tel. 045-714766.

Erkende RIJSCHOOL Th. Schut, Ringoven 62, 6372 DB Schaesberg, tel. 045-322834. De eerste 5 lessen à f 25,-.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

Prachtige TUINSNIJBLOEMEN, winterviolen, reeds bloembollen aanwezig. Tuinbouw Stokkermans Ten Esschen Heerlen 045-751416.

Wij verhuren grote PALMEN voor recepties en andere gelegenheden. Tuinbouw Stokkermans Ten Esschen Heerlen 045-751416.

Te k. AARDAPPELS: f 7,– per 10 kilo en f 16,– per 25 kilo afgehaald. Eussen-Rutten, Veldhofstr. 28 (voorheen Hoofdstr.) Eygelshoven, tel. 045-351760. 's Zaterdags de hele dag open.

ST.-HUBERTUSJAARMARKT, Gulpen. Keuring vleesrunderen. Inschrijving van dieren en informatie tel. 04450-1498 of 1532.

Te k. KUNSTMESTSTROOIER pendel, weidesleep uitneemb. watervat 600 ltr. kipekar + 10 melkbussen en 2 aanhangkannen, landbouwwagen, hooibinder, slager vleessnijmach. electr., diepvries 600 ltr. + schuifladder 22 sporten dubbel + 2 dinbalken 5 mtr. spoorrails 7 mtr., voederbakken, gresbuizen + tochtdorpels voor stal. Prickart 22, Bocholtz.

Vakantie

Caravanhandel "DE VIERSPRONG" biedt te koop aan leuke collectie caravans en vouwwagens, speedboot 35 pk met trailer f 2750,–, tev. te k. gevr. alle merken tour- en vouwcaravans. Inkoop, verkoop, financiering, taxatie. Terlindenweg 12A, achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690. Geopend van 10 tot 18 uur. Tevens te k. gevr. alle soorten tour- en vouwwagens.

CARAVAN Bergland 380 met kachel, tent 4 à 5 pers. bj. '78, i.z.g.st. f 3950,–. Molenstr. 39A, Beek, tel. 04402-79439.

Te k. KAMPEERAUTO Mercedes 306D bj. '75, km.st. 75000, i.z.g.st. Vr.pr. f 11650,–. Hoeve Geleenhof, Valkenburgerweg 54, Hrl., tel. 045-711999.

Caravan- en BOTENSTALLING, in onze voormalige veilingloodsen. Informatie Tennishal Gronsveld tel. 04408-1251.

OPGELET. Uw internationaal vaarbewijs voor pleziervaart nu in uw bezit binnen drie weken. Stort f 122,70 op post rek. nr. 1866459. Stuur volledige gegevens en 2 pasfoto's naar Bazuinstr. 59 Maastricht, 6217 XD, tel. inl. 043-625433, van 9.00 tot 12.00 uur.

Te k. CARAVAN TE 460 met ijsk. + verw. en voortent. Pr. f 4500,-, tel. 045-242676.

Antiek

A.s. vrijdag 30 september

houdt Antiekhandel Simons een Open Dag dit naar aanleiding van onze kleine

heropening

Gaarne willen wij u onze prachtige en uitgebreide collectie antieke meubels en kleingoed laten zien, onder het genot van een gratis drankje. Beleefd uitnodigend:

Antiekhandel
Simons

Dorpstr. 45A, Nuth, t.o. kerk, tel. 045-243437 of 244613.

INTERART Irmstraat 64, Simpelveld biedt aan: strakke, antieke meubelen van zeer goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

Bij Antiekhandel Wijshoff B.V. Centrum-Hoensbroek, Amstenraderweg 9 tel. 045-211976 staan 3000 m2 toonzalen wagenwijd voor u open. Dond. koopavond.

Te k. ANTIEK. Complete eiken slaapkamers, Henri II-kasten, keukenkasten, kamerkasten, kleerkasten, losse bedden, commodes, nachtkastjes, t-kasten, eetkamers, salontafels, Brabantse kachel, hanglampen en kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade.

Vrijdag 30 sept. v. 19.00-22.00 uur, zaterdag 1 okt. v. 13.00-18.00 uur en zondag 2 okt. v. 11.00-18.00 uur traditionele ANTIEKMARKT te Elsloo in het Maaslandcentrum.

Antiek. Doorlopend partijen MEUBELEN gezocht van-Frankrijk-rijder. Voor export. Br.o.nr. SH 653 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. van particulier schilderijen, tekeningen van CHARLES EYCK. Vanaf f 1000,-. Reinaldstr. 39 Valkenburg.

Auto's en motoren

...e k. VW Pers.-bus bj. '79, ...m.st. 43000. Vr.pr. ...5250,-. Tel. 04497-1702.

...e k. CITROEN CX Athe... alle extra's, bj. '81; Golf ...esel '80; Golf 1300 '77; ...enault 5 zeer mooi '79. ...el. 04498-52808 b.g.g. ...983 na 12 uur. Zat. gehe... dag.

...e k. EEND 2 CV4, zeer ...inig en goed, 60.000 ech... km. Prijs n.o.t.k. Heer...rweg 78, Voerendaal. Na ... uur.

...e k. SIMCA 1100 bwj. '77, ... bevr. tel. 045-228914.

...e k. OPEL Ascona 20N, ... 80 i.z.g.st. Straats...urgstr. 33, Heerlen-Vrie...eide.

...k. FIAT XE/9, wit, km.st. ...000. Vr.pr. f 6000,–. KA...l Doormanstr. 2, Greven...icht, tel. 04497-1891.

...k. ALLEGRO 1300, ...drs. '74, leren bekl., ...ekh., nog zeer mooi en ...af f 1350,–. Tel. 04490-...548.

...k. OPEL Rekord 1900 ...et schuifdak, bj. '78. Pr. ...7250,–. Jan Steenstr. 136, ...ittard, tel. 04490-18683.

...k. COROLLA 30 Station, ...PG, 10-'78, i.z.g.st. met ...chte schade f 5000,–. ...498-54978, Graetheide 6, ...orn. Na 5 uur.

...e k. MERCEDES 280S ...utomatic groot model, kl. ...lauw metallic SE uitge...erd. Vr.pr. f 8500,–. In...uil kleine auto mog. Kies...el 8, Schaesberg.

...e k. voor LIEFHEBBER ...pel GT 1900S met orig. ...otor, kl. fel geel, met ...ortwielen, radio-casset... Inruil mog. Ariënsstr. 2, ...akert Schaesberg.

...e k. als nieuw KADETT ...00 de luxe, bj. laat '77, kl. ...od m. trekh. Vr.pr. ...4900,–. Staringstr. 29, ...eerlen.

...e k. MAZDA 929 L bwj. ...ov. 1980 evtl. met LPG, ...et-blauw/grijs. In meer ...an goede staat. H. Didde...n 045-313243 na 17 uur.

...e k. weg. omst.h. Opel ...ANTA 1900S bj. '78, kl. ...od, zw. lerendak, sport...elgen, pr. f 5400,–. Elisa...racht 13, Kerkrade-W. ...el. 045-422409. Inr. moge...ijk.

...e k. MZ ZIJSPAN bj. '81, ...ompl. voor BMW pr. ...1200,–. Tel. 045-420866. ...eilustst. 58, Kerkrade-...

...e k. SUZUKI Alto 3-drs. ...ept. '82, als nw., vaste pr. ...7250,–. Tel. 045-251557.

...e k. mooie BMW 323 I bj. ...9; BMW 320 6 bj. '78. Te ...evr. Hitjensweg 38, Heer...rheide.

KREFELDSE ARTS BOOD GEEN HULP

Vrijspraak van euthanasie door verzuim

KREFELD – In Krefeld is een 54-jarige arts vrijgesproken wegens 'euthanasie door verzuim'. De arts stond terecht omdat hij geen hulp had geboden aan een 77-jarige vrouw die hij bewusteloos ten gevolge van het innemen van een dodelijke dosis slaaptabletten in haar woning aantrof.

Het is de eerste keer dat in de Bondsrepubliek een strafproces is gevoerd tegen een arts die uit barmhartigheid bij de naderende dood van een ander niet heeft ingegrepen. Euthanasie door verzuim heet het in het Duitse strafrecht. Een misdrijf die vooral mensen met bijzondere plichten – waaronder een huisarts wordt gerekend – tot nu toe zwaar werd aangerekend.

De vrouw had al eerder pogingen tot zelfdoding ondernomen. Toen de arts de vrouw in haar woning vond, lag naast haar een briefje waarop ze geschreven had: „Voor mijn geneesheer. Alstublieft geen ziekenhuis. Verlossing. Ik wil naar mijn man". Bekend was dat de vrouw zeer leed onder de dood van haar onlangs gestorven man.

Hoogste rechter

Omdat het openbaar ministerie in Krefeld in hoger beroep gaat tegen het vonnis van de rechtbank in Krefeld zal de zaak worden voorgelegd aan de hoogste rechter in de Bondsrepubliek. „Vraag in deze kwestie is vooral of een ontwikkeling in de loop van de tijd een gewijzigde rechtspraak rechtvaardigt", zei een vertegenwoordiger van het openbaar ministerie in Krefeld erover.

De rechtbank in Krefeld heeft aanvankelijk de zaak niet eens willen behandelen. Op appèl van het openbaar ministerie bij de rechtbank in Düsseldorf is het er toch van moeten komen. De behandeling van de strafzaak heeft drie dagen geduurd.



● *In vol ornaat verwelkom... gistermiddag aan de grens... Vaals Sealand-president ... fessor Alex Achenbach (rec... de toekomstige monarch ... deze staat, dr. Albrecht L... hertog zu Mecklenburg.*

Nieuwe prin... van Sealan... in Limburg

door harrie cremers

VAALS/MECHELEN – Dr. ...brecht Lier, hertog zu Meck...burg, is gisteren akkoord ge... met zijn benoeming tot prins ... de staat Sealand. In Vaals ver...komde de even over de grens no... het Belgische Hombourg woon...tige Sealand-president de toek...stige monarch.

In „'t Hillishöfke" in Mechelen spraken president en monarch ...teravond hun plannen voor de st... Sealand. Dat gebeurde in ge...schap van hun ministers, die da... voor uit België en uit Duitsland n... Limburg waren gekomen. Het ...langrijkste besluit was wel dat m... Sealand wil uitbreiden door één ... meerdere kanaaleilanden tus... Frankrijk en Engeland te kopen. Sealand, het vroegere Roughs... wer, bestaat sedert 1967 en is e... platform in de Noordzee tussen E...geland en ons land in de zogehe... vrije-mijls-zône. Tijdens de tw... de wereldoorlog was het een vo... uitgeschoven post voor de Bri... militairen om een invasie van ... Duitsers tegen te gaan.

BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Brandende liefde, 3e week, 16 jr dag. 20.30 uur, za en zo 14.30, 19 en 21.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Flying high 2, a.l.dag. 20 uur (m.u.v.ma), za en zo 15.30, 19 en 21.30 uur, wo 15.30 en 20 uur. Victor Victoria, a.l. ma 20 uur.
H 5: Flash dance, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Thor de verschrikkelijke, 16 jr. dag. 14 en 20 uur. Octopussy, 4e week, a.l. dag. 14 en 21 uur. Deense snoepjes in Tirol, 16 jr. dag. 13.45 en 20.45 uur. De lift,, 16 jr. 3e week, dag. 14.15 en 21.15 uur
Passage: Sweet sexy chips, 18 jr. dag vanaf 14.00 uur. Meisjes met de hete hobby, 18 jr. do t/m zo 24 uur.
Lapoet: Come back to the 5 & dime, zo 20 uur.

UBACH OVER WORMS
Grand-theater: Christiane F. 16 jr. za 20 uur, zo 19 en 21 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Superman, a.l. 2e week, za en zo 15 uur. Porky 2, 16 jr. za en zo 17.30 en 20.30 uur, ma 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: De vier vuisten de lucht in, a.l. do en vr 21 uur. Deadley commando, 16 jr. do en vr 23.15 uur. McQuade, de wolf, 12 jr. za, zo en ma 20.30 uur. Bad boys, 16 jr., za, zo en ma 22.45 uur. Tweeling op stelten, a.l. di en wo 20.30 uur. Gevleugelde dood, 16 jr. di en wo 22.45 uur.

MAASTRICHT
Festival: Hot bubblegum in het leger, 16 jr. 2e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: An Bloem, 12 jr. 3e week, dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Tiroler blondjes op liefdespad, 16 jr. dag. 20.15 uur, za en zo 14.15 en 20.15 uur.
Studio: Psycho 2, 4e week, 16 jr. dag. 20.45 uur, za en zo 14 en 20.45 uur.
Royal 1: Intieme pornorelatie, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Amoureuze orgieën van mr. O., 18 jr. vr. en za 22.45 uur.
Royal 2: Parasite (3d-film), 16 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur. Ten tygers of Kwang Tung, 16 jr. vr en za 22.30 uur.
Mabi 1: Blue Thunder, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Brandende liefde, 3e week, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Mabi 3: Gandhi, 6e week, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Filmhuis: Satyricon, dag. 20 uur. Krieg und Frieden in Europa, do t/m zo 22.30 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Fame, a.l. do t/m zo 20.30 uur. Porky 2, de volgende ochtend, 16 jr. do t/m zo 20.30 uur. Liefde zonder schaamte, 18 jr. do t/m zo 23 uur.

GELEEN
Roxy: Octopussy, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Zwoele nachten op Hawaii, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Gandhi, 2e week, a.l. do t/m di 20 uur, zo 15 en 20 uur.

SITTARD
Forum: Octopussy, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 15, 18 en 20.30 uur. Gandhi, 2e week, a.l. do t/m di 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN
Stadhuis: schilderijen en beelden van acht realisten: Andrea, Berserik, Bayens, Kurpershoek, Op de Laak, Van Norden, Wezelaar en Wijnberg. Open dag. 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 15 november. Opening 2 oktober 12.15 uur door burgemeester J. Reijnen van Heerlen.
Kijkdoos, Stadsschouwburg: kleuretsen van Ru van Rossum. Open ma t/m vr 10 - 16 uur en tijdens voorstellingen. Tot en met 14 oktober.
Thermenmuseum: 150 jaar blaasmuziek in Heerlen. Open di t/m vr 10 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot 24 oktober.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
In gen Thun, Weltertuinstraat 31: olieverven en aquarellen van Peter Meuleners. Open tijdens opening restaurant. Tot eind september.

HOENSBROEK
Kasteel - archeologisch museum: carboonfossielen van S. Prins. Open dag. 10 - 17 uur. Tot en met 1 oktober.

ITALIAANSE FEESTAVOND

EYGELSHOVEN – In zaal 'A genne Komm' aan de Laurastraat te Eygelshoven vindt zaterdag de jaarlijkse feestavond plaats van het Comitato Culturale Italiano.
Net als verleden jaar wordt er ook nu weer een verloting met fraaie prijzen gehouden. De muziek wordt verzorgd door het Italiaanse orkest 'La Bifernina'.
Op de avond is iedereen welkom. Voor meer informatie kan men bellen naar 045-351557 of -351587.

Aemiliaanfeest in Bleijerheide

KERKRADE – Harmonie St.-Aemiliaan Bleijerheide viert zondag het 'Aemiliaanfeest 1983'. 's Morgens om tien uur musiceert de harmonie, onder leiding van de nieuwe dirigent Pieter Jansen uit Maastricht, in de Antoniuskerk.

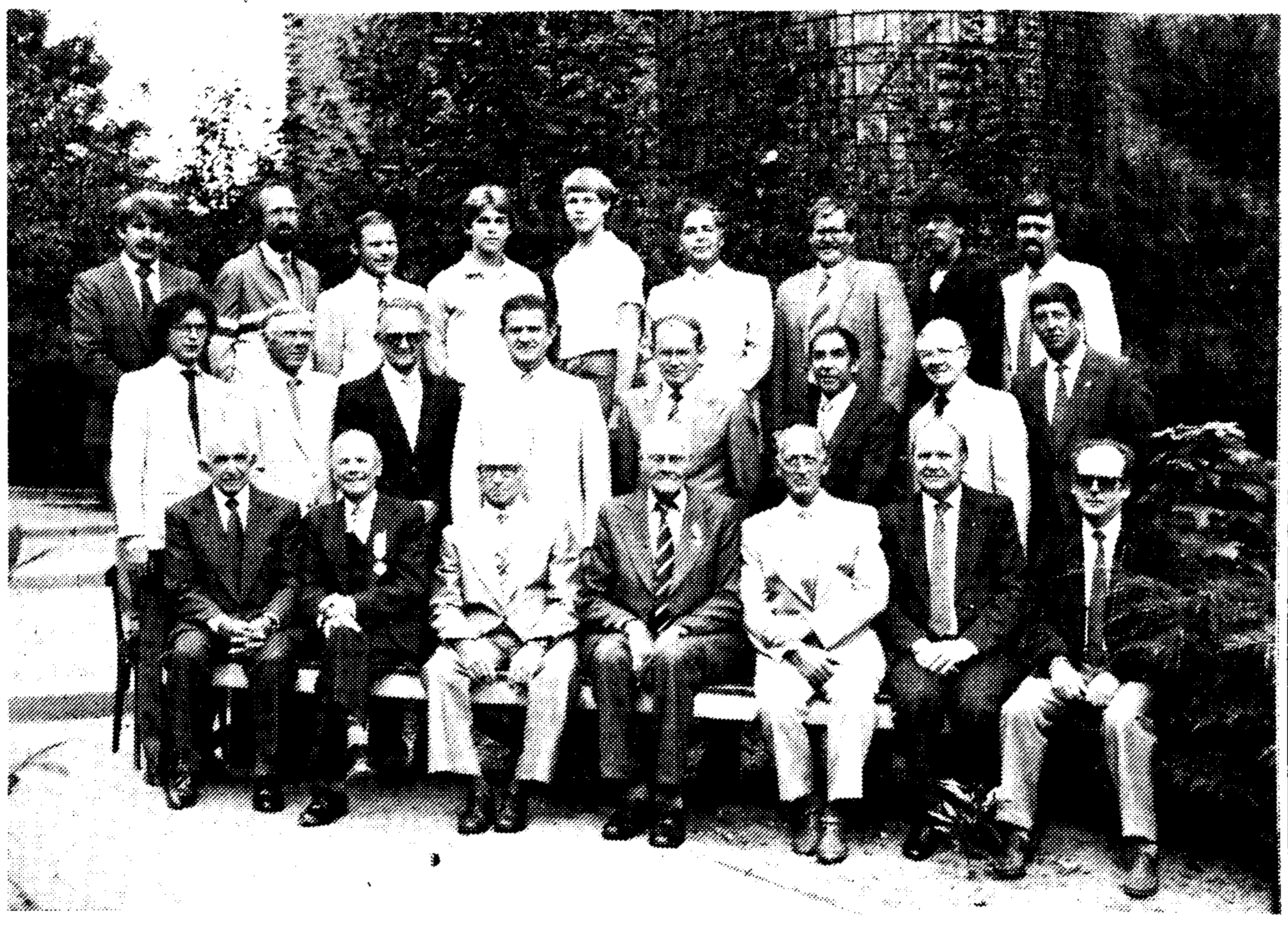
De zeventig muzikanten spelen de 'Marche Militaire Française' van Saint Saëns, 'Armenian Dances' van Alfred Reed en 'Moment for Morricone' van Ennio Morricone. Na afloop van de mis maakt de drumband een korte muzikale rondgang, waarna in harmoniezaal Kluytmans een koffietafel klaar staat.
Vervolgens worden tijdens een feestvergadering mevrouw Steffi Staniszewski, 20 jaar aktief lid van de drumband en de Hein Schaefer, 25 jaar aktief commissielid van donateurs, door de RK Limburgse Bond van Muziekgezelschappen gehuldigd. Zij ontvangen beiden een bondsinsigne. Vanaf 12.30 uur bestaat er gelegenheid de jubilarissen te feliciteren. De dag wordt vanaf 20 uur besloten met de traditionele feestavond.

FEEST IN DE HELE MAAND OKTOBER

Gregoriuskoor Brunssum bestaat al 125 jaar

BRUNSSUM — Het kerkelijk herenkoor St. Gregorius De Grote uit Brunssum viert gedurende de vier weekeinden in oktober haar 125 jarig bestaansfeest. Het programma bestaat uit het opluisteren van eucharistievieringen door de jubilerende vereniging zelf of een zustervereniging. Het laatste weekeinde, zondag 23 oktober zal de de mis van 10.30 uur opgeluisterd worden door het kerkelijk herenkoor zelf, aangevuld met circa dertig oud leden. Van 12 tot 14 uur volgt er een receptie in het Unitasgebouw te Brunssum.

In 1858 legde de toenmalige koster Lambert Krips tesamen met een 22 enthousiaste zangers de grondsteen voor het huidige koor. Hij was een voorstander van meerstemmige muziek en onder zijn hoede groeide het koor gestadig. Toen hij in 1894 stierf was hij veertig jaar koster organist geweest. Hij werd opgevolgd door zijn schoonzoon Jan Lensen. Onder zijn leiding groeide het koor uit tot 85 leden met daarnaast nog een knapenkoor. Het wegvallen van oudere leden en de komst van jongeren was in het kerkkoor een normale zaak. Koster Lensen legde in 1941 zijn ambt neer en werd opgevolgd door de heer Pierre Seevens.
Hij zwaaide de dirigentenstok over een veertig zangers terwijl het knapenkoor onderleiding kwam van de schoolmeester. Een down kreeg het koor na het tweede vaticaans concilie. Toen viel de kerk in grote verdeeldheid en liepen er ook veel zangers weg om tal van redenen. De kerk was toen inmiddels tot dekenale kerk verheven met aan het "roer" deken Beel. Deze haalde een nieuwe dirigent voor het koor. De heer Seevens bleef de taak van koster organist vervullen terwijl de heer L. v. Oppen benoemd werd tot dirigent. De heer van Oppen bleef tot onder deken Clerx. Na zijn vertrek maakte het koor wederom een slechte tijd door en moest men het circa vier maanden zonder dirigent stellen. De eucharistievieringen moesten zonder dirigent gezongen worden, terwijl kapelaan Simons (toen kapelaan van de Langeberg Brunssum) de leiding over het koor op zich nam.
Na veel praten werd koster Seevens bereid gevonden het koor opnieuw onder zijn hoede te nemen. Het koor telde toen nog 12 man. Na zijn dood in 1977 volgde zijn zoon Harrie hem op. Tot op heden is hij nog dirigent en heeft de beschikking over twintig zangers terwijl hij ook nog het vijfentwintig leden tellende dameskoor onder zijn hoede heeft. Dit dameskoor werd opgericht door zijn vader. Tijdens de hoog feestdagen worden de missen gemengd opgeluisterd.
De heren Waltmans en Jacobs zijn beiden 25 jaar lid van het koor.



● *Het herenkoor Sint Gregorius de Grote uit Brunssum*

Vasteloavesleedjes konkoer Limburg

GELEEN – De Stichting Vasteloavesleedjes Konkoer is druk bezig met de organisatie van het concours, waarvan de finale gepland is op vrijdag 25 november om 20.11 uur in de Oranjerie te Roermond. Deelnemers van vorige jaren zijn reeds aangeschreven en van de reglementen op de hoogte gesteld. Als voorzitter van de jury heeft zich pater W. Sangers ter beschikking gesteld en de Roderland-Muzikanten zullen de finalisten in hun strijd om de winnende schlager begeleiden.

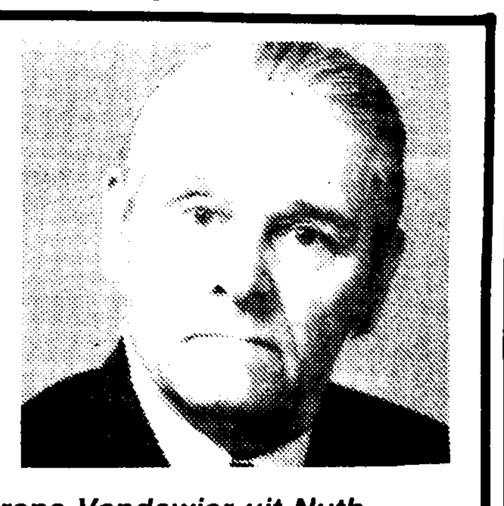
De inzendingen worden, in tegenstelling tot eerdere publikaties, verwacht op 16 oktober binnen te zijn op het secretariaat van de Stichting L.V.K., Stikkerstraat 4, 6164 Cs Geleen, telefoon 04494- 46022. De voorselectie heeft plaats op donderdag 20 oktober.

Gouden bruidspaar Wehrens in Nuth

NUTH – Een prachtig geschilderd bord boven de voordeur in de Mariastraat 31 te Nuth wijst de weg: "Hulde aan het gouden bruidspaar". Aanstaande vrijdag vieren de heer en mevrouw Wehrens-Vandewier het feit dat zij een halve eeuw geleden in het huwelijksbootje stapten. Het huwelijksbootje van de 69-jarige bruid en de 75-jarige bruidegom heeft een voorspoedige en behouden vaart gehad. Het paar heeft drie gehuwde kinderen en vijf kleinkinderen.

De feestelingen hebben elkaar leren kennen in Grijzegrubben. Zij is afkomstig van Heerlerheide. De gouden bruidegom is werkzaam geweest in de groenten- en kolenhandel van zijn vader. Na deze werkzaamheden heeft hij 39 jaar op de staatsmijn Emma gewerkt.





● ***Het gouden bruidspaar Wehrens-Vandewier uit Nuth.***

Zij was aanvankelijk actief in de huishouding, eerst bij anderen en later in het eigen gezin. Het bruidspaar is aardig op weg om het voorbeeld te volgen van de ouders van de heer Wehrens, die ook in Nuth wonen en die volgend jaar beiden op 94-jarige leeftijd het 70 jarig huwelijksfeest hopen te herdenken. Het feest wordt vrijdag ingezet met een misviering om 16 uur in de Bavokerk. Aansluitend wordt er verder gevierd in de Smeijsterhoek te Nuth, waar men van 18.30 tot 20 uur het gouden paar de hand kan komen drukken.

In bejaardentehuis Hoog Anstel

Laatste expositie werken Lou Vonken

KERKRADE – Ter nagedachtenis van de Kerkraadse pentekenaar Lou Vonken, die vier maanden geleden plotseling overleed, wordt van vrijdag tot en met zondag in het bejaardentehuis Hoog Anstel in Chèvremont een tentoonstelling van zijn werken gehouden. Het is tevens de laatste gelegenheid de kunstwerken van Lou Vonken te aanschouwen. Zij worden namelijk allemaal eigendom van familieleden.

Ruim honderd pentekeningen zullen te zien zijn in de recreatiezaal op de eerste verdieping van Hoog Anstel. Vrijdagavond om half acht wordt de tentoonstelling geopend door burgemeester mr. Jo Smeets van Kerkrade. Vooraf zal een van de beste vrienden van wijlen Vonken, Wiel Havenith, iets vertellen over het werk van zijn vriend. Daarna is de tentoonstelling tot tien uur open. Zaterdag is deze toegankelijk van 10 tot 18 uur. Zondag wordt om 9.30 uur ter nagedachtenis een h. mis opgedragen, opgeluisterd door het gemengd koor St.-Jozef Eygelshoven, waarna de tentoonstelling nog tot 18 uur voor iedereeen te bezichtigen is.

Muziekfeest op het schouwburgplein

Beatrixband sluit Taptoe Herle '83

HEERLEN – Eén van Nederlands beste showkorpsen, de Beatrixband uit Hilversum, besluit zaterdag (1 oktober) de Taptoe Herle '83. Voor de vijfde keer wordt in Heerlen een 'taptoe' gehouden. Voor het eerst echter met een middag- en een avondprogramma.
Zaterdagmiddag om 15.00 uur treden vier korpsen op, namelijk Fluit- en tamboerkorps 'Juliana 27', drumband 'Jong Oranje', drumfanfare 'De Trommelaere van Herle' en bazuinenkorps 'Jong Leven'. Dat laatste korps komt uit Brunssum, de andere uit Heerlen.

's Avonds om acht uur gaat het programma verder met de fanfare St.-Jozef van Heerlerheide, majorettenkorps 'Olympia', Fluit- en tamboerkorps 'St.-Jan Gebrook', Jachthoorn- en trompetterkorps 'Edelweiss' van de Heksenberg, Fluit- en tamboerkorps 'Prinses Marijke', de Coriovallum Pipeband, Drum-, show- en trompetterkorps 'Molenberg' en als sluitstuk de Beatrixband uit Hilversum.

Alle korpsen treden een kwartier op, behalve Beatrix, die als nieuw drum- en buglekorps een show van een half uur voor haar rekening neemt. De Beatrixband is geen bekende in onze omgeving, tijdens de WMC's in Kerkrade deed de band van zich spreken. In 1981 werden de Hilversummers tweede in de eerste divisie show en daarmee nationaal kampioen. Ze hoefden toen alleen de perfect showende Nieuw-Zeelanders voor te laten gaan. Alle optredens zowel 's middags als 's avonds vinden plaats op het Burg. van Grunsvenplein voor de stadsschouwburg.



● *Dit soort stunts haalde de Beatrixband in tijdens het WMC in 1981 in Kerkrade uit.*

Bal

De Taptoe Herle '83 wordt zaterdagavond besloten met een bal in de bovenfoyer van de stadsschouwburg. Daar speelt dan de HAVO bigband en wel tot één uur 's nachts. Alle activiteiten in het kader van de taptoe zijn gratis toegankelijk.

Regio kort

KERKRADE
● Het bureau Sociale Begeleiding houdt maandag van 14.30 tot 16 uur in het centrum voor Maatschappelijk Werk, Kloosterplein 5, spreekuur over de sociale voorzieningen.

HEERLEN
● De Korfbalvereniging Iduna houdt zaterdag in het Jongerencentrum Nova Zembla Ganzeweide Heerlerheide een rommelmarkt en fancy-fair.

● Morgen wordt in het Abva/Kabo-afdelingskantoor O.Zuid-Limburg aan de Limburgiastraat 29 om 20 uur de 2e Chili-Schrijfavond gehouden.

● Morgen vanaf 18 uur en zaterdag tussen 10 en 14 uur zal er rond de Sionskerk aan de Kampstraat in Heerlerheide een bazar en rommelmarkt worden gehouden.

HOENSBROEK
● Het Fluit- en Tamboerkorps St. Jan Gebrook houdt zondag tussen 11 en 13 uur in haar verenigingslokaal aan de Juliana-Bernhardlaan 181 een receptie in verband met het behaalde succes op het bondsconcours van 18 september dat gehouden werd in Posterholt.

VOERENDAAL
● De Rijkspolitie Voerendaal, die momenteel gehuisvest is in een noodgebouw aan de Keerberg, zal op maandag 3 oktober het nieuwe gebouw aan de Hogeweg in gebruik nemen. Het telefoonnummer blijft 757500. De officiële opening vindt plaats op zaterdag 29 oktober.

● De plaatselijke I.V.N. houdt op zondag 2 oktober een wandeling naar de Kunderberg met een bezoek aan de Mergellandschappen. Vertrek om 14 uur aan de kerk te Ubachsberg.

BRUNSSUM
● De buurtvereniging Haansberg houdt vrijdag in hotel Rupenerhof in de Rumpenerstraat 60 een Kwajong-concours. De aanvang is 20.30 uur. Na 23 uur toepen.

HULSBERG
● De fanfare St.-Clemens uit Arensgenhout neemt zondag 9 oktober deel aan het bondsconcours te Horn. Mensen die met de bus meewillen kunnen zich aanmelden bij W. Vliegen, Diepestraat 33, Hulsberg.
● De Prinse-Road van C.V. De Beumerwalders houdt op 12 november weer haar carnavalsleedjesconcours. Inschrijven is mogelijk tot en met zaterdag bij de heer E. Meers, Schoolstraat 34, tel. 04405-2165 of A. Triepels, Sportparklaan 10, tel. 04405-2566.

KLIMMEN
● De peuterspeelzaal De Auvermennekes viert 26 oktober haar 10-jarig bestaansfeest. Op de feestmiddag zal tevens een kledingbeurs worden gehouden. Indien men kinderkleding bezit, die nog in goede staat verkeert, kan men deze vanaf heden iedere ochtend tussen 9 en 12 uur inleveren bij de peuterspeelzaal, Houtstraat 25 of 's middags tussen 2 en 4 uur bij mevrouw Van Wersch, Klimmenderstraat 66 of mevrouw Hendriks, Houtstraat 28. Binnenkort zullen ook loten verkocht worden waarvan de trekking eveneens op de feestmiddag zal plaatsvinden.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg. 20 uur in het verenigingsgebouw De Voorzorg. 14 uur in het speeltuingebouwtje aan de Govert Flinckstraat. 20 uur in Stad Heerlen. 19.45 uur in het Kegelpaleis.

Kerkrade: 20 uur in het vrijetijdscentrum De Gracht. 19.45 uur in club 208. 20 uur in het parochiehuis Bleijerheide. 19.45 uur in zaal Kloth. 19.45 uur in gemeenschapshuis Heilust.
Brunssum: 14 uur in d'r Brikke-Oave. 20 uur in Unitasgebouw. 20 uur in het Open Huis. 19.45 uur Concordia. 19.45 uur in 't Ven.
Nieuwenhagen: 14 uur in het dienstencentrum.
Hulsberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis.
Treebeek: 19.45 uur in Chalet. 20 uur in benedenzaal Casino.
Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck. 20 uur in zaal Eggen .
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk.
Hoensbroek: 19.30 uur in d'r Biese Gats.19.45 uur in het multifunctioneel centrum.
Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel.
Voerendaal: 19.45 uur in Huize Laurentius.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall.
Simpelveld: 19 uur in zaal Dackus.
Heerlerheide: 20 uur in het gemeenschapshuis.
Schaesberg: 20 uur in gemeenschapshuis D'r Sjeet.

Per Persoon

Na ruim 43 jaar neemt **SILVER MUIJSERS** (61) vrijdag afscheid van de gemeente Heerlen. Al die jaren lagen zijn werkzaamheden in hoofdzaak bij de aan- en verkoop en beheer van gebouwen en gronden.
Sinds de herindeling is Silver Muijsers hoofd van de afdeling juridische aangelegenheden, administratie en beheer van de dienst eigendommen. De heer Muijsers maakt gebruik van de VUT-regeling.



Velen zullen Sil Muijsers kennen van zijn actieve loopbaan als voetballer en als trainer van voetbalclubs in Zuid-Limburg. Hij maakt nu nog deel uit van het scoutingteam van Fortuna Sittard. Vrijdag is in de Burgerzaal van het stadhuis een afscheidsreceptie van 16.30 tot 18.30.

Pater **SEF MOONEN**, hoogleraar aan het H.T.P. te Heerlen, viert zondag feest. Het is dan vijfentwintig jaar geleden dat hij begon met het verlenen van hand- en spandiensten in de parochie St. Clemens te Hulsberg. Om 11 uur zal een plechtige hoogmis worden gecelebreerd in de Hulsbergse parochiekerk. Hieraan verlenen alle koren van Hulsberg hun medewerking. Aansluitend volgt er in het gemeenschapshuis een receptie.



Op 8 september was Broeder **FAUSTINUS (VICTOR) COOLEN** 50 jaar geprofest. Broeder Faustinus is geboortig Heerlenaar maar al 37 jaar verbonden aan het St. Josephcollege in Malpas, Cheshire, Engeland. Hij is nu tot 12 oktober in Heerlen waar hij woont bij zijn zus aan de Kristalstraat 4. Op 1 oktober wil hij met familie, vrienden en bekenden zijn jubileum herdenken. Om 15 uur zal er een Eucharistieviering worden gehouden in de kerk van de H. H. Martelaren van Gorkum aan de Sittarderweg. Van 18 tot 19 volgt er een receptie in de zaal van café Stad Heerlen, Sittarderweg 143, Heerlen.

De heer **HEIJNEN**, momenteel adjunkt-direkteur van het bejaardencentrum De Bron in Eijsden, is per 1 februari 1984 benoemd tot direkteur van het bejaardencentrum Panhuys in Hulsberg. Hij volgt de huidige direktrice, zuster Aloysia op, die per 1 maart haar functie neerlegt in verband met haar leeftijd.

Mevrouw **MERKELBAGH** die vorige week werd gehuldigd door het Rode Kruis waar zij al bijna 34 jaar werkt, verlaat het Rode Kruis geenszins. De feestelijkheden en de huldiging waren louter i.v.m. het jubileum en niet vanwege een afscheid.

Mannenkoor St. Remigius van Klimmen huldigt zaterdag na de mis ter gelegenheid van het patroonsfeest het lid **JOZEF CAUMANS**. Hij is dan namelijk 25 jaar als zanger verbonden aan het koor.

Pastoor **W.A.M. POMPE** van de parochie te Mariarade-Hoensbroek viert zondag zijn 40-jarig priesterfeest. Om 10.00 uur is er een speciale Mis in de H. Hartkerk in Mariarade. Het kerkelijk zangkoor St. Jozef zal de feestmis opluisteren. Aansluitend aan de mis is er receptie in het parochieel gemeenschapshuis in Mariarade. Sinds 1972 is pastoor Pompe in Mariarade. Hij werd in Leuven tot priester gewijd, was werkzaam in Urmond, Treebeek en Amsterdam. Als missieprdikant heeft hij ook nog in Suriname gewerkt.

Auto's en motoren

TALBOT Horizon 1.3, 1980, 34.000 km, goudmetallic, ƒ 9350,–. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125.

70 GEBRUIKTE Renaults. Alle types R4 - R5 - R12 - R14 - R18 - R20 - R30 - R4 bestel. Autozuid, Geleen, Renault-dealer, Rijksweg-N. 125. Tel. 04494-46333.

RENAULT 14 TL met LPG, 1980, blauwmetal., ƒ 10.800,–. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125.

Te k. zeer aparte SPORTWAGEN Lancia 2000 HPE, zilvermetall. orig. alu. velg. Auto is abs. goed. Vr.pr. ƒ 4500,–. Inr. mog. Tel. 045-322179.

Te k. 2 CV bj. 1974, pr. ƒ 600,–. Adr. Brouwerstr. 70, Kerkrade.

Te k. BMW 520, 7-'73 rood, i.z.g.st., nw. banden, uitlaat, beurt ter inzage. Pr. ƒ 1650,–. Tel. 045-442953.

Te k. HONDA 750 F2, bj. '78. Tel. 045-462646 of 452465 (na 17.00 uur).

Te k. PEUGEOT 304 SLS bj. '78, kl. groenmetall., schuifd. Zeer mooi en goed. Vr.pr. ƒ 3650,– auto is schadevrij en 1e lak. Inl. 045-351214.

Te k. Daihatsu CHARADE XG 4-drs., kl. rood, bj. '79, vr.pr. ƒ 5500,–. Te bevr. Marconistr. 117, H'broek, tel. 045-210703.

Te k. HONDA XL 500S, bj. eind '80, ƒ 2750,–. Tel. 045-224076.

Te k. zeldzaam mooie VW 1302 rood, i.z.g.st. ƒ 1650,–. Beatrixstr. 2B, Munstergeleen.

Te k. CHEVROLET Malibu classic, 8 cil. m. LPG '80. Kleur rood metall. Tel. 077-43055 na 17 uur 077-10721.

Te k. ASCONA 1.6S autom. nw. type i.z.g.st. iedere keur. toegest. Pr. ƒ 3950,–, tel. 04450-1625.

GOLF GTI bj. '82, kl. wit, Zender ombouw, 8 Bl.p. speakers, dubb. kopl., aut. antenne (nw. ca ƒ 32000,–). Vr.pr. ƒ 22200,–. Hoeve Geleenhof, Valkenburgerweg 54, Hrl., tel. 045-711999.

BMW R90S 1976 inruil motor vanaf 500cc mogelijk. Tel. 045-724958 na 16.00 uur.

Te k. zeer mooie PONTIAC Firebird Esprit 8 cyl. aut. op gas, Walfrace velgen, radio-cass. Type '76 ƒ 4250,–. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 29 september 1983 ● Pagina 25

Derde uitschakeling in eerste ronde op rij

Anastopoulos vonnist Ajax



● *Marco van Basten ijlt richting Olympiakos-doel. De venijnige tackle van Papadopoulos (rechts) zou aan de solo even later een eind maken.*

Van onze sportredactie

ATHENE — Het Nederlandse voetbal verloor in kolkend Athene zijn belangrijkste vertegenwoordiger in de Europa Cup. Gesneuveld door twee doelpunten van de kleine dribbelaar Anastopoulos in de verlenging. Een slag die in vele opzichten hard aankomt. „Het kost ons de kop niet als we de eerste ronde niet overleven", zei voorzitter Ton Harmsen. „Dat risico hebben we genomen toen we vier geroutineerde spelers lieten vertrekken. Maar zo'n nederlaag, wat kost het je niet".

Een financieel verlies van tonnen, maar er is meer. De jeugdige neefjes van Aad de Mos missen dit seizoen verder de mogelijkheid om internationale ervaring op te doen. Ondanks de goede resultaten van de overige vertegenwoordigers heeft Nederland niet kunnen aantonen dat de neergang van het voetbal gestopt is, de blikvanger werd tenslotte aan de dijk gezet.

Ophof rood

„In Griekenland schreeuwen de supporters de clubs naar de overwinning", voorspelde de bij Apollon voetballende Rene van de Kerkhof. Het gebeurde, Ajax en dus de kern van Oranje, bleek daar niet tegen bestand getuige de rode kaart van Edo Ophof, die na een grote overtreding ten opzichte van hem, zijn handen niet thuis kon houden. Eerder had de arbiter al geel getoond aan Marco van Basten en Ronald Koeman.

Duurde het Europa Cup-treffen vorig jaar één minuut te lang, dit keer was het extraatje van dertig minuten verantwoordelijk voor de derde uitschakeling op rij in de eerste ronde. Tottenham in 1981, Celtic in 1982 en nu dan Olympiakos, de zwakste van de drie. In Amsterdam had afstand genomen moeten worden, in de Griekse hoofdstad viel dat verzuim niet meer goed te maken. Olympiakos bewees daarmee zijn trainer Heinz Höher een goede dienst, hij mag nog enkele weken blijven.

De instructies van de Westduitser Giannis Gounaris ten opzichte van Jesper Olsen waren duidelijk, aanpakken vanaf de eerste minuut. Vier overtredingen in de eerste twintig minuten, metershoog moest de „vlo" springen om de Griekse tackels te ontwijken. Gounaris werd tien minuten na rust met geel bestraft, maar hij had toen al vijf keer uitgehaald. „Ze voetballen met speren onder de voeten", voorspelde Rene van de Kerkhof al.

Taktiek

Jesper Olsen was het enige mikpunt van de Zuideuropeanen die zich aangepast hadden aan het tactische concept van de Amsterdammers. De Mos wilde voetballen volgens de Celtic-variant , Olympiakos-trainer Hoher liet zich op de hoogte brengen van die speelwijze en wijzer geworden besloot hij aanvaller Tassos Mitropoulos op te offeren voor een extra middenvelder die er voor moest waken dat Dick Schoenaker, Gerald Vanenburg, Felix Gasselich en Jan Molby via het centrum van de aanval gevaarlijk konden worden.

Voor een trainer die binnen de lijnen zijn verlengstuk mist viel halverwege veel recht te zetten. Verdedigend werd Silooy door de Griekse lieveling Anastopoulos in de problemen gebracht. Slechts Griekse onkunde voorkwam doelpunten, vooral toen Gerald Vanenburg bij een voorzet bukte, Galje zich verkeerd opstelde en twee Grieken zich op de doellijn in weg liepen.

Kansen

Zo'n fout als Vanenburg maakte mag op dit niveau niet gemaakt worden, een andere Europa Cupwet is dat in een dergelijke uitwedstrijd weinig kanskaarten uitgedeeld worden. Je bent een grote club als je er in slaagt de weinige te benutten. Ajax miste via de buitenlanders Jan Molby en Felix Gasselich, de Deen mikte alleen voor doelman Sarganis centimeters naast, de Oostenrijker zag tot zijn schrik dat zijn te zachte inzet onder het lichaam van de Griekse doelman bleef hangen. Ajax verzuimde de kansen te benutten en toonde daarmee aan dat de weg naar de Europese top nog ver is, de klus tegen de weinig imponerende Grieken werd er super zwaar door.

De Amsterdammers moesten in de tweede helft terug en kwamen aan een gerichte aanval niet meer toe. De kansen voor de uitblinkende Anastopoulos en zijn medespelers stapelden zich op. Enkele fraaie reddingen van Galje voorkwamen treffers, bovendien wuifde de Westduitse arbiter Roth twee strafschoppen weg. De beste mogelijkheid kreeg middenvelder Kousoulakis. Hij wipte de bal precies in de handen van de Ajax-doelman en voor dat zoveelste bewijs van Griekse zwakte bleef de man bij het scorebord ook in Athene zes kwartier werkloos.

Erwin Koeman absolute uitblinker in Oosterpark

FC Groningen olé

● *'Matador' Erwin Koeman dient Atletico Madrid de doodsteek toe door 2-0 te laten aantekenen. De Groningse fiësta kan beginnen…*



door wiel verheesen

GRONINGEN – De 3–0 overwinning van FC Groningen op Atletico Madrid zorgde in het Oosterpark voor Zuidamerikaanse tonelen. Vreugdedansen op zowel de tribunes (18.000 toeschouwers) als op het speelveld waren bovendien een voorproefje van het feest dat naderhand in de stad losbarste. FC Groningen had de tweede ronde van het Uefa Cup-toernooi kansrijk bereikt. Dat moest gevierd worden. De 2–1 nederlaag in de Spaanse hoofdstad, twee weken geleden, was gewroken.

Atletico Madrid geklopt. Met drie doelpunten verschil. Het leek te mooi om waar te zijn. Toch was het succes een juiste weerspiegeling van alles wat voetbal en vooral EC-voetbal te bieden heeft. Ron Jans, Erwin Koeman en Jan van Dijk schoten de Spaanse illusie aan flarden.

Dat de strijd vaak een grimmig karakter droeg bleek ondermeer uit de oogst gele kaarten van de Spanjaarden. Liefst drie keer trok de Tsjechische scheidsrechter Christov het geel, telkens voor overtredingen die niet om logen. Julio Prieto, Hugo Sanchez en invaller Marina waren de boosdoeners.

Geel was er ook voor keeper Schellekens van FC Groningen omdat hij met nog bijna een half uur te spelen (toen de stand 1–0 was) te lang wachtte alvorens een doeltrap te nemen.

Dat Waalderbos in diezelfde ogenblikken nauwelijks meer rechtop kon blijven als gevolg van de zoveelste aanslag die de Spanjaarden op Groningse benen gepleegd hadden, werd door de scheidsrechter niet als verzachtende omstandigheid voor het dralen van de keeper gezien. „Zo lang ik geen verzorger op het veld laat komen, moet het spel doorgaan", oordeelde de arbiter.
Overigens was de trap die Waalderbos gekregen had, zó hevig dat hij zich moest laten vervangen door Henk de Haan.

Bewaking

Met het verdwijnen van Waalderbos kreeg de Mexicaan-in-Spaanse voetbaldienst Hugo Sanchez, het beslist niet gemakkelijker. Van Tiggelen nam de bewakersrol over die Waalderbos tot dan toe op voorbeeldige wijze had vervuld.

„Scoren is belangrijk", had trainer Han Berger van FC Groningen zijn spelers in de voorbije dagen op het hart gedrukt. „Zeker zo belangrijk is het ook om het hoofd koel te houden. Niet als idioten op een doelpunt jagen".
Toch zou niemand vreemd opgekeken hebben als FC Groningen reeds in het prille begin de score zou hebben geopend. De Madrilenen moesten in minder dan vijf minuten liefst drie corners weggeven. Na bijna een kwartier was het dan toch raak. Stenge nam een vrije trap, waarna keeper Mejias de grootste fout van de avond maakte. Voor Ron Jans was het toen een gemakkelijke opgave om 1–0 te scoren.

Alhoewel Waalderbos in de veertigste minuut bepaald niet zachtzinnig omsprong met Hugo Sanchez (er was zelfs geen bal in de buurt), spande Atletico Madrid toch in negatieve zin de kroon waar het overtredingen betrof. De spanning steeg naarmate de tweede helft vorderde.

Schellekens, die tijdens de eerste drie kwartier een keer de bal door Keukens van de lijn had laten halen in plaats zelf handelend op te treden, groeide naar grote hoogte. Bij een van de bloedstollende momenten, met nog ruim een half uur voor de boeg, had hij de hulp van Hiddink niettemin hard nodig. Anders was de gelijkmaker tot stand gekomen.

Erwin Koeman („Hij was de absolute uitblinker", zei trainer Han Berger) vergrootte in het laatste kwartier de voorsprong. Zijn zoveelste magistrale rush kon dit keer niet door trappen of duwen tot staan gebracht worden. Koeman kreeg de bal, na een gave pass terug van Brocken, waarna hij op fenomenale wijze voor de afwerking zorgde. Atletico gaf zich nog niet gewonnen, maar de plotselinge uitbraak van Jan van Dijk, in een fase dat de Madrilenen alles of niets speelden, betekende dat FC Groningen zich definitief voor de volgende ronde had geplaatst. Het feest barstte los.

Aad de Mos 'monddood' gemaakt

ATHENE — Het bestuur van Ajax en trainer Aad de Mos hebben in het Olympisch stadion van Athene problemen gekregen met Griekse officials en politieagenten. De oefenmeester van de Amsterdammers kon met zijn stemgeluid de afstand tussen het veld en de dug out niet overbruggen. Hij poogde dichterbij te komen en werd verwijderd. Na de rust gebeurde dat opnieuw. Voor voorzitter Harmsen en bestuurslid Van Eijden aanleiding om zich op de sintelbaan bij de officials te beklagen. Het hielp niets, de Grieken handelden volstrekt volgens de geboden van de voetbalbond die zeggen dat de trainer vanaf de zijlijn geen aanwijzingen mag geven. De Mos, Harmsen en Van Eijden werden verwijderd. Slimheid kan De Mos niet ontzegd worden. Hij liet Keje Molenaar warmlopen langs de zijlijn, die seinde de informatie door. Het lek werd snel gedicht door de Griekse agenten, want Molenaar werd aan de kant gezet.

Zware schorsing voor 'Martelaar' van Bilbao

MADRID — Een schorsing van maar liefst 18 wedstrijden heeft het Spaanse competitiecomité opgelegd aan Andoni Goicoechea, de centrale verdediger van Athletic Bilbao, die zaterdag Maradona een ernstige enkelblessure bezorgde. Het competitiecomité baseerde de zware straf met name op de videobeelden van de wedstrijd Barcelona-Athletic Bilbao. Daarbij ging het comité voorbij aan het rapport van de arbiter, die verklaard had dat er geen sprake was geweest van agressie.
In de uitspraak stelde het comité scheidsrechter Jimenez Madrid ten dele verantwoordelijk voor de grimmige sfeer en de gewelddadigheden op het veld. De dader Goicoechea is in Bilbao daarentegen verheven tot martelaar. Na afloop van de wedstrijd Athletic Bilbao-Lech Poznan (4-0), werd Goicoechea onder ovaties van het publiek op de schouders van zijn medespelers naar de kleedkamers gedragen.

EUROPA CUP I

Wedstrijd		
Göteborg-**AS Roma**	(0–3)	0–2
Standard Luik-Athlone Town	(3–2)	8–2
Olympiakos Piraeus-Ajax	0–0)	2–0
Linfield-**Benfinca**	(0–3)	2–3
Jeunesse d'Esch-**Dynamo Berlin**	(1–4)	0–2
Viking Stavanger-**Partizan**	(1–5)	0–0
Dinamo Boekarest-Kuusysi Lahti	(1–0)	3–0
Bohemians-Fenerbache	(1–0)	4–0
Nantes-**Rapid Wien**	(0–3)	3–1
Omonia Nicosia-**CSKA Sofia**	(0–3)	4–1
Liverpool-Odense BK	(1–0)	5–0
Dundee United-Spartans Hamrun	(3–0)	3–0
Grasshoppers-**Dynamo Minsk**	(0–1)	2-2
Vikingur-**Raba Vasas Györ**	(1–2)	0–2
Athletic de Bilbao-Poznan	(0–2)	4–0

Hamburger SV zonder spelen in tweede ronde.

EUROPA CUP II

Wedstrijd		
Aberdeen-Akranes	(2–1)	1–1
1 FC Köln-Innsbrück	(0–1)	7–1
Gdansk-**Juventus**	(0–7)	2–3
Beveren-Paralimni	(4–2)	3–1
Spartak Varna-Mersin Idmanyurdu	(0–0)	1–0
Dukla Praag-**Manchester United**	(1–1)	2–2
Beggen-**Servette**	(0–4)	1–5
Brann Bergen-**NEC**	(1–1)	0–1
Glasgow Rangers-La Valetta	(8–0)	10–0
Ujpest Dosza-AEK Athene	(0–2)	4–1
Valkea Haka-Sligo Rovers	(1–0)	3–0
Donetsk-BK 1901 Nyköbing	(5–1)	4–2
Nentori Tirana-**Hammarby**	(0–4)	2–1
St.-Germain-Glentoran	(2–1)	2–1
FC Barcelona-Magdeburg	(5–1)	2–0
FC Porto-Dynamo Zagreb	(1–2)	1–0

UEFA CUP

Wedstrijd		
Aston Villa-Vitoria de Guimaraes	(0–1)	5–0
FC Antwerp-FC Zürich	(4–1)	4–2
Coleraine-**Sparta**	(0–4)	1–1
1903 Kopenhagen-**Banik Ostrava**	(0–4)	1–1
Austria Wien-Arris Bonneweg	(5–0)	10–0
Ferencvaros-**PSV**	(2–4)	0–2
Watford-Kaiserslautern	(1–3)	3–0
Rode Ster-**Verona**	(0–1)	2–3
FC Groningen-Atletico Madrid	(1–2)	3–0
Honved-Larissa	(0–2)	3–0
Elfsborg Boras-**Widzew Lodz**	(0–0)	2–2
HJK Helsinki-**Spartak Moskou**	(0–2)	0–5
Anderlecht-Bryna	(3–0)	1–1
Vorwärts-**Nottingham F.**	(0–2)	0–1
Aarhus-**Celtic**	(0–0)	1–4
Laval-Dinamo Kiev	(0–0)	1–0
Malmö-**Werder Bremen**	(1–1)	1–2
Tottenh. Hotspur-Drogheda United	)	(6–0)
Feyenoord-St.-Mirren	(1–0)	2–0
Lokomotiv Leipzig-Bordeaux	(3–2)	4–0
St.-Gallen-**Radnicki Nis**	(0–3)	1–2
B.München-Anorth. Famagusta	(1–0)	10–0
Sturm Graz-Sportul Boekarest	(3–1)	0–0
PAOK Saloniki-Lokomotiv Plovdiv	(2–1)	3–1
Levski Spartak-VfB Stuttgart	(1–1)	1–0
Hajduk Split-Universitatea Craiova	n.s. (0–1)	3–1
Inter Bratislava-Rabat Ajax	(10-1)	6–0
Real Madrid-**Sparta Praag**	(2–3)	1–1
Sevilla-**Sporting**	(1–1)	2–3
Vestmannaeyjar-**Carl Zeiss Jena**	(0–0)	0–3
Lens-AA Gent	(1–1)	2–1
Inter Milan-Trabzonspor	(0–1)	2–0

RWDM-trainer Vermeersch wil Leo Ehlen

KERKRADE – RWDM-trainer Johan Vermeersch heeft bij zijn bestuur te kennen gegeven dat hij zijn selectiegroep graag zag uitgebreid met een ervaren libero. Vermeersch denkt daarbij in eerste intantie aan Roda-verdediger Leo Ehlen. Of RWDM op de verlangens van de trainer in gaat lijkt vooralsnog twijfelachtig. Immers de Brusselse club beschikt reeds over drie buitenlanders (Roger Raeven, Frans Bouwmeester en Toine van Mierlo). Bij een eventuele komts van Ehlen zou een van die dure Nederlanders naar de dug-out moeten verhuizen.

Ajacied Mólby: „Trappen, knijpen, spugen, alles mocht"

ATHENE — De jonge Ajaxieden stapten na de wedstrijd in ieder geval een ervaring rijker van de grasmat „Dit heb ik nog nooit meegemaakt", vertolkte Jan Mölby de mening van allen. „Trappen, schoppen, knijpen, spugen, alles mocht hier".
Edo Ophof voegde er nog aan toe: „Eerst schoppen ze je de kop van de romp, je draait je om en dan krijg je een knie tussen je benen. Het is stom, maar dit neem je niet langer".
Ook arbiter Roth moest het ontgelden na de ontmoeting. „Als je ziet hoe Jesper Olsen aangepakt wordt door Gounaris, hoe weinig Roth daartegen deed. Zo'n scheidsrechter moet toch optreden. Olsen durfde geen bal meer aan te nemen".

mooi, mooier, nog mooier? inderdaad de mooiste!

STAR DISCO

VAALS VALKENBURG IN HOLLAND

BLOEMENDALSTRAAT 32 (HOEK MAASTRICHTERLAAN) VAALS, TEL. 04454-3784

OPENINGSTIJDEN VAALS:

vrijdag, zaterdag en zondag geopend van 19.00 tot 2.00 uur.
Zondagmiddag matinee van 15.00 tot 19.00 uur.

Valkenburg, Couberg 11, tel.: 04406-13037
Star Disco Valkenburg geopend: vrijdag, zaterdag en zondag vanaf 19.00 tot 2.00 uur.

Vrijdag 30 sept. in Vaals de Amerikaanse disco topper

FORREST

bekend van de platen: Rock the boat feel the need
Sterk stijgende in de Top-tip; one lover don't stop the show.
Voor deze show entree ƒ 5,–.

UITNODIGEND: JACK OTTEN.



LIMBURG'S ZWAARSTE JONGENS STAAN BIJ AGAM NUTH.

De majestueuze 30, 40 en 50 tonners van Mercedes-Benz bedrijfswagens die tot in elke bout en moer voldoen aan de allerzwaarste eisen. Die brandstofekonomie en trekkracht kombineren op een manier die tot voor kort onmogelijk leek.

Jarenlang research ging vooraf aan de ontwikkeling van de zware Mercedes-Benz bedrijfswagens. Honderden miljoenen guldens werden uitgetrokken voor het ontwerp. Kosten noch moeite werden gespaard bij de fabricage. Het resultaat is een volmaakt samengaan van ekonomie met techniek.

Een nieuwe Mercedes-Benz overwinning in het zoeken naar nòg efficiëntere, nòg goedkopere vervoersmogelijkheden. De zware jongens van het Daimler-Benz koncern staan bij AGAM Nuth. Mercedes-Benz dealer voor alle kategorieën. Een dealer waar Zuid-Limburg trots op kan zijn.

Bij AGAM Nuth vindt u alles wat u van een uitstekende dealer mag verwachten. En méér. Kennis voor de optimale aandrijflijn. Gerichte adviezen over de opbouwmogelijkheden. 'n Uiterst moderne werkplaats. Voordelige onderhoudskontrakten Een zeer goedkope banden- en accu-service.

Een snelle, korrekte dienstverlening op Mercedes-Benz nivo, waarbij slechts één zaak telt: de belangen van de klant.

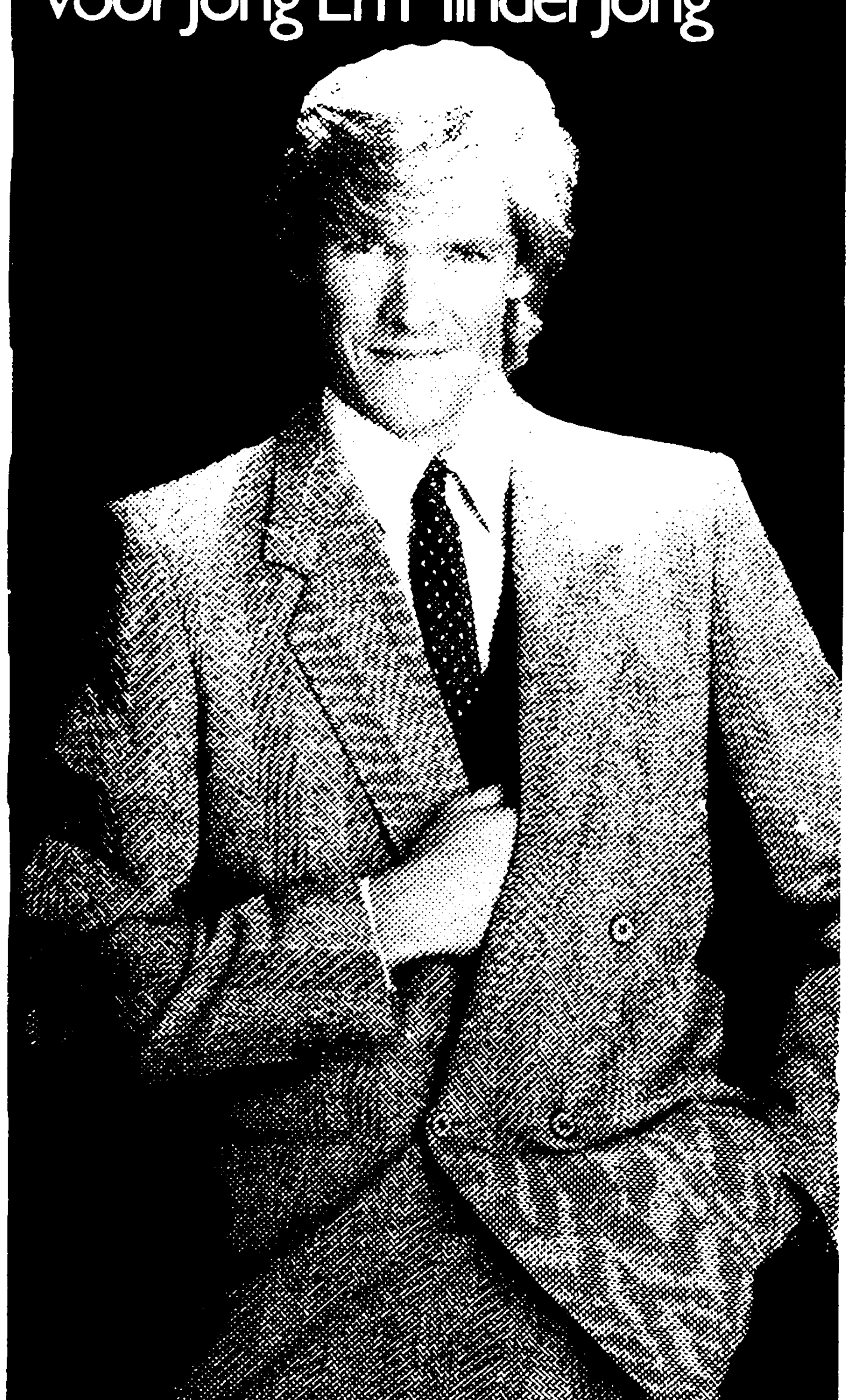
AGAM NUTH
DE BEDRIJFSWAGENSPECIALIST

BLIJFT U DUUR RIJDEN... OF KIEST U EEN MERCEDES-BENZ BEDRIJFSWAGEN.

VESTIGING VAN MERCEDES-BENZ NEDERLAND B.V., INDUSTRIEPARK „DE HORSEL", THERMIEKSTRAAT 8, 6361 HB NUTH, TEL.: 045 - 24 25 25.

PIETERS DORTU

Heren En Jongens Mode
Voor Jong En Minder Jong



Ongewoon Goed.
En betaalbaar
Heerlen/Maastricht

Bij beschikking der arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 19 september 1983 is het faillissement van **J.A.L. Beij,** architect, gevestigd aan de Kerkstraat no. 54A te Broek-Sittard, wonende te Broek-Sittard aan de Eisenhowerstraat no. 664, opgeheven wegens de toestand van de boedel.
Mr. H.H.B. Lamers
advocaat en procureur
Alexander Battalaan 40
6221 CE Maastricht.

Auto's en motoren

Autohandel DE VIERSPRONG biedt leuke collectie occasions aan tegen concurrerende prijzen: o.m. Citroën Bazalta '78 ƒ 3800,–; Renault 12 TS '78 ƒ 3250,–; Renault 5L '77 ƒ 3500,–; Volvo 66 DL '76 ƒ 2400,–; Mazda 818 stationcar LPG '76 ƒ 3100,–; Datsun 120Y '76 ƒ 2500,–; Honda Civic '76 ƒ 3000,–; Ford Capri II '75 ƒ 3450,–; VW Golf '75 uitgebouwd ƒ 3750,–; Peugeot 504 aut. '76 ƒ 3250,–; Ford Escort LPG '75 ƒ 2200,–; Mazda 1000 DL '76 ƒ 1950,–; 2 x Mini clubman '75 v.a. ƒ 2350,–; Citroën 2 CV 6 '77 ƒ 2900,–; Peugeot 204 '76 ƒ 2450,–; BMW 1802 '74 LPG ƒ 2350,–; Citroën 2400 CX Pallas aut. '77 ƒ 3450,–; Citroën CX Break diesel '79 ƒ 6750,–; VW bus gesloten bestel '79 ƒ 4450,–. Div. inruilers, inkoop, verkoop, financiering. Terlindenweg 12A achter kasteel Hoensbroek, tel. 045-228690. Geopend van 10 tot 18 uur.

AUDI 100 GLS bj. '78, rood, schuifdak, Pullman bekleding, kl. bordeaux rood, pracht auto, koopje. Kampstr. 75, Lindeheuvel-Geleen, tel. 46631.

BMW type 316 bouwjaar 1978; BMW type 316, bouwjaar 1977; BMW type 525, bouwjaar 1977 in perf. staat; Saab, type 900 GL 3-deurs met gasonderbouw 1980; Opel Ascona 1300 Berlina 1980; Opel Kadett 5-deurs 1980; Opel Kadett 1.3 SR 3-deurs 1980; Opel Kadett 12 S 1975; VW Kever automatic 1975; Mitsubishi 1600 GL 1979; Mitsubishi combi, deurs met gasonderbouw 1980 en trekhaak; Oldsmobile Combi, deurs met gas 1979; Peugeot 505 SR bwj. 1979; Peugeot 505 SR bwj. 1980; Mercedes 300 diesel, bwj. 1979; Renault R 12 TL 11978; Mazda 818 4-drs. automatic 1977; Toyota Carina 1975; Peugeot 504 GL met gas en trekhaak 1976; VW Golf MX uitv., 1978. Inruil en financiering mogelijk. Auto Reithofer BV, Weerterstraat 7, Meerssen. Tel. 043-641136.

VOLVO 244 GL overdrive 1982-07 m. LPG + schuifd. gold metall. 49.000km. ƒ 27.000,–; Volvo 244 GL overdrive 1981-12 m. LPG blauw 101.000km. ƒ 19.850,–; Volvo 245 GL stationcar 1980-05 geel ƒ 21.250,–; Volvo 245 GL stationcar 1979-01 groen LPG ƒ 13.750,–; Volvo 245 DL stationcar 1977-08 bruin LPG ƒ 10.750,–; Volvo 343 DL autom. groen 1977-08 ƒ 6950,–; Volvo 343 DL bleu metall. 1981-04 ƒ 13750,–. Volvo Albert Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. HONDA Civic 4-drs., nwe banden en uitlaat, '76 pr. ƒ 2250,–. Limburgiastr. 143, Meezenbroek-Heerlen.

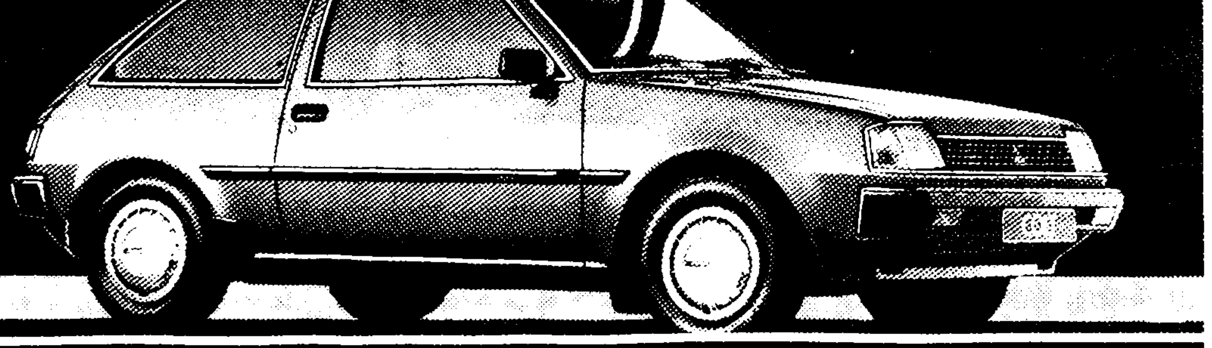
G.G. Auto's biedt aan met degelijke garantie en keuringsrapporten; Opel Rekord 2.0 N type '80 4-drs.; Escort 1.3 luxe bwj. '81; Honda Accord Sedan bwj. '80 in nieuwst.; Honda Civic nieuw model 5-drs. bwj. '81; Toyota Tercel Coupé 5 speed bwj. '80; Renault 4 GTL bwj. '80; Golf LS bwj. '79 en '78; Mitsubishi Galant bwj. '78 4-drs.; Ford Escort automaat bwj. '80; Honda Civic 5-drs. '78; Ford Capri type '77; Peugeot 304 diesel '78; Fiat 126 bwj. '79 type bambino; Volvo 66 GL automaat. Diverse inruilers. Alle auto's staan geprijsd bij ons bedrijf. G.G. Auto's. Heerenweg 286 Heerlen tel. 224172 (grote weg Heerlen-Brunssum).

MITSUBISHI
MOTORS CORPORATION

DE OLYMPIQUES VAN MITSUBISHI

Mitsubishi's zijn gekozen tot Official Car van de Olympische Winterspelen in Sarajevo. Daarom brengt Mitsubishi nu een beperkt aantal exklusieve Olympische versies uit. Een Mitsubishi Olympique is te herkennen aan zijn extra's en aan zijn zeer speciale prijs. Het voordeel dat een Olympique biedt varieert van 1100 tot 2000 gulden. Wie het eerst komt....

COLT OLYMPIQUE

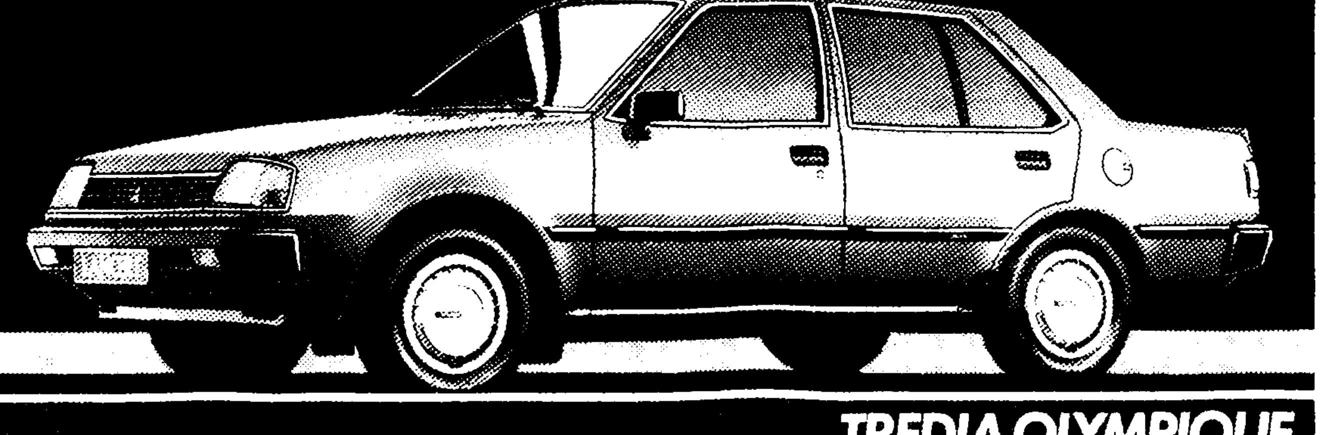


F 15.595,-

De Colt Olympique met het embleem verwerkt in de speciale stootsierlijsten staat op extra brede banden. Twee opvallende aksenten zijn de aerodynamische wieldoppen en de achterspoiler, die de rappe Colt een markant uiterlijk geven.

Colt 1200 cc 3-deurs:
Totale waarde: f 16.695,–
Exklusieve Olympique prijs f 15.595,–
Voordeel: f 1100,–
Ook 5-deurs en automaat versie voor een Olympische prijs.

LANCER F OLYMPIQUE

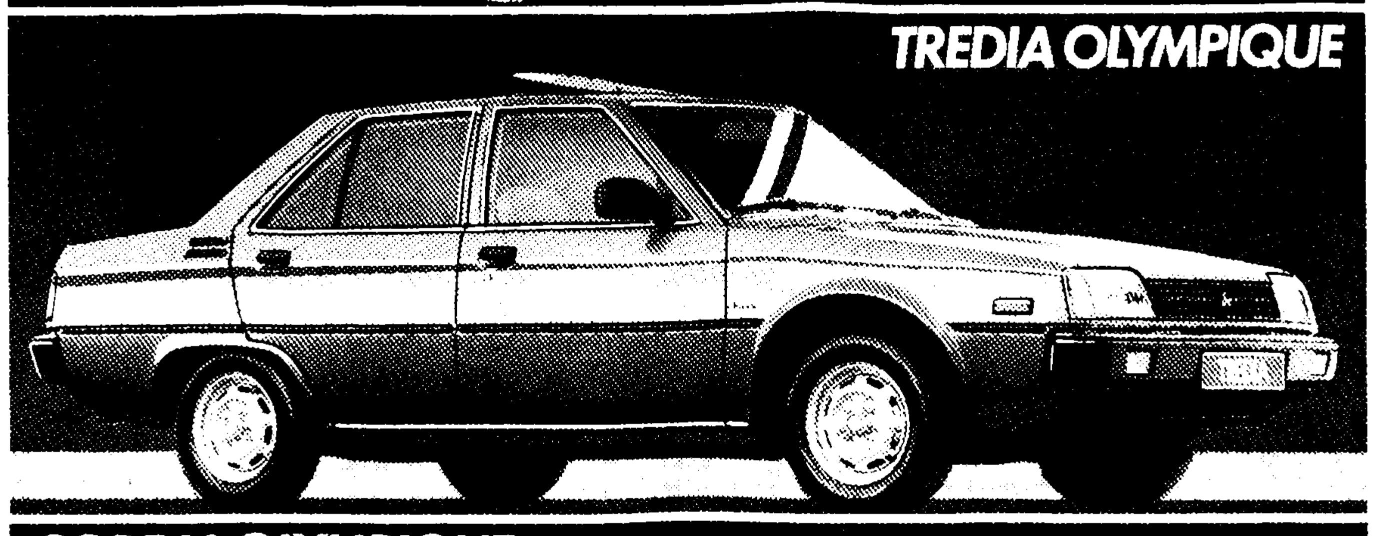


F 16.995,-

De speciale brede banden maken de Lancer F Olympique extra aantrekkelijk om te zien, en dragen bij aan de veiligheid. De Olympique wieldoppen, stootsierlijsten en achterspoiler zorgen voor een sportief uiterlijk van deze royale familie-auto.

Lancer F 1200 cc:
Totale waarde: f 18.295,–
Exklusieve Olympique prijs: f 16.995,–
Voordeel: f 1300,–

TREDIA OLYMPIQUE



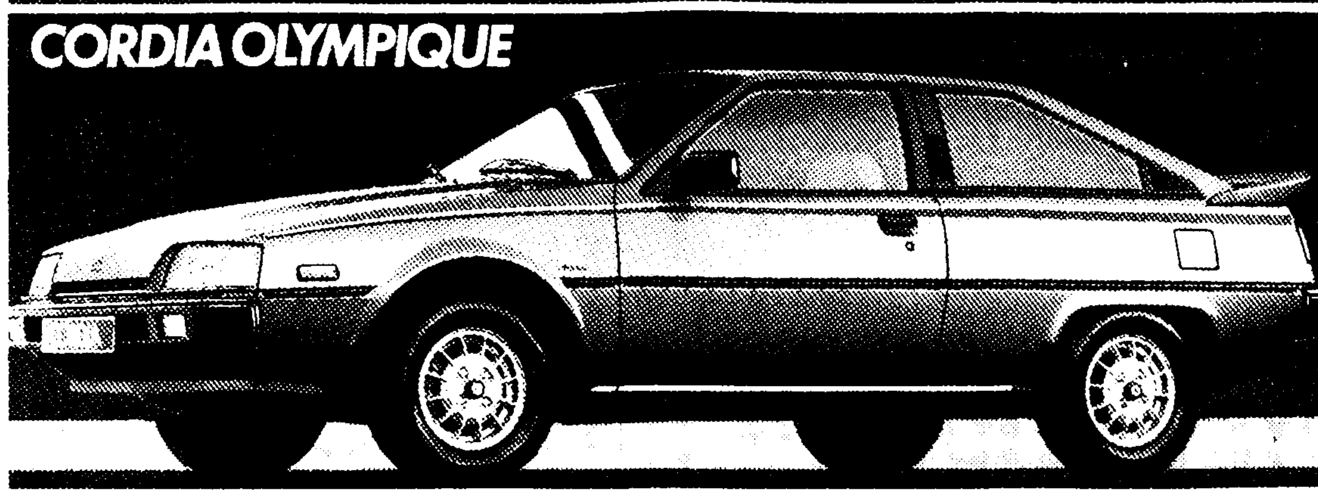
F 18.995,-

Bij de Tredia Olympique versie heeft het representatieve uiterlijk een nóg exklusiever karakter gekregen door de zorgvuldig ontworpen striping en een doorzichtige, getinte sunroof.

Tredia 1400 cc:
Totale waarde: f 20.495,–
Exklusieve Olympique prijs f 18.995,–
Voordeel: f 1500,–

Nog beperkt leverbaar.

CORDIA OLYMPIQUE



F 22.495,-

De sportieve lijn van de Cordia Olympique krijgt door de funktionele stootsierlijsten, de speciaal ontworpen striping en effektieve spoiler extra aksenten. De lichtmetalen sportvelgen maken de Cordia Olympique extra begeerlijk.

Cordia 1600 cc:
Totale waarde: f 24.495,–
Exklusieve Olympique prijs: f 22.495,–
Voordeel: f 2000,–

DE GESTAALDE PERFEKTIE

Prijzen inklusief BTW af Sassenheim. Wijzigingen voorbehouden. Wilt u meer weten over de unieke financiering met het Mitsubishi Termijn Garant Plan? Bel dan 05280-6 55 66.

Importrice Hart Nibbrig & Greeve B.V., Sassenheim. Tel. 02522-19000.

Beek/Genhout Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-7 10 54 **Heerlen** Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045-21 20 35 **Kerkrade** Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045-41 15 61 **Roermond** Autocentrum Maasniel, Wilhelminalaan 5, tel. 04750-2 93 46 **Schinnen** Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-17 21 **Sittard** Autobedrijf Bex, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-2 57 94

Van de Korput en McDougall rood ● Jeliazkov matchwinnaar

Feyenoord: Schotvaardig

door jo gerards

ROTTERDAM – Ondanks een tweedaags trainingskamp van Feyenoord was de inzet van de Rotterdammers tegen het harde maar qua voetbalpeil tegenvallend Schotse St.-Mirren niet maximaal. Feyenoord speelde krampachtig. De Feyenoorders wachtten geduldig tot de Schotse achterhoede doorgedraaid was, scoorden toen tweemaal en pas daarna werd goed voetbal gespeeld met de zekerheid dat de volgende ronde bereikt was.

Enige opwinding ontstond eerst in de Kuip toen de bokswedstrijd tussen Van de Korput en zijn tegenstander McDougall onbeslist eindigde. Beiden mochten vroegtijdig het kleedlokaal opzoeken, wat voor de wedstrijd verder geen enkel gevolg had. Vriendelijk ging het er niet aan toe in Rotterdam. Vooral de Schotten wisten van wanten. Buiten het vuistgevecht wat bijna door niemand gezien werd, maar wel door de Portugese grensrechter Da Silva Luis, die zijn landgenoot scheidsrechter Pires waarschuwde, was er steeds het persoonlijke duel dat de wedstrijd onsierde en Feyenoord uit het ritme haalde.

Bewaking

Vooral Cruijff, die goed speelde en zijn ploegmakkers legio kansen op een presenteerblaadje gaf, kreeg extra bewaking. McGormack belastte zich met de moeilijke taak Johan Cruijff uit te schakelen. Het lukte de Schot niet en dat betekende uiteindelijk de tweede ronde van het Uefa toernooi voor Feyenoord. „Steeds moesten we bedacht zijn op de tackles op de enkel", verklaarde Cruijff. „Later speelden we directer en toen werden ook meer kansen gecreëerd".

Cruijff stelde eerst Houtman in de gelegenheid om van zeer dichtbij in te koppen. De Feyenoord-spits, spelend met een lichte spierscheuring en voor de wedstrijd voor negentig minuten „rechtop" gespoten, kopte over. Gullit en Van Til, op de plaats spelend van Stafleu, mochten van Cruijff in vrije positie aanleggen. Het leverde niets op, alleen een fluitconcert bij het rustsignaal.

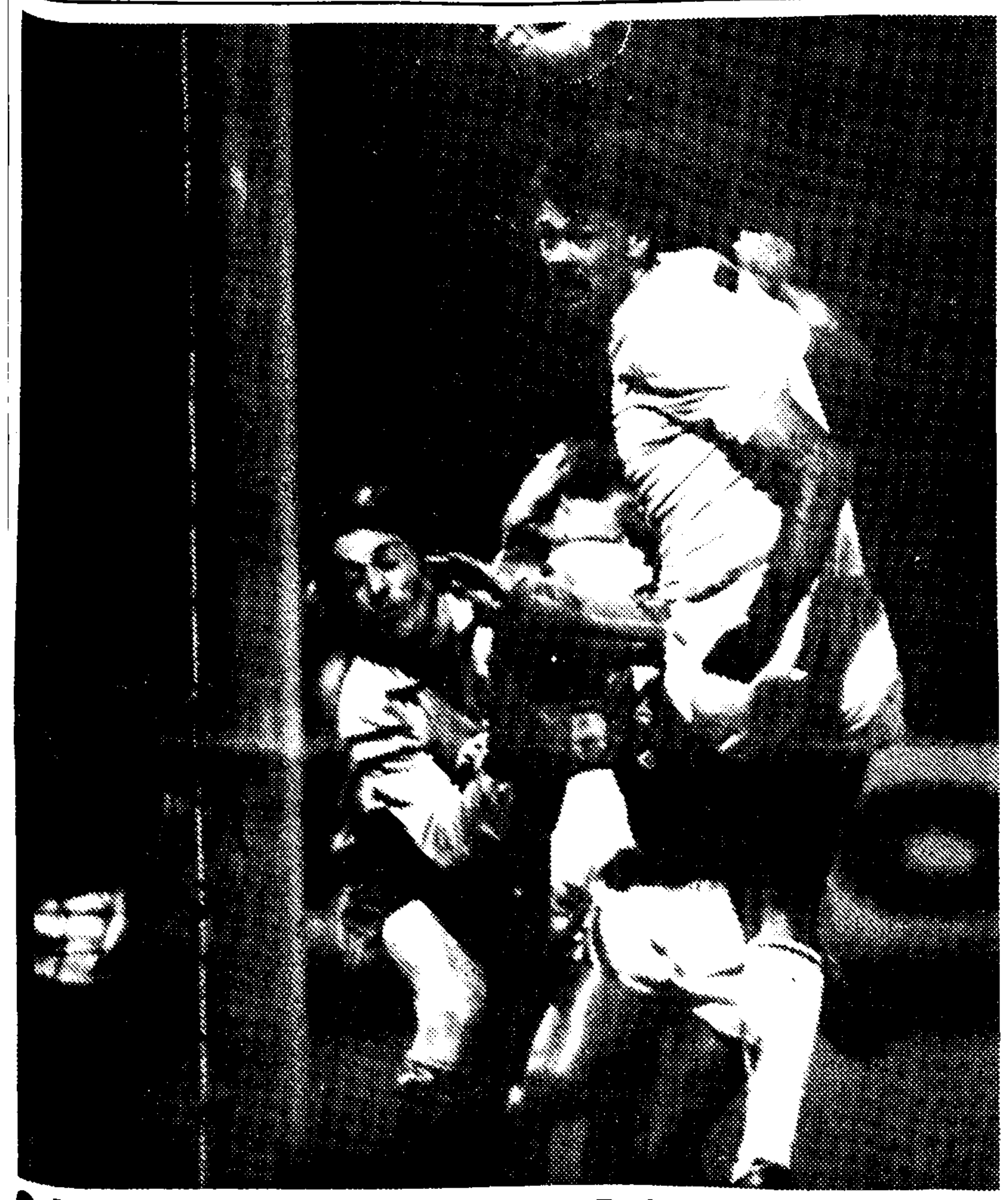
Het publiek dat het inzetten van Jeliazkov via spreekkoren eiste kreeg zijn zin. Na tien minuten in de tweede helft zette trainer Libregts zijn joker in. Direct daarna rommelde de Bulgaar in nauwe samenwerking met Houtman zodanig in het strafschopgebied, dat Van Til een vrije schietkans kreeg. Dat betekende 1-0 en een hele opluchting voor Feyenoord en zijn aanhang.

„Door het inzetten van Jeliazkov moesten de Schotten twee bewakers terugtrekken voor doel. Daardoor kregen wij meer ruimte op het middenveld", lichtte Liebregts de wissel toe. Jeliazkov stelde in elk geval zijn trainer niet teleur. Uit een moeilijke hoek schoof de Bulgaar de bal onder de Schotse doelman door en zorgde daarmee voor een 2-0 stand. Geen vuiltje dus meer aan de lucht.

„We hadden in Schotland al met hun harde speelwijze kennis gemaakt. In Rotterdam was het ook: van dik hout zaagt men planken", zei Pierre Vermeulen, die een uitstekende wedstrijd speelde. „Pas na het eerste doelpunt speelden we vrijuit. Jammer dat ik over die bal maaide", aldus Vermeulen, die inderdaad de kans op een derde treffer liet liggen door twee meter voor doel grandioos te missen. „Ik heb naar mijn gevoel uitstekend gespeeld. Dat geeft moed voor de volgende wedstrijden. We zijn nu zo'n beetje over de 8-2 dreun van Ajax heen".



● *Vlak voor tijd kreeg Huub Stevens de gelegenheid PSV zelfs naar 3-0 te tillen. Ferencvaros-doelman Zsiboras bracht redding.*



● *Met een fraaie kopbal bracht ex-Roda JC'er Michel Mommertz (rechts) NEC in de volgende Europacupronde.*

Nijmegenaren verzetten Bergen werk

Mommertz kopt NEC naar volgende ronde

BERGEN – In koud Noorwegen is NEC plotseling de cupfighter uit het vorige seizoen geworden. Gedegradeerd, verzwakt en matig presterend in de eerste divisie leek het einde van het Nijmeegse betaalde voetbal in zicht te komen. Trainer Pim van der Meent aarzelde aan de vooravond van de return tegen Brann Bergen, waar de uitgangspositie van 1-1 nauwelijks uitzicht bood op de tweede ronde van het Europese bekerwinnaarstoernooi, niet de problemen aan de kaak te stellen.

Hij tacklede het bestuur onder leiding van voorzitter Bergamin, dat alleen maar wilde bezuinigen, waardoor het elftal flink verzwakte. Van der Meent solliciteerde naar een rode kaart in De Goffert. In die explosieve sfeer werd een miraculeus resultaat in de Europa Cup geboren. NEC versloeg Brann met 1-0 en stapte de tweede ronde binnen om over een paar weken misschien Juventus of FC Barcelona te bekampen. Bergen miste daarentegen een levensgrote kans om op gelijke voet te komen. De ploeg verzuimde in de 56e minuut een strafschop te benutten, nadat Visser aangeschoten hands maakte.

NEC moest scoren in Bergen om een kans te maken. Met de 1-1 uit Nijmegen was Brann in feite geplaatst. Voor de wedstrijd deelde Van der Meent zijn spelers mee, dat hij „een kogel door de kerk" eiste. De jeugdspelers hoorden zwijgend toe, de kleine oudere kern (Mulderij, Visser, Janssen en Willemse) stelde zich nadrukkelijk achter de trainer op.

NEC deed in Bergen wat in de competitie en in het eerste duel tegen Brann niet gebeurde: knokken tot het bittere eind. Misschien hadden de Noren gehoord van de Gelderse over-mijn-lijk-mentaliteit. Ze stelden zich in het begin van de wedstrijd angstig op. NEC kreeg simpelweg het initiatief en maakte daar voorzichtig gebruik van. Van der Meent had gewaarschuwd de snelle spitsen Dalhaug en Pedersen geen meter vrije ruimte te geven. Tekenend was dat Brann pas in de 21e minuut met een vrije trap van Giske voor de eerste keer gevaarlijk werd. De 23-jarige doelman Van Cuyk stopte het schot bekwaam. Zijn liesblessure verhinderde hem in de tweede helft niet uit te groeien tot de beste speler.

Het mirakel werd in de 24e minuut geboren. De traag ogende dribbelaar Grim kreeg ruimte om door te lopen door een aarzeling van Moeller en Brandtun. Grim liep door naar de achterlijn, trok de bal voor en bereikte het hoofd van Mommertz, die slechts hoefde te knikken. NEC kon lang teren op deze opsteker. Van het aangeslagen Brann ging tot de rust weinig dreiging uit. Pedersen kopte een keer via Van Cuyk over en de warrig leidende Deense scheidsrechter Jacobsen bestrafte aangeschoten hands van Van Rossum niet.
NEC in de tweede ronde van de Europa Cup. Dit feit was gelijk een primeur: voor het eerst in de geschiedenis overleefde een „tweedeklasser" de eerste ronde.

Thoresen en Koolhof leiden de dans: 0- 2

PSV-polka in Hongarije

BOEDAPEST – PSV heeft zich onnodig grote zorgen gemaakt. De Brabanders, die in eigen huis verzuimden voldoende afstand te nemen van Ferencvaros, hebben zich geplaatst voor de tweede ronde van het UEFA-cuptoernooi. En nog wel zonder in de problemen te zijn geweest. In Boedapest heeft Ferencvaros, laatste op de ranglijst van de nationale competitie, in de tweede wedstrijd tegen PSV een even duidelijke als verdiende nederlaag van 0-2 geleden.

De vrees dat bij een gelijk doelsaldo over twee wedstrijden de door de Hongaren gescoorde „uitdoelpunten" dubbel zouden gaan tellen werd niet bewaarheid. Daarvoor was al een aanwijzing toen Thoresen halverwege de eerste helft PSV op voorsprong bracht. Daarna waren de Eindhovenaren veel dichter bij de tweede treffer dan het eigenlijk over alle linies falende Ferencvaros.

Toen, tien minuten na de hervatting, Jurrie Koolhof het vrije veld kreeg, doelman Zsiboras omspeelde en scoorde, was de wedstrijd beslist. De Hongaren zouden in amper een half uur vier maal moeten scoren om tenminste nog een verlenging af te dwingen.

Trainer Deszo Novak trachtte nog het onmogelijke tot werkelijkheid te maken. Hij liet Murai en Szanto plaats maken voor Kovacs en Panki. Maar ook met hun steun werd de matige ploeg geen hechte eenheid.

Teleurstellend

PSV, nu zelfs op het electronisch scorebord tot grote ergernis van de rood-witte bestuurderen aangeduid met de naam van stadgenoot Eindhoven, verwachtte een furieus aanvallend Ferencvaros. Een ploeg die de steun zou hebben van de ruim 20.000 toeschouwers op de tribunes. Het een noch het ander bleek waar. Het publiek wachtte af. De favorieten hadden immers zo vaak al teleurgesteld. Ferencvaros kwam niet verder dan het gebruikelijke spelletje: fantasie- en tempoloos, hopend dat een individuele actie tot succes zou voeren. Dat geluk had de steriele ploeg niet.

Alle hoop ging voor de Hongaarse aanhang verloren toen Hallvar Thoresen na 25 minuten scoorde. Hij werd daartoe in staat gesteld toen Koolhof twee man omspeelde en vervolgens een zuivere pass afgaf. PSV, dat de wedstrijd al vanaf het begin had gecontroleerd, overspeelde daarna de tegenstander. De 0-2 bleef uit doordat Koolhof onzuiver richtte en doelman Zsiboras zich bij herhaling onderscheidde. Het enige Hongaarse wapenfeit in de eerste helft was een vrije trap nadat Poortvliet de opgekomen koch ten val had gebracht. Rubold trof de lat.

Een solo van Koolhof, die goed bleek voor de tweede treffer betekende tien minuten na de hervatting eigenlijk al het einde van de wedstrijd. Doelman Zsiboras bleef zich onderscheiden. Zijn medespelers waren onzichtbaar. Het was overigens van geen belang. Mogelijk alleen voor de statistieken.

Vanderleijde wint op punten

HULL – Fons Delmotte (Bredase Ring) en Arnold Vanderleijde (Munstergeleen) hebben het Nederlandse boksgezicht in Hull (Engeland) tijdens het traditionele „Dinner partyboksgala" gered. Delmotte zegevierde in het vedergewicht op punten over de Brit Bill Anderson. Zwaargewicht Vanderleijde won in een goede partij op punten van Richard Cross, eveneens afkomstig uit Groot-Brittannië.

Lotto

HAMBURG – De winnende getallen van de Duitse midweeklotto zijn: 1 - 6 - 9 - 18 - 24 - 33 - 38. Het reservegetal was 29.

Mommertz: „En nu Barcelona"

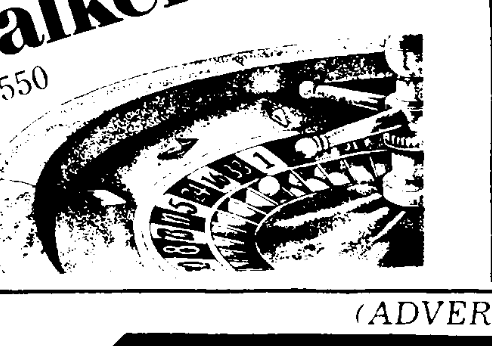
BERGEN – Na afloop van de verrassende winst en kwalificatie van NEC was het groot feest in de kleedkamer van de Nijmegenaren. Indianengehuil en vreugdekreten vulden de benauwde ruimte. Michel Mommertz, de maker van het enige en beslissende doelpunt, was door het dolle heen. „En nu tegen Barcelona", kraalde hij van plezier, „het liefst eerst in het Nou Campstadion".
Zijn aanvoerder Sije Visser was minder uitbundig en karakteriseerde het duel nuchter. „Wij moesten een goede prestatie leveren, omdat wij in de eerste divisie-competitie drie nederlagen op rij te verwerken kregen. Er kon ons in feite niets gebeuren. Met een beetje fortuin is het gelukt", aldus Visser. De blonde verdediger van NEC veroorzaakte in de tweede helft een strafschop, die Kroch even later naast schoot. Visser: „Ik weet nog niet waarom de scheidsrechter een penalty gaf. Ik heb in mijn ogen geen overtreding begaan". Van Cuijk liet de schuldvraag in het midden en zei laconiek: „Als de strafschop van Kroch niet naast was gegaan, had ik hem gewoon gestopt".

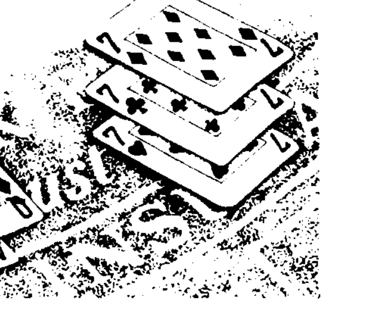
Jan Reker: „Een makkie"

BOEDAPEST – Voor Jan Reker is de uitschakeling van Ferencvaros een begin. Geen uiterst doel. „Ik wil er volgend jaar ook nog bij zijn", zei de trainer van PSV na de overtuigende zege van zijn ploeg op Ferencvaros. Mocht dat zo zijn, dan weten de Brabanders zich gesteund door de Zweedse libero Glenn Hijsen, die op 1 november voor PSV gaat spelen en volgend jaar ook in de UEFA-cupwedstrijd door de rood-witten mag worden opgesteld.
„We hebben de Hongaren gedeklasseerd. Ferencvaros is niet in zijn spel gekomen. Hans Segers werd zenuwachtig omdat hij niets te doen kreeg. Zo duidelijk was ons overwicht. Die Hongaren hebben, doordat zij kort dekten eigenlijk geen kans gehad. Wij schopten er twee in, maar het hadden er tenminste vijf moeten zijn".
Zelden heeft PSV in een Europa-cupduel zo ontspannen gevoetbald als in Boedapest. Piet Wildschut: „Het leek wel een wedstrijd tegen een amateurteam. We hebben na die 4-2 van Eindhoven allemaal de mogelijkheden van die Hongaren overschat".
Huub Stevens: „Geen moment zijn we in moeilijkheden geweest. We dekten kort en daardoor bleef de verdediging beter gesloten, waardoor we ook zelf beter aan voetballen toekwamen".

Uitgeweken boksers levenslang geschorst

WARSCHAU – Vier naar West-Duitsland uitgeweken Poolse boksers zijn door de Poolse bond voor het leven geschorst. Het zijn Andrzej Danielak, Ryszard Korlacki, Ryszard Kosior en Jerzy Szewczyk, die vorige maand niet naar polen terugkeerden. De club van Katowice, waarvoor zij uitkwamen, mag de eerstkomende tijd geen contacten met het buitenland onderhouden.





Auto's en motoren

HONDA Civic '78 automaat ƒ 5800,– 4-drs. BMW 316 groen '78; BMW 320 groen '76; BMW 1502 '77 ƒ 6500,- BMW 316 '75 rood; Ascona 1900 op gas ƒ 7800, '79 Kadett '80 rood 43.000 km; Renault R5 Alpine '80; Citroën GS Pallas 78 ƒ 3800,– Kadett City '78 wit; Kadett '75 kl. geel; Allegro '76 4-drs. ƒ 1750,- Dyane 6 '77 ƒ 2250,– Mazda 929 Hardtop coupé z. mooi ƒ 5250,- VW '68 puntgaaf Kadett '73 geel; Mini '74 ƒ 650,– Gar. fin. inr. Ber Aretz Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. tel. 721268.

Te k. PEUGEOT 504 automatic, bj. '76 m. schuifd. en trekh. in z.g.st. Te bevr. Kampstr. 2, Schinveld.

Te Mercedes 207 D '79 Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. CHEVETTE type Kadett City bwj. '76, i.z.g.st. ƒ 1600,-, tel. 045-321815.

Te k. zeer goed onderh. CITROEN G Special type '78 inruil auto of motor mog. tel. 045-720060.

Merc. 280 S type '80
LPG, oud model
nu ƒ 22.500,–
Merc. 240 TD '79
autom. zilver
nu ƒ 28.500,–
Merc. 450 SE '78
alle extra's
nu... ƒ 19.500,–
Merc. 200 benz. '82
als nieuw
nu ƒ 29.500,–
Merc. 230 4-'78
zeer mooi
nu ƒ 16.000,–
Crombag Geleen
Rijksweg Z. 240, inruil, keuring, financ.

Suzuki Jeep '81
28.000 km. Nu ƒ 8.500,–
Crombag Geleen
04494-46260

Te k. Opel Rekord 2 LE op gas '80; Opel Kadett '78; Ford Taunus 1600 GL '80; Opel Manta 1600 '76; Ford Fiesta 1100 '77; Honda Prelude '79 op gas; Opel Ascona 1600 automaat '76; Opel Ascona 1600 '77 op gas; Opel Ascona 1600 '77. Auto Weber, Brugstr. 38 (bij markt) Schaesberg, tel. 045-314175

Ger Lukassen automobielen Kerkrade. Steeds ± 75 auto's voorradig. RENAULT R.9 autom. GTS uitv. wit, alle access. 10.000km. gel.; Honda Quintet 82 grijs; Honda Civic '77, '78' 79 v.a. ƒ 1700,–; Fiat Panda '82, CL 45 beige; VW Golf LS '78, zilver; VW Golf LS '78, oker; VW Golf '76, wit ƒ 2250,–; Capri 1600S.80 goudmet.; Capri 2000S '78, rood ƒ 4750,–; Manta '78, zilver ƒ 5750,– autom. 5 x o.a. Opel Kadett 78, Ford Escort '78, Datsun Cherry '77, Peugeot 504 '78 rood v.a. ƒ 2500,–; Mini '78 blauw ƒ 3250,–; Scirocco '77 zilver ƒ 3750,–; Fiat 127 '78 zilver ƒ 3250,–; R.4 '78 rood ƒ 2950,–; Volvo 343 '78 beige autom. ƒ 3750,–; BMW 318 '80, blauw; BMW 318 78 zilver; Fiat sport '80 rood type seat uitgeb. model; Volvo 244 '75, rood ƒ 1750,–; Volvo 244 DL '78 geel; Mercedes 280 SE '78 bruin diesel 200 beige '76; Mercedes 350 SE '74, rood; Chevrolet Monza 4 cyl. blauwmetall. '77; Camaro 77 goudkl. ƒ 3250,–; Toyota liftback '81 bruin; R5 '78 rood ƒ 4750,–; VW Clipper pick-up '78, als nieuw ƒ 4750,–; VW bus '76 pers. verv. ƒ 2950,–; campingwagens 3 x Ford Transit diesel '79; Bedford '78 geel; Mercedes 306 '78; Talbot Tourgenette verhoogd '81 wit nw. Talbot Simca '79; diesel blauw ƒ 2450,–. Div. Jeeps o.a. Lada Niva '82, Landrover '80 type 100; Stawag Chevrolet Blazer 80 blauwmetall. div. motoren o.a. Honda Cross 500 XLR, pro link 83; Goldwing '80, alle access.; Suzuki cross 88, v.a. ƒ 2000,–. Inkoop, ruilen, financ. volle garantie. Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Speciale aanbieding, alles MEENEEMPRIJS: Saab 900 GL, '80 ƒ 13.500,–; Peugeot 505 GR m. gasinstall. '80 ƒ 10.750,–; Opel Kadett 1.3 SR wit/zw. sportuitv. ƒ 12.400,–; Mitsubishi Galant 1600 GL combi 5-drs. m. gasonderbouw ƒ 9600,–; Mitsubishi Galant groenmetall. ƒ 7250,–; Opel Kadett 5-drs. '80, groenmetall. ƒ 11.600,–; Opel Ascona Berlina brons metall. '80 ƒ 12.500,–; Oldsmobile combi autom. m. gasinstall. '79 ƒ 7900,–; Mitsubishi 2300 turbo diesel grijs metall. '81 ƒ 14.750,– + div. inruilers, Auto Reithofer BV, Weerterstr. 7, Meerssen, tel. 043-641136.

Jean Bessems tegen Gelderse Ceulemans

Van onze sportredactie

HEERLEN – Vanavond om 19.30 uur gaat het driebandenteam Holland Casino's in de Heerlense Biljartacademie van Acquit voor zijn tweede thuiswedstrijd in de competitie om de KNBB-beker. Tegenstander van het door Jean Bessems aangevoerde Limburgse kwartet is het Gelderse Woezik Dommelsch. Jean Bessems krijgt het in de hoofdpartij aan de stok met Arie Weijenburg, een ereklasser die goed is voor een moyenne van rond 1.000 en die zich vorig seizoen aandiende als de 'Ceulemans van Gelderland'. De partijlengte is: Bessems 40, Weijenburg 50 caramboles.

Holland Casino's begon de competitie met een 6-2 zege op Accent Tilburg en een 2-6 nederlaag tegen Champion Nijmegen. Manager Heinz Jacobs: „De wedstrijd tegen Woezik wordt erg belangrijk. Als wij winnen, blijven we in de race voor de titel, maar het zal niet gemakkelijk worden. Woezik is de sterkste ploeg in onze poule."

Het team van Holland Casino's bestaat uit Jean Bessems, Heinz Jacobs, Jo van Bommel en Jos Bremen. Woezik treedt aan met onder meer Riny Wijnen, een zoon van Tiny Wijnen. Heinz Jacobs: „Het wordt voor het publiek weer een avondje gezellig driebanden met behoorlijke moyennes en spannend tot de laatste carambole."



● *Wout Holverda op weg naar zijn treffer.*

Jacobs na Sparta's verplichte nummertje in Coleraine:

„Dit was 'n ingelaste training"

COLERAINE – Sparta heeft door een gelijkspel (1-1) in en tegen Coleraine de tweede ronde bereikt van het toernooi om de UEFA-beker. Na het succes in Rotterdam (4-0) was het treffen bij voorbaat al gedevalueerd tot een formaliteit. Zo beschouwden de Spartanen het ook echt. De spelers wilden zich niet echt druk maken en hoefden dat ook niet want Coleraine speelde of de ploeg een voorsprong van vier doelpunten te verdedigen had. Het leverde een armoedige vertoning op. Sparta was stomverbaasd en besloot tot het simpel rondschuiven van de bal. Het gelijke spel stemde de noordieren al enorm tevreden. Jacobs: „Het had niets te maken met europacupvoetbal, het was meer een ingelaste training".

Sparta, in dezelfde opstelling als twee weken geleden, begon in de eerste helft voorzichtig, maar desondanks aanvallend. Coleraine-manager Tony Curley had zijn spelers namelijk opgedragen om niet meteen een stormloop te ontketenen, teneinde de achterstand van vier doelpunten goed te maken. Hij achtte dat tegen de Rotterdammers gelijk staan met sportieve zelfmoord. Zijn pupillen hielden zich evenwel te goed aan die tactiek. Tot rust bleef dan ook de 0-0-stand gehandhaafd.

Holverda

De tweede helft dreigde evenzeer aan bloedarmoede te gaan lijden. Zeker toen Holverda, zes minuten na de hervatting, voor een Spartaanse voorsprong zorgde. Hij pikte een voorzet van Meyer op en nam zonder zich te bedenken de bal al draaiend op de voet. De Noordierse doelman Magee viel als een boomstam naar de bedreigde hoek, waar hij rijkelijk laat aankwam: 0-1.

Wie dacht dat Sparta door zou drukken kwam bedrogen uit. De Rotterdammers geloofden het wel en maakten nauwelijks aanstalten Coleraine verder aan te pakken. De Noordieren boekten zelfs nog een onverwacht succes door een treffen van international Healy, die na een hoekschop in samenwerking met de absolute uitblinker McCoy raak schoot: 1-1. De thuisploeg kreeg van deze meevaller zowaar een hongerige blik in de ogen.

Echter ook het extra portie agressiviteit kon de Noordierse tekortkomingen niet verbloemen. De zestig meegereisde Rotterdamse supporters verhieven hun stem echter pas weer bij het laatste fluitsignaal van de Noorse scheidsrechter Rolf Haugen. Oefenmeester Bert Jacobs nam zijn ploeg in bescherming. „Het spel van de tegenstander inspireerde de jongens absoluut niet. Het was echt een oefenpartijtje van de verdediging tegen de aanval. Ik had verwacht dat die Noordieren zelf wel iets wilden laten zien. Dat gebeurde dus niet. Het was een drama. Maar in de volgende ronde zullen we wel iets anders tegenkomen".



Peter Bonthuis

EUROP DECOR HEEFT BESTE PAPIEREN

Vijf ploegen jagen op Gerrie Knetemann

door bennie ceulen

ROTTERDAM/HEERLEN – Hoewel met ingang van komende zaterdag (1 oktober) de officiële transferperiode ingaat, heeft Gerrie Knetemann nog steeds niet beslist voor welke ploeg hij volgend jaar zal uitkomen. Na de bekendmaking dat hij volgend jaar niet meer in zee wenst te gaan met zijn huidige baas Peter Post, openden een aantal profformaties de jacht op Gerrie Knetemann. „We hebben vijf serieuze aanbiedingen gekregen," verklaart wielermanager Peter Bonthuis, die de zaken van Gerrie Knetemann behartigt.

„Gerrie heeft mij de opdracht gegeven alles voor hem te regelen. Hij stelt voorop dat hij bij zijn werkgever een goede boterham moet verdienen, dat hij vrijgesteld wordt om voor derden reclame te maken en dat de ploeg volgend jaar aan de Tour de France moet deelnemen."

Volgens Peter Bonthuis dingen ploegen uit Italië, Frankrijk, Spanje, België en Nederland naar de handtekening van de Kneet. Bonthuis: „Het Italiaanse Gis, de ploeg van Francesco Moser, is geïnteresseerd in Knetemann. Vanuit Frankrijk deed Sem, de formatie van Sean Kelly, een aantrekkelijk aanbod. De Spaanse Tekaploeg wil Gerrie eveneens contracteren. Het Belgische bedrijf Europ Decor heeft ook interesse getoond. Bovendien wil het Nederlandse Elroteam dolgraag Gerrie Knetemann aantrekken," beweert Peter Bonthuis.

De Rotterdamse manager is namens Knetemann druk in onderhandeling met genoemde vijf sponsors. „Met uitzondering van Elro hebben deze ploegen volgend jaar allemaal de Tour de France op hun programma staan. Ik kan nog niet zeggen voor welke equipe Knetemann zal kiezen. Er moet nog veel gepraat worden met deze kandidaat-ploegen. Ik vermoed dat het nog zeker twee weken zal duren vooraleer we een definitieve keuze zullen maken.

Versterking

Vanuit België vernamen we gisteren dat Europ Decor de grootste kans op de handtekening van Gerrie Knetemann maakt. Voor de door Ronald de Witte geleide ploeg van de Nederlands-Limburgse sponsor Frans Hofman rijden dit jaar onder andere Frank Hoste (vorig jaar bij Raleigh nog ploegmakker van Knetemann) en Marc Sergeant. Europ Decor heeft voor volgend seizoen de ploeg al versterkt met Fons de Wolf, Jostein Willmanm en de Oostenrijke Harold Maier.

„We hebben inderdaad interesse voor Gerrie Knetemann. Het is echter nog lang niet zeker of we hem zullen contracteren, want we hebben het oog ook laten vallen op enkele andere goede coureurs," aldus sponsor Frans Hofman.

Intussen staat het vast dat Gerrie Knetemann zijn come-back niet -zoals aanvankelijk gepland- in de Zesdaagse van Maastricht zal maken, maar in de maand november op het eiland Guadeloupe, waar de Fransman Amedé Detrot elk jaar een aantal bekende Europese profs uitnodigt voor een aan enkele criteria gekoppelde vakantietrip.



● *Gerrie Knetemann maakt zijn come-back op het eiland Guadeloupe*

Officiële mededelingen

GEMEENTE MEERSSEN

MEDEDELING BOUWPLANNEN

Burgemeester en wethouders van Meerssen delen mede dat met ingang van 30 september 1983 gedurende 14 dagen ter inzage liggen bij afdeling R.O.V., Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen, elke werkdag van 8.30 uur tot 12.30 uur de volgende bouwplannen:
het aanbrengen van een draaiend hekwerk bij het pand Eysendaalweg 3 te Meerssen;
het vergroten van het woonhuis Heerenstraat 73 te Ulestraten;
het aanbrengen van een raamkozijn en het aanpassen van het dak op de bijbouw behorende bij het pand Humcoven 8 te Ulestraten;
het oprichten van een berging aan de Andreas Sauerlaan te Geulle;
het bouwen van een opslagloods aan de Kruisberg;
het verbouwen van het woonhuis Bruggelkes 13 te Geulle.

Binnen genoemde termijn kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren bij ons college indienen onder vermelding van „Bouwplan afdeling R.O.V.".

Burgemeester en wethouders zijn voornemens bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in art. 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening jo. art. 50, lid 8 van de Woningwet.

Meerssen, 29 september 1983.

Burgemeester en wethouders van Meerssen,
de burgemeester,
drs. J.H.H. Mans,
de secretaris,
L.J.G. Cortenraad.

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg d.d. 3 juni 1980, nr. 15888 tot goedkeuring van de op mei 1979 vastgestelde herziening van het bestemmingsplan Hussenberg-Snijdersberg onherroepelijk is geworden, met uitzondering van de op de plankaart rood omlijnde gedeelten alsmede met uitzondering van artikel 15, lid B, onder 3, van de bij het plan behorende voorschriften, aan welke plangedeelten en bepalingen de goedkeuring is onthouden.

Genoemd bestemmingsplan met de daarbij behorende gebruiksvoorschriften en toelichtende beschrijving ligt met ingang van 30 september 1983 voor een ieder ter inzage op de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting, Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen.

Meerssen, 29 september 1983.

De burgemeester voornoemd,
drs. J.H.H. Mans.

Limburgse atleten starten in Zweden

DEN HAAG – Max van Wersch (Afcent Striders) en Harry Driessen (PSV) vertegenwoordigen zondag Nederland bij een internationale loop over 30 kilometer in het Zweedse Lidingo.

STER DER BELOFTEN

Goede start Slendebroek

EYMET – Jannes Slendebroek is in het eerste deel van de eerste etappe van de Ster der Beloften, een open ronde voor profs en amateurs, op de vierde plaats geëindigd. De rit, die voerde van Montpon naar Eymet over 95 kilometer, werd gewonnen door Francis Castaing, die in de laatste kilometers met vijf metgezellen een voorsprong van 15 seconden op het complete peloton had opgebouwd.

Francis Castaing nam de leiding over van Jean-Luc Vandenbroucke, die in de proloog had gezegevierd. Castaing was met zijn ploeggenoten in het tweede gedeelte, een ploegentijdrit over 35 kilometer, superieur. In het algemeen klassement heeft castaing drie seconden voorsprong op zijn ierse ploegmakker Stephen Roche. Jannes Slendebroek bezette met de ploeg de derde plaats in de ploegentijdrit. Slendebroek neemt in het algemeen klassement de twaalfde plaats in op 27 seconden van de leider.

Algemeen klassement: 1. Castaing (Fra) 2 uur 32 min 51 sec, 2. Roche (Ier) op 3 sec, 3. Yates (Gbr) op 7 sec, 4. Perret (Fra) op 14 sec, 5. Simon (Fra) 6. Madiot (Fra) op 19 sec, 12. Slendebroek (Ned/ama) op 27 sec, 14. Boeve (Ned/ama) op 32 sec, 20. Buisman (Ned/ama) op 43 sec.

Zuidafrikaanse 'dollars' voor negers in VS

JOHANNESBURG – WBC-wereldkampioen zwaargewicht Larry Holmes is voor 150 miljoen dollar bereid een voet in Zuid-Afrika te zetten. Voor dat bedrag wil hij in Johannesburg uitkomen in een gevecht tegen Gerrie Coetzee, de nieuwe wereldkampioen van de WBA. Holmes gaf als toelichting, dat hij als neger een fel tegenstander is van de apartheidspolitiek in Zuid-Afrika en dat hij zijn gage zou aanwenden voor verbetering van de leefsituatie van zijn volk in de verenigde staten.

Nieuwe ploeg Bernaudeau definitief

HEERLEN – Zoals we gisteren al meldden wordt Jean Rene Bernaudeau volgend jaar kopman van een nieuwe Franse wielerformatie. Ploegleider Marcel Boishardy bereikte gisteren overeenstemming met de nieuwe sponsor Super U-Unico. Zeven knechten van de opgedoekte Wolberformatie gaan met Bernaudeau over naar de nieuwe werkgever. Het zijn Bonnet, Durant, Hofeditz, Jones, Rodriguez, Seznec en Vincendeau.

De Rooy tweede

BUGGENHOUT – Theo de Rooy finishte tijdens een criterium in Buggenhout over 150 kilometer als tweede. Winnaar in de eindsprint werd Jan Bogaert. Overige Nederlandse klasseringen: 6. Jan Lammerts, 8. Adrie van Houwelingen, 21. Wies van Dongen.

Maertens-broers in opspraak

HEERLEN – Het ziet er niet naar uit dat de gebroeders Freddy en Marc Maertens komend seizoen nog deel uit maken van het peloton. Marc kwam in opspraak door een dopingaffaire, maar heeft tot nu toe geweigerd de boete plm. elfduizend gulden te betalen. De internationale wielerunie stelde de Belgische bond aansprakelijk. De BWB op zijn beurt klampte de sponsor van Marc Maertens Masta aan. Masta weigert een franc neer te tellen en ook de samenwerking met Maertens voort te zetten.

Broer Freddy, ex-wereldkampioen, heeft het eveneens danig verbruid bij Masta. De sponsor die Maertens twee jaar geleden uit de ellende haalde deed tevergeefs een beroep op Freddy Maertens met betrekking tot de najaarsklassiekers. De fiscus heeft inmiddels Maertens villa verzegeld en van de wielrenner ontbreekt elk spoor.

NAC NIET WELKOM

GELDROP – NAC is in de eerste ronde van het nationale bekertoernooi niet welkom bij hoofdklasser Geldrop. Sterker nog, de burgemeester van Geldrop heeft besloten dat deze wedstrijd niet in Geldrop zal plaatsvinden. Volgens de burgemeester is er sprake van een dreigende verstoring van de openbare orde.

Zowel de eerste burger van Geldrop als het bestuur van de voetbalvereniging zijn van mening dat de accommodatie van het sportpark, waar pas een nieuw clubgebouw is verrezen, niet toereikend is om de te verwachten supportersschare op adequate wijze te verwerken.

Nac-voorzitter frans bayings reageerde nogal laconiek op de ontstane situatie. Hij zal de KNVB verzoeken de wedstrijd in Breda te laten spelen.

Chileens elftal beboet wegens gebrek aan ijver

SANTIAGO – De spelers van het Chileense voetbalelftal krijgen een boete voor hun wanprestatie in het toernooi om de Zuidamerikaanse beker. Chili kwalificeerde zich door een tegenvallende verrichting in Caracas (0-0) tegen Venezuela niet voor de halve-eindstrijd van dat toernooi. De voorzitter van de Chileense bond verklaarde dat de spelers zullen worden beboet wegens het gebrek aan ijver en verantwoordelijkheid. Slechts de doelman, Roberto Rojas, gaat vrijuit.

Auto's en motoren

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Te k. PEUGEOT 305 GR, type '79, i.z.g.st., zeer zuinig: 1:14, radio, nieuwe banden, koopje. Tel. 04454-3063.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO of sloopauto, gratis afgehaald. Tel. 045-751446.

OPGELET! Wij geven ƒ 100,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en sloopauto. Gratis afgehaald. Tel. 045-424324.

Auto's te k. gevr. Betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage SCHAEPKENS, Klimmenderstr. 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

Voor alle luxe- en BEDRIJFSAUTO'S groot of klein, moet u bij Donny Klassen zijn. Steeds 50 stuks luxe auto's, bestellers, bussen, open laadbakken, ombouwers voor camping-stationcars, enz. van licht tot zwaar. Aan prijzen buiten elke concurrentie. Teveel om op te noemen. Donny Klassen b.v. In- en verkoop, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, na 18.00 uur 648564, Maastricht.

In- en verkoop van auto's, tevens verhuur van spuitcabine en hefbrug. AUTOHANDEL en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

AUTO'S te koop gevr. bwj. '74 t/m '80, tel. 04405-1994.

Hoogste prijs voor luxe bestel- en BUSSEN. Ook schade of defect, tel. 045-456963.

Te k. VW PASSAT diesel '80 ƒ 12500,–. Gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

Te k. RENAULT 18 TS station 1980. Tel. 04493-2322.

Te k. VW gesl. bestel met LPG bwj. '77; Fiat 127 bwj. '76; div. gebr. motoren v. VW-bus 1600; Opel, Ford, R4, 2 CV6, BMW + cil.kop + bak BMW 2002. D.H.Z.-garage De Kissel, Kissel 42, Heerlen.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADEAUTO'S egen red. prijs, gratis afgehaald, tel. 045-753058 en 045-752814.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. U belt 04405-2641 en wij komen langs.

Mercedes

190E, demo '83
280SE T '83 blauwmetallic
280SE '82 petrol
230E '82 zilver
300D '82 blauwmetall.
200D '81 zachtgeel
250 '79 groen
220D '78 ivoor
280SE aut. type '78
280 aut. '78 bruin
300D '77 groen
300D '78 zachtgeel
230 aut. '78 groen
BMW 323i '82
Mitsubishi Turbo D '82
Mazda 929 aut. '81

Jurgen b.v.

Industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade tel. 045-452570; 's-zaterdags geopend van 10 tot 17 uur.

Te k. v. part. MAZDA XR7 sport, zeer mooi, bwj. '79, te bevr. 043-11472 of 045-710357.

Te k.MAICO Enduro GS 490 kent. maart '82, pr. ƒ 2750,–, tel. 04455-2018.

Te k. MAZDA 929 eind '76, pr. ƒ 200,–, tel. 045-424752, na 17.00 uur.

Wij geven ƒ 125,– tot ƒ 15000,– voor uw AUTO of sloopauto. Gratis af te halen, tel. 045-422435.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart-wit vanaf ƒ 100,–. Radio-TV Frank BV, Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

VOLVO 144, bwj. 1970. Veel accessoires o.a. led. bekl., schuifd. enz., 13.000 km, 1e eig. Mot. en techn. 100%. Vaste prijs ƒ 950,– Tel. 045-211976 of 253024. Amstenraderweg 9, Hoensbroek.

VOLVO 244 GL bwj. 1976, schuifd., led. bekl., radiocass. enz. Mot. en techn. 100%, 99.000 km, vaste prijs ƒ 4500,– Tel. 045-211976 of 253024.

Te k. zeer mooie Ruska BUGGY bj. '78 ƒ 3000,–. Tel. 04450-1625.

Te k. VW GOLF L i.z.g.st. ƒ 2750,–. Rotterdamstr. 24, Schaesbergerveld-Heerlen.

Terugname van financieringsbank RENAULT R5 TL, bj. '77, 66.000 km. Prijs ƒ 3950,–. Inl. 04498-54510.

BMW 730 autom. bj. nov. '77, 1e eig. met. zilv. getint glas, pullman-uitv. km. 105.000, ƒ 13750,–. Tel. 04498-54510.

Te k. VW Golf GTI bwj. '80 met veel extra's. Vr.pr. ƒ 15.750,– Soppestr. 9 Spaubeek.

Terugname van financieringsbank FORD Fiësta 1.1 L, model '77, km.st. 76.000, blauwmet., lederen dak. Pr. ƒ 4450,–. Inl. 04498-54510.

Sloop- en SCHADEAUTO'S gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 3000,–. Tel. 04494-43481.

Wij betalen ƒ 100,– tot ƒ 15000,– voor alle soorten AUTO'S o.a. loop, sloop en schade. Tevens gratis afhalen. Tel. 045-414460.

VAUXHALL Viva bj. '75, mooie en betrouwbare auto t.e.a.b. Iedere keuring toegestaan. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. Opel Rekord Autom. bj. '78 nw. model; Opel Ascona op gas bj. '77; Honda Accord bj. '78; Honda Civic bj. '77; Mazda 818 bj. '77 ƒ 2.700; Toyota Corolla nw. model ƒ 1.950; Fiat 131 bj. '77 vr.pr. ƒ 1.900; DAF Stationcar vr.pr. ƒ 950. Inruil mogelijk. Kasperenstr. 1, Kerkrade-W.

Demo Jetta 1500 CL '83

Audi 100 GL 5E '78; Audi 100 Diesel '80; Audi 80 '79, '80; 4-drs. Jetta Export '81; demo Jetta 1500 CL '83; Jetta GLS '81; VW Passat '81; Golf '74 t/m '80; Golf GTI '80; Golf Sprinter '79; VW Scirocco '83; Citroën 2CV4 '81; Citroën GSA '80; Honda Accord '78; Renault 14 '79; Ford Taunus 2 liter GLS '80; Ford Taunus 1600 '76; Ford Escort 1300 Sport '81; Fiat Panda '82; Mitsubishi Saporro '79; Opel Ascona '79; Opel Kadett '82; Simca Horizon '80; VW Scirocco TS '76; VW Polo C '82; Golf D '78, '79, '80.

Peter Schunckstraat Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur; zat. van 10.00-17.00 uur; donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te koop Renault 18 TS Combi

inclusief alle access. kl. metallicblauw, bj. 1981, luxe uitv. Tel. 045-457008.

ƒ 1500– ƒ 1500,– ƒ 1500,–

Van Leeuwen geeft u minimaal ƒ 1500,– voor uw oude auto terug, bij inruil op een gebruikte auto: o.a. Toyota Tercel, Honda Accord, Citroën GSA, Citroën 2 CV 6, Citroën Visa, Volkswagen Golf, Alfa Sud Sprint, Renault 14, Renault 18. Vraag naar de spelregels.

Autobedrijf Van Leeuwen

Strijthagenweg 129, Kerkrade, tel. 045-453355.

Te k. VOLVO Amazone, bwj. '68, i.z.g.st. met nieuwe motor. Postbaan 7, M'tricht. 043-77459.

Te k. goed onderh. SUZUKI DR 500, bwjr. '81, km.st. 4600. Te bevr. Rembrandtstr. 52, Brunssum.

Te k. weg. omstandigh. VW GOLF diesel, 1980 de luxe, groenmetal., km.st. 83.000, pr. ƒ 12.500,–. Hessellepln. 7, Hrl. 045-716870.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. '80, open dak en stuurbekr. Tel. 045-443894 na 18.00 u.

RENAULT 4 bj. '77, Fiat 127 '78. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. SIMCA Chrysler 1307 GLS. 100% i.g.st. Bwj. '77, ƒ 1750,–, 04494-51654.

Te k. SIMCA Matra Bagheera, i.p.st. kl. wit, bwj. '75, ƒ 2000,–, 04494-51787.

Te koop gevr. ZIJSPAN, liefst Hollandia. Aanbied. ond. nr. HK 328 aan het Limb. Dagbl., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. DATSUN Cherry GL jub.uitv., spec. bekl. stereo, 60.000 km bwjr. '80. Pr. ƒ 9500,– Passartweg 27 Heerlen-Nrd. nabij mijn Emma.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST 1e eig. in st.v.nw. Pr. ƒ 5500,– Wilgenstr. 7 Passart-Hrl. Nrd.

Te k. mooie GOLF L bj. '76, km.st. 78000, vr.pr. ƒ 2750,–, tel. 045-724977.

Te k. FORD Capri II i.z.g.st., bj. eind 1974, kl. geel met radio + boxen + sportstuur en achterspoiler na tel. afspr. 045-217340.

Te k. SIMCA 1000 bj. '76 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1250,–. Tel. 04490-10729.

BMW 525 aut. '77 m. lichte parkeerschade, techn. 100%, weinig km. Pr. ƒ 4950,–, tel. 045-461282.

Te k. MERCEDES 190 bj. '67, techn. 100% Carros. en chass. puntgaaf, t.e.a.b. Tel. 045-413901.

Te k., gesloten SUZUKI LJ 80 V. Lichte blikschade aan front. Kl. wit, vraagprijs n.o.t.k. Tel. 045-271658.

GOLF GTI '80, Toyota Corolla coupe DX '81, Ford Capri 2 LS '79, Opel Ascona 1600 S '82, Mazda 323 5-drs., '81, Mazda 323, 3-drs., '78, Fiat 131 '81, Ford Escort 5-drs., '79, BMW 320 '80, BMW 320 aut., '81, BMW 728 I met veel extra's, '82, autm. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruilgarantie en financiering. Tel. 04494-44944.

Te k. CITROËN GS, 1976, i.g.st. ƒ 900,–. Dr. Ariensstr. 8, Geleen.

T. k. RENAULT 16 TX, metaliek-blauw, bouwjaar 1977. Vraagprijs ƒ 3900,–. Eygelshovergracht 45, Kerkrade. Tel. 045-460132.

Te k. FORD Taunus 1600 L, autom., bwj. '75, vr.pr. ƒ 1800,–, tel. 045-412584.

RENAULT 18 TS, '79, LPG, kleur wit, mooie auto ƒ 8600,–. Autozuid Geleen, Rijksweg-N 125.

MITSUBISHI Lancer 1600 GSR, rood als nieuw 58.000 km, 1981 ƒ 13.900,–. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125. Tel. 46333.

CITROËN GSA Pallas '81, 25.000 km, 5 versn. als nieuw ƒ 13.600,–, groenmet. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125.

Te k. OLDSMOBILE Cutlass, diesel autom., 43.000 km, bwj. '80, pr. ƒ 10.500,–. Tel. 04746-2303 b.g.g. 4972.

Te k. CAPRI, '73, pr. st., pr.n.o.t.k. Einderstr. 86, Kerkrade. Ook motor inr. mogelijk.

Te k. 2x GOLF LS 4 en '75. 0. Schachtstr. 8, Kerkrade.

Te k. BMW 320 autom., kl. grijs, bwj. '77, pr. ƒ 7800,–. Inr. kleinere auto mog. Tel. 045-227859.

RENAULT 5 automaat, 2 stuks, '78-'79, v.a. ƒ 6800,–. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125.

R4 GTL, 1980, ƒ 7800,–. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125.

RENAULT 20 TS, 1979, 60.000 km, zilvermetallic, schuifdak, nu ƒ 9900,–. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125. Tel. 04494-46333.

R18 STATIONCAR, '82, 15.000 km, bordeaux-rood, ƒ 15.800,–. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125, Geleen.

80 INRUILAUTO'S. Autozuid Geleen, Renault-dealer, Rijksweg-N. 125. Tel. 46333.

MAZDA 626 automaat, '82, 28.000 km, als nieuw, bordeaux-rood, ƒ 15.900,–. Autozuid Geleen, Rijksweg-N. 125. Tel. 04494-46333.

Keurige collectie inrui... to's voor reële prij... MERCEDS 280 SE, gas n. type ƒ 3750,–; Ford ...nus 1600 '79 aut. ƒ 57... Honda Accord '78 ƒ 5950,–; Honda Civic '77 aut. ƒ 3250,–; Ma... 818, '78, ƒ 3450,–; Cama... cyl. aut. '77 ƒ 3950,–; Ma... 929 '77 coupé ƒ 29... Peugeot 304 combi ƒ 2750,–; Allegro ƒ 1950,–; Datsun 120 A ƒ 1950,–; Datsun 120 A '80, autom. ƒ 4950,–; Ch... ler 1308 GT '78 ƒ 29... Simca 1100 '79 ƒ 29... Opel Diesel '76 ƒ 27... Ford 1600 GL '77, ƒ 2750,–; Opel Ka... ƒ 850,–; Mini '77 ƒ 29... Volvo 242 DL '75 ƒ 19... Citroën GS '78 ƒ 22... Toyota Celica type LT ƒ 1850,–; Ford Capri ... ƒ 2750,–. Inr. fin. m... Crombacherstr. 7, Ker... de (Gracht). Laatste st... links voor grens Locht.

Te k. van part. VOLVO DL autom. i.z.g.st. met ... banden, bj. '77. Heide 94, Susteren.

Auto's en motoren

koop aangeboden met rantie: MATRA-RANHO '81; Solara 1.6GL '82; lara 1.6GLS '81; 1510 LS s) '82; 1510 GLS '80; 10 Elysée '81; Talbot Hozon 1.5GL '82, '81 en '78; mca 1308GLS '79 en '77; ugeot 305SR '79 en '78; fetta GTV '78; BMW 525 utomaat) '77; Toyota Colla coupé '77 en '76; Cioën GSA club '81; Cioën GS spec. '75. Inr. en . mog. 's donderdags opavond. Rob van Ham to's, de Koumen 7, oensbroek, tel. 045-2455.

k. TOYOTA Hy-ace mmercial, bj. '75 op gas. l. 045-717018.

k. FORD 1600 L, 4-drs., g.st., bj. '78, met trekh. radio-cass. f 4350,-, tel. 498-52813.

k. VOLVO 343 DL utomatic. Kl. metallic auw, bj. '76, vr.pr. 2.750. Bernhardstr. 2, Kaert-Schaesberg.

Huwelijk/ kennismaking

edn. 28 jr. met 3 kind. t. KENNISM. m. leuke nge vrouw leeft. 25-36 jr. ook van kinderen oudt. Br.l.m.f.o.e.w. ret. no. SH 652 LD, Nobelraat 12, 6411 EM Heerlen.

og steeds geen PARTER?! Belt u ons voor vrijlijvende informatie. Geoon doen! Wij zijn erend door de Raad van ezicht tot het bemidden van een duurzame an-vrouw-relatie. Mevr. aillieux, 043-611563; evr. Seelen, 045-722323; evr. Paffen 04492-1926. oofdbureau Stichting ktief 045-722333, Heereneg 1, 6414 AC Heerlen. ventueel huisbezoek.

ongeman 25 jr. met baan t. MEISJE 20-25 jr. Heb en huis, inwonen geen w. Br.o.nr. GE 671 LD. kt 3, 6161 GE Geleen.

ere donderdag ALENSTAANDENBAL Het Wapen v. Hoensoek. Beleefd uitn. het stuur.

edn. 54 jr. ambt. zkt. lieaantr. sport. VROUW t. 50 jr. Br.o.no. SH 655 , Nobelstr. 12, 6411 EM eerlen.

ehandic. meisje zou aag CORRESPONDEEN eventueel kennisma n met een jongen v.a. 20 Brieven liefst met pasto. Br. o nr. MA 341 L.D. ationsstr. 21, 6221 BN aastricht.

edn. 54 jr. zkt. KENISM. met vrouw 40-54 jr. .o.no. MA 343 LD, Stansstr. 27, 6221 BN Maascht.

ongen 23 jr. bril-baarddr. omantisch en zacht kar., oudt van huiselijkheid en uziek, z.k.m. MEISJE oor ser. rel. Alles wordt eantw. Br. o. no. GE 673 D Markt 3, 6161 GE Geen.

et enige echte Bal zum nzamen Herzen is in BER-BAYERN, Akerstr. 0, H'broek. Iedere di., o., vrijd. en zaterd. v.a. 0.00 u. Pasje... niet nodig.

hevermittlung THONESSEN. Tel. 09-49-241-71036.

Contacten/clubs

eet u het toppunt van geelligheid?? **SAKYRA** tel. 5-227873.

ONTACTBURO Lucie oor relaxadressen van ames, boys enz. Tel. 494-50921.

ENDA privé 10-22 u. el. 04492-4518. Meisje evr.

ONTACTBURO Limurg. Bem. privé-adres m.v. naaktfoto's, kamererh. 11-23 uur. Dames v. uisbijverd. gevr. Rijkseg Zd. 178B Geleen, tel. 494-46884.

UB PARIS, geopend a. t/m vr. vanaf 14.00 uur. ers. whirlpool, sauna, xe baden, video en waerbedden. Provincialeweg oord 31A, Oirsbeek, tel. 492-1873. Spec. kamer anw.

ONTACTBURO L'aour, dames, boys, trio., rtn.r., adressen. Heerlen 5-225237.

ONTACTBURO: „Privé". oor uw discr. relaxadres. ationsstr. 31, Sittard. T. 526.

TATIONSTR. 31, Sittard. harm. dames met video 0-22 u. Doorlopende film.

ARINA: charm. jongedae, nieuw bij Videoclub 0 Geleen. Films naar euze, eigen kamer, 10-22 , 04494-48933. Assistengevr.

PECIALITEITENFILMS: verzoek. Kijken in privémer, zelf uitzoeken. Staonstr. 31, Sittard, 10-22 u.

ARY-AN: Maastricht reen en bemidd. 14-23 u. ssistente gevr. 043-3416.

ette **DAMEN** erwarten e in privater Atmosphäre gl. ab 11.00 Uhr. D-5102 ürselen, Krefelderstr. 64, l. 09-49240593838.

De gewijzigde huwelijkse voorwaarden van de echtelieden **Timmermans-Peeters,** wonende te Kessel aan de Baarskampstraat nr. 27 (goedkeuring rechtbank Roermond d.d. 4 augustus 1983) zijn op 23 september 1983 onder nr. 5459 overgeschreven ter griffie van de rechtbank Roermond.
De procureur,
Mr. J.P. Zanders jr.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 15 september 1983 werd in staat van faillissement verklaard de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **Sturbak bv,** gevestigd en kantoorhoudende te Hoensbroek, gemeente Heerlen, aan De Koumen 54; tot rechter-commissaris werd benoemd mevrouw Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft en tot curator ondergetekende.
Mr. Ch.F.M.P. Spreksel
advocaat en procureur
Schinkelstraat 25
6411 LN Heerlen.

Bij vonnis d.d. 22-9-1983 van de arrondissementsrechtbank te Maastricht is de besloten vennootschap Aannemersbedrijf **H. van 't Hoofd en Zonen BV,** gevestigd en kantoorhoudende te Hoensbroek, gemeente Heerlen, aan de Mgr. Lebouillestraat 25A, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
De curator
Mr. J.F.E. Kikken
advocaat-procureur
Kampstraat 145
Heerlerheide-Heerlen.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 22 september 1983 is de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **ABL (applicatiebedrijf Limburg) BV,** gevestigd te 6171 TM Stein, Dellevaetestraat 4, in staat van faillissement verklaard met benoeming van Mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.
Mr. P.J.H. Keulers
advocaat en procureur
Elisabethstraat 14, postbus 239
6160 AE Geleen.

Door de echtelieden **Godfried Joseph Maria Smeets** en **Lena Clara Jacoba Smeets-Jansen,** tezamen wonende te Schaesberg, gemeente Landgraaf aan de Haesenstraat nr. 6, is bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend tot het maken van huwelijksvoorwaarden tijdens het huwelijk. Het ontwerp van de acte van bedoelde huwelijksvoorwaarden ligt ter inzage ter griffie van voormelde rechtbank. Eventuele schuldeisers van verzoekers worden hierdoor opgeroepen om te verschijnen in de raadkamer van voormelde rechtbank, Minderbroedersberg 4, op donderdag 6 oktober 1983, des voormiddags te 10.15 uur, om op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.
De procureur van verzoekers,
Mr. E.R.Th.A. Luijten,
Raadhuisplein 12,
6411 HK Heerlen.

Contacten/clubs

ONNA-CHRISTIEN speaal voor oudere heren. el. 045-227734.

ONTACTBURO Yvonne uw gestart, nieuw tel., rhuisd van 045-461970 425100.

RITTA: nieuw chiq jong eisje, lief voor iedereen et video, 04494-48933.

elk moet, **VANESSA** ag. Tel. 045-227873.

iveclub **YVONNE** vanaf uur. Haanrade, Grens-23, 045-461968.

GE, tel. 045-462505, naf 12 uur. Tevens ass. vr.

ARY, tel. 045-461968, naf 12 uur. Assistente evraagd.

harmante gastvrouwen erwelkomen u in de **„WIEERBAR"**, Kerkweg 1, aria-Hoop, Echt. Gezellig discreet. Dringend enele meisjes gevraagd. Inm mog. goede verdienen, tel. 04743-2124.

ilt u eens gezellig en onestoord met uw vriend of iendin samenzijn? **HUUR** an een kamer per dag, er nacht, voor enkele uren per uur, ontvangst v. esort mog., discr. verz., gr. erdekte parkeerpl. Bel en eserveer, tel. 045-415794.

lub te Maastricht vraagt **OSTESSEN** voor overag (12 uur tot 22.00 uur). oog loon. Intern mog. om naar Jodenstr. 2, Maastricht.

ONJA, Brigitte, Rosie, anaf 11.00 uur. Tel. 4494-53846.

ieuw! **MARIJKE** escortervice. Tel. 045-425579.

ezellig en warm in Tally's rivé **FILMCLUB.** Tel. 045-62809.

EUW! Sofia, jong en lief t u verwennen met bad -ar + video. Zeer privé. el. 04754-3325.

lub **ASPASIA** voor ontpanning en contacten met auna en ligbaden. Provinaleweg 12, Aalbeek. Tel. 4405-1697.

rivé **JANINE** en nieuw eisje gevr. Tel. 045-1909.

DEOCLUB Heerlen, euwe films, leuke meis-. Tevens assistente geaagd. Parallelweg 71a, eerlen, tel. 045-718067.

ooi meisje **„PRIVÉ".** Tel. 5-227542.

ADSONCLUB presents: oga, Katleen, **Gerda**, Ma-a, Tina, Indra. De club oor de man van nu. ieuwstr. 110, Kerkrade, l. 045-454372 v.a. 20 ur.

scort **DISCREET** dag en acht tel. 043-616864.

IRA en Windy, Streepstr. 3C, 2e etage chaesberg. V.a. 11 uur ok weekends.

EERLIJK AVONDJE bij uk meisje van 18 tot 2 ur. Ook zat. en zond. Tel. 45-721759.

EUW! Nieuw! Nieuw! issi, leuk meisje, bel beist. Tel. 045-321580.

ICKY jong knap meisje. eheel nieuw in de Tiffanyub. Tel. 045-321580.

IFFANYCLUB met nieuwe meisjes. Nu beter dan oit. Tel. 045-321580.

rivé bij **ANITA** met video. ok 's zaterdags, tel. 045-52543.

rivé bij **BRIGITTE** ook escort. Tel. 043-35259.

AMARA ontvangt u privé ok escort. Tel. 043-1440.

RIVÉRELAXEN: elke ag geopend. Meisje gevraagd. Tel. 04490-23522.

DAAR ZIT MEER IN VOOR HETZELFDE GELD.

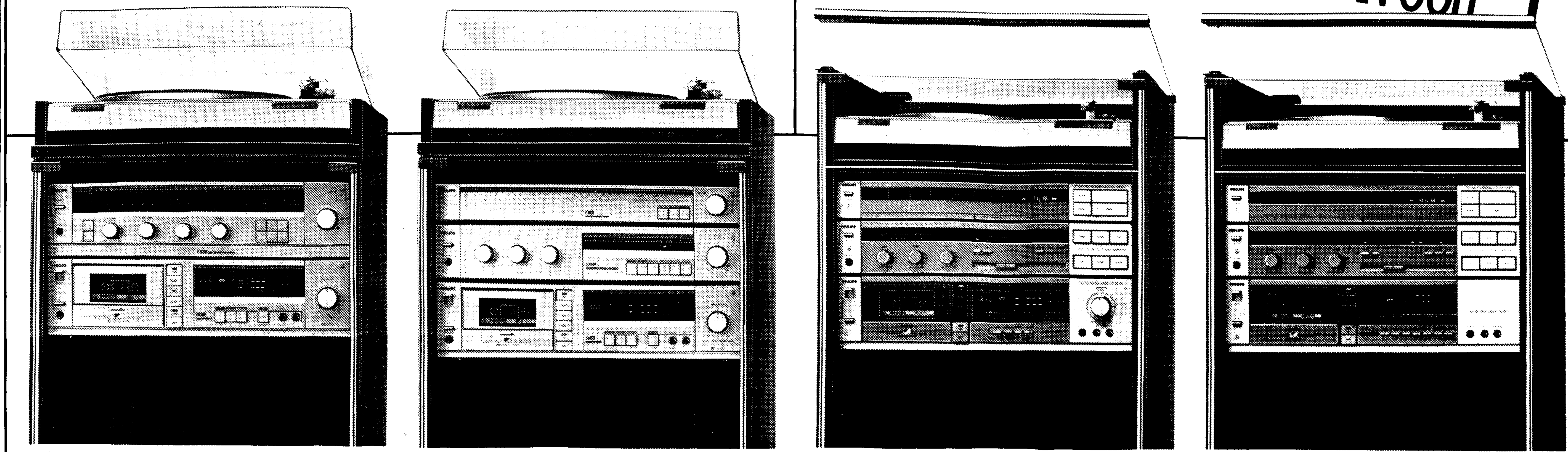
De audiotechniek staat niet stil. Zeker niet bij Philips. Vergelijk de apparatuur die u thuis hebt staan maar eens met de nieuwste racks van Philips, waarin versterker, tuner, cassettedeck en platenspeler perfect bij elkaar passen. Het rack zelf is uitgevoerd in donker palissander-motief. In de apparatuur zijn de nieuwste ontwikkelingen en vindingen verwerkt.

Neem bijvoorbeeld de platenspeler. De arm is 40% lichter geworden. En dat betekent: minder vervorming en het behoud van uw platen. Of de versterker F 4234* waarop u de balans, de hoge en lage tonen naar uw persoonlijke smaak kunt instellen en dan 'op slot' kunt zetten. Aan uw uitgebalanceerde geluid kan dan niet meer worden getornd.

De meeste Philips racks bieden ook ruimte voor verdere uitbreiding, zoals een Compact Disc-speler, een equalizer of een timer. Maar het opmerkelijkste is wel dat de technische mogelijkheden met sprongen vooruit zijn gegaan, terwijl het prijsniveau nagenoeg gelijk is gebleven. Gewoon gezegd: meer waar voor je geld.

* Racksysteem F 231 en F 233.

KOOPKRACHT HiFi-GULDEN NU GROTER DAN OOIT



Racksysteem F 130. Compleet gemonteerd op zwenkwielen, met links of rechts draaiende rookglazen deur. Receiver met FM, midden- en lange golf. 2 x 20 watt uitgangsvermogen. Aansluiting voor vier luidsprekers. Cassettedeck met timertoets, geschikt voor metal-, chroom- en ferrocassettes. Semi-automatische frontbediende platenspeler met de nieuwe extra lichtgewicht arm. Prijs rond de f 1.200,–.

Racksysteem F 131. Met platenberging, zwenkwielen en rookglazen deur. Uitgangsvermogen 2 x 25 watt. Twee stereoluidsprekersystemen. Aansluiting voor Compact Disc-speler. FM met stille afstemming. Midden- en lange golf. Voor metal-, chroom- en ferrocassettes. Semi-automatische platenspeler met de nieuwe extra lichtgewicht arm. Prijs rond de f 1.300,–.

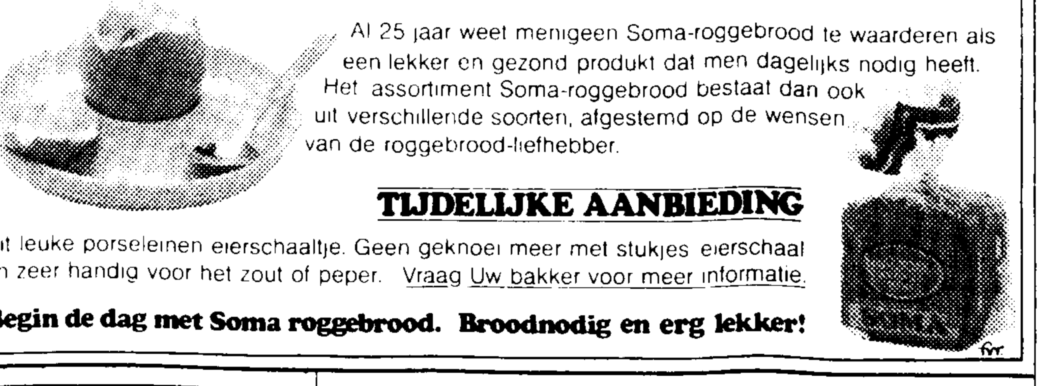
Racksysteem F 231. Met platenberging, zwenkwielen en rookglazen bovenklep. Uitgangsvermogen 2 x 40 watt. Hydraulisch verzinkbare balans- en toonknoppen, plus Compact Disc-speler aansluiting. Digitale kwarts PLL synthesizer tuner. Programmeerbaar geheugen voor 19 FM, 19 MG en 9 LG zenders. Cassettedeck van 30 tot 18.000 Hz met Dolby B. Automatische elektronische platenspeler met de nieuwe extra lichtgewicht arm. Prijs rond de f 2.000,–.

Racksysteem F 233. Met rookglazen bovenklep, rookglazen deur, platenberging en zwenkwielen. Uitgangsvermogen 2 x 40 watt. Twee recorderaansluitingen met dubbing mogelijkheid. Compact Disc-speler aansluiting. Uitgangen voor twee luidsprekersystemen. Digitale kwarts PLL synthesizer tuner met microprocessor gestuurde afstemming. Twee-motoren-cassettedeck met Dolby B en C. Automatische Direct Control kwarts platenspeler met de nieuwe extra lichtgewicht arm. Prijs rond de f 2.250,–.

PHILIPS HiFi. ONAANTASTBAAR IN GELUID.

PHILIPS

SOMA ONTBIJT AKTIE



Al 25 jaar weet menigeen Soma-roggebrood te waarderen als een lekker en gezond produkt dat men dagelijks nodig heeft. Het assortiment Soma-roggebrood bestaat dan ook uit verschillende soorten, afgestemd op de wensen van de roggebrood-liefhebber.

TIJDELIJKE AANBIEDING

Dit leuke porseleinen eierschaaltje. Geen geknoei meer met stukjes eierschaal en zeer handig voor het zout of peper. Vraag Uw bakker voor meer informatie.

Begin de dag met Soma roggebrood. Broodnodig en erg lekker!

Woninginrichting

FUHREN

Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stofkwaliteit (5-zit- + 5 rugkussens)



WANNERSTRAAT 14
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)
TEL. 045-222622

Tapijtennieuws

Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, nylon tapijt, diverse kleuren, 400 breed, nu ƒ 39,– p.m, zware woonkamerkwaliteit, 400 breed, nu p.m. ƒ 59,–, zwaar projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu ƒ 99,–, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. ƒ 99,–, zuiver scheerwol, 1500 gram, berber 400 breed ƒ 198,– p.m, parket vinyl, 200 breed, nu ƒ 19,– p.m, woonkamer vinyl, 400 breed, nu vanaf ƒ 69,– p.m, uw trap bekleed met tapijt en legloon, kompleet nu ƒ 295,–. Woninginrichting Fuhren, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats). (157411)

PORTAS®

Bespaar geld!

wij vernieuwen deuren & keukens in 1 dag



1 Deuren & deurkozijnen nooit meer verven!

In welke staat uw oude deuren ook zijn, zij worden blijvend mooi, in één dag door de PORTAS kunststofommanteling in vele natuurgetrouwe houtmotieven en effen kleuren. Naar keuze als vlakke deur, stijldeur of glasdeur. **Ook voordeurrenovatie!** Door de jaren heen heeft PORTAS zijn kwaliteit bewezen. Vraag nadere informatie! 52 Deuren naar keuze. Van eiken tot mahonie.

2 Uw oude keuken mooier dan ooit tevoren!



Begint uw keuken er oud uit te zien? Snel en voordelig maakt PORTAS uw keuken weer als nieuw, door het vervangen het oude keukenfront door nieuwe PORTAS-deurtjes met verwisselbare panelen. 24 Verschillende uitvoeringen naar keuze. In natuurgetrouwe houtmotieven, b.v. naturel/rustiek eiken, mahonie etc. Het bijplaatsen van elementen is mogelijk. Vraag nadere informatie!

PORTAS® Wij vernieuwen deuren en keukens

Meer dan 450 PORTAS-Vakbedrijven in 10 Europese landen.

Bel even op, of breng een bezoek aan onze show

Timmerbedrijf Th. van Wel Hoekerweg 3-4 Bunde ☎ 043/647833 045/425353

Timmerbedrijf Lambert Damzo Rekoutweg 6 Gronsveld ☎ 04408/2322

Habenu B.V. Industriestr. 7 Nuth ☎ 045/242400

Lada: nú nog lager in prijs

Ondanks de toch al zeer lage prijzen gaat Lada de 2105- types en de 1200-S tijdelijk drastisch in prijs verlagen. Kijkt u zelf maar!

2105 N	~~ƒ 11.885,-*~~	**ƒ 11.135,-***
2105	~~ƒ 12.445,-*~~	**ƒ 11.695,-***
2105 GL	~~ƒ 12.995,-*~~	**ƒ 12.245,-***
1200-S	~~ƒ 10.245,-*~~	**ƒ 9.795,-***

Dat's niet niks! 't Scheelt nog verzekeringspremie ook! En Lada's hebben tòch al zoveel te bieden: o.a. 4 deuren • 5-zits komfort • gelaagde voorruit • verwarmde achterruit • hoofdsteunen • beresterke motoren 1200 cc - 1300 cc - 1500 cc • rembekrachtiger • enorme kofferruimte • goede karavan-trekker • zeer geschikt voor LPG.

Steeds meer mensen kiezen Lada voor hun geld! Een proefrit maakt de keus nòg gemakkelijker!



*Alle prijzen inkl. BTW. Af Groningen.
200 Dealers in Nederland.
Service in geheel Europa.
Wijzigingen in prijs en/of uitvoering voorbehouden.

Gremi Auto-Import B.V.
Postbus 303, 9700 AH Groningen.
Telefoon 050-183121 (8 lijnen).

LADA 1200-S 9.795,-* INKL. BTW.

BRUNSSUM	Autobedrijf Chiaradia	Trichterweg 122, tel. 045-212843
ELSLOO	Garage Meijers	Koolweg 75, tel. 04402-71088
NUTH	Garage B. van der Velden	Pastorijweg 65, tel. 045-241904
SITTARD	Autobedrijf Cartigny b.v.	Rijksweg Zuid 208A, tel. 04490-15900
UBACHSBERG	Autobedrijf J. Keulartz	Kerkstraat 60a, tel. 045-752122
	Verkoopcentrum: Simpelveld	Stampstraat 28, tel. 045-444126

Bodemprijzen terug....

EDAH KLANTEN BLIJVEN TOCH VOORDELIGER UIT DOOR 56 NIEUWE PRIJSVERLAGINGEN

Enige weken geleden heeft Edah 45 merkartikelen tot onder de bodemprijs verlaagd. We werden toen zó goedkoop, dat een aantal fabrikanten ons weigerden te leveren. Als Edah beneden die bodemprijzen zou blijven verkopen, zou u straks niet genoeg keus hebben.

Helaas moeten wij daarom een aantal merkartikelen in prijs aanpassen. Maar dat muisje zal beslist nog een staartje krijgen. U kent ons goed genoeg om te weten dat we tegen tè hoge prijzen blijven vechten!

Maar u als klant zult niets van gedwongen verhogingen merken. Want tegelijkertijd verlagen wij 56 andere artikelen in prijs. U blijft dan toch voordelig uit bij Edah. We zien u dus wel weer in onze winkels deze week.

Artikel	Oud	Nieuw
Koffiefilters no.4 pak 40 stuks	89	75
Surinaamse rijst zak 2 kilo	519	429
Spaghetti pak 500 gram	79	75
Aardappelpuree pak 2 x 110 gram	179	139
Pannekoekmix pak 400 gram	129	99
Vanille suiker pakje 10 x 8 gram	99	79
Paneermeel pak 160 gram	39	35
Tutti frutti zakje 200 gram	139	119
Cacao pak 200 gram	189	159
Slagroom houdbaar pakje 200 ml.	119	115
Basterd suiker wit/geel/bruin, zak 500 gr.	149	139
Hele sperciebonen blik 850 ml.	129	99
Wortelen E.F. pot 720 ml.	109	99
Doperwten E.F. blik 425 ml.	99	89
Doperwten Z.F. blik [illegible] ml.	129	119
Champignons blik 170 gram	159	139
Gepelde tomaten blik 425 gram	99	69
Groente/kip/tom. soep zakje	33	29
Honig groentesoep pakje	98	95
Honig julienne soep pakje	109	95
Honig kippesoep pakje	98	95
Honig vermicellisoep pakje	98	95
Cocktail miniworstjes blikje 120 gram	159	139
Kaneel busje 50 gram	109	99
Paprika busje 50 gram	109	99
Vleeskruiden busje 50 gram	109	99
Makreelfilets blikje 125 gram	109	99
Rozebottel confiture pot 450 gram	179	165
Imkerhoning pot 450 gram	299	279
Topdrop 3 x 40 gram	139	125
Stophoest 3 pak	139	125
Stimorol 5 pak	199	179
King pepermunt 4 x 35 gram	145	135
Kitkat 6 x 20 gram	179	149
Chocotoff 150 gram	209	179
Werthers echte 3 pak	239	199
After Eight doosje 200 gram	349	298
Cream crackers pak 200 gram	65	59
Tweedrank abrik./sinas., pak 1 liter	199	1…
Port fles 680 ml.	795	6…
Advokaat fles 500 ml.	475	4…
Rookworst 225 gram	1[illegible]	1…
Edammer kaas ± 1650 gram	1296	11…
Fries roggebrood pak 440 gram	56	…
Gracile verband superdun, pak 20 stuks	289	2…
Inlegkruisjes Rosita, pak 30 stuks	156	…
Douche/badschuim seringen/denne, fl. 1000 ml.	256	2…
Nivea cremebad flacon 500 ml.	495	3…
Nivea crème doos 150 ml.	279	2…
Palmoliezeep 3 x 90 gram	159	1…
Elseve shampoo 'Balsum', flacon 125 ml.	179	1…
Prodent tandpasta	196	1…
Macleans tandpasta tube 75 ml.	209	1…
Gezinswasmiddel zak 2000 gram	339	2…
Brise continu 160 gram	289	2…
Boterhamzakjes 100 stuks	99	…

Deze verlaagde prijzen zijn de prijzen per 26 september 1983.

En deze 39 artikelen verlaagden we al eerder.

Artikel	Oud	Nieuw
Roosteroploskoffie [illegible] 200 gram	499	489
Theezakjes pak 20 x 4 gram	69	65
Gebroken rijst zak 1 kilo	97	95
Gesneden vermicelli zak 500 gram	73	69
Macaroni zak 500 gram	75	69
Mie zak 500 gram	129	119
Bloem pak 1 kilo	98	95
Witte bonen pot 720 ml.	139	129
Worstenbroodjes blik 312 gram	109	99
Appelmoes pot 720 ml.	69	65
Gebr. sperziebonen blik 850 ml.	99	79
Gesneden bonen blik 850 ml.	129	99
Bruine bonen blik 850 ml.	89	79
Kapucijners blik 850 ml.	89	79
Tomatenpuree Delmonte, blik 140 gram	79	69
Liebig vleesbouillon voor 6 liter	139	119
Kipperagout blik 425 gram	139	129
Vleesragout blik 425 gram	139	129
Peper/nootmuskaat busje 50 gram	69	65
Alimenta pindakaas pot 350 gram	109	99
Franse mosterd glas 250 gram	89	79
Nasi Goreng blik 700 gram	269	249
Sardines blik 120 gram	99	89
Vitacee flacon 500 ml.	159	149
Sun O Sun extra jam aardbei, pot 450 gram	179	169
Venco zachte drop pak 500 gram	349	327
Speculaas pak 400 gram	99	95
Tarwebiskwie pak 200 gram	99	69
Bonbonbloc Côte d'or	189	159
Bastogne koek pak 280 gram	169	159
Capri repen melk/puur/hazeln. 80 gram	109	99
Billy luiers compact, pak 30 stuks	519	499
Rosita damesverband mini, pak 20 stuks	119	98
Rosita damesverband maxi, pak 20 stuks	139	1…
Dippy toiletpapier pak 4 rollen	99	…
Fa douche flacon 500 ml.	479	4…
Proset hairspray bus 350 ml.	319	2…
Chocodrank houdbaar, pak/fles 1 liter	89	…
Magere melk houdbaar, pak/fles 1 liter	99	…

Prijswijzigingen ten gevolge van overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. Deze verlaagde prijzen zijn de prijzen per 5 september 1983. Wegens ruimtegebrek hebben niet alle filialen alle artikelen. [illegible]

EDAH

Zo. Wie denkt u, is dus de goedkoopste kruidenier

■ Beek, Markt 62 ■ Nieuw-Bergen, Raadhuisplein 47 ■ Blerick, Witherenstraat 7 ■ Brunssum, Kennedylaan 90 ■ Budel, Nieuwstraat 48 ■ Budel Schoot, Groot Schoterweg 118 ■ Echt, [illegible] 7 ■ Eygelshoven, Putstraat 2 ■ Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11 ■ Gennep, Europaplein 30-7 ■ Heer, Einsteinstraat 13 ■ Heerlen, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), M[illegible]straat 23, Stanleystraat 8 ■ Helden-Panningen, Raadhuisstraat 20-22 ■ Hoensbroek, Markt 3 ■ Horst, Wilhelminaplein 10 ■ Meerssen, Molenweg 21 ■ Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ Meijel, Kerkstraat 25 ■ Nederweert, Kerkstraat 87 ■ Nieuwenhagen, Markt 3-4 ■ Nuth, Stationsstraat 80 ■ Reusel, Schoolstraat 19-28 ■ Reuver, Past. Vranckenlaan 14 ■ Roermond, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ Schaesberg, Markt 14 ■ Schinveld, Wilhelminaplein 10 ■ Sittard, Hemelder 1, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ Stein, Raadhuisplein 9 ■ Susteren, Swentiboldstraat 4 ■ Swalmen, Brugstraat 1 ■ Tegelen, Kerkstraat 2 ■ Tienray, Spoorstraat 16 ■ Ubach over Worms, Hovenstraat 100 ■ Vaals, Maastrichterlaan 78 ■ Valkenburg, Dr. Erensstraat 5 ■ Venray, Grotestraat 69 ■ Vorendaal, Kerkplein 1-3 ■ Weert, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

Contacten/clubs

Privé bij **JANINE**, Bernadette. Tel. 04490-20464 v.a. 14.00 uur, iedere dag.

ESCORTSERVICE 24 uur. North Europe. Inschrijf. v. leuke meisjes welkom. Maastricht, tel. 043-12333.

ONGELOOFLIJK goed. Peepshow, striptease, body to body massage, zoals in de film Emanuelle. Dit alles en nog veel meer in Club Caresse, Drievogelsstr. 4, Kerkrade-Spekheide v.a. 20 uur.

ANGELIQUE privé en escort. Tel. 045-425465. Tevens meisjes gevraagd.

JEANNETTE ontvangt u privé, net, jong en lief. Tel. 045-444159.

ESCORT leuk meisje komt u verwennen thuis 100% discr. Tel. 045-727335.

Bar **LA CHANDELLE** een bezoek waard. Nieuwstr. 134, Hoensbroek.

Nieuw! **ESCORTSERVICE** keurig meisje komt bij u aan huis. Tel. 045-227823.

NIEUW! Escort, leuk meisje bezoekt u thuis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Prive **RED ROSE** geop. v. 14.00 tot 23.00 uur. Leuke dames aanwez. Bovenste Caumer 20, Heerlerbaan, tel. 045-424057.

Attraktieve **DAMES** ontvagen exclus. in spiegelkamer. Ook weekends v. 9 uur 's morgens tot 2 u. 's nachts, tel. 045-721759.

CHRISTINA alle behandelingen, privé, ook weekends, tel. 045-721759.

ESCORT jonge charm. dame komt bij u thuis. Discr. t.. 045-425311 ass. gevr.

PR. HENDRIKLAAN 70a, filmclub Paloma, Brunssum. Ontspanning, charm. girls. Ma.-vr. 15-2.00 uur.

Bar **„LA STRADA"**, Pr. Hendrikln. 66, Brunssum. Maria, Rosie, Samanta, Katy, Tony, Elly en Hannie heten u dag. welkom van 14.00-2.00 uur.

Wij hebben nog plaats voor een leuk, lief meisje. Hoge verdiensten. Intern mogelijk. **E 9 BAR,** Santforterstraat 4, Thorn, tel. 04756-2077

Nieuwe **EXCLUSIEVE** escortclub. 7 dag. p.wk. Tel. 045-721759.

VIDEOCLUB Beek. Molly en Anja vervullen uw gekste wensen. Nieuwe films, tel. 04402-74689.

Hallo heren, wij zijn nieuw **PRIVE** en escortservic voor dag en nacht. Ook li veshows. Tel. 045-424987

KATJA en Ria! Oktobe maand - voordeelmaand Tel. 045-422564.

Privé **NICOLLE.** Tel. 04 228738.

Tot 4 uur 's morgens sta voor u klaar: **WILMA,** Di Ellen, Rosy, Suzy en Mo ca. Van 12 tot 20.00 u matinee-prijs. Grat snacks enz. Kings-cl Kaalheiderstenweg 4 Kerkrade, tel. 045-42192

Privé **MARGO** met leuk meisjes m. t/m vr. 11-2 uur. Tel. 04494-52758.

PAMELA, privé. Schaes berg, Markt 20. V. maand tot vrijd. van 11 tot 22 uur

SONJA!! de goedkoopste en de knapste! Komt bij thuis, 100% discr. Tel. 045 462749.

LA COMPARSA, Vaesr de 37, gem. Nuth, tel. 045 241592, incl. verw. zwem bad, solarium, sauna, pr vé. Geopend van 12 tot 2 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

PRIVÉ-ESCORT Nancy e Bianca. Liveshow. Oo weekends. Tel. 045 226980.

ESCORTSERVICE!!! Li veshow!!! Ook weekends!! Tel. 045-227178!!!.

Nog steeds op zoek na de mooiste jongedame voor thuis of hotel? Bel S **GARLAND-ESCORT** 043-617295. Discrete verzorgder, (h)eerlijke Waar een uur 60 minut duurt en waar iedereen leen denkt aan u. Sug land: (h)eerlijk duurt h langst.

CHRISTEL puur natuu heerlijk en niet duur. Van 12.00 uur, tel. 045-32407

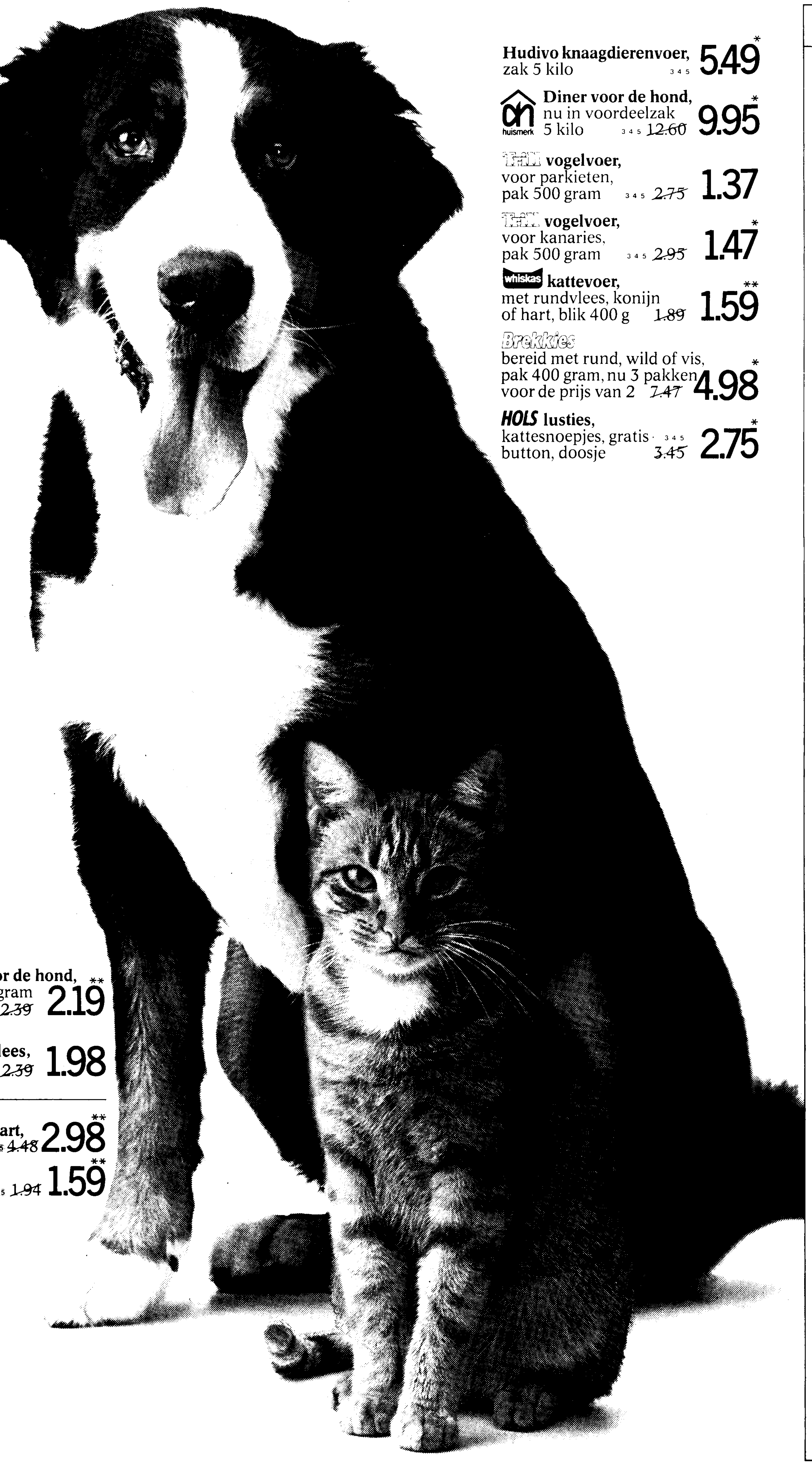
Vindt u het ook moeilijk o een homofiele of lesb. R **LATIE** aan te gaan? W kunnen u wel helpen o zeer discr. wijze. Schr ons voor verdere inf. Co tactmeb. John en Carl Postbus 447, 6160 AK G leen.

Heerlen: te huur gro woonhuis gesch. voor **PR VÉHUIS** of club. Rustig ligging, matige huur. In 04951-32643.

ESCORT! Ook de wee ends. Tel. 04750-3240 tevens privé.

CLUB PRIVÉ. Sauna, po nofilms, steeds nieuw meisjes. Entree ƒ 15,– m 2 gratis drankjes. Maas tricht, Kapoenstraat 2 150mtr. vanaf Vrijthof, t 043-18884.

Misschien kunt u vanavond even de prijzen met ze doornemen.



Hudivo knaagdierenvoer, zak 5 kilo 3 4 5 **5.49***

ah huismerk Diner voor de hond, nu in voordeelzak 5 kilo 3 4 5 ~~12.60~~ **9.95***

Trill vogelvoer, voor parkieten, pak 500 gram 3 4 5 ~~2.75~~ **1.37**

Trill vogelvoer, voor kanaries, pak 500 gram 3 4 5 ~~2.95~~ **1.47***

Whiskas kattevoer, met rundvlees, konijn of hart, blik 400 g ~~1.89~~ **1.59****

Brekkies bereid met rund, wild of vis, pak 400 gram, nu 3 pakken voor de prijs van 2 ~~7.47~~ **4.98***

HOLS lusties, kattesnoepjes, gratis button, doosje 3 4 5 ~~3.45~~ **2.75***

Flora voor de hond, blik 800 gram 3 4 5 ~~2.39~~ **2.19****

BONZO pondje vlees, 2 3 4 5 ~~2.39~~ **1.98**

Runderhart, 500 g 2 3 4 5 ~~4.48~~ **2.98****

Pens, 500 g 2 3 4 5 ~~1.94~~ **1.59****

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.



Jan Brusse wijndoos, bestaande uit: 6 wijnen uit minder bekende Franse wijnstreken, uitgebreid toegelicht door Jan Brusse in een fraai wijnboek + een beroemde kurketrekker **49.50***

Muscadet, sprankelende, droge, witte Loirewijn, fles 0.7 l 3 4 5 ~~4.95~~ **4.45**

Niersteiner Gutes Domtal, kruidige, milde Rijnwijn, fles 0.7 liter 3 4 5 ~~4.95~~ **4.45**

Piesporter Michelsberg, frisse-rinse Moezelwijn, fles 0.7 liter 2 3 4 5 ~~5.95~~ **4.95**

Bordeaux, Appellation contrôlée, rood of wit, fles 0.7 l ~~4.95~~ **4.45**

Côtes du Rhône, soepele, rode, droge wijn, fles 0.7 liter ~~4.95~~ **4.45**

Gouda Gotische kaarsen, pak 4 stuks 3 4 5 ~~4.95~~ **3.95***

NU OOK: **ah huismerk Drop in diverse smaken,** zak 250 gram, **ter kennismaking** **1.49**



Uit de diepvries: **Pizza quatro stagioni,** doos 480 gram 3 4 5 ~~4.75~~ **3.95**

ah huismerk Freeze Flo gebak Tompouces, doos 4 stuks 3 4 5 ~~3.90~~ **2.98**

NIEUW: **Mora smulrol,** snack, 4 x 75 gram ~~3.95~~ **2.95**

Slankie smeerkaas naturel, 2 cups à 100 g ~~2.64~~ **2.28**

Johma Russisch ei, schotel 650 g 3 4 5 ~~5.75~~ **4.95**



Soupline wasverzachter, geconcentreerd, flacon 500 ml 3 4 5 ~~2.69~~ **1.99**

ah huismerk Vleesbouillon, pakje voor 12 l ~~3.50~~ **2.95***

Dubbelpak.

Knorr spécial soep, tomatencrème, champignoncrème, aspergecrème, edelpreicrème, ossestaart of tomaten/ groente, zakje 2 3 4 5 ~~1.19~~ **1.08** of uien, minestrone, erwten of bruine bonen, zakje 2 3 4 5 ~~1.69~~ **1.44**

Marebos Limburgse vlaai, abrikozen of kersen 3 4 5 **4.98***

Colgate tandpasta, 2 tubes à 50 ml 3 4 5 ~~3.50~~ **2.50**

ah huismerk Albi vloeibaar schuurmiddel, flacon 500 ml ~~1.99~~ **1.49**

ah huismerk Albi allesreiniger, flacon 1 liter 3 4 5 ~~1.98~~ **1.49***

ah huismerk Albi afwasmiddel, flacon 1 liter 3 4 5 ~~89~~ **79**

Toilet vloeibaar en duo blok, set 3 4 5 ~~5.50~~ **3.95**

Magere runderlappen, 500 gram ~~9.98~~ 7.48 kilo 2 3 4 5 ~~18.98~~ **13.98**

Doorregen runderlappen, 500 gram ~~8.48~~ 6.48 kilo 2 3 4 5 ~~15.98~~ **11.98**

ah huismerk Kippebout, 500 gram ~~5.30~~ 3.48 kilo 2 3 4 5 ~~9.60~~ **5.98**



Potchrysant, per stuk 4 5 **2.95***

Bloemkool, per stuk **1.25**

Sla, per krop **69**

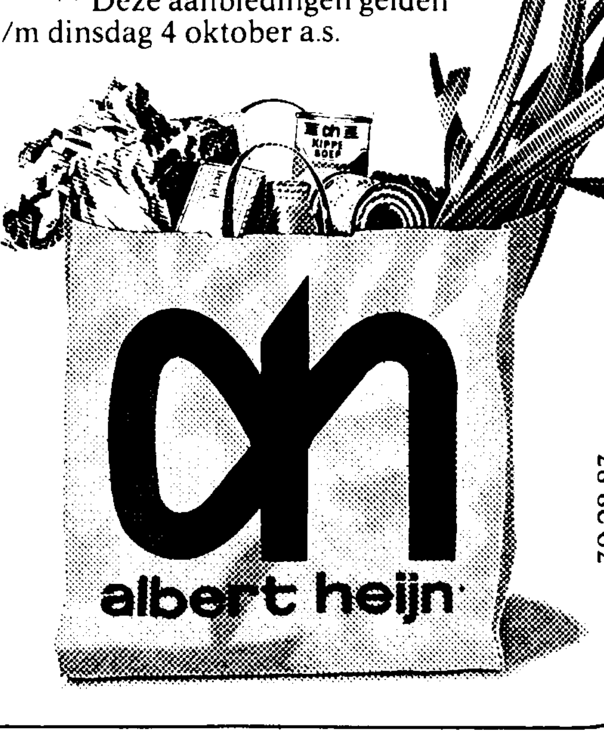
Groene paprika, net 2 stuks **1.50**



Witte druiven Italia, mandje ± 1 kilo **1.98**

Franse Golden Delicious, 2 kilo **3.98**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfertjes op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 29 september t/m zaterdag 1 oktober a.s.
* Zolang de voorraad strekt.
** Deze aanbiedingen gelden t/m dinsdag 4 oktober a.s.



39.28.83

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.